

Nalda durante su discurso de presentación del programa de gobierno como candidato a la presidencia de la Junta, a cuyo ex titular, Demetrio Madrid se le ve en primer plano.

Nalda Ratifica su labor de «continuidad»

José Constantino Nalda, hasta ahora consejero de la Presidencia de la Junta de Castilla y León, será investido el próximo viernes como nuevo presidente de esta Comunidad Autónoma en sustitución del dimisionario Demetrio Madrid, procesado recientemente por presuntas irregularidades en la venta de una empresa

textil. En su discurso de investidura, celebrado ayer en el Palacio de Fuensaldaña, Nalda señaló la necesidad de una mayor coordinación entre las Administraciones Central y Autonómica, puntualizando que realizará una labor de «continuidad». Es prácticamente seguro que el candidato socialista a la presidencia no obtenga

la mayoría absoluta en la primera votación, por lo que tendrá que ser elegido en la segunda vuelta por mayoría simple.

En su discurso de investidura, de 32 folios, José Constantino Nalda manifestó que su labor en la presidencia, a ocho meses vista de las próximas elecciones autonómicas, estará basada «en

la continuidad y el ahorro en la gestión».

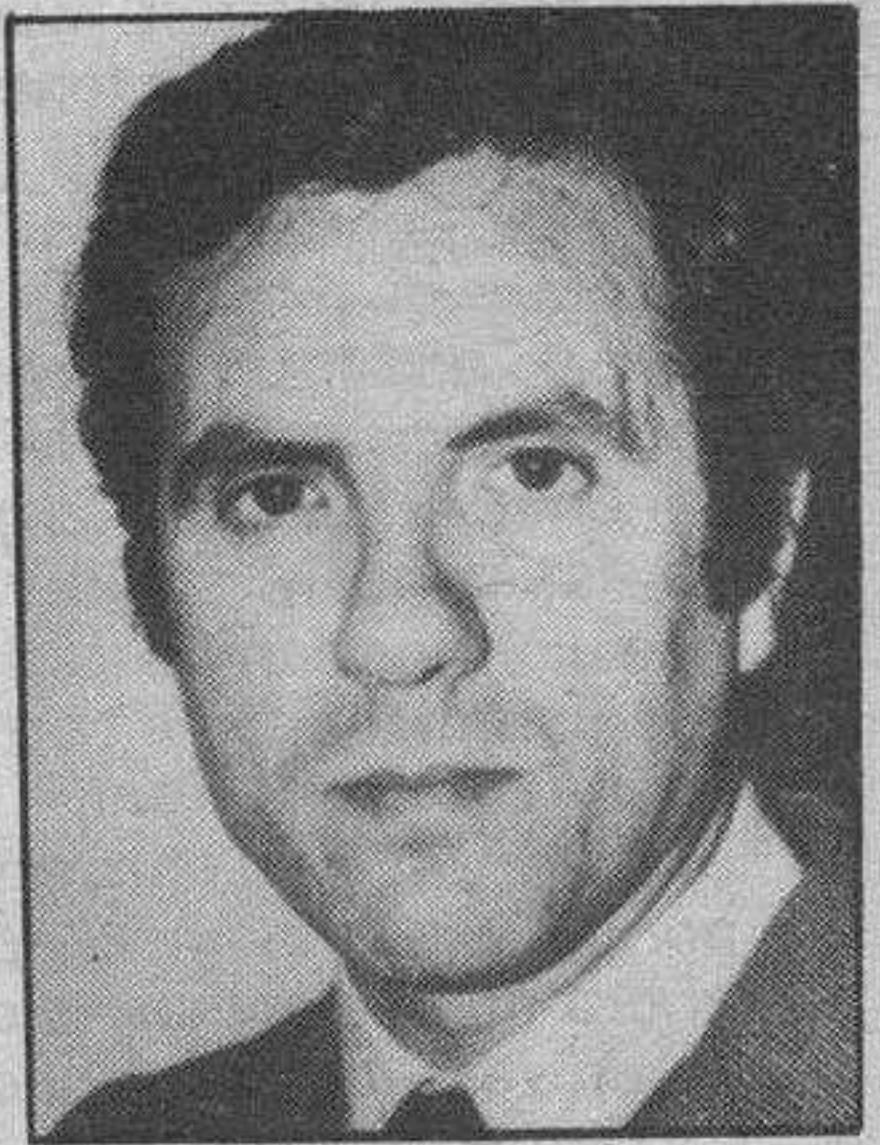
Las reacciones al discurso se han producido de acuerdo con el posicionamiento de los grupos ideológicos. Así, mientras Laborda patrocinador de Nalda, ha dicho que es un discurso valiente, la oposición lo ha calificado de poco novedoso y continuista.

Página 15

Barrionuevo negó que haya fracasado la política del Ministerio del Interior

«No hay ninguna posibilidad de negociación con ETA»

El ministro del Interior, José Barrionuevo, compareció ayer ante la Comisión de Justicia e Interior del Congreso, a petición propia, para explicar la reestructuración llevada a cabo en el Ministerio el mes pasado. José Barrionuevo afirmó que uno de los principales objetivos de esta reestructuración es «darle un nuevo impulso y renovación a la política iniciada por el Gobierno en Diciembre del 82».



Barrionuevo

El ministro del Interior explicó la creación de la Secretaría de Seguridad del Estado, al frente de la cual está Rafael Vera, en la necesidad de coordinar directamente los otros dos centros directivos, la Dirección de la Guardia Civil y de la Policía. Por otra parte, el nuevo subsecretario del Ministerio, Martín Palacín, tendrá la coordinación de las Direcciones Generales de Protección Civil, Dirección General de Tráfico, Dirección General de Política Interior y Secretaría General Técnica.

Los portavoces de los grupos, a excepción del socialista, manifestaron que los cambios habidos se debe a una crisis en la política del Ministerio desde 1982 que nada tiene que ver con el aspecto personal. Curiel dijo que el proble-

ma es una renuncia del Gobierno a llevar a cabo una política policial progresista. Modesto Fraile, por el PDP afirmó, que si el director general de la Policía es tan bueno como el ministro dice lo lógico es que hubiese continuado. También incidieron en la apreciación de ese fracaso todos los demás portavoces de los grupos políticos.

En respuesta a las intervenciones de los portavoces, el ministro dijo que no hay ninguna posibilidad de negociación política con ETA. En cuanto a la «Ertzantza» señaló que tiene todas las competencias contenidas en el Estatuto de Autonomía, y si alguna no las ejerce, es por cautela justificada o por falta de voluntad política del Gobierno vasco.

Página 16

- Entrevista con el arquitecto Moreno Barberá

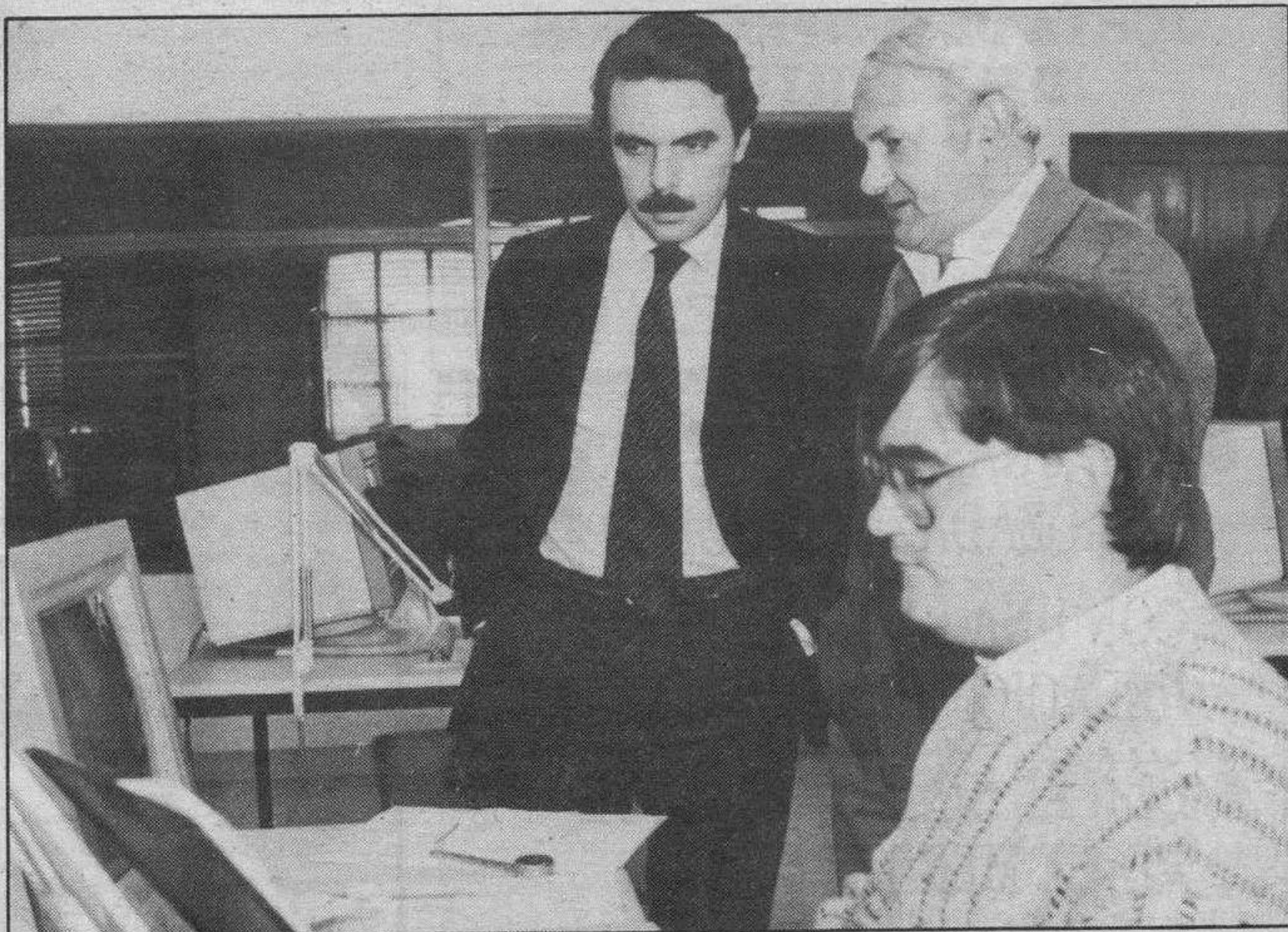
Página 5

- Se amplía hasta el 12 de Diciembre el pago, voluntario, de la contribución urbana

Página 6

- Traslado de los mercadillos a la zona de «El Plantío»

Página 6



José María Aznar, en DB. — Durante su estancia en nuestra ciudad, José María Aznar, presidente regional de A. P., visitó nuestro periódico, donde fue entrevistado para nuestros lectores. Aseguró que Nalda es el candidato más centralista que ha podido encontrar el PSOE y que la nueva Junta debe atenerse sólo a sustanciar cuestiones de trámite, hasta las elecciones.

Página 7

HOY, MONOGRAFICO DB

Dedicado a la

MODA OTOÑO-INVIERNO'86

- Debut y triunfo de España en la Eurocopa-88 (1-0)

Página 42

- Sigue el conflicto del fútbol federado burgalés

Página 43

INDUPISA
CREANDO MODA.



FABRICA DE PELETERIA, ANTE Y NAPA
Real del Capiscol, 22 - Telf. (947) 22 03 00 - BURGOS
ABIERTO SABADOS TARDE

Día a día

Una Universidad triplicada

El intrépido José María Maravall ha dado a conocer cuál va a ser la reforma universitaria que se prepara para este mismo mes con la reunión del Consejo de Universidades. Si todo ha de reducirse al filosófico objetivo de triplicar los títulos y reducir el tiempo de estancia en las aulas, nos parece que es un planteamiento artificioso y que la Universidad reclama con urgencia otros balones de oxígeno para prestigiarse y estar a la altura continental, pues también a la enseñanza superior debe llegar, ha llegado hace tiempo la necesidad de estar en Europa.

Los cincuenta y seis títulos que ahora se otorgan en la Universidad se triplicarán y el tiempo se ha dicho que puede ser más corto. La «fábrica de parados» puede estar a tope de producción.

Quizás tampoco lo que la Universidad española trata de abordar sea tan simplista. Nos parece que si hemos de modernizar la enseñanza superior es necesario echar una mirada a lo que se hace en el exterior, si es que aquí la imaginación no abunda. Ensanchar el abanico de posibilidades de títulos, salir de esa concentración existente en este momento y que algunos consideran arcaica para incorporar nuevos estudios, otras carreras de acuerdo con la tecnología de este tiempo y del futuro, porque parece evidente que la Universidad ha estado desbordada por su propio avance y progreso y las tecnologías de ahora mismo acaso no ocupen en el mundo científico universitario el rango académico adecuado.

Desde ese punto de vista, esa reforma acaso sea urgente y sumamente necesaria.

¿Cómo llevar adelante todo esto? Esta es la gran pregunta que tiene muy difícil respuesta y que puede echar por tierra todo el esfuerzo que pueda hacerse. La OCDE acaba de advertir a España que es necesario que sus planes de investigación se intensifiquen, que se potencie al máximo la inversión en esa actividad. Justamente ese es uno de nuestros problemas, porque las dotaciones de la enseñanza superior son ridículas. Mientras haya quien piense que con un real decreto en «La Gaceta de Madrid» se crean Facultades y Universidades todos los empeños pueden resultar lamentablemente baldíos. El reto que nos presenta Europa tiene un plazo de diez años y en él tiene un papel decisivo la Universidad.

Eso de las ferias ¿es cosa de otros tiempos? En los actuales, el mercado tiene más de campo económico que de lugar dialéctico. Sobran las palabras, porque unos y otros tienen la información precisa: a ello han llegado las lonjas.

En San Pedro, porque son fiestas mayores, y en San Martín, no se sabe por qué, el Mercado Regional sigue tan activo como en tiempos de los mulos. Pero no es la tónica general. La tendencia es otra bien distinta: la decadencia generalizada y, quizás, la definitiva supresión, en beneficio de los mercados semanales que, esos sí, conservan toda la pujanza, en opinión de observadores.

En fin, es la actualidad.

Pero, aunque la feria vaya a menos, aún existe una vertiente que la hace atractiva: los ropavejeros. En este nombre quedan incluidos todos los especímenes que se quiera, pero los más singulares son los puestos de objetos antiguos, los que traen el recuerdo de las cosas olvidadas, a las que asociamos imágenes del pasado.

También hay otros puestos menos recomendables. Nos referimos a los llama-

dos trileros, una forma de sacar dinero muy conocida y, sin embargo, en la que muchos pican.

A espabilar tocan.

Quisicosas

¿La televisión fabrica malos estudiantes?

El profesor F. Otero ha pronunciado una conferencia en Pamplona y ha analizado el problema del narcótico televisivo infantil que inquieta en el Mundo.

En opinión del profesor Otero, los escolares españoles pasan 900 horas al año en las aulas, frente a las 1.450 que dedican a la televisión.

Atracones televisivos. ¿Repercúten, efectivamente, en el sucesivo empobrecimiento del vocabulario y en el aumento de la pereza intelectual en Occidente?

Dicen que de la actitud de los padres depende que la «tele» sea nociva o beneficiosa para sus hijos en edad formativa. Si el deber lo primero, pero ¿quién manda en casa cuando la «preside» el televisor?

Normalmente un conductor responsable aminora la marcha de su vehículo al

aproximarse a un paso de peatones que muestra la señalización reglamentaria, y máxime cuando ve cruzar al transeúnte y se expone al atropello.

Pero hay automovilistas locos que no tienen en cuenta más ordenanza que la de su insensatez o su chulería pues se comportan como si fueran los únicos dueños de la calle, y hay que cederles toda la calzada cual bestias desenfrenadas.

¿No existe un procedimiento legal y eficaz de cortar esos criminales abusos?

La campaña de educación ciudadana llevó a 15.000 personas a la casa de Cultura, de Gamonal, el curso pasado.

Se ha dicho que constituyó un gran éxito, y lo mismo puede ser la campaña actual de divulgación de educación jurídico-económica, pero pensamos que estas acciones deberían ex-

tenderse a todos los barrios de la ciudad, sin olvidar la pedagogía del civismo en las buenas formas y en las relaciones humanas exentas de acritud y dureza que tanto necesita erradicar

nuestra sociedad contemporánea.

Se puede ser educados sin llegar a la cursilería y campechanos sin alcanzar las cotas de la ordinariéz «asnal».

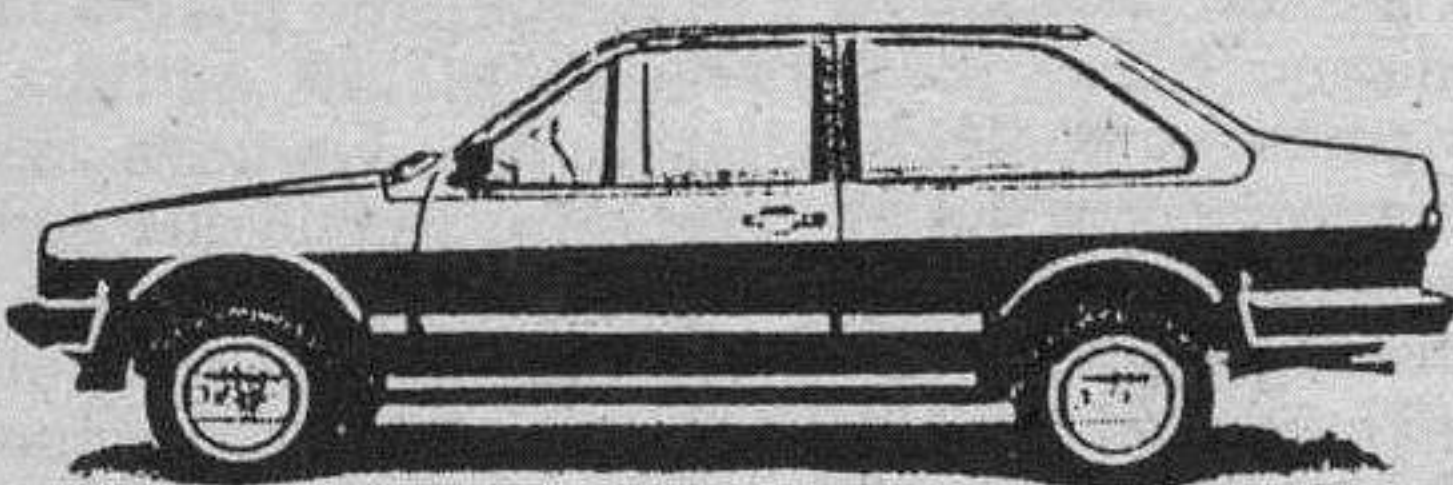
El Gobierno japonés ha pedido a todas las empresas nacionales que no se trabajen horas extraordinarias con el fin de poder admitir más operarios y así acabar con el desempleo.

Como es sabido, el Imperio del Sol Naciente, es el país con menos paro en el mundo industrial.

Pues bien, ahora, sindicatos y Gobiernos piden a los «currantes» que trabajen menos. Una nueva generación de japoneses está rompiendo la baraja de las fieles tradiciones laborales y se cuida más de procurar la «felicidad personal» que excederse en el trabajo, y en esto coincide con los deseos del Gobierno del primer ministro Nakasone que ha pedido al pueblo japonés que dedique más tiempo a la diversión y no se obsesione por el trabajo. Es posible que sienta envidia del castizo refrán español: «Trabajo sin diversión hace del hombre un hurón».

Pero ¿y los que quieren trabajar y no pueden en España?

Martinillos



Nuevo Classic: para merecer el apellido Volkswagen tuvo que dar la talla.


El Classic ha sido sometido a las más duras pruebas. Hasta demostrar ser todo un Volkswagen.

Su motor ha trabajado el equivalente a 150.000 km. ¡Sin parar!

Sus puertas se han abierto y cerrado 100.000 veces. Se ha enfrentado a más de doscientos instrumentos de precisión. Tan sofisticados como exigentes.

Y el Classic dio la talla.

AHORA CON 5 VELOCIDADES

¿Qué más puede pedir? **Classic** 

P.V.P. 1.075.172 IVA INCLUIDO

AUTOMOBIA
Y SU RED DE AGENTES

Aviso de IBERDUERO

INTERRUPCIONES DE SUMINISTRO EN BURGOS

MOTIVADAS POR TRABAJOS A REALIZAR EN LA RED DE DISTRIBUCION

VIERNES, DIA 14 DE NOVIEMBRE
De 9,30 a 10,00 horas

Mérida	Núms. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.
Traseras de Mérida	Núms. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.
Trujillo	Núms. 1, 2 (Edif. Trujillo).
Trujillo	Núms. 3, 4 (Edif. Numancia).
Trujillo	Núms. 5, 6 (Edif. Sagunto).
Alcalde Fdo. Dancausa	Naves Pentasa, 2.

JUNTA DE COMPENSACION DEL P.P. ILLERA

Se convoca Asamblea General Extraordinaria de socios de la Junta de Compensación a celebrar el día 25 de Noviembre de 1986, a las 17 horas, en el domicilio social de la propia junta.

Comisión Gestora
Burgos, 11-11-86

- CON UNAS INSTALACIONES REMOZADAS Y MEJORES
- CON UNA EXCELENTE RELACION PRECIO-CALIDAD
- CON EL BUEN TRATO QUE VD. SE MERECE

REABRIMOS MAÑANA
SU PESCADERIA

EN SAN LORENZO, 27

PESCADERIAS

BURGALESAS S.A.



TAGRA

Vitoria, 13

Esperamos su visita


Restaurante LA BECADA
Lubina a la naranja.
Pl. Santo Domingo 18 - Tf. 208513

MESON DE LOS INFANTES
Restaurante
TODOS LOS DIAS
OLLA PODRIDA
COCHINILLO ASADO
CORDERO LECHAL
LENTEJAS MEDIEVALES
SERVICIO A DOMICILIO
Corral de los Infantes - Telf. 205982



PRESENTA SU OBRA

MARTIN PINEDA

Horario de visitas:

Laborables: 12-2 y 6-9

Festivos: 12-2

HOY, INAUGURACION

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Aula Espolón

Biblioteca Castellana

Fray Valentín de la Cruz

Cronista Oficial de la Provincia

386 JOSE MARIA CODON: Biografía y Crónica del Cura Merino.

DON José María, a quien le faltan dedos en las manos para contar los libros que ha publicado, nos ofrece hoy en un denso volumen de casi 300 páginas, la biografía de uno de los burgaleses más célebres y peor estudiados. Durante una larga temporada, el autor nos ofreció por entregas en DB lo que ahora publica en un libro unitario.

La figura de don Jerónimo debe merecer un profundo respeto. No ha sido siempre bien tratada y, ya en vida, padeció calumnias soeces y descalificaciones injustísimas. Luego, la buena pluma y el mal carácter de don Pío Baroja, por ejemplo, se encargaron de poner en circulación una imagen del cura Merino cerril e inhumana. Quienes se ponen enfermos ante la realidad del sacerdote y darían su alma porque no existiera, se han rasgado farisaicamente sus vestidos ante un cura, según ellos, trabucaire, felón y cruel.

Pocos se han plantado con la debida seiredad ante este hombre y sus circunstancias; es más fácil y más chistoso hacer precisamente lo contrario. Pero las realidades tozudas están ahí para quienes sientan la dignidad de un trabajo y de un análisis realizados desde la preparación y la responsabilidad.

Sobre don Jerónimo Merino no todo está investigado ni todo está escrito. Se comienza por no explicar al lector de hoy los conceptos de Dios, Patria, Honor, Paz y Guerra que vivió el cura, de acuerdo con su época y la educación recibida. Reconozca que a muchos hombres de hoy no les preocupa ni Dios, ni Patria, ni Honor. Les preocupa la Paz y la Guerra, no en su substancia filosófica, sino como garantía o privación de su comodidad, de su vida materialista y sensualizada. Así es difícil entender la vida de tensión y de sacrificio de don Jerónimo y de tantos otros.

No se ha explicado tampoco el fenómeno del sacerdote y la guerra, presente ya en el Viejo Testamento. Es un hecho histórico la intervención de sacerdotes, como responsables al menos en cuanto personas individuales, en situaciones bélicas; hoy mismo los hay en movimientos de claro signo terrorista. Habrá que buscar los hilos que unen a sacerdocio con guerra.

En los libros merinianos ha habido, en pro y en contra, una permanente repetición de hechos y de conceptos. Se vivía de rentas, no de la investigación personal, siempre fatigosa y casi nunca agradecida.

El cronista y letrado señor Codón ha querido romper con todos los inconvenientes. El es hombre de palabra y pluma garantizadas y sus conocimientos son anchos y profundos. Codón ama a Burgos y con su vehemencia y algún día se reconocerán serenamente todos sus méritos. De verdad, y es un ejemplo: ¿A quién se debe la posición favorable a Castilla y el tema del Condado de Treviño? Yo sé que a él. Codón, además, está muy cerca del cura Merino en pensamiento político. A él le era más fácil la tarea.

Por todo ello, este libro supone un avance importantísimo. En él se manejan por vez primera documentos fundamentales como el Diario de Operaciones, Ordenes, Expedientes de ascensos, etc., de don Jerónimo. A mi, dentro de mi óptica, me hubiera gustado encuadrar más el personaje en su tiempo detallado y una bibliografía más completa. Pero esto no empecé esta Biografía y Crónica que comienza con el nacimiento del cura y concluye en la plaza de Lerma con el homenaje de los Ejércitos, de los poetas y del pueblo al gran Caudillo tradicionalista.

Gracias al Doctor Codón una nueva luz se expande sobre la figura tonsurada de un hombre castellano que se entregó al servicio de sus fundamentales ideales con todas sus consecuencias.

Maeztu: El otro asesinado

Javier Tusell

TAN sólo un diario conservador madrileño ha recordado que, casi al mismo tiempo que debía conmemorarse la muerte por asesinato de Federico García Lorca había que recordar también la de Ramiro de Maeztu, sucedida en parecidas circunstancias una semana después. No fueron los únicos intelectuales desaparecidos como consecuencia de la furia asesina de las dos Españas en conflicto, pero sí, en cambio, los más conocidos e importantes. Federico García Lorca estaba tan por encima de Muñoz Seca, otro dramaturgo asesinado, que cualquier intento de comprarle resultaría absurdo; en cambio, en grado de notoriedad e influencia sí puede compararse en Maeztu. Claro está que, a fin de cuentas, Lorca estaba a comienzos de una obra que ya parecía prometedora mientras que Maeztu en realidad estaba concluyendo una evolución ideológica larga que le había mantenido en la primera fila de la actualidad nacional repetidamente. Incluso se puede decir que era más conocido que el poeta.

El hecho de que su muerte no haya sido recordada cincuenta años después tiene, como es lógico, una razón de ser: la evolución ideológica de Maeztu va en un sentido diametralmente opuesto a la que ha experimentado España en la última década. La esencia de su pensamiento consistía en el momento en que fue asesinado, en un repudio de la tradición liberal y democrática y en una apelación al autoritarismo y la tradición. Lo que le hacía a Maeztu particularmente solitario era que este tipo de evolución se hacía a partir de unos presupuestos originales claramente liberales. No era un hombre de procedencia derechista, sino todo lo contrario y el hecho de que ninguno de los miembros de su generación hubiera seguido el mismo camino que él le convertía en una excepción, ahora, con el paso del tiempo, incluso para la derecha, resulta difícil, por no decir imposible, de asimilar porque la mayor parte de ella ha aceptado el liberalismo y la democracia, que el último Maeztu consideraba abominables.

Sin embargo, su figura merece ser recordada y no sólo por el hecho de que muestra bien a las claras que no fue tan sólo un bando el que asesinó intelectuales durante la guerra civil española sino también porque la propia evolución ideológica de Maeztu es muy significativa y además resulta representativa de una tendencia que, si no se dio en la mayor parte del pensamiento

español, sí, en cambio, se produjo en buena parte del europeo.

Maeztu fue, con Baroja y Azorín, principal animador del grupo generacional del 98. Nacido en 1874, tenía razones para sentir de manera especial la pérdida de las últimas colonias españolas porque había residido en Cuba. Su reacción fue especialmente crítica respecto a la España de la restauración en la que veía la imagen misma de la parálisis. Por tanto, era necesaria una reconstrucción completa del país en todos los terrenos. Ahora bien, toda esta actitud en el primer Maeztu se enmarcaba, desde luego, dentro de los principios de un europeísmo liberal; así se explica por ejemplo su amistad, muy estrecha, con Ortega. Es más, se puede decir que la cultura política de Maeztu estaba mucho más al tanto de las novedades ideológicas europeas que la de muchos de los intelectuales españoles más conocidos en la época. A este respecto merece citarse el hecho de que Maeztu fue principal defensor en 1909-1911 del socialismo fabiano británico, es decir una versión liberal y humanista del mismo, que luego haría suya Fernando de los Ríos. Pero esta misma vinculación con el pensamiento europeo le hizo en un determinado momento incorporarse a la reacción autoritaria producida en la época de la primera guerra mundial. De ello surgió su libro «La crisis del humanismo». Después de una larga etapa en el extranjero (1905-1919), aunque siempre presente en España gracias a sus artículos, Maeztu volvió a su país natal. Escribió en «El Sol» diario liberal, pero cada día fue más patente su divergencia con él. En 1927 rompió sus relaciones con Ortega y con ese diario y pasó a colaborar con la dictadura de Primo de Rivera. Se moldeó entonces definitivamente su ideal político: frente al peligro revolucionario, según él, sólo era posible un régimen de fuerza; los países debían guiarse por un ideal colectivo del que era ejemplo la Hispanidad, y en el terreno económico, se convirtió en un defensor entusiasta del capitalismo. Estas mismas ideas, pero defendidas cada vez con mayor exasperación e incluso con un sentimiento agónico, fueron las que llevaron a enfrentarse con la República. Desde «Acción Española», revista que dirigía, dedicó los últimos años de su vida a enfrentarse con aquella experiencia democrática que acabó tan desastrosamente.

Sin duda, él pudo colaborar a que así fuera con sus escritos. Pero el cincuentenario de su muerte podría haber servido precisamente para señalar cómo la tentación autoritaria es una constante permanente en la Naturaleza Humana. Reducir al puro y simple olvido, es, en primer lugar, una mutilación de la cultura española en donde Maeztu jugó un papel singular y de primera fila. Pero es, también, desaprovechar la ocasión para mostrar que los vericuetos del pensamiento pueden favorecer también la destrucción de las libertades.

Cartas al DIARIO

«El gasto de ir a Valladolid»

El ciudadano J.M. de la F., con domicilio en la carretera de Poza expone lo siguiente: Habiendo escuchado días atrás por Radio Castilla, sobre el día 28 ó 29 de Octubre, refiriéndose a nuestro Hospital General Yagüe, que se refería que dicho hospital lo consideran de categoría C y que lo comparen con el Clínico de Valladolid, me parece que es una comparación absurda por no tener ni punto de comparación, por ser nuestro hospital muy superior al de Valladolid; lo único que ocurre es que todo se lo llevan a Valladolid, porque a muchos como yo, que por desgracia nos ha tocado ir tantos días, sabemos el gasto que supone lo mismo al enfermo que a la S. Social, se lo dice un laringectomizado, que entre la radioterapia y la quimioterapia he tenido que acudir cincuenta días. Desearía lo expondrían en el DIARIO para que los que por suerte no les toca dicha desgracia, nos ayuden a resolver tan grave problema. Se despide su atento servidor

J.M. de la F.

Ante la visita de Fraga

Con la presencia de don Manuel Fraga en Burgos el próximo día 15, sábado, todos tendremos la oportunidad de demostrarle que los castellanos se rigen por la razón y no zarandeados por las palabras de difamadores o envidiosos. Don Manuel Fraga ha elegido la Cabeza de Castilla para su próxima convención regional y yo estoy segura de que la ciudad de Burgos sabrá responder con el entusiasmo que tal personalidad se merece. Se nos brinda la ocasión de demostrar a sus desertores que ni les sirven las calumnias ni las intrigas que contra su persona han lanzado. Y ni podemos ni debemos defraudarle.

Pocos burgaleses ignorarán las palabras que una célebre personalidad ha dicho refiriéndose a la persona de Fraga: que cualquier país europeo que poseyese un líder del talento, la capacidad intelectual, política y de trabajo que Fraga, unidos a su más que demostrada honestidad, valentía y amor a su Patria, hace ya muchos años que regiría los destinos de esa Nación con el apoyo unánime de sus ciudadanos...

Desgraciadamente «España es diferente» y por cuatro que tienen como única misión el obstaculizar, dejamos que se pierda el mejor político y hombre que en muchos años hemos de conocer. Pero en esta ocasión Fraga ha elegido a Burgos para un acto importante de su partido y nosotros tenemos que dejarle bien claro que la ciudad es suya y que los corazones de los burgaleses están con él, hoy más que nunca si ello fuese posible.

Porque queremos a Fraga, no simplemente por ser «Fraga», sino porque a pulso se ha ganado el cariño, la confianza y el apoyo de muchos millones de españoles que el sábado estarán representados por el pueblo burgalés y en

el Polideportivo del Plantío que, como siempre ante su presencia, estará a rebosar.

Junto con su leal presidente provincial, don Vicente Mateos; esta noble ciudad castellana dejará constancia una vez más, de su grandeza de corazón que no anhela escalar o medrar, sino el ver a España con su dignidad recobrada y nuestros profundos y lícitos ideales representados y defendidos por la única persona capacitada hoy para poder y saberlo hacer: don Manuel Fraga.

Estoy convencida de que, dentro del mayor orden y respeto, seremos capaces de ofrecer a Fraga unas horas inolvidables.

M.ª Josefa Cid Fernández

Queja de un automovilista

Con el presente escrito quiero poner de manifiesto públicamente el abuso, extorsión más bien, que he sufrido por parte de la Policía Municipal. Juzguen ustedes.

Dejé aparcado el vehículo de mi propiedad, el domingo, día 2 de Noviembre, a eso de las nueve de la noche, a la altura del número 16 de la calle Martínez del Campo.

Sabía que se había colocado, creo que dos días antes, una señal de tráfico que prohibía la parada y estacionamiento en dicha zona, y que, al no haberse avisado a los vecinos como yo del carácter definitivo de la medida, atribuí a las fechas propias del momento, propicias a visitas al Cementerio. Confirmaba mi suposición el hecho de que la zona que antes fue aparcamiento estaba llena de coches, como siempre hasta entonces.

A la mañana siguiente, minutos después de las nueve, consciente de la situación ilegal, aunque tolerada del vehículo, fui a retirarlo. Cuál no sería mi sorpresa al darme cuenta de que mi coche, junto con muchos otros, a juzgar por los avisos en el suelo y, especialmente, quejas de los ciudadanos, había sido retirado por la grúa de la vía pública, en una situación en la que para nada molestaba al tráfico, y con el agravante de nocturnidad (ocurrió entre siete y ocho de la mañana —noche aún—).

Para retirar el vehículo tuve que abonar 2.850 pesetas por acción de la grúa (injustificable, en mi opinión), y otras 2.000 por infracción, que, a pesar de la falta de aviso, acato.

Harto estoy de ver, sin ir más lejos durante el verano pasado, cómo en la calle citada y la vecina de la Asunción, se permitía el aparcamiento en pasos de cebra, ocupaciones de calzada, aparcamiento incluso en salidas de garajes, dobles y triples filas de coches aparcados (que ya es decir!), en fin, abusos mil, que por lo visto eran «invisibles» a los agentes de la Policía Municipal, a pie y motorizados, que con frecuencia pasaban por la zona.

A todo esto, por adelantamientos antirreglamentarios en carreteras, muchas veces peligrosísimos, aún hoy en día se ponen del orden de 5.000 pesetas por la infracción.

Los hechos se comentan por sí solos. Saquen ustedes las oportunas conclusiones.

Gonzalo Arroyo López

Profesor numerario de Física y Química del I. Bachillerato de Medina de Pomar

Mañana tomará posesión el nuevo capitán general

Burgos (DB).— Según se nos comunica, mañana, viernes, tomará posesión de la Capitanía General de la Región Pirenaica Occidental el teniente general don Juan Castellanos Gómez.

Este acto que comunicamos tendrá por marco el Salón del Trono de Capitanía General, a las doce y media del mediodía, dentro del protocolo señalado para el caso.

De todo ello informaremos a nuestros lectores.

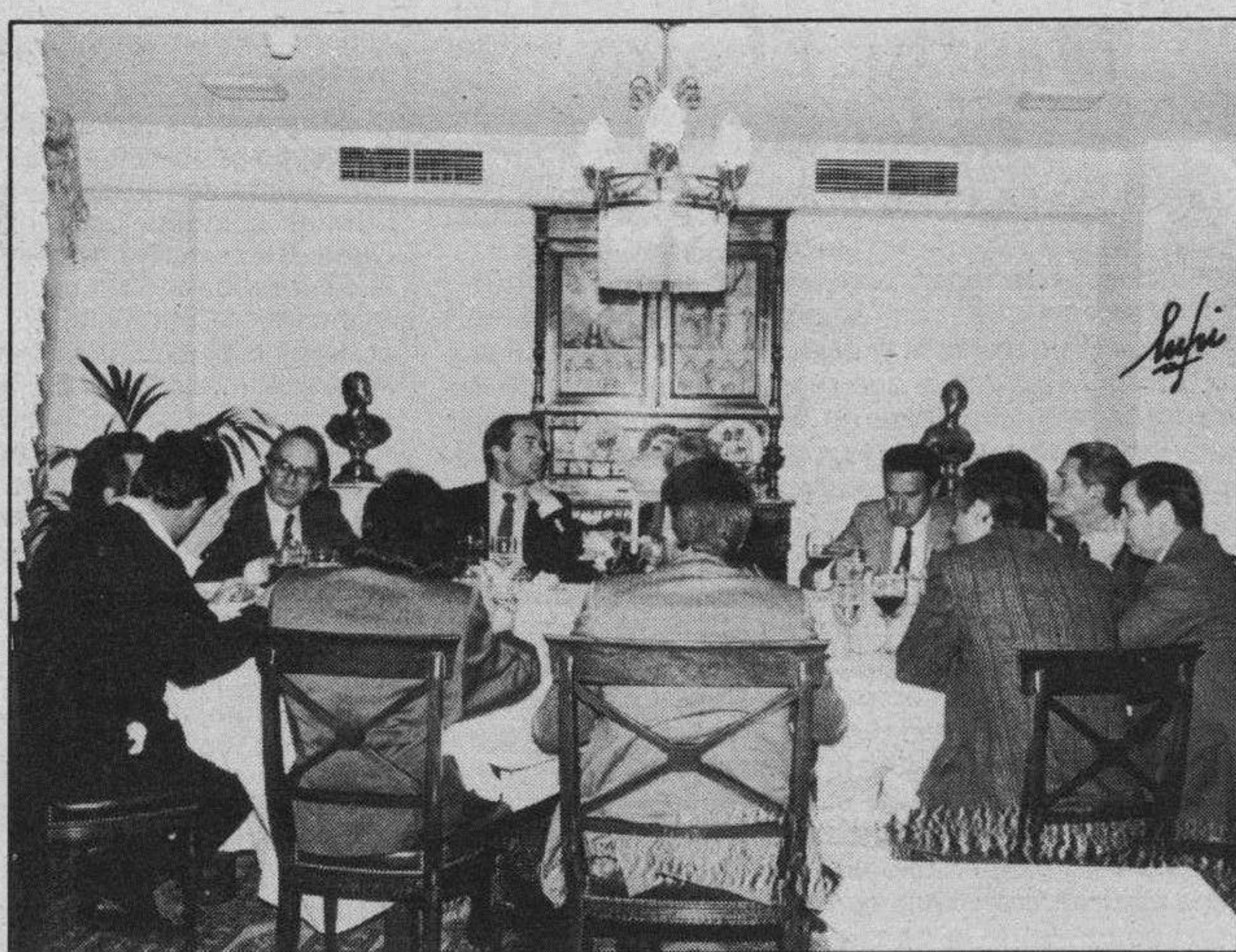
Candidatos al Premio de Castilla y León

Burgos (O.J.P.).— El catedrático Elías Díaz, el economista Enrique Fuentes Quintana, el filósofo Julián Marías, el jurista Manuel García Pelayo, el historiador Julio Valdeón Baroque, el folklorista Joaquín Díaz y los periodistas Francisco Javier Marín Abril y Victoriano Cremer son algunos de los candidatos propuestos a el Premio Castilla y León en la modalidad de las Ciencias Sociales y de la Comunicación.

Este galardón, destinado a premiar a la persona, grupo de trabajo o institución cuya labor creadora o de investigación en los campos de la Antropología, el Derecho, la Economía, la Geografía, la Historia, la Psicología, la Sociología y demás Ciencias Sociales y de la Comunicación represente una contribución relevante a las mismas, se fallará el próximo día 15 de Noviembre.

El ministro de Presidencia y Relaciones con las Cortes, Vigilio Zapatero, el portavoz de la Junta, Javier Tezanos, el catedrático de Filosofía de la Universidad de Oviedo, Gustavo Bueno, el historiador Alfonso Otazu, el periodista Fernando Onega y el catedrático de Derecho Político Raúl Morodo componen el jurado de este galardón.

El presidente de jurado, que será elegido de entre miembros por los componentes del mismo, hará público el fallo en un acto que tendrá lugar en el Hostal San Marcos, de León, a las 12,00 horas del citado día 15.



Reanudación de las tertulias de los Cursos Municipales.— Como siempre, con ocasión de la visita a nuestra ciudad de eminentes personalidades del mundo científico y concretamente en esta ocasión del jurado, para asistir a la Campaña Municipal Divulgativa, se reanudaron el lunes pasado las «Tertulias de los Cursos Municipales» en el Hotel Fernán González.

Consisten estas en una puesta en común de los trabajos personales de los contertulios, sobre su investigación y estudio del tema sometido a debate. En esta ocasión se abordó el tema «La Organización Judicial». Supone una ocasión única de reunir junto con los invitados a figuras burgalesas dentro de las más destacadas en su especialidad, a fin de profundizar en temas de tanta actualidad e interés.



Visitaron nuestro periódico.— Entre las visitas que recibimos en DB figura una muy agradable, aunque ese adjetivo se lo merecen todas. Se trata de la que nos hicieron alumnos del Centro Ocupacional «El Cid», que estuvieron entre nosotros recorriendo las instalaciones y recibiendo explicaciones sobre el proceso de cada edición.

Actividades políticas y sindicales

FETE-UGT, recurre las elecciones al centro de profesores de Burgos

Burgos (UGT).— FETE-UGT, a través de su secretario provincial ha hecho público un comunicado en el que informa que «la comisión ejecutiva provincial de FETE-UGT comunica a los más de 1.800 profesores adscritos al centro de profesores de Burgos, que ha procedido a recurrir la O.M. de 26 de Septiembre del presente año, por la que se declara a dicho centro en la categoría de módulo II, es decir, como si tuviera adscritos menos de 1.500 profesores. Este sindicato pide a todo el profesorado, que valore la conveniencia de ir a votar o no, hoy jueves, un consejo escolar de siete miembros, cuando en realidad le corresponde elegir a nueve, al tener que estar adscrito al módulo III, dado que el director provincial de Educación ha certificado que al CEP de Burgos pertenecen al menos 1.780 profesores.

FETE-UGT, de Burgos ha pedido a la Dirección provincial de Educación, la suspensión de las elecciones que se deberían celebrar hoy, jueves en el C. P. «Antonio Machado» de EGB, de nuestra capital, para elegir por primera vez el consejo escolar que debe dirigir el centro de profesores.

Las razones de esta petición radican, en que no es admisible que por no subsanar un error aparecido en la O.M. de 26 de Septiembre de 1986 (B.O.E. de 3 de Octubre), pueda consolidarse en nuestra capital un centro de profesores con subvenciones, dotaciones, servicios, etc. de módulo II, es decir, para atender al perfeccionamiento profesional de menos de 1.500 profesores cuando el propio director provincial el pasado 29 de Octubre certificó que el censo de profesores adscritos al CEP de Burgos es de 1.780 profesores, censo que para FETE-UGT no es correcto, pues en el mismo omiten claustros enteros, como ocurre con el del C.P. masculino de Prácticas, la mayoría de los profesores que sirven plaza en comisión de servicio en programas especiales, los de Educación Física y otros pequeños colectivos. Estas exclusiones hacen pensar a FETE que no son menos de 1.900 los profesores que dependen de dicho centro para su renovación pedagógica, cifra que supera con creces los 1.500, a partir de los cuales en el anexo I de la O.M. de 22 de Mayo de 1986, se considera oficialmente que un CEP pertenece al módulo III y que debe estar dirigido por un consejo de nueve profesores.

Asimismo FETE-UGT de Burgos quiere hacer público, que está totalmente a favor de los centros de profesores, en cuanto los considera instrumento adecuado para el perfeccionamiento del profesorado.

Por tanto, apoya las elecciones a consejos escolares; pero sin la discriminación que supone aceptar el módulo II para el CEP de Burgos. Motivos por los que lo mismo que ahora llama al profesorado a que no vote hoy día 13 para evitar que se constituya un Consejo

escolar en el CEP de Burgos que no le corresponde, hará un llamamiento, si el MEC subsana su error, para que el profesorado participe masivamente en las elecciones a un consejo escolar de nueve miembros, que le pertenece a Burgos».

Campaña contra la instalación de un cuartel de la Guardia Civil.

Burgos (DB).— La Asociación de Vecinos «Todos Unidos» de Gamonal-Capiscol y las comunidades vecinales afectadas por la instalación de un cuartel de la Guardia Civil en viviendas de protección oficial de la calle Juan Ramón Jiménez, del polígono G-9, han iniciado una campaña contra esta decisión, entre la que figura una recogida de firmas, para la cual se facilitan impresos en los locales de la asociación, barriada de la Inmaculada H-2, según informan en una nota remitida ayer a DB.

«Esta campaña la fundamenta —añaden en la nota— el malestar de los vecinos, que no desean verse violentados por la ubicación de un cuartel en viviendas de la primera planta, cuyo acceso sería a través del portal de la comunidad».

La Asociación de Vecinos «Todos Unidos» asimismo indica que se están tramitando «todo tipo de vías legales para conseguir que el cuartel no se instale en el barrio».

Puntualizaciones de UGT a CC.OO.

Burgos (UGT).— En contestación a la nota de Comisiones Obreras publicada en el DIARIO DE BURGOS del día 6 de los corrientes, la Federación de Servicios Públicos de la Unión General de Trabajadores (FSP-UGT), quiere puntualizar lo siguiente:

1. El centro de trabajo del INSERSO de Burgos, mencionado por dicha nota, sólo ha aplicado las instrucciones emanadas de la Secretaría General para la Seguridad Social del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, por lo tanto, la dirección de dicho Centro no quiere favorecer a ninguna central sindical, sino aplicar, exclusivamente, la normativa vigente.

2. Las normas electorales están recogidas en el Real Decreto 1311-1986. Estas normas necesitan el desarrollo de unas instrucciones. Es lo que ha hecho la Secretaría General de la Seguridad con sus competencias.

3. La lista provisional de los trabajadores del INSERSO es el resultado de un acuerdo adoptado por la comisión de Interpretación, Vigilancia y Estudio (CIVE) en su sesión del 24 de Septiembre de 1986.

4. — No es serio, por parte de Comisiones Obreras y con resultados parciales en la mano, denunciar hoy y ahora este hecho y no haberlo hecho en su debido momento».



EL SEÑOR

Don Fausto Arnáiz Tomé

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, en Villalmanzo, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Valeriana, Ascensión, Eulogio, María-Luisa, Clementino (sacerdote) y Demetrio; hijos políticos, Victorino García, Carmen Pérez (Vda. de Porfirio Arnáiz), Benito Sanz, Pilar Obregón, José-Luis Adrián e Inés Nebreda; nietos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrarán hoy, jueves, día 13, a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de La Asunción, de Villalmanzo. Seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Villalmanzo, 13 de Noviembre de 1986.



PRIMER ANIVERSARIO DE

Don Angel García Arlanzón

Veterinario

Falleció el día 13 de Noviembre de 1985

Q. E. P. D.

Su esposa, Carmina Bengoechea; hijos, hijos políticos, hermanos y demás familia

Invitan a la asistencia al funeral, que se celebrará a las 19 horas, en la iglesia parroquial de Santa María, de Salas de los Infantes. Acto por el que les quedan muy agradecidos.

Burgos, 13 de Noviembre de 1986



Don Emilio Cerdá Colina

Falleció en Atapuerca, el día 8 de Noviembre de 1986

Q. E. P. D.

Su familia ruega una oración por su alma y la asistencia a la misa, que se celebrará el sábado, día 15, a las 18,30 horas, en la parroquia de San Pedro y San Felices. Actos de caridad por los que les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 13 de Noviembre de 1986

Moreno Barberá: «Nunca he recibido una palabra de apoyo hacia mi trabajo en Burgos»

Burgos (R.G.).—Fernando Moreno Barberá hasta anteaer director de las obras de rehabilitación de la Casa del Cordón, ratificó a DB en una entrevista telefónica como causas de la renuncia sus discrepancias con la Comisión de Patrimonio de la Caja de Ahorros Municipal en lo que se refiere a la terminación del proyecto y la decoración interior del histórico inmueble.



Fernando Moreno Barberá.

—¿No hubo nada más?
—Hombre, sí. Esto lleva muchos años.

—Según se ha dicho ha renunciado por causas «preferentemente personales»...

—Personales y profesionales.

—¿No nos puede detallar algo más sobre cuáles han sido esas diferencias?

—Es delicado. Luego se dicen cosas que no son exactas. Esto ya viene desde hace tiempo. Todos los aficionados y gente no cualificada que estaba alrededor de la obra han dado su opinión y la Caja las ha admitido a veces... Realmente mi dimisión es de hace dos años.

—Sin embargo se ha dicho que en esas discrepancias siempre se ha llevado usted la razón...

—Bueno, pero a costa de mi salud y de mi carácter. No quiero entrar en más detalles sobre eso.

—¿Entonces, las dife-

rencias sobre la decoración interior ha sido la gota que ha colmado el vaso?

—Ha sido el punto final, la guinda. Yo no quiero acusar a nadie. Lo que siempre he dicho y sigo diciendo es que la Caja de Ahorros Municipal ha hecho algo fantástico por y para Burgos rehabilitando la Casa del Cordón. No creo que ninguna otra institución de la ciudad haya hecho algo parecido con un edificio que era muy difícil de comprar, de vaciar y de convertir en lo que hoy es. En cierto sentido ha depositado en mí una confianza que yo agradezco mucho y a la cual he intentado hacer honor en todo momento.

—¿Por qué ha dicho usted que en realidad había dimitido hace dos años?

—Pues por esta especie de crítica continua que he sufrido en Burgos. Incluso se han hecho campañas periodísticas. Jamás he oído

una palabra de apoyo a lo que estaba haciendo, salvo de una persona, ¿quiere que le diga el nombre?

—El dueño de un bar que se llama «El Polvorilla» al cual le he escrito una carta. Es un señor que desde el principio siempre ha estado dándonos apoyo moral. Desde que teníamos aquella excavación llena de fango, hasta hace unos días. Le estoy muy agradecido y quiero que usted lo publique en el periódico.

—Es sin embargo triste que la gente con una cuali-

ficación técnica no haya colaborado con usted...

—La que tiene esa cualificación ha organizado una campaña escandalosa en los medios de comunicación desde el principio de la obra. No han tenido una sola palabra de apoyo a mi actuación, ni técnica, ni personal.

—¿Quizás por motivos personales?

—Eso se lo tendrá que preguntar a ellos. Yo llegué a Burgos sin conocer a nadie, así que ninguno tenía motivos personales para meterse conmigo como lo han hecho, sin embargo una de las razones por las que me he ido es lo que usted me acaba de preguntar. Hubo un ambiente hostil en todas las direcciones que me ha amargado la vida y ello me ha decidido a no terminar la obra.

Aún no se sabe el nombre del sucesor

El presidente de la Caja de Ahorros Municipal, José María Arribas, informó a DB que «hoy o mañana se conocerá el nombre del arquitecto» que finalizará las obras de rehabilitación de la Casa del Cordón.

La Caja de Ahorros Municipal realizó ayer algunos contactos con diversos arquitectos. En estos círculos se especula con que un arquitecto burgalés que ya actuó de colaborador de Fernando Moreno Barberá pudiera ser el que recogiese el testigo de la finalización de la obra.



La finalización de las obras de la Casa del Cordón, pendiente del nombramiento del sucesor de Moreno Barberá.

NUEVO CONCURSO

Bases del NUEVO CONCURSO

- 1.º.— DB pondrá un fijo mensual de 50.000 Ptas.
- 2.º.— DB jugará un boleto múltiple cada semana a la LOTERIA PRIMITIVA de 210 apuestas por un coste de 10.500 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
- 3.º.— En los primeros días de cada mes se sorteará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
- 4.º.— Lunes, miércoles y viernes, DB publicará en sus páginas el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente dará información sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
- 5.º.— El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
 - a) Las primeras 100.000 Ptas. Un sólo cupón premiado.
 - b) Hasta un millón de pesetas. Como indique la primera cifra significativa. Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones. Pasando del millón de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas. Ejemplo: Bolsa acumulada 5.500.000 Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 55 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a un millón por cupón. SUERTE.

¡ATENCIÓN A NUESTROS CONCURSANTES! En el sorteo del presente mes habrá un premio adicional de una magnífica cesta de Navidad que se adjudicará a un nuevo cupón de los recibidos en este mes de Noviembre...

Premio cedido por gentileza de

Auto-Repuestos
JOSE

Burgos - Aranda

SUBASTAS RODSU'A

GRAN SUBASTA DE ARTE EN EL HOTEL

CONDESTABLE

C/. Vitoria, n.º 8-BURGOS

Hoy, jueves, día 13 (1.ª subasta) y mañana, viernes, día 14 (2.ª subasta), a las 20,15 horas

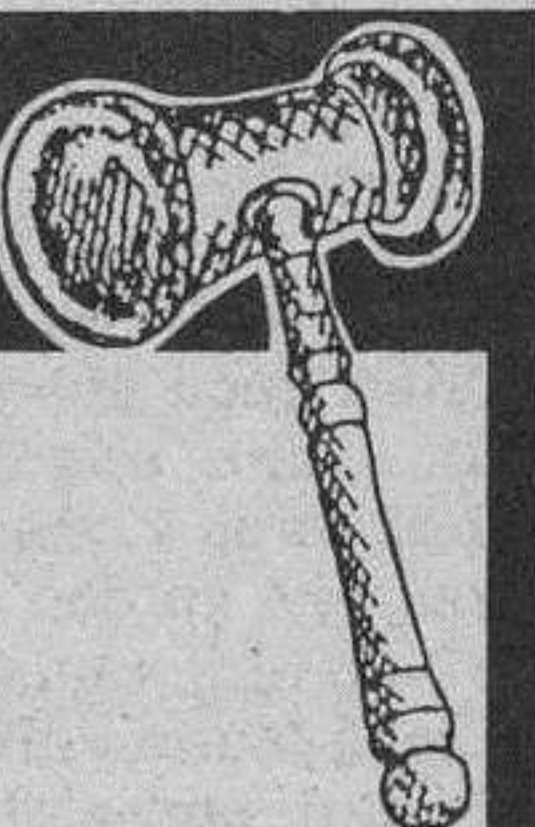
Exposición: días 11-12-13 y 14, en horario de 11 a 2 mañanas y 5 a 10 tardes.

SE SUBASTARAN OBRAS DE LOS MAESTROS

JOAQUIN PALLARES, VELA ZANETTI, CECILIO PLA, RAMON CASAS, ROMAN FRANCES, ANGLADA CAMARASA, JOSE MONGRELL, J. NAVARRO, SERRA, MARTIN RICO, MICHEL BRACHO, MIGUEL CARBONELL, BELTRAN MESSA, J. SOLER, L. CAMPOS, J. VANLEY, ALEXANDRE, JULIUS, ANTONINO PECORARO, BERTUCHI, SUAREZ GOMEZ, VERA GRAU, E. ROSAS...

MARFIL, BRONCES, MUEBLES, CERAMICA, PORCELANAS, CRISTAL, ARTICULOS DE DECORACION

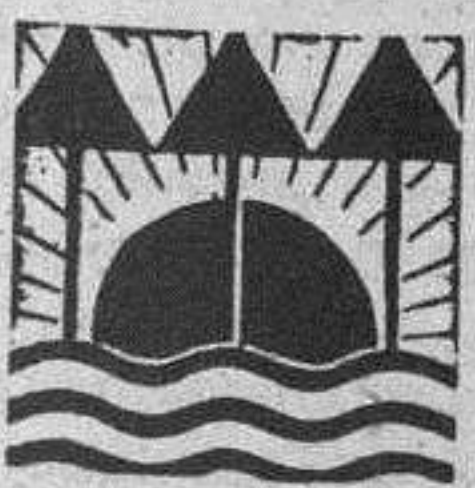
SUBASTAS RODSU'A
Calle Urogallo, 23 - Tel. 4605003 - 28019 MADRID



URBANIZACION

CALAS BLANCAS

TORREVIEJA (Alicante)



- ★ JUNTO A LA PLAYA
- ★ JARDIN PRIVADO
- ★ PATIO PARTICULAR
- ★ AMPLIAS ZONAS DE RECREO
- ★ (PISCINAS-PARQUES-RESTAURANTES)

PRECIO TOTAL VIVIENDA
2.388.000 PESETAS

FACILIDADES HASTA 15 AÑOS

Construye y vende:

CAJA TERRITORIAL DE MADRID

Delegación en Burgos:

SANTANDER, 6-2.º OFICINA N.º 1

☎ 26 90 77

Damos crédito a la educación



La educación de sus hijos merece todo el Crédito del mundo. En la Caja del Círculo somos conscientes de ello. Por eso disponemos de ese Crédito adecuado a su formación. A su desarrollo cultural.

Un Crédito rápido de conseguir y cómodo de pagar.

Un Crédito para que sus hijos, el día de mañana, gocen de todo crédito.

Venga a la Caja del Círculo. Venga donde su ahorro tiene crédito.

CREDITOS



CAJA DEL CIRCULO

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO
Y MONTE DE PIEDAD

Los mercadillos se trasladarán a la zona del Plantío

Burgos (J.A.G.).—Los mercadillos que habitualmente se venían celebrando los domingos en las calles Huerto del Rey y Lavaderos, en Gamonal, a partir de ahora se centralizarán en la zona del Plantío, según un acuerdo que adoptó en su sesión de ayer la Comisión Municipal de Gobierno.

Según el acuerdo, a partir de la fecha, los mercadillos que habitualmente se celebran en la calle Lavaderos y Huerto del Rey se trasladarán a la zona delimitada por el estadio municipal de fútbol, avenida de los Deportes, calle Chopera y calle del Plantío.

En cuanto a las cuestiones que se han analizado para tomarla, el alcalde, José María Peña, aseguró que han sido varias, entre las que destacó las molestias que se producían a los vecinos de las calles afectadas así como la insuficiencia de espacio. «No podemos condenar —señaló— a los vecinos de Huerto del Rey y Lavaderos a seguir padeciendo esas molestias, teniendo en cuenta que hay lugares, como el elegido, que ofrece mayores ventajas para todos».

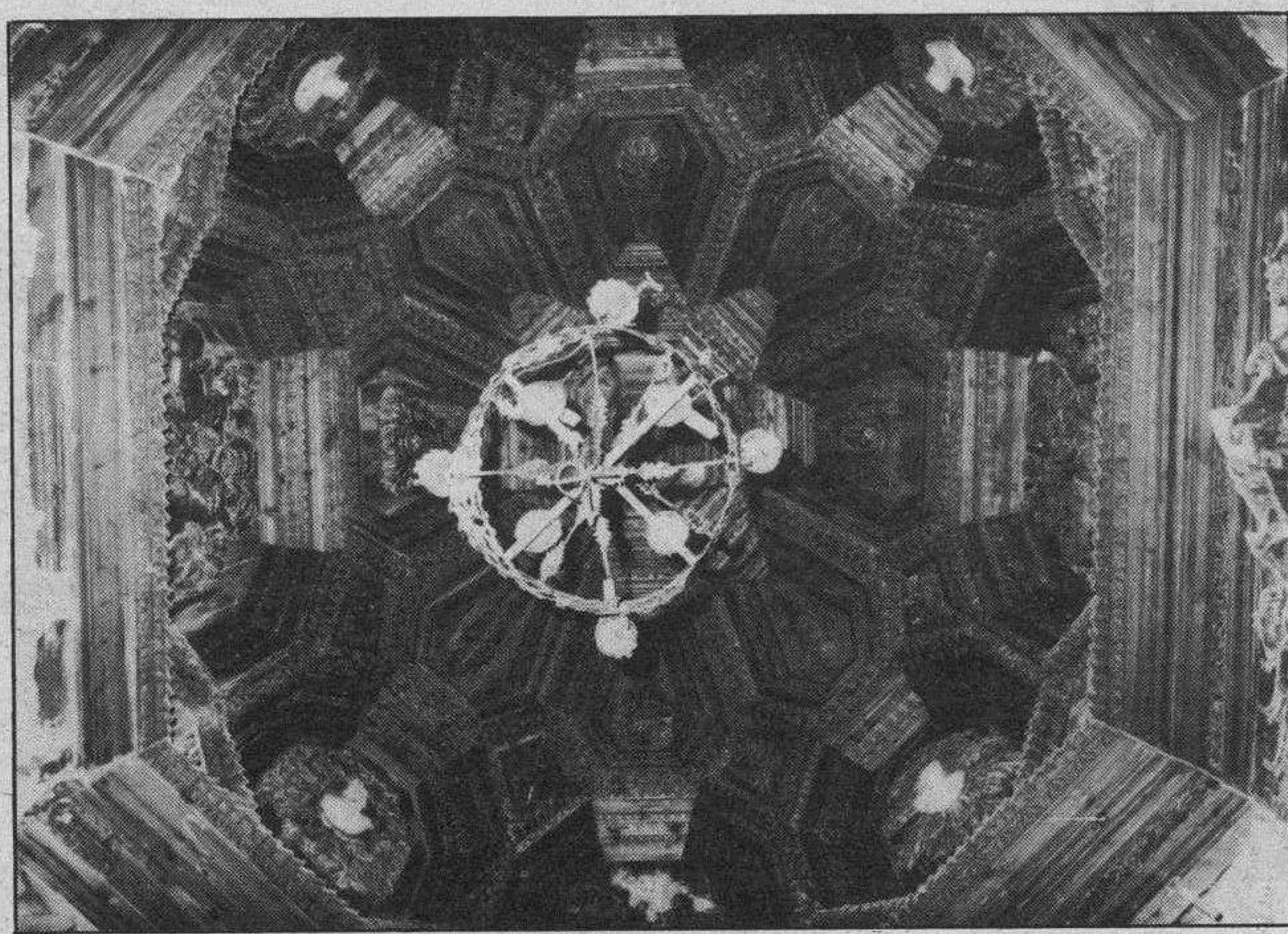
Para el alcalde, la zona elegida no está alejada y dispone de una serie de características que la hace idónea: fácil aparcamiento, numeroso espacio para vendedores y público, entre otras. «La verdad es que es un sitio fenomenal», aseguró José María Peña. Paralelamente, con esta decisión el Ayuntamiento pretende también regularizar la actividad de estos mercadillos en cuanto a cumplimiento de los requisitos, designación y adjudicación de los puestos a los vendedores y pago de las correspondientes tasas.

Adjudicada la urbanización del límite Oeste del polígono «Gamonal»

Burgos (DB).—La Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio adjudicó ayer, provisionalmente, a un contratista burgalés las obras de urbanización del límite Oeste del polígono residencial «Gamonal».

A la subasta (con admisión previa) se habían presentado tres pliegos, suscritos por otros tantos licitadores, y una vez abiertos y examinados cada uno de ellos, la mesa efectuó la adjudicación provisional a Construcciones «Giménez Vicario», de Burgos, que se compromete a ejecutar las obras en la cantidad de 21.722.029 pesetas, lo que supone una baja del 15 por ciento respecto al presupuesto de contrata que estaba fijado en 25.630.713 pesetas.

Estas obras comprenderán también la urbanización de las aceras de la margen derecha de la avenida de Vigón, que limita con el polígono y zonas todavía no edificadas dentro del mismo.



Artesonado que se conserva en el palacio de Castilfalé, cuyas obras de restauración está realizando el Ayuntamiento.

La Comisión Municipal de Gobierno aprobó la ejecución de una nueva etapa de las obras de Castilfalé

Burgos (J.A.G.).—La Comisión Municipal de Gobierno, que celebró ayer sesión bajo la presidencia del alcalde, José María Peña, acordó aprobar dentro del trámite de urgencia, la ejecución, mediante concierto directo, de las obras de la tercera etapa, correspondientes a la primera fase del proyecto de rehabilitación y restauración del Palacio de Castilfalé, cuyo presupuesto de contrata es de casi 45 millones de pesetas. Asimismo, se aprobaron otros asuntos, entre los que figuran las autorizaciones para la elevación de una planta en distintos edificios y diversas licencias de obras.

La Comisión Municipal de Gobierno, que se reunió a primera hora de la mañana, en el apartado de cultura y enseñanza, aprobó el presupuesto de la Escuela Municipal de Dulzaina para el curso 1986-87, que asciende a 1.345.500 pesetas y acordó conceder una subvención de 608.000 pesetas al colegio público «Eugenio Isasi» para sufragar las becas de alumnos que asisten al comedor del centro escolar.

A propuesta de la Comisión de Hacienda, se declaró la validez del acto licitatorio celebrado y, en consecuencia, se autorizó para la venta de castañas en la vía pública a Catalina Echevarría Mínguez (Puente de Santa María); a Soledad Merino Rojo (Soportales de Antón), y a Julio Delgado Rodríguez (Teatro Principal). Por otro lado se adjudicó el suministro de leña a colegios, a Francisco Javier González García y, el de carbón, a Arturo Suárez Rico.

Este órgano municipal de gobierno aceptó las cesiones gratuitas de terrenos de Inmobiliaria «Río Vena» (una parcela de 2.300 metros cuadrados, en el área de actuación C-4-1 Venerables); de Construcciones «Arranza Acinas» (una parcela de 477 metros cuadrados próxima al número 39 de la calle Alfareros), y de Fermín López Sagredo (una parcela en el barrio de Córta). Todos los terrenos cedidos se destinan a bienes de dominio público.

Licencias de obras

Por lo que respecta a obras, se acordó informar favorablemente el expediente promovido por Sa-

turnino Güemes y se concedieron distintas autorizaciones de obras. Entre ellas figuran las licencias de David Dobarco Marufi para la construcción de 9 viviendas en la avenida de la Constitución, 2 con un presupuesto de casi 31 millones de pesetas; de Inmobiliaria «Río Vena», para edificar 14 viviendas en la calle Hermanos Machado, con un presupuesto de 63,3 millones de pesetas, y de Inmobiliaria «Clunia», para la construcción también de 18 viviendas, por un presupuesto de 77,7 millones de pesetas en la calle Bartolomé Ordóñez (Unidad G-2 bis). Se autorizó a Roberto Fernández López la construcción de una vivienda unifamiliar en el barrio de Villafra.

Asimismo, se concedieron autorizaciones a las inmobiliarias «Clunia» y «Espolón», así como a los hermanos Moliner del Cerro para la elevación de una planta en los edificios que están construyendo en la calle Vitoria y Bartolomé Ordóñez. La Comisión también autorizó las solicitudes para obras de reforma de Fábricas «Lucía del Norte, S.A.», del Instituto Nacional de Estadística, así como las de distintos particulares. En este mismo orden de cosas, se aprobó la legalización de la nave adosada al edificio de «Mc Cain Española», en el polígono Villalonquén.

La Comisión Municipal de Gobierno, por otro lado, desestimó el recurso presentado por Juan Máximo Rebolledo Buzón contra un acuerdo del mismo órgano del pasado mes de Octubre por el que se concedía licencia a Promoto-

ra Burgalesa para construcción de un edificio en la avenida Eladio Perlado, 62, por una serie de razones que figuran en el expediente. Se acordó interponer recurso de reposición contra la resolución del Jurado Provincial de Expropiación Forzosa, de 31 de Octubre pasado, por el que se fija el justiprecio de una finca en el polígono 1 del cerro de San Miguel.

En la sesión de ayer, se aprobó el pago de las dos primeras certificaciones por las obras de remodelación del paseo del Empecinado y la ejecución de aceras de la avenida del Cid, respectivamente, por importe, ambas, de casi 13,5 millones de pesetas.

Obras del palacio de Castilfalé

Dentro del apartado de urgencia, la Comisión acordó aprobar la ejecución de las obras de restauración y rehabilitación del palacio de Castilfalé correspondientes a la tercera etapa de la primera fase, desglosadas del proyecto general. La contratación se hará mediante concierto directo y por un presupuesto de contrata de casi 45 millones de pesetas. Recibió también el visto bueno el pliego de condiciones que ha de regir en dicha licitación y que servirán de base para la preparación del contrato.

Dentro del capítulo de protocolo, la Comisión Municipal de Gobierno, se acordó felicitar al teniente general Juan Castellanos Gómez por su nombramiento al frente de la Capitanía General de la Región Pirenaica Occidental; al propio alcalde, José María Peña, por su designación como consejero del Banco de Crédito Local, y al periodista burgalés Graciano Palomo Cuesta, del «Ya», que ha sido galardonado con el premio «Teodosio Pombo». Por último, se expresó la condolencia a Juan Carlos Elorza, parlamentario regional y director del Museo de Burgos, por el fallecimiento de su padre.

Preocupación municipal sobre el Hospital «General Yagüe»

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Burgos manifestó ayer «su profunda preocupación por los hechos acaecidos estos últimos días en el «Hospital General Yagüe» de nuestra ciudad, que junto con actuaciones precedentes han determinado una baja en la clasificación del mismo que supone, además, la desaparición de la docencia que se impartía».

«El representante municipal en la anterior Junta de Gobierno del citado Centro ha venido expresando, reiteradamente, en las reuniones celebradas en los últimos años —añade una nota hecha pública ayer— su inquietud ante determinadas actuaciones, sin que las sugerencias hechas a la dirección del Hospital en defensa de una mejor cobertura sanitaria en dicho Hospital fueran escuchadas».

«La clasificación en la categoría C del Hospital

«General Yagüe» creemos que no es acorde —se afirma— con las calidades humanas y profesionales del personal sanitario ni de cuantos colaboran con él, ni siquiera con la categoría de las instalaciones del Centro y entendemos que supone un evidente perjuicio para los responsables de la Medicina e incluso para los propios enfermos».

«Creemos que por los responsables de la sanidad burgalesa deben realizarse las gestiones oportunas y solicitar sea modificada y restablecida la clasificación anterior de este Centro Hospitalario, brindándose este Ayuntamiento a colaborar en cuanto sea necesario a este fin concreto, y en cuando redunde en favor de una mejor sanidad para Burgos y los burgaleses», termina diciendo la nota de la Comisión Municipal de Gobierno.



Prorrogado hasta el 12 de diciembre el pago voluntario de la contribución urbana

Burgos (DB).—La Comisión Municipal de Gobierno, que se reunió ayer, adoptó dentro del apartado de urgencias el acuerdo de ampliar el plazo del pago en período voluntario de la contribución territorial urbana, rústica y de las licencias fiscales hasta el día 12 de diciembre, inclusive.

La masiva presencia de público en las oficinas municipales de Recaudación, en la calle de Aranda de Duero, y las largas colas que se forman ha obligado a la Corporación municipal, que asume por primer año el cobro de estos impuestos, a ampliar el plazo de cobranza voluntaria que finalizaba el día 15 de este mes al 12 de diciembre. De esta forma, se señaló, los ciudadanos tendrán más tiempo para hacer efectivos los pagos.

La decisión se incluye, se informó en el Ayuntamiento, dentro de la política municipal de dar las máximas facilidades a los contribuyentes. En este sentido, aunque el nuevo

horario se hará público en los próximos días, se contempla la apertura de las ventanillas de Recaudación municipal por la tarde, hasta las seis.

Según se informó ayer, el número de contribuyentes que en su día optaron por domiciliar sus recibos en entidades de ahorro o bancarias burgalesas ha sido menor del previsto por los responsables municipales cuando lanzaron la campaña. Si bien convinieron que no era fácil que los ciudadanos utilizaran esta vía y que ha de pasar aún tiempo para que los contribuyentes se mentalicen sobre las ventajas de este sistema, se aseguró que el próximo año, cuando ya se puedan mandar los facsímiles de los recibos a cada particular, el número de domiciliaciones aumentará sensiblemente. Mientras tanto y por lo que respecta a este año, el Ayuntamiento se ha decidido por la ampliación del plazo y por alargar los horarios de apertura al público de las ventanillas de Recaudación municipal.

«Nalda es el candidato más centralista que ha podido encontrar el PSOE», dice José M. Aznar

Le preguntamos:
— ¿Cómo ha sido este viaje por Burgos?

— Bueno porque he encontrado un gran ambiente. He visto a la gente ilusionada y con enormes deseos de trabajar en el proyecto de Alianza Popular.

— ¿Eso significa que tiene esperanzas?

— Esperanzas las tengo todas. Tenemos organización, ideas y un proyecto político definido al servicio de Castilla y León. También tenemos un equipo de gobierno capaz y esperamos tener el acierto suficiente para que el electorado nos dé su confianza.

— ¿Qué juicio le merece la Junta regional que acaba de cesar?

— Los problemas fundamentales de la Comunidad siguen sin resolverse. En primer lugar está lo de la propia organización de esta Comunidad. Se ha construido una Administración enorme sin necesidad alguna, se ha politizado la función pública y se ha hecho una política en contra de los intereses de los municipios

y de las provincias. También se ha aumentado la distancia entre Castilla y León y otras regiones más favorecidas. El desarrollo económico ha sido prácticamente nulo. Igualmente ha disminuido el bienestar social de los ciudadanos. En cuatro años, de un trece por ciento de tasa de desempleo, se ha pasado al veinte por ciento. La Junta ha estado totalmente ausente en la vida política nacional y, en consecuencia, Castilla y León, también. Hay que hacer un enorme esfuerzo y poner en práctica una nueva política para superar esta situación.

Tras esto, claro está, le preguntamos por el programa de A. P. para superar esa situación. Y nos dijo:

— Primero, reducción del aparato administrativo, desburocratizar la Administración y descentralizar competencias en favor de las Diputaciones y municipios. Revisión de la política de función pública, fundamentándola en criterios de profesionalidad, mérito y capacidad, así como revisión

de toda la política de creación de delegaciones territoriales.

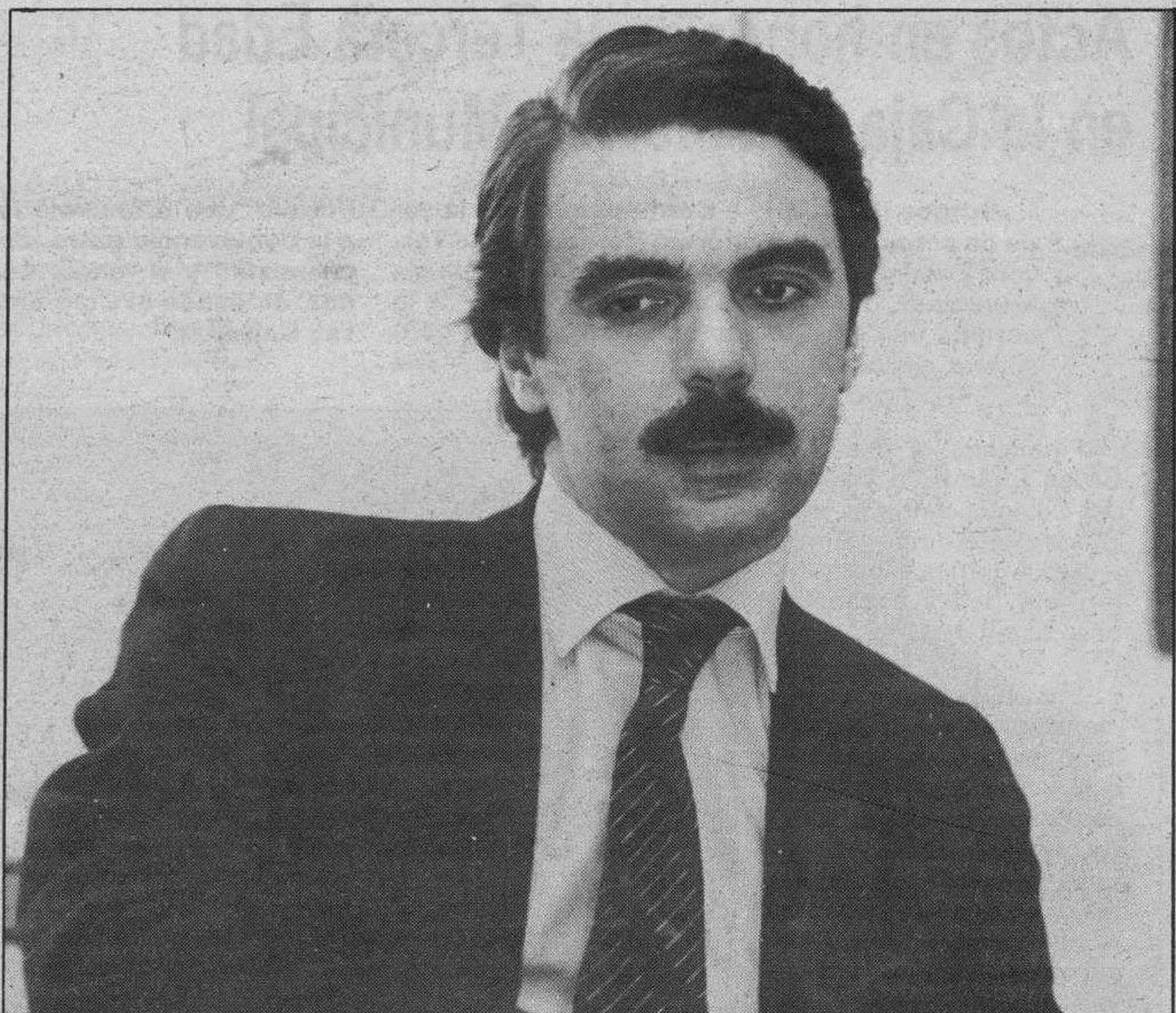
«En segundo lugar —prosigue—, una política tendente al incremento del nivel de vida de los ciudadanos y desarrollo económico de la Comunidad. Atracción de inversiones e incremento del equipamiento productivo de Castilla y León. Mejora de las comunicaciones como cuestión capital del desarrollo económico.

Y añade:

— Incrementar el bienestar social de los ciudadanos. Soluciones a los grandes problemas de la Sanidad que en estos momentos suceden en la Región. Plan de fomento de empleo, especialmente de jóvenes sin el primer trabajo, concierto con empresas privadas para instalación de otras de nueva creación y que creen puestos de trabajo. Por último, una política de protección de la naturaleza y del medio ambiente y de repoblación forestal.

— ¿Y hablando específicamente de Burgos?

— Aquí damos una importancia extraordinaria a las comunicaciones, a las carreteras y al ferrocarril. En el caso concreto del Santander-Mediterráneo, hubo un programa consistente en que iba a haber una partida en los presupuestos de la Comunidad para conservación de lí-



José María Aznar, durante sus manifestaciones a DB

neas. A partir de ahí, realizar estudios para la puesta en marcha de la línea. Pero no depende sólo de la Junta, sino del Gobierno central.

— ¿Y la autopista Madrid-Burgos?

— Una de las funciones a desempeñar por la Comunidad autónoma es que tenga presencia en la vida nacional y conseguir esa vía de comunicación que a nosotros nos parece imprescindible. Madrid es la única capital de nación de la CEE que no está comunicada por

autopista con Europa. Para el desarrollo de Castilla y León sería una vía de la mayor necesidad.

— ¿Algo de la nueva Junta regional?

— Sus componentes tienen que ser exclusivamente unos gestores provisionales de los asuntos de trámite hasta que se celebren las nuevas elecciones. El responsable de la actual situación de la Comunidad es el PSOE; su política ha fracasado y no está en condiciones de ofrecer un nuevo proyecto político. Lo único

que pedimos es que no sitúe a la Comunidad en condiciones más graves de las que ya ha provocado. Nalda es el candidato más centralista que ha podido encontrar el PSOE y ése es el espejo de la política de ese partido.

Aquí terminó la entrevista con José María Aznar. Luego visitó las instalaciones de nuestro periódico, para seguir viaje a Aranda, donde debía terminar la primera parte de este viaje, o sea, la que precede a otra visita que será pronto.

NOGAT
Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA

una rata?
Nogat la mata

Con Nogat en polvo, grano y pasta folorada exterminará rápidamente y sin molestias ratas, ratones y topos. NOGAT no las mata en días: las fulmina en horas. Pruebelo.

Envíe este recorte a
Laboratorios SOKATARG
Ter, 16. Barcelona-26
y recibirá un interesante folleto

BARRIO DE VILLIMAR

Se arrienda la casa taberna

Informes, señor alcalde

RESTAURANTE CENTRICO

Casco antiguo, totalmente reformado, selecta clientela, fabulosa decoración.

26 39 54

Quedan anuladas las participaciones del N.º 16.704

Con recibo de talonario 366 al 400, expendidas en el

BAR ERMA
de Arija (Burgos)

CIRCULO

EXPOSICION

ESMALTES AL FUEGO

BELEN RAMIREZ
MARI FELI MEDINA

Y otros alumnos de la ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS

Horario de visitas:
Laborables: 12-2 y 6-9
Festivos: 12-2

HOY, INAUGURACION

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

«EL HONDILLO»

CRIALES DE LOSA

Publicados por el «IRYDA» los planos de adjudicación de fincas y la relación de propietarios, se convoca a éstos a la reunión que tendrá lugar en Criales, el próximo sábado (día 15), a las 4 de la tarde.

Juega y gana con nosotros

DB

NUEVO CONCURSO

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes, jueves, sábados y domingos publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios.

Después de los compatibles
INVES PC, los mejores
ya no serán los mismos

Una línea de ordenadores personales, totalmente compatibles con los IBM PC, XT y AT*, y con un precio increíble.

Desde 99.900 pesetas usted y su empresa pueden acceder al mundo de la compatibilidad total. Más de 55.000 títulos probados de software y la mayor línea de periféricos que existe en el mercado.

Los INVES PC 256X, 640X y 640A se adaptan tanto a las necesidades de su empresa como a las de su presupuesto.

Haga algo realmente positivo para su empresa. Contrate un INVES PC. Y con la garantía de Investrónica, el distribuidor español con más experiencia en venta y servicio de ordenadores familiares, domésticos y personales.

Memoria RAM desde 256 a 640 K
Unidad de disco desde 360 K
(1.2 Mb en mod. 640A)
Interfaz para impresora
Teclado en castellano
Monitor monocromo (excepto mod. 256X)

Desde 99.900 pts. + IVA

Somos Compatibles

Distribuidor para Burgos y Provincia

TAGRA
C/ Vitoria, 13

INVES PC 256X CPU INTEL 8086 Reloj de 4.7 MHz. DMA. MEMORIA RAM 256 K. SISTEMAS OPERATIVOS MS-DOS 5.05 PLUS. INPUT/OUTPUT interfaz para monitores monocromo y color. FLOPPY DISK. Instalado 1 unidad de 360 K. TECLADO 85 teclas. 10 teclas de función programables. Teclado numérico adicional. GRAFICOS Alta resolución 640 x 320 monocromo. SONIDO Y MUSICA Altavoz incorporado. Control de sonido mediante programa.

INVES PC 640X CPU INTEL 8086 Zócalo para coprocesador 8087 Reloj de 4.7 MHz. DMA. MEMORIA RAM 640 K. SISTEMAS OPERATIVOS MS-DOS 5.05 PLUS. INPUT/OUTPUT 541 compatible IBM en FIBRACION para opciones. Interfaz Centronics paralela. Interfaz Monitor Monocromo. FLOPPY DISK. Instalado 1 unidad de 360 K. HARD DISK Opcional 20 Mb. TECLADO Igual a Inves PC 256X. GRAFICOS Igual a Inves PC 256X. MONITOR MONOCROMO CRT 12" anti-reflejo. Feltres Verde. SONIDO Y MUSICA Igual a Inves PC 256X.

INVES PC 640A CPU INTEL 80286 Reloj a 6.8 MHz seleccionable. Bus datos 16 bits. DMA de 7 canales. Reloj en tiempo real alimentado con batería. Auto-diagnostico en secuencia. Línea de seguridad. MEMORIA RAM 640 K. ROM 40 Kb. SISTEMAS OPERATIVOS MS-DOS 5.05 PLUS. SONIDO Y MUSICA Igual a Inves PC 640X. FLOPPY DISK Instalado 1 de 7.2 Mb. DISCO DURO Instalado 1 de 20 Mb. TECLADO Igual a Inves PC 256X. GRAFICOS Igual a Inves PC 256X. MONITOR MONOCROMO Igual a Inves PC 640X. SONIDO Y MUSICA Igual a Inves PC 256X.

Actos en honor de la Tercera Edad en la Caja de Ahorros Municipal

Burgos (F. C. P.).— Continuando con la serie de actos programados en Homenaje a la Tercera Edad y organizados por la Caja de Ahorros Municipal, fue oficiada en el salón teatro de la entidad una celebración eucarística por el consiliario de los Obras Sociales, don José María

Portillo, que pronunció la homilía, exhortando a la convivencia entre los hombres, odiando la enemistad y el rencor cual verdaderos cristianos, actuando el Coro de Jubilados del Club de Las Calzadas.

Finalizada la misa, el Grupo Infantil de Danzas del Colegio «Antonio Machado», que dirige la profesora América Moral, interpretó bailes y canciones castellanas.

Por la tarde, y en el mencionado salón teatro, lleno de público, el conocido y premiado en varios certámenes Grupo Teatral «La Hormiga», de Lerma, puso en escena la comedia de Pedro Mario Herro «Balada para tres Inocentes», demostrando una vez más la valía del burgalés conjunto artístico y premiada su labor con prolongados aplausos que recibieron desde el palco escénico Rosario Alvarez, Pilar Ortega, Antonia Alvarez, Emiliano Guinea, José Labrador, Francisco Ventura y José Andrés Saíz.



El grupo teatral «La Hormiga», durante su actuación.

El público disfrutó con la obra y sus divertidas situaciones.

Ambientación, juegos

de luces y sonido perfectos.

Una señalada Jornada de cariñoso Homenaje de-

dicada a los socios de los tres Clubs de Burgos capital de la Caja de Ahorros Municipal.

Las primeras Cortes de Castilla fueron las de Burgos de 1169

Burgos (DB).— La Junta Pro-Burgos, Cabeza y Defensa de Castilla ha hecho público el siguiente comunicado:

«Los miembros de esta Junta, han venido sosteniéndolo desde hace más de cuarenta años, a través de las manifestaciones insistentes de su presidente en múltiples reuniones del comité consultivo en Fuen-saldaña y al frente del equipo de burgaleses que mantuvo este punto de vista en el reciente pasado congreso celebrado en esta capital en Octubre, lograron que se sumase a su tesis buena parte de los profesores asistentes. En el Norte de Castilla, como resumen de las controversias ha aparecido este juicio casi con las mismas palabras de nuestro título: «Las Cortes de 1169, de Burgos, fueron las primeras de Castilla».

Esta conclusión es fundamental, para el momento en que se decida, el establecimiento de las sedes del organismo legislativo y ejecutivo regional, puesto que Burgos fue además la primera en la voz en las Cortes tradicionales, la primera en el asiento, en el voto y la portavoz única de las Cortes, durante siete siglos. La fuerza que tiene el burgalesismo, el tesón y sobre todo la verdad histórica.

En Enero se fallará el recurso sobre la capitalidad de Castilla ante el Tribunal Supremo

El pleito promovido ante la Audiencia Territorial de Burgos, sobre la nulidad radical del decreto del presidente de la Junta de Castilla y León, Sr. Madrid, está en trámite de conclusiones y habrá sentencia probablemente en el mes de Enero de 1987.

Se interpuso por la Diputación Provincial, representada por don Tomás Cortés, la Junta Pro Burgos, Cabeza de Castilla, representada por don José María Codón Fernández, los parlamentarios señores Huidobro, Mateos, César de Miguel, que litigaban juntos bajo una misma dirección letrada.

Se acumuló otro recurso idéntico interpuesto por el Ayuntamiento representado por don José María Peña San Martín y coadyuvó

uno más presentado por el parlamentario vicepresidente de las Cortes, don Fernando Redondo Berdugo.

Todos los recursos tenían la misma finalidad: anular radicalmente el decreto del presidente de la comunidad, don Demetrio Madrid, que en pocas palabras trasladaba por su personal decisión la capitalidad legislativa y ejecutiva, sin intervención de los dos tercios de Cortes, a título provisional a Valladolid. Este recurso burgalés prosperó en parte en sentencia de la Audiencia Territorial de Burgos, pero por la parte desestimada se apeló ante el Tribunal Supremo.

El día 26 de Noviembre termina el plazo para conclusiones sucintas para los recursos acumulados burgaleses.

Debemos mantener informado al pueblo burgalés por la importancia que tiene este punto, que está consolidada a favor de las cabezas de región en todas las autonomías territoriales y Burgos no puede ser una excepción, porque es la mas genuina Cabeza de Castilla.

Consecuencias de la dimisión de don Demetrio Madrid

Como el motivo de la misma «está sub judice» y por elegancia no hacemos ningún comentario. Si queremos aclarar que la Junta de Castilla y León y no sólo la presidencia, han causado a Burgos el daño irreparable del traslado de las sedes, improvisado, fuera de todo fundamento jurídico, a Valladolid que ha tenido como consecuencia acumular en Valladolid, todas las entidades, servicios jurídicos, sociales, Bancos oficiales, centros culturales y de toda índole y una pletórica burocracia en una política de hechos consumados que daña a las ocho provincias restantes, contra lo dispuesto en el Estatuto, que prescribe la descentralización por provincias de todos los servicios. Esperamos que los procuradores en Cortes se decidan a tomar cartas en el asunto, cualquiera que sea su filiación política y piense que puede ejercitarse si se abstienen la acción popular de la ciudadanía en defensa de Castilla.



Compre hoy un Opel y empiece a pagarlo en Febrero.

Vaya a su Concesionario Oficial preferido y llévese el modelo Opel que más le convenga, nacional o importado. Al comprarlo a través de Opel Credit y matricularlo en Noviembre de 1986, usted sólo paga ahora la entrada y el primer plazo queda diferido hasta Febrero del próximo año. La ingeniería alemana Opel está hoy más a su alcance que nunca.

Sólo hasta el 30 de Noviembre.

OPEL

**COOPERATIVA DE VIVIENDAS
«SAN FRANCISCO DE ASIS»**

CONVOCATORIA ASAMBLEA GENERAL

Se convoca a la Asamblea General para el día 27 de Noviembre de 1986, a las 19,30 horas en primera convocatoria y a las 20 horas en segunda y definitiva, en la Sala de Juntas de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE BURGOS, sita en la plaza de España, número 3 de Burgos, para aprobación del Balance Final y cancelación de los Asientos Registrales.

Burgos, 12 de Noviembre de 1986
LOS SOCIOS LIQUIDADORES,
Ilegibles

1.900 pensionistas burgaleses podrán disfrutar de las vacaciones para la Tercera Edad

Entrevista para DB con el director provincial del INSERSO de Burgos

Burgos (R. Ruiz N.). — Un total de 142.500 pensionistas, entre los meses de Noviembre de 1986 y Marzo de 1987, podrán disfrutar de las vacaciones para la Tercera Edad que el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, a través del Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO) organiza por segundo año consecutivo. Tres serán las zonas turísticas: Palma de Mallorca, Torremolinos y Gandía, que acogerán

a 1.900 pensionistas procedentes de Burgos, con un precio estipulado de 18.000 pesetas para las dos últimas ofertas y de 25.000 para Baleares, ya que podrán gozar de una semana más de vacaciones. Para esta campaña, en combinación con RENFE, la cifra subvencionada por parte del Ministerio de Trabajo ha sido de 1.366,5 millones de pesetas.

Para este sector de la población española, que de acuerdo con los datos del INE al final del año supondrá el 12,2 por ciento del total poblacional, y caracterizado por requerir una oferta turística peculiar, se desea, por parte del Ministerio, que ésta se extienda a toda la CEE.

Según el director provincial del INSERSO de Burgos, Cándido Palacios Fernández, «en nuestra región la demanda está superando a la oferta debido a las abundantes peticiones solicitadas». El número de plazas adjudicado a Burgos se ha visto incrementado, según ya informamos.

—¿Cuáles son esas peculiares necesidades del turismo de la Tercera Edad, señor Palacios?

—Es distinto del turismo normal, porque la misma edad lo califica como distinto. También las mismas necesidades que existen son diferentes. Para estas vacaciones se intenta llenar el tiempo libre de que dispongan con actividades, excursiones, charlas y potenciar el mantenimiento y gimna-

sia con clases de Educación Física. Al mismo tiempo se dará información sobre prevención de enfermedad y alimentación.

—¿Cómo se debe realizar una promoción adecuada para este sector poblacional?

—Me he quedado gratamente sorprendido porque se tenía previsto dar una serie de charlas con colectivos para conseguir esas 1.900 plazas, pero hemos tenido que cesar ya que la demanda ha sido masiva. Desde el punto de vista de la promoción se puede hacer ya muy poco, creo que en la Tercera Edad existe una importante mentalización.

Segundo año que lo organiza INSERSO

—¿Es difícil satisfacer sus necesidades? ¡Es exigente este tipo de turista?

—El año pasado se movilizó un total de 500 pensionistas y qué duda cabe que hubo alguna deficiencia, porque era el primer año que lo organizaba INSERSO. El resultado fue positivo y creo que los pensio-

nistas quedaron satisfechos y sinceramente juzgo que no son exigentes. El Ministerio de Trabajo ha subvencionando esta campaña con 1.366,5 millones de pesetas, cantidad muy importante. Creo que los medios con los que se cuenta van a ser amplios para satisfacer las necesidades. Ha surgido un problema causado por las deficiencias de algunos de los hoteles. Y se han desestimado un 50 por ciento de ellos, porque no reunían las garantías primordiales.

—¿Las vacaciones para la Tercera Edad contribuyen realmente a mejorar la calidad de vida de este sector poblacional?

—Creo que sí, porque de entrada van a tener un intercambio importante entre ellos mismos, se les van a abrir nuevas perspectivas.

—¿Coincide la demanda de este sector de la población con la oferta establecida?

—Nos vamos a quedar bastante bajos con la oferta, estamos ya por debajo de la oferta real que existe.

—¿Está haciendo importantes esfuerzos la Admi-

nistración en favor del turismo de la Tercera Edad?

—Yo creo que sí, porque hay un número importante de pensionistas que se van a movilizar y con la perspectiva de incrementarlo en años sucesivos. Creo que la Administración sí que va a responder de una manera importante.

Palma de Mallorca, Torremolinos y Gandía

—¿Cuáles son las zonas preferenciales de nuestros turistas?

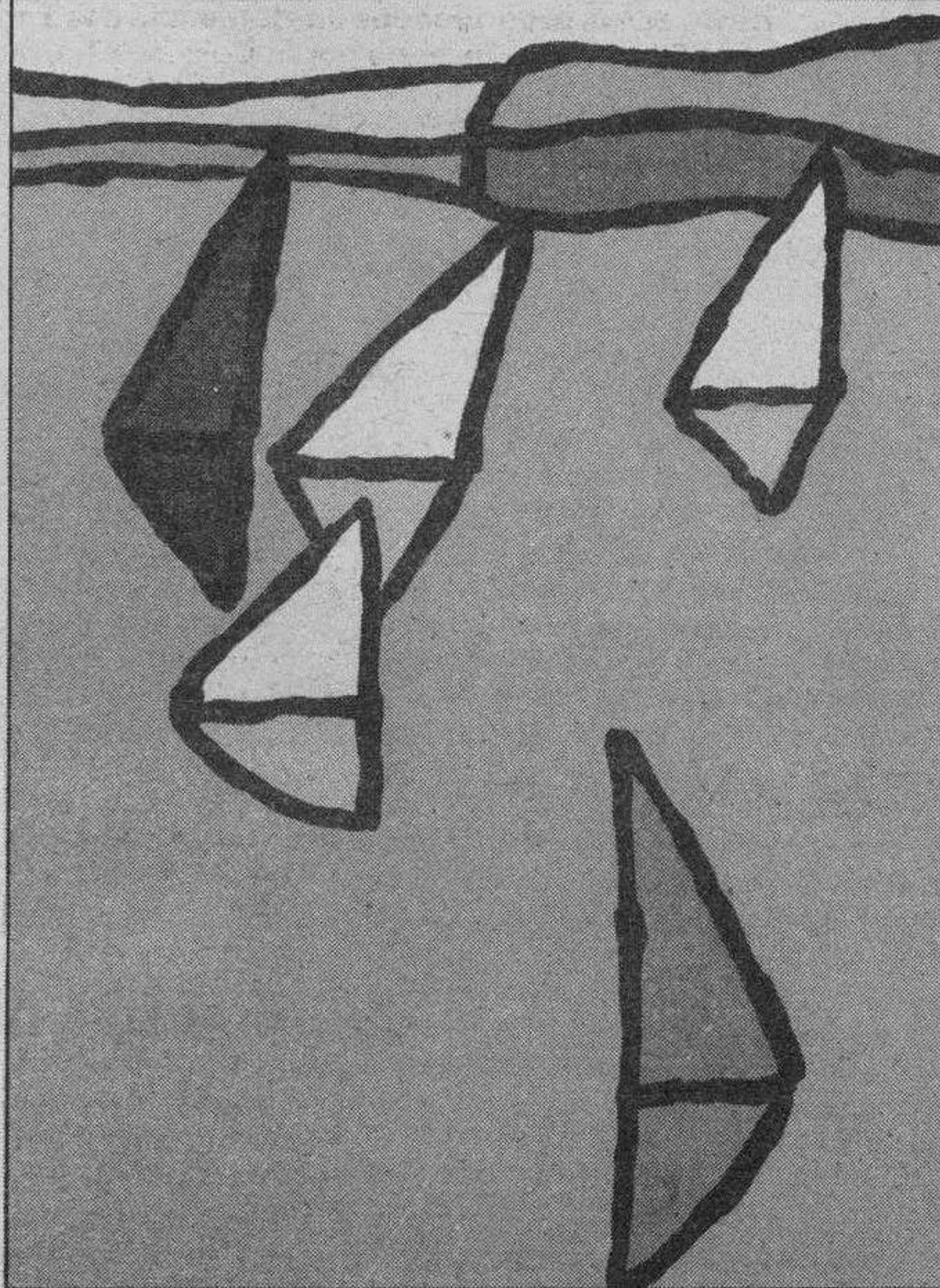
—Lo primero que se ha cubierto ha sido Palma de Mallorca, luego Torremolinos y en tercer lugar Gandía. Los meses más demandados son Noviembre y Marzo.

—Y en toda esta promoción, turística, ¿qué papel juega la Dirección provincial del INSERSO de Burgos?

—Este tema está centralizado a nivel de Madrid, a nosotros concretamente nos queda la promoción, organización y poner los pensionistas.

—¿En años sucesivos va a continuar INSERSO dan-

Vacaciones Tercera Edad



do facilidades económicas a los pensionistas?

—Queremos que esto continúe en fechas posteriores, ofertarlo al mismo tiempo a todo el Mercado Común y acogernos a las subvenciones que tiende el Fondo Social Europeo.

El director provincial del INSERSO de Burgos añadió que junto a ese disfrute vacacional de los pensionis-

tas, existe por parte del Ministerio otro objetivo y que radica en la conservación de puestos de trabajo con estas vacaciones. «En este período había que haber cerrado muchos hoteles con el prejuicio laboral y económico que ello conlleva y de esta manera se pretende —dijo— con el compromiso de las empresas, crear nuevos empleos».

A propósito de muebles de oficina

HACER UNA MESA COMO ESTA CUESTA 926 MILLONES.



Cuesta mucho hacer los muebles de oficina como los hace Galo/Ben. De hecho, no hay ninguna otra marca en España que haya invertido tanto dinero

en maquinaria como nosotros. Exactamente 926 millones. Pero valía la pena. Porque ahora no hay muebles de oficina comparables a Galo/Ben.

Ni en calidad. Ni en precio. Ni en gama. Ni en plazo de entrega. Ni en garantía.

galo/ben
Madera de líderes

Polígono Industrial de Valls. Apartado de Correos, 91
Telf. (977) 60 03 50. Télex 56639 gbmo-e Valls (Tarragona)

VENTA EXCLUSIVA A TRAVES DE DISTRIBUIDORES

Actividades recreativas en el barrio de San Julián

Burgos (DB). — Con motivo de las cercanas fiestas patronales del barrio de San Julián, y como presentación de la «joven» Unión Vecinal de San Julián, ésta ha organizado un amplio abanico de actividades recreativas para el divertimento y esparcimiento de los numerosos vecinos de este barrio.

Dentro del programa de actividades las primeras y más cercanas son:

—Campeonato de mus, subastado y ajedrez. Las inscripciones se pueden realizar hasta el día 15 del corriente mes de Noviembre en todos los bares del barrio.

—Campeonato de fútbol y baloncesto. Se han establecido diversas categorías por edades y sexo. El sorteo tendrá lugar en la sala de reuniones de la Alhóndiga, el lunes, 17 de Noviembre a las 20,30 horas. Asimismo se dará a conocer el reglamento que regirá dichas competiciones.

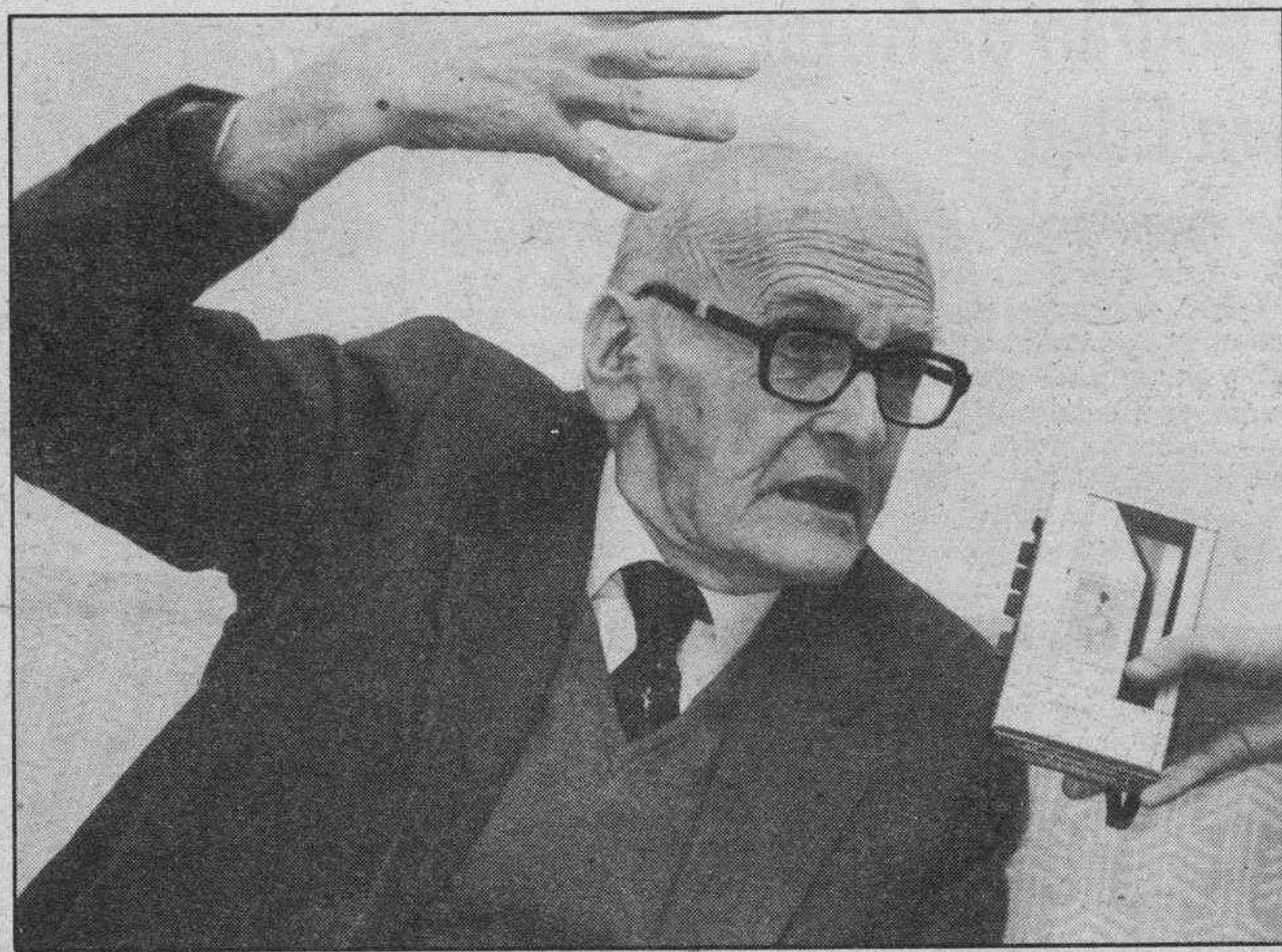
La U. V. de San Julián espera que la respuesta de los vecinos sea lo suficientemente amplia y positiva como para animarles a la celebración de próximas actividades que culminen con la colaboración de todos en una más brillante y participativa fiesta patronal de nuestro barrio.

El Círculo Filatélico y Numismático celebra su XXXV Aniversario

Burgos (DB). — Con motivo de conmemorar el XXXV Aniversario de la fundación del Círculo Filatélico y Numismático de nuestra ciudad, celebrará diversos actos.

Para conmemorar dicha efemérides, el próximo sábado, día 15, en la parroquia de San Lesmes, a las ocho de la tarde, se oficiará una misa, a la que han sido invitados todos los socios.

Seguidamente en el Hotel «Corona de Castilla», tendrá lugar la cena anual seguida de animado baile.



Manuel Andújar,

El escritor Manuel Andújar habló sobre la narrativa en el exilio español

Burgos (R. Ruiz). — «La narrativa del exilio español significó un mensaje de libre expresión, un enriquecimiento y una complementariedad a las letras de nuestro país», manifestó en la tarde de ayer el escritor andaluz Manuel Andújar, en una conferencia pronunciada en el salón-teatro de la Avenida Vigón, dentro del ciclo, organizado por la Junta, «Panorama de una década: II república, guerra civil».

El fundador de la revista «Las Españas», allá por el año 1946, interesante publicación por su espíritu y social y cultural, destacó la importancia que tiene incorporar la narrativa del exilio español a las letras de nuestro país. «En un proceso —dijo— que ha sido penoso, largo y fragmentado. Primero por el proceso de censura y represión y después por una falta de programación y promoción».

Manuel Andújar subrayó el significado que tiene para la riqueza de nuestra literatura no reducir sólo la actividad creativa a lo producido por la España «permanecida» («La España de los que se quedaron»), sino también reconocer lo realizado por la otra España, ya que se preocupó por mantener la defensa de la lengua, «ahora —matizó— tan

maltratada por determinada administración política, de determinada gran potencia».

El escritor también señaló que no ha habido una política literaria, salvo raras excepciones, que se haya preocupado por reivindicar e integrar esta literatura producida en el exilio y que «supone ante todo, —dijo— un mensaje de libre expresión, un enriquecimiento y una complementariedad a las letras de nuestro país».

Preferencia a la temática

Según el autor de «Llanura» y «El vencido» la prioridad que identifica a la narrativa del exilio era la defensa del idioma y «le dábamos —subrayó— preferencia a la temática más que a los nuevos géneros o corrientes literarios. La razón era clara —apuntó— poder tener

una permanencia con el idioma».

A la hora de definir a la novela de esta época el escritor la calificó como la narrativa del recuerdo, de la memoria rota y de la perspectiva de España. Porque esto último —añadió Andújar— permite una visión más clara de lo que son los compatriotas y de lo que es España; a través del distanciamiento».

Para el autor de «Historias de una historia», ésta narrativa del exilio no sólo supone —concluyó— una evocación, sino también una clara reflexión.

Hoy, conferencia de José Carlos Mainer

Esta tarde el profesor de literatura española de la Universidad de Zaragoza, José Carlos Mainer Baqué, pronunciará la última de las conferencias previstas en el ciclo, sobre: «Años 30: Vida cultural». Mainer, nacido en la capital maña, ha publicado diversos libros como: «Falange y literatura», «La Edad de Plata» y «Literatura y pequeña burguesía en España».

Exposición de Belén Ramírez y Mari Feli Medina

A partir de hoy y hasta el próximo día 23 podrá verse la muestra de esmaltes al fuego que firman Belén Ramírez y Mari Feli Medina. Estará en la sala de exposi-

ciones «Hondillo», de la Caja de Ahorros del Círculo, de doce a dos y de seis a nueve de la noche, salvo los días festivos en que sólo rige el horario de la mañana.

VII Otoñada Cultural en el barrio de San Julián

Patrocinado por el Ayuntamiento de Burgos, se está celebrando en el barrio de San Julián un número importante de actividades, dentro del programa oficial de la VII Otoñada «Francisca de Vitoria».

El pasado día 7 se recibió la visita de la Coral Polifónica de Los Vadillos, deleitando al numeroso público asistente con un ramillete escogido de piezas polifónicas sacras y profanas. Dicho concierto tuvo lugar en el apropiado marco de la iglesia parroquial de San Julián. El sábado, día 8, se tuvo la alegría y el ritmo

musical de la Tuna de Obras Públicas que actuó en el Salón de actos de la Alhóndiga, animando a los numerosos vecinos que allí se dieron cita.

Amadeo Varona, párroco de San Julián, dirigió una proyección de diapositivas bajo el título de «Maravillas de la Tierra», el martes, día 11, en el salón de actos de la Alhóndiga.

Los días 15 y 16 próximos, tendrá lugar en el salón de actividades de la parroquia de San Julián una exposición colectiva de fotografías de artistas aficionados del barrio.

Prosigue la Otoñada Cultural de San Pedro y San Felices

Burgos (I. G.). — Alguien dijo... El grupo «Charango» es uno de los conjuntos que mejor interpreta las canciones y la música sudamericana...

Oí a este grupo en el Centro Cultural del barrio de San Pedro y San Felices y, al terminar su actuación, pienso que debo tener en consideración esa opinión. El grupo «Charango», con tan sólo tres componentes y sin alardear de grandes voces, sabe darle calor y «sabor» al rico folklore sudamericano con el ritmo «baillón» de sus instrumentos y las voces acompañadas y melosas de Raúl, voz principal, Vicente, segunda voz y Clarencia, voz grave.

La labor interpretativa de este grupo tiene el valor real de las cosas bien hechas. El bombo legüero, guitarras y charango, son los instrumentos hábilmente manejados por este conjunto para acompañarse en las canciones de distintas cadencias y ritmos. Los alegres compases de los carnavales, huapangos y corridos mejicanos, contrastan con el sentimiento expresivo del tango argentino. Zambas, chacareras, cuecas, joropos y huapangos tienen expresividad en las voces y música del grupo «Charango», que también dice «sus cosas» en la canción testimonio.

El grupo «Charango» debe prodigar más sus actuaciones. Es otro de los conjuntos a tener en cuenta dentro del panorama cultural de Burgos.

«Composiciones», exposición colectiva

Acertado el título para una exposición colectiva que presentan ocho mujeres con inquietudes artísticas, ilusión y entusiasmo sin límites.

En la Sala del Centro Cultural de San Pedro y San Felices se cuelgan 38 cua-

dro de este colectivo en los que figuran los nombres de Trinidad García, Rosa Cristóbal, Mercedes Díez, Juaní Mutilba, Isabel San Adrián, Felisa E. Díez, Justina García y Guadalupe Oscar.

Analizar su obra es tarea difícil y más cuando, como en esta ocasión, en el conjunto de cuadros presentados hay tal variedad de expresión y materia que cada una debería ser tratada independientemente. Pero hemos de atenernos al análisis conjunto de esas «composiciones» en estaño, latón, cobre, óleos, esmaltes en caliente y frío y madera.

Notables son los cuadros de esmalte y destacadísima la primorosa filigrana realizada en estaño con la forma de un precioso abanico. En madera hay un cuadro de infudable belleza y buena realización. Destaca un «desnudo» de óleo que parece tener vida propia por su luminosidad y armónico conjunto en el que un insinuante seno y el precioso pelo rubio de una mujer atraen con fuerza las miradas de los amantes del arte. Abundan los óleos con concepciones de distintos contrastes con buena reparación técnica. Hay bellos «bodegones» y paisajes de bonitas perspectivas, una preciosa y expresiva cabeza de perro y la figura de una bailarina de ballet con un fondo armónico de color francamente notable. Ibicencas, Arlequín y otras composiciones de esmalte bien logradas, dan imagen de buen conjunto.

Mañana, recital de «cantautores»

Mañana, viernes, a las 20,30 horas y en el Centro Cultural del barrio, se celebrará el anunciado recital de canciones de Folklore Castellano y Cantautores españoles que ofrecerá José Manuel Miguel y Miguel Ángel Azofra.

APARTAMENTOS DUPLEX

En la estación de esquí del Alto Campoo.

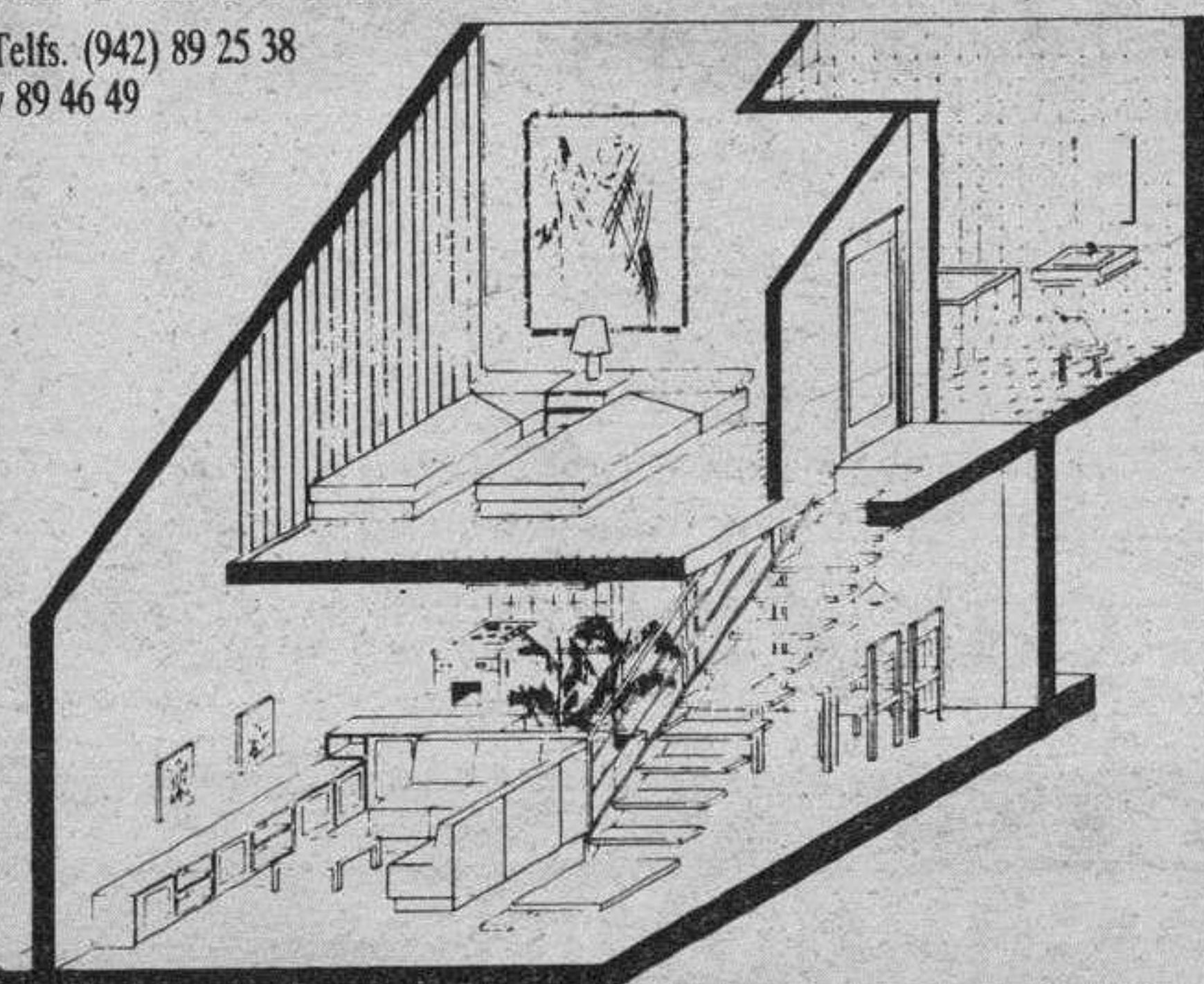
- Desde 2.950.000 pesetas
- Plazas de garaje a 550.000 pesetas
- Condiciones económicas a convenir

ENTREGA INMEDIATA

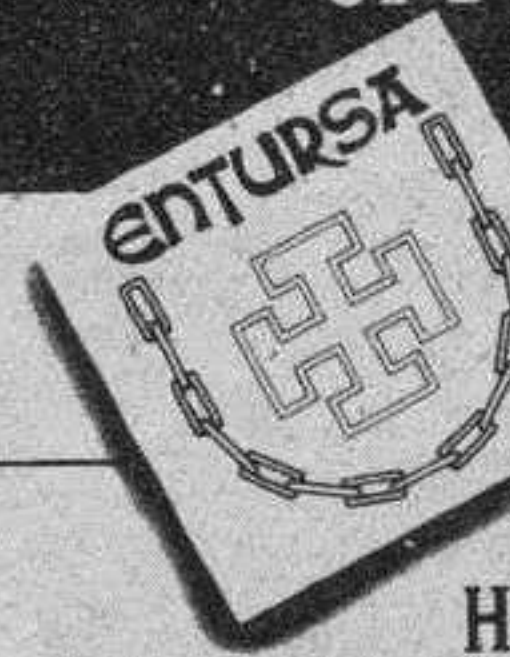
Infórmese en:

PROMOCIONES BRAÑAVIEJA, S.A.

Telfs. (942) 89 25 38
y 89 46 49



¿Conoce el Fin de Semana Entursa?



En Madrid:

HOTEL CHAMARTIN

★★★★

Desde 2.350 ptas. persona y noche

En San Lorenzo de El Escorial:
HOTEL VICTORIA PALACE

★★★★

Desde 1.700 ptas. persona y noche.
(mínimo 2 noches)

En Aranda de Duero

HOTEL TRES CONDES

★★★

Desde 1.200 pts. persona y noche

Llámenos: 91/733 70 11
o consulte a su Agencia de Viajes.



Homenaje en Villadiego en la fiesta del ahorro

Villadiego (C.).— La fiesta del «Día Universal del Ahorro» se celebró en Villadiego con un emotivo homenaje y entrega de premios y regalos como en el resto de la provincia. Asistieron las autoridades de la comarca, consejeros y otras representaciones, así como numeroso público que llenaba totalmente el recinto de la benemérita institución.

El director de la oficina don Manuel García Córdoba, que destacó cuanto significa esta fecha y la obra social y cultural de la Caja de Ahorros del Círculo.

Después se hizo la entrega a ocho matrimonios de esta localidad y su comarca que en presente año conmemoran sus bodas de oro y a los dos mejores alumnos del Colegio de Formación Profesional que en el pasado curso destacaron por su constancia y entrega al estudio; también se entregaron premios a los Ayuntamientos y Juntas administrativas que han colaborado por la entidad en el último ejercicio. Al final se ofreció una copa de vino español.



Una remolacha de casi 14 kilos.— Los hermanos Guerra-Bueno, agricultores de Pedrosa del Príncipe, han recolectado este ejemplar de remolacha azucarera, de la variedad augusta, que dio un peso de 13 kilos 750 gramos. En la misma finca donde fue recogida —que en las anteriores campañas estuvo sembrada de alfalfa— el 80 por ciento de las remolachas superaron los ocho kilos, que constituye un buen record. El ejemplar de la fotografía tuvo que ser arrancado con el tractor, pues la cosechadora no pudo sacarlo.



Con perdigón del 7.— Jesús Ceballos y Toribio Huidobro habían salido a cazar la perdiz en el coto de Cubillo de Butrón. Uno de los perros cogió el rastro de una jabalina, a la que dispararon con sus repetidoras, cargadas con cartuchos del 7, los que normalmente se utilizan para cazar piezas menores. Alcanzada, los perros la acorralaron y pudo ser finalmente rematada. Es infrecuente que una jabalina alcance el peso de ésta, que, según sus cazadores, fue de 157 kilos.

Fiesta de los ancianos residentes en el Hospital San Salvador de Oña

Burgos (DB).— Durante los días 14, 15 y 16 se va a celebrar la «Fiesta de los Ancianos» residentes-ingresados en el Hospital Psiquiátrico «San Salvador» de Oña. El programa festivo comenzará con una gran partida de brisca, entre las parejas Victoria-Román y Damián-Manuel, a partir de las tres de la tarde. Seguidamente se proclamarán a doña Juliana Santos, como «Reina» y a Néstor González, como «Rey».

A continuación, se leerá el pregón que abre los actos y se obsequiará con una flor a cada una de las residentes. A la misma hora, seis de la tarde, se celebrará un baile dedicado a todos los ancianos.

Los actos continuarán el sábado, día 15, desde las once de la mañana, hora en que se celebrará una misa

bajo el lema: «Acción de Gracias por tener a los abuelos entre nosotros». Luego, en el salón de geriatría se desarrollará otro baile, amenizado por el grupo «Los Pantos». La última actividad de esta jornada consistirá en la típica «payasada», con actuaciones hasta la hora de dormir.

La celebración de una misa, a partir de las diez y media de la mañana, abrirá los actos de la última jornada festiva. Seguidamente actuarán en el salón de los abuelos, «Los dulzaineros de Miranda»; cuyo nombre es «Amigos de la dulzaina» y están subvencionados por la Caja de Ahorros Municipal. Por la tarde, se celebrará una gran chocolatada, y a las seis y media, la tradicional traca pondrá fin al programa festivo, en el patio de la residencia.

CINE

Cordón

DESDE 5
HOY 7'45
10'30

¡TODO ACCION!: UN ESTRENO de RABIOSA ACTUALIDAD

**El Asedio...
La Resistencia...
El Rescate**

CHUCK NORRIS

DELTA FORCE

LEE MARVIN

A buen ritmo las obras del Matadero Comarcal de Miranda

Miranda (Salvador Moneo).— Van muy avanzadas las obras del nuevo Matadero Municipal Comarcal, que quedará ubicado en la parcela 125 del Polígono Industrial Bayas y permitirá el cierre del actual que no reúne las condiciones exigibles para las exigencias actuales de sanidad, productividad, etc. Esta realidad, se debe al trabajo exhaustivo de la Comisión Municipal de Industrialización y Servicios Generales, que preside Fernando Campo Crespo, hasta que se consiguió la formación de la nueva empresa y las condiciones de sus relaciones con el Ayuntamiento.

El nuevo matadero, se está construyendo bajo el proyecto realizado por el ingeniero agrónomo Hipólito Izquierdo Barbadillo y se ajusta a lo dispuesto en el Plan General Indicativo de 26 de Marzo de 1984. Tendrá muelle de descarga, corrales, sección de sacrificio, zona de conservación, dependencias para el personal, instalaciones auxiliares y depuradora de aguas residuales. Estará destinado al sacrificio de ganado vacuno, porcino, ovino-caprino y equino.

De las ofertas presentadas a la subasta de las obras, el Pleno Municipal del 30-7-86 adjudicaba las obras a «Emerino Empresa Constructora», en 82.250.416 pesetas.

En cuanto a la explotación del matadero, en el mismo pleno se adjudicaba a la Empresa Matadero San Juan del Monte, Sociedad Anónima, única que se presentó al concurso público. Esta empresa está formada por los industriales José María Zubeta Llamas, Antonio Legarda González, Andrés Hierro Borreguero, Alberto Aguirrezábal Martínez de Aguirre, Lucas Gómez del Campo, José Ignacio Fernández Noceda, y Luis Lopera Méndez, quienes en conjunto aportan 60.000.000 de pesetas, para la construcción del inmueble e instalaciones del nuevo matadero y la adquisición de un camión frigorífico. Tendrán que satisfacer un canon de 120.000 pesetas al año, revisable anualmente y el contrato se hizo por cincuenta años.

En la construcción del matadero, además de la citada empresa, colabora el Ayuntamiento, la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, el Ministerio de Agricultura Pesca y Alimentación, que aportan

sendas subvenciones de 11.670.000 pesetas.

El Matadero Municipal Comarcal, sigue adelante y de no haber dificultades imprevistas, será inaugurado en el próximo año.

En el grabado el actual Matadero Municipal, insuficiente y obsoleto que dejará de prestar servicios en el momento que se inaugure el nuevo. Queda por saber qué destino tendrá este edificio, que ocupa una importante superficie, junto a la Barriada de San Juan del Monte. Lo más lógico es que sea derribado y en su lugar se construyan algunas instalaciones necesarias para otros servicios.

Comité de solidaridad con América Latina

El Comité de Solidaridad con América Latina de Miranda de Ebro, con motivo de la culminación de la Campaña 100 millones de pesetas contra la agresión a Nicaragua, ayer, miércoles, día 12, a las siete de la tarde, en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media, se proyectó la película «Nicaragua en la frontera», tras de la que hubo un coloquio, en el que participó Cristina, residente en Nicaragua y que estos días se encuentra en nuestra ciudad.

Presentación a los medios informativos del vídeo San Juan del Monte Deportivo 86

Ocurrió el martes en el domicilio particular de la viuda del malogrado poeta mirandés Carlos Ortiz. Jesús Fajardo nos presentó el vídeo San Juan del Monte Deportivo 86, a la vez que el III Premio de Poesía Carlos Ortiz. Muy interesante la proyección, hoy a las siete y media, en Bolera Club y en pantalla gigante, se proyectará este vídeo y durante la proyección, la Co-



El matadero de Miranda.

fradía de San Juan del Monte, ofrecerá un homenaje al montañero mirandés Fernando Ruiz. Por cierto que el próximo sábado, habrá otro homenaje al héroe del Aconcagua, en la Sala Orosco.

Pago de contribuciones

Se recuerda a los contribuyentes, que el próximo sábado, día 15, de los corrientes, finalizará el plazo voluntario para el pago de las Contribuciones del ejercicio actual.

Los conceptos que se encuentran al cobro son los siguientes:

Rústica, Urbana (pisos, lonjas, solares), Impuesto Industrial. Licencia Fiscal. Trabajo Personal (Profesionales) y la Seguridad Social Agraria.

Transcurrida que sea dicha fecha, los recibos pendientes de pago, quedarán incursos en el recargo del 20 por 100.

Bodas de oro matrimoniales

Como culminación y como un digno broche de oro a todos los actos que la Ca-

ja de Ahorros Municipal de Burgos ha llevado a cabo con motivo del Día Universal del Ahorro, se celebró el pasado domingo, día 9, la jornada de homenaje a los matrimonios de este año celebran sus bodas de oro.

La jornada se inició con una misa a las 12, celebrada por el Rvdo. don Jesús Barriocanal, en la capilla de las MM. Agustinas.

A continuación en el Teatro Cinema tuvo lugar el acto de homenaje, con la actuación en primer lugar del grupo de danzas «Jacinto Sarmiento» que interpretó media docena de bailes que fueron muy aplaudidos por un público que llenaba el teatro.

Seguidamente se entregó a los matrimonios los obsequios que dicha Caja de Ahorros destinó este año para esta efemérides.

Don Pedro Martínez Barrasa, director en Miranda de la C.A.M.B. dedicó a todos estos felices matrimonios unas palabras llenas de un mensaje que en nombre de todos ofreció a los homenajeados con los mejores deseos de salud y felicidad para dichas parejas.

Por último fue el grupo jotero «Alma Navarra» quien ofreció lo mejor de su repertorio con canciones que deleitaron a los asistentes con sus aires de jota.

Unos actos en fin que satisficieron plenamente y que, como decíamos cerraron con broche de oro las varias jornadas de actividades dedicadas por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos a todos los mirandeses.

Finalizado este acto y en un afamado restaurante se compartió una comida de hermandad con todos los homenajeados.

Estos matrimonios han sido:

Eusebio y Abecia Salazar y María Paz Alonso Maestu.

Cipriano Angulo Mendoza y Teodora Martínez Urruchi.

Enrique Roldán Pascual y Antonia Peral Cano.

Ramón Barrenechea Amiano y Dolores Gutiérrez del Cura.

Bernardo Carranza López y Elena López Alonso.

Arsenio Martínez García e Iluminación Gómez Caubilla.

Ramiro Pascual del Val y Liberata Martín Izquierdo.

Arsenio Ortiz Pereda y María Gil Martínez.

Félix Arce Urruchi y Victoria Marroquín Gómez.

Gil Busto Ortiz y Leonila Mardones Martínez.

Alfredo Ojosnegros Esteban e Isabel Velasco de la Fuente.

Cándido Alonso Garoña y Amalia Mardones Palacios.

Feliciano Montoya Izarra y Visitación López Angulo.

A todos ellos nuestra enhorabuena.

Programa oficial de los actos en honor de Santa Cecilia

Definitivamente y, como ya anticipamos, al margen de otros muchos festejos que los grupos mirandeses organizarán para honrar a su Patrona Santa Cecilia, el programa oficial de la festividad será éste:

Día 21, viernes. A las ocho de la noche, en el templo parroquial de Santa María de Altamira, misa, con la intervención de varios grupos corales. Día 22, sábado, a la una de la tarde, en el Teatro Cinema, concierto a cargo de las agrupaciones musicales de la ciudad.

FUNDACION GUTIERREZ MANRIQUE

Convocatoria de cuatro Bolsas de Estudio

En favor de jóvenes residentes en la provincia de Burgos que hayan iniciado estudios de Formación Profesional de Primer Grado y ello les haya supuesto traslado de su domicilio habitual.

Tendrán preferencia aquellos cuyos estudios vayan orientados a la agricultura y ganadería.

Plazo de presentación de solicitudes: hasta el 15 de Noviembre de 1986.

Informes: Departamento de Obras Sociales de la Caja de Ahorros Municipal (C/. Vitoria, 10-1.º BURGOS).

EDICTO

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE BURGOS

DON LUIS ADOLFO MALLO MALLO, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo, y con el número 432 de 1986, se sigue expediente de DECLARACION DE QUIEBRA NECESARIA, a instancia de URALITA, S.A., de Madrid, contra «CUBIERTAS Y PARAMENTOS, S.L.», domiciliada en Burgos, calle Julio Sáez de la Hoya, número 8, y en cuyo procedimiento se ha dictado resolución con fecha tres del actual, en la cual se declara en estado legal de QUIEBRA NECESARIA a la Entidad demandada «Cubiertas y Paramentos», a quien se declara INHABILITADA para la administración de sus bienes en las demás prevenciones y prohibiciones que señala el Código de Comercio, y habiéndose también decretado retrotraer los efectos de la quiebra, por ahora sin perjuicio de tercero, al día 31 de Octubre de 1986.

Dado en Burgos, a seis de Noviembre de mil novecientos ochenta y seis.

E./
Ilegible

ENRIQUE INCLAN

MEDICO

Consulta: de 12 a 2.

Vitoria, 15-1.º. Burgos

Teléfono: 204073.

CIRUGIA

PLASTICA Y ESTETICA

Dr. CASADO

Consulta: Calle Vitoria, 27-A, 307. Previa petición de hora. ☎ 269186

5.213 PLAZAS. Sobre 1.000.000-1.600.000 PTS. AÑO

Convocatorias (B.O.E. 31-10-86) para ingresar en los siguientes CUERPOS NACIONALES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA, con destinos en Audiencias, Juzgados, etc. (en oficinas), para españoles, hombres o mujeres, desde 18 años, con o sin título. Instancias hasta 20 de Noviembre. Disponemos de textos y preparación (clases orales y a distancia). 1. AGENTES JUDICIALES. 1.815 plazas. No se pide ningún título (sólo escolaridad o estudios primarios). Sobre 1.000.000-1.200.000 pesetas año. Dos sencillos ejercicios escritos. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! 2. AUXILIARES. 1.962 plazas. Graduado escolar o similar. Sobre 1.200.000-1.400.000 pesetas. Dos ejercicios: mecanografía-taquigrafía y cuestionario. LA OPOSICION MAS FACIL A NIVEL AUXILIAR. 3. OFICIALES. 1.436 plazas. BUP o equivalente. Sobre 1.300.000-1.600.000 pesetas. Dos ejercicios escritos, ninguno oral. (Sobre retribuciones véanse nuestras GUIAS). Pidanos HOY MISMO información gratuita de la oposición que le interese. Diríjase a:

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

Sagasta, 23. 28004 Madrid. Velázquez, 24. ☎ (91) 445 92 88 445 93 35 - (91) 275 34 01



OPTICA INTERNACIONAL

CARLOS FRÜHBECK

OPTICO DIPLOMADO

GARANTIA 2 AÑOS

ESPECIALIDAD EN LENTILLAS

Espolón, 30

Casas de la Ribera: La casa palacio de los Berdugo en Aranda

Mery Varona

La casa palacio de los Berdugo se levanta frente a la Plaza del Rollo, sobre la calle General Berdugo, por otro nombre antiguo de Barrionuevo. Es, sin ningún género de dudas, una de las más bellas casonas señoriales entre las muchas que en otro tiempo tuviera la villa. Su construcción se remonta a mediados del siglo XV conservándose documentos de la época de los que se colige como era el edificio y las escasas variaciones introducidas en el mismo a lo largo de estos siglos.

Lo primero que destaca del palacio es su magnífico estado de conservación, ostensible desde su fachada principal, con hermosas ventanas y balcones de cristales emplomados, y evidente cuando se traspasa la puerta principal, que da acceso al patio interior. Este patio es lo más notable del edificio desde el punto de vista arquitectónico por tratarse de un caso infrecuente en el que los pilares que soportan la balconada son de madera y no de piedra como es habitual en otros casos similares. Se trata, en cualquier caso, de un magnífico ejemplo de patio castellano fielmente conservado, en cuyo centro se abre un pozo del que mana agua de buena calidad, la ubicación actual del pozo sería el único detalle que no responde al proyecto original. El primitivo se encontraba en un lateral del mismo patio, en su mitad cubierto por la balconada a modo de protección de las precipitaciones atmosféricas. En un rincón de este patio se localiza fácilmente la boca de la gloria, un antiguo y eficaz sistema de calefacción todavía en uso aquí como en tantos otros hogares ribereños.

Del patio parte la escalera principal de la casa sobre la que mira una pequeña pero muy bella balconada del piso superior. Junto a la escalera, en la planta baja, se accede a la capilla privada del palacio. Es una de las joyas del edificio si se tiene en cuenta que en ella se guardan un Niño Jesús de Salcillo y dos cuadros de excelente factura, firmados por Vicente Carducho y Escalante respectivamente, lo que fuera frente del altar en la ermita de la finca Maluque (propiedad de la familia Redondo Berdugo), y una extraordinaria colección de ornamentos sagrados en muy buen estado de conservación.

Al otro extremo se abre una puerta que comunica con las dependencias más al uso por la familia propietaria del palacio. Es preciso añadir que la decoración interior mantiene la misma fidelidad al origen e historia del edificio, mezclando en dosis parejas tallas o grabados antiguos con utensilios y objetos ornamentales que bien pudieron utilizar cualquiera de las ramas familiares que han dejado su impronta en la casa palacio.

De Martín Durango «El Contador» al general Berdugo

Los orígenes de este edificio se remontan al reinado de Juan II, momento en que destaca en la vida arandina Martín de Durango, probablemente descendiente de una de las muchas familias vizcaínas llegadas a Castilla para trabajar en cualquiera de las edificaciones que por entonces se levantaban y en las que la

destreza artesanal era muy apreciada. Es el caso que este Martín Durango optó por la economía llegando a ser administrador del Conde de Miranda, a la sazón el personaje más importante de la comarca y, a partir de este puesto, que le valió el sobrenombre de «El Contador», llegar hasta la misma realeza consiguiendo que Juan II lo armara caballero de la Orden de la Banda y le confiara la guardia de su hijo, luego Enrique IV. El documento, de fecha 16 de Abril de 1448, se conserva en una dependencia de la casa palacio junto a otros escritos y libros valiosos. El Rey otorgó a su nuevo caballero un escudo de armas en el que ondean los tres martillos de oro, alusión probable al origen artesano de los Durango, seis bezantes de plata en bordura de gules con ocho aspas de oro, escudo que puede contemplarse en la fachada de la casa que el primero de los Durango mandó construir.

Esta rama primitiva emparenta luego con los Mansilla, cuyo escudo se conserva igualmente. Este tiene una espada de plata guarnecida de oro en campo de gules y una cabeza de moro, memoria de alguna hazaña bélica ocurrida en la Alta Edad Media.

El resto de los escudos son, relativamente, modernos. Se trata del correspondiente a los Tamayo, familia que se incorpora a la historia de la casa cuando Cristóbal Durango casa a su hija con Pedro Tamayo y Daza, estableciendo un mayorazgo autorizado por Carlos I y Juana de Castilla el 26 de Enero de 1555, que tiene aquí su casa solariega. Entre los privilegios de este mayorazgo se incluye la exención de pontazgo para los ganados que pasen por el puente sobre el Duero. El escudo de los Tamayo ostenta cinco torres de plata y una leyenda que reza «Su poder es infinito así al grande como al chico». La titularidad de esta familia sobre la casona hasta el siglo XVIII cuando la mayorazga Tomasa Tamayo casa con Félix Gabino Berdugo, regidor perpetuo de Aranda, caballero de Ronda. En su escudo de armas aparece el león rampante y las nueve aspas de San Andrés, signo inequívoco de que un antepasado de la familia Berdugo participó en la batalla de Baeza, ocurrida el 30 de Noviembre, festividad de San Andrés, de 1227. Fernando III de Castilla que tomó aquella plaza andaluza dominada hasta entonces por los árabes, concedió a los trescientos caballeros castellanos que intervinieron en la lucha el privilegio de utilizar las aspas de San Andrés en sus escudos, como sucede en el caso de los Berdugo. Ambos emblemas, de los Tamayo y Berdugo, aparecen en el palio



Fachada de la casa palacio de los Berdugo.

de la Virgen de las Viñas, donado años atrás por la familia de este último apellido.

Los primeros Berdugo Tamayo destacaron en la milicia, tanto el primogénito, Eulogio, como Carlos (1820-1903) que ayudó en sus últimos momentos al Marqués del Duero, don Manuel de la Concha, este Carlos Berdugo y Tamayo es el General Berdugo que da nombre a la calle.

Del lugarteniente de «El Empecinado» al vicepresidente de las Cortes de Castilla y León

No fueron, sin embargo, ellos los únicos hijos de don Félix Gabino que se dedican a las armas y así encontramos al segundón, don Antonio, luchando junto a Juan Martín «El Empecinado», que le nombra su lugarteniente. Debieron ser tiempos difíciles aquellos para la familia porque, entre tanto, el mismo emperador francés, Napoleón Bonaparte, toma como suya la casa del primer Durango y rinde a don Félix Gabino el dudoso honor, en aquel trance, de ser su huésped la noche del 27 de Noviembre de 1808. Más tarde, el coronel Bremond, derrotado por el Cura Marino en tierras que los cronistas si-

túan en Hontoria del Pinar y la tradición local en Hontoria de Valdearados, se refugia de nuevo en el palacio de calle Barrionuevo.

Entretanto, las tropas francesas capturan el vástago segundo de don Félix Gabino que sufre pena de horca el 7 de Diciembre de 1809.

La tendencia de los Berdugo se decantó más, superados aquellos momentos de división y guerras, por la política que por la milicia. Un Félix Berdugo Ortiz, esposo primero de doña Ana Arias de Miranda y a la muerte de ésta, de la popular dama doña Petronila Seijas, cuya memoria conservan aún con simpatía muchos arandinos, fue diputado al Congreso varias legislaturas representando a los distritos de Roa y Aranda y director propietario del periódico madrileño «El Popular». En época reciente, don Félix Berdugo y Arias de Miranda fue diputado provincial y gobernador de Jaén y don José María Berdugo y Seijas, abogado del Estado y subdirector general de lo Contencioso, entre otros cargos.

El último ejemplo de esta inclinación de los Berdugo por la política lo ofrece don Fernando Redondo Berdugo, procurador y vicepre-

sidente de las Cortes de Castilla y León. Joven aún, estudioso de la historia regional, tiene la confesada aspiración de presidir un día el Parlamento autónomo y la secreta esperanza de seguir la saga familiar y ostentar la representación de esta tierra en el Congreso de los Diputados.

Una casa cuidada, querida, vivida

Fernando Redondo Berdugo es el actual propietario del palacio, que él define como una casa «muy cuidada, querida y vivida», palabras que se corroboran fielmente al visitar cualquiera de las estancias de la vieja y, sin embargo, acogedora mansión.

Porque, en efecto, por sorprendente que pueda parecer, la impresión dominante que percibe el visitante es que se trata de un hogar, todo lo suntuoso y artístico que se quiera, pero vivo y, como insiste su titular, vivido. Es una hermosa casa, no importa insistir en tal afirmación, con amplias estancias decoradas con gusto exquisito pero en las que no desdican en absoluto múltiples detalles cotidianos en cualquier vivienda moderna.

Puesto que se habló ya del patio interior, añádase que el piso superior del mismo conserva algunas piedras —acaso procedentes de la zona de Clunia—, bellos capiteles y una estela funeraria visigótica. No es posible omitir una mención especial a la galería solana, cubierta, verdaderamente acogedora, de cuyas paredes penden varios grabados reproduciendo diversas imágenes de la Virgen de las Viñas, tema, de otro lado, muy querido en esta casa.

Tiene, además, un salón muy tradicional, conocido como «el salón de águilas» en alusión a la primitiva decoración, hoy desaparecida. En él se celebraron famosos saraos, como recogen en su libro «Cosas del siglo pasado» don Adolfo Benito y don Santos Arias de Miranda.

Sin embargo, la estancia reina sería la biblioteca, es-

tancia sumamente confortable, situada sobre la «gloria» y con una chimenea francesa que viene a aumentar en invierno esa sensación de confort y comodidad. A la pregunta típica de cuál de sus libros salvaría si se viera forzado a ello, Fernando Redondo Berdugo responde que, si la urgencia fuera apremiante, salvaría un incunable de Laurentino de Buetis, editado en Venecia en 1498, otro más editado en Bruselas en 1590 sobre el Gran Capitán, un tercero que él aprecia de forma especial, de Godefrido Vitervense, «Gesta Romanorum», éste de 1501, y un cuarto libro, «Historia de la milagrosa imagen de la Virgen de las Viñas», escrito por Esteban Calleja de Pablo y editado en 1896. El libro fue dedicado por el autor a la Duquesa de Nájera, dama de compañía de la Infanta Isabel (popularmente conocida como La Chata), dedicatoria que se conserva de su puño y letra.

Visto que la relación se amplía en exceso, el propietario de la biblioteca observa: «Eso si no me da tiempo a salvar más, porque si me da tiempo, salvo todos».

También para el propietario de la casa es la biblioteca la estancia principal. «Paso aquí muchas horas y la llevo yo personalmente». Se trata, probablemente, de uno de los fondos bibliográficos más surtidos en temas arandinos y de los mejor dotados en temas castellanos. En el momento de nuestra visita, el último libro que se había incorporado era «Castilla habla» de Miguel Delibes, uno de los escritores favoritos de Redondo Berdugo, haciendo la salvedad de «Los Santos Inocentes» al que califica de «demagógico y no ajustado a la realidad del mundo del campo y tampoco de los cazadores».

Tal como se nos aparece la casona hoy es resultado de la restauración realizada el año 1962 a instancias de doña Marta Berdugo Seijas, según proyecto del arquitecto José Antonio Arenillas, ayudado por el aparejador Florentino Benito, obras que recibieron el visto bueno de la Dirección General de Bellas Artes y valieron al actual propietario del palacio medalla de plata concedida por la Asociación Española de Amigos de los Castillos en 1981.

A la pregunta de si es cara de mantener la casa, don Fernando Redondo responde que «es costosa, pero es mi casa». A efectos catastrales está calificada como «edificio de catalogación especial». ¿Es muy alta la Contribución Urbana? «Todos los que pagamos Contribución decimos que es muy alta. Yo diría que además de alta, ha subido mucho en los últimos años».

Antes de abandonar el palacio, el dueño nos muestra una dependencia situada bajo el nivel de la calle la bodega. Tiene una decoración sorprendente en la que se mezclan objetos de barro en desuso, aperos de labranza, trampas de casa y una cadena de presos verdaderamente impresionante.

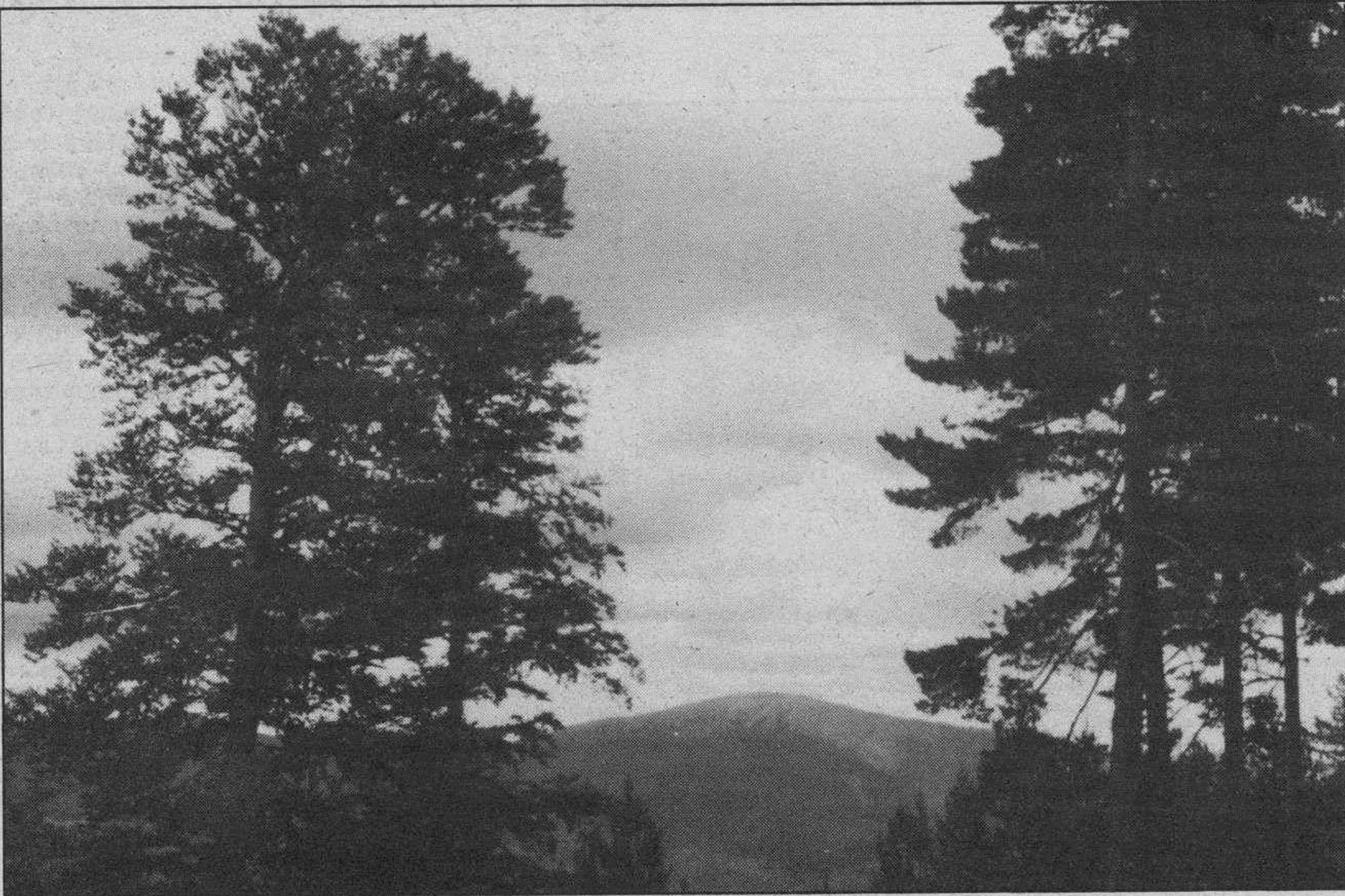
José M.ª Aznar, en Aranda

El candidato al Gobierno autonómico por Alianza Popular, José M.ª Aznar, sostuvo ayer un encuentro con comerciantes y empresarios de Aranda, quienes le expusieron algunos de los problemas que preocupan a este sector. Asuntos como la incidencia que la venta ambulante tiene en el comercio local, las comunicaciones por ferrocarril y carretera, la posibilidad de conseguir un turismo más estacionario y, especialmente, la preocupación que en la localidad suscita la posible desaparición de la azucarera fueron algu-

nas de las cuestiones que el, aproximadamente medio centenar de representantes arandinos trasladaron al presidente regional de AP.

Aznar definió su viaje por la provincia como una visita de trabajo que forma parte de la política que pretende llevar a cabo AP y que definió como concordada, participativa y a pie de calle.

El candidato aliancista ofreció una rueda de Prensa a los medios informativos locales antes de seguir viaje a Roa donde se entrevistó con agricultores de aquella zona, encuentro del que informaremos mañana.



Breve información sobre los montes en España (y II)

La vegetación actual, en nuestro caso como en todos, representa la síntesis de todas las influencias del medio: clima, suelo y agentes biológicos; de modo que cualquiera de los aspectos que hoy nos ofrece: bosques, matorrales, herbazales, eriales e incluso los cultivos, deberán ser interpretados como el resultado de las modificaciones efectuadas por el hombre y los animales sobre el tapiz vegetal cuya existencia en aquel punto determinaron clima y suelo. Ahora bien, tales modificaciones, variables en

intensidad, en todas partes tienen las mismas modalidades: cortas, fuego, pastoreo, rotaciones, cultivo, etc., por lo que las deformaciones producidas por una misma intensidad de acción resultan también semejantes; por tanto, las diferencias fundamentales que en la composición o aspecto de la vegetación puedan ofrecer dos localidades, en el mismo grado alteradas, seguirán siendo imputables tan sólo al medio geofísico.

Las influencias del clima en la repartición de nuestro bosque, quedan en gran parte aludidas en lo dicho anteriormente, faltando hacer referencia a la distribución altitudinal que, dentro de las regiones, tienen esos bosques, y las formas de ellos derivadas, lo cual es también, fundamentalmente, una consecuencia del clima: cualquiera de nuestras cordilleras importantes (Pirineo, Ibérica, Carpetana, Penibética), alcanza cotas suficientes para mostrarnos la totalidad de las facetas correspondientes a la cliserie, o sucesión altitudinal de la vegetación, en la que, de arriba a abajo, puede establecerse la siguiente zonación:

I. Zona de cumbres, donde el frío, nieve y violencia de los vientos hacen imposible la vida del árbol; la vegetación está representada por plantas herbáceas de tipo alpino; generalmente pueden distinguirse dos aspectos: uno de crestas y suelo rocoso abrupto, con líquenes, musgo y fanerógamas fisurícolas; otro de topografía más suave, casi siempre empedrado por herbáceas vivaces, con predominio de gramíneas.

II. Zona de matorral de alta montaña, casi siempre de porte almohadillado, como adaptación al clima de las grandes alturas, este matorral, corrientemente formado por piornos, sabinas o enebros, rastros, puede ser un intermedio natural entre el bosque y el pastizal de cumbres; pero en la generalidad de los casos es el resultado de la colonización por las citadas matas de las zonas que perdió el bosque, al replegarse y descender como consecuencia de la acción del

hombre y del ganado (fuegos y pastoreo).

III. Bosque de coníferas de alta montaña. Excepcionalmente llegan los árboles frondosos a las grandes alturas de la montaña (adebules); en nuestro país son siempre las coníferas las que ofrecen especies de temperamentos recios, capaces de formar bosque y soportar las inclemencias propias de estos niveles elevados (Abies pectinata, A. pinsapo, Pinus uncinata, P. silvestris).

IV. Bosque de frondosas de media montaña. Su representación en España corresponde siempre a las cupulíferas: formaciones de roble, de haya o, excepcionalmente, de castaño, son las características de esta zona, en las comarcas de mayor humedad; el rebollo, el quejigo e incluso la encina (en las sierras meridionales), son las especies propias del bosque de estos niveles, cuando falta la citada humedad.

Por las ya aludidas causas de degradación, estos bosques fueron en su mayor parte destruidos y en gran parte sustituidos, naturalmente, por otros de inferior condición biológica, como son los pinares (P. silvestris, P. laricio, P. pinaster).

V. Zona inferior. El bosque que naturalmente corresponde a estos niveles está caracterizado por las especies más termófilas (encina, alcornoque, acebuche, algarrobo y pinos carrasco, piñoneros y negral). Los cultivos invadieron y colonizaron la mayor parte de esta zona; en el resto, aún pueden encontrarse formaciones de las frondosas citadas o pinares y matorrales, casi siempre sucedáneos de aquéllos por regresión.

No es fácil concretar

las cotas que separan las zonas que hemos señalado, pues los límites altitudinales de las especies nunca son fijos, ya que, además de la latitud, influyen sobre ellos otra porción de circunstancias y muy especialmente la elasticidad o amplitud de sus respectivos temperamentos.

Con respecto al suelo debemos señalar, al menos, la influencia que en la composición y aspecto del tapiz vegetal tiene la naturaleza silíceo o caliza de los terrenos; así, entre los árboles que hemos citado como típicos de nuestros bosques, cabe destacar la preferencia por los suelos silíceos del roble pedunculado, Rebollo, Castaño y Alcornoque, entre las frondosas, y de los pinos silvestre, negral o rodeno y piñonero, entre las resinosas; en cambio se manifiesta la preferencia por los suelos calizos en el haya, roble de fruto sentado, pino laricio y pino carrasco; con cierta indiferencia, aceptan unos y otros, encinas, quejigos, pinabets, pinsapos y pinos de montaña (P. uncinata).

Corroborando lo que ya teníamos apuntado, las condiciones geofísicas del medio (suelo y clima), cuya influencia sobre nuestra vegetación acabamos de analizar resultan decisivas y determinan en cada lugar el tipo y composición fundamental de las formaciones a que corresponden representar allí el óptimo natural o climax; por lo tanto, también dependen, en gran parte, de aquellas condiciones, las formas que, por degradación de dicho óptimo, pueda originar la acción del hombre y de los animales. Quiere esto decir que dentro de los tipos de vegeta-

ción impuestos por los agentes naturales, la fisonomía y composición del actual paisaje será fiel reflejo del momento evolutivo en que nos encontramos, respondiendo a la modalidad e intensidad que hasta el presente haya tenido la acción destructora.

Las etapas que, en general, pueden distinguirse en la evolución regresiva de nuestros bosques son las siguientes:

I. Bosque denso, representativo del óptimo natural y caracterizado por las especies de mayor vegetación biológica, compatibles con las condiciones de la localidad.

II. Bosque aclarado, con abundantes arbustos en mezcla; frecuente predominio de las leguminosas en el matorral del sotobosque.

III. Estrato arbóreo primitivo reducido a árboles aislados; colonización por otros bosques de inferior categoría (etapa de los pinares) o por el matorral heliófilo invasor, generalmente a base de Cistáceas o de Ericáceas.

IV. Matorral de degradación avanzada; frecuencia de plantas espinosas y predominio de Labiadas y Compuestas.

V. Tapiz herbáceo mezquino y discontinuo, salpicado por matillas insignificantes y caracterizado principalmente por gramíneas xerófilas; el suelo queda en gran parte al descubierto, mostrando, a veces, la roca del substrato. Paisaje general de tipo estepa.

VI. Final de la regresión. Suelos desertizados.

Sección de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza

Ayudas a las áreas de agricultura de montaña

Cuando, en Octubre de 1978 se presentó a los españoles para su aprobación la Constitución, hubo un artículo que aceptaron inmediatamente y sin vacilaciones. Se trata del artículo 130 que decía que con el fin de atender a la modernización y desarrollo de todos los sectores económicos, «se dispensará un tratamiento especial a las zonas de montaña».

Entonces, los ciudadanos escépticos que votaron pensando que éste suponía sólo una «buena disposición inicial» por parte de los poderes públicos para resolver los problemas de una agricultura tradicionalmente deprimida, no se imaginaron que el artículo 130 se desarrollaría posteriormente en una serie de disposiciones legales y acciones concretas que, efectivamente, iban a elevar el nivel de vida de los españoles que viven en las zonas de montaña.

La Ley de Agricultura de Montaña viene a desarrollar el mandato de la Constitución española de otorgar un tratamiento especial a aquellas zonas que, por ser de agricultura de montaña, sufren circunstancias excepcionalmente limitativas de las producciones agrarias, como expresión singular de la particular atención que los poderes públicos están obligados a prestar al sector agrario, en la perspectiva de equiparar el nivel de vida de todos los españoles.

La Junta de Castilla y León por medio de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes ha puesto en marcha la aplicación del Real Decreto 1.684/86 de 13 de Junio y Orden de 9 de Septiembre de 1986 que regula las indemnizaciones compensatorias para explotaciones agrarias ubicadas en zonas de Agricultura de Montaña. Para ello se han reforzado los equipos que atienden en las oficinas Comarcales Agrarias de toda la provincia a los agricultores. El pasado día 15 de Septiembre se abrió el plazo de presentación de solicitudes que terminó el 15 de Octubre, tal como se había anunciado. La afluencia de solicitantes fue regular durante todo el período, presentándose un mayor número de personas los últimos días. En resumen, el número de solicitudes presentadas en las oficinas de la provincia es de 4.182, estimándose un total de 376

millones de pesetas. Esto supone un promedio de 90.000 pesetas por explotación.

La distribución en las principales comarcas es la siguiente: Merindades, 1.454 solicitudes; Sierra de la Demanda, 1.028; Bureba-Ebro, 574 y Arlanzón, 425.

En los estudios previos a la operación se habían estimado 12.716 explotaciones situadas en las zonas de Agricultura de Montaña, y con derecho por tanto, a las indemnizaciones compensatorias. El hecho de que sólo se hayan recibido solicitudes correspondientes a la tercera parte se interpreta que es debido a la falta de información, desconfianza, o falta de los mínimos requisitos administrativos exigidos. Estos requisitos estaban pensados para que estos auxilios económicos fuesen a llegar a las manos de los agricultores realmente residentes en pueblos de montaña y que no disfrutasen de otro tipo de remuneraciones del Estado. Con ello se pretende la vinculación de estas personas a la agricultura de su explota-

ción y de su medio, siguiendo el espíritu de la Ley.

Es posible que los agricultores que no han presentado la solicitud, no pudiesen cumplimentar dichos requisitos y que su situación respecto a la Administración sea irregular, en este aspecto.

De todos modos, la aplicación de la legislación sobre indemnizaciones Compensatorias de Montaña se ha hecho este año por primera vez. En años sucesivos se ha previsto la misma actuación con las variaciones presupuestarias correspondientes, por lo que la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes actualizará el registro de solicitudes, suprimiendo las que se demuestre ser falsas y añadiendo las de aquellos agricultores que por las razones que sean, no las hayan presentado este año.

Los agricultores que no hayan presentado la solicitud deben tener presente esto para que, cuando se convoque la campaña de Indemnización Compensatoria de Montaña del próximo año, se presenten en las oficinas comarcales Agrarias de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes.

Sección Estructuras Agrarias

Colabora:

Delegación Territorial de Agricultura, Ganadería y Montes.— Junta de Castilla y León

Pleno de investidura

Nalda anuncia «continuidad» y una corrección matizada sobre el programa socialista del 83

Fuensaldaña (V. Andrés Paul). — El candidato socialista a la presidencia de la Junta de Castilla y León, Constantino Nalda, manifestó ayer, en la primera jornada de las sesiones plenarias de investidura, dedicada a la exposición del programa de gobierno, que la intención del ejecutivo que presida —si la cámara autonómica le otorga su confian-

za— se basará en la «continuidad», unida a la «firme voluntad de corregir y completar el programa ofrecido en las pasadas elecciones». Nalda adelantó, entre otras novedades, la reordenación del área de presidencia y oficina del portavoz y la fusión de las consejerías de Industria y Transporte.

El candidato socialista estimó que en un plazo breve se constituirán las conexiones de cooperación entre la Junta de Castilla y León y los Ayuntamientos de más de 20.000 habitantes, órgano que, a su juicio, cerraría «el consenso que debe informar la vida de las

relaciones entre las administraciones local y autonómica —aspecto reiterado varias veces durante la sesión de investidura—. «No es posible avanzar con eficacia en la gestión de los asuntos que son competencia de la comunidad autónoma y cerrar la renovación de esta administración, sin contar con el concurso y capacidad de las corporaciones locales», resumió.

Reordenación de funciones
El Parlamento autónomo

El Parlamento autónomo

registró una audiencia considerable en la primera sesión de investidura. Entre los asistentes, en la tribuna de invitados, se encontraban Domingo Ferreiro delegado del Gobierno en la región; Rodolfo Martín Villa, presidente del PDP-CL; Juan José Laborda, secretario general del PSCL-PSOE; acompañado por el secretario de organización, Leandro Martín; el secretario general de la Mesa para la Unidad de los Comunistas, Angel Cristóbal y un buen número de altos cargos de la Administración regional. El presidente y el vicepresidente en funciones, Demetrio Madrid y Jaime González fueron puntuales a la hora de ocupar sus escaños; posteriormente entró el candidato con el que intercambiaron un escueto «hola». Demetrio Madrid siguió el discurso con gran atención, aunque al final del mismo declinó realizar ninguna declaración y se ausentó del castillo de Fuensaldaña, mientras el resto de procuradores y asistentes comentaban la intervención de Constantino Nalda.

En otro momento de su discurso, Nalda explicó las novedades de su futura acción de Gobierno, entre ellas, la reordenación de los órganos de apoyo al presidente y la oficina del portavoz, justificado porque «a



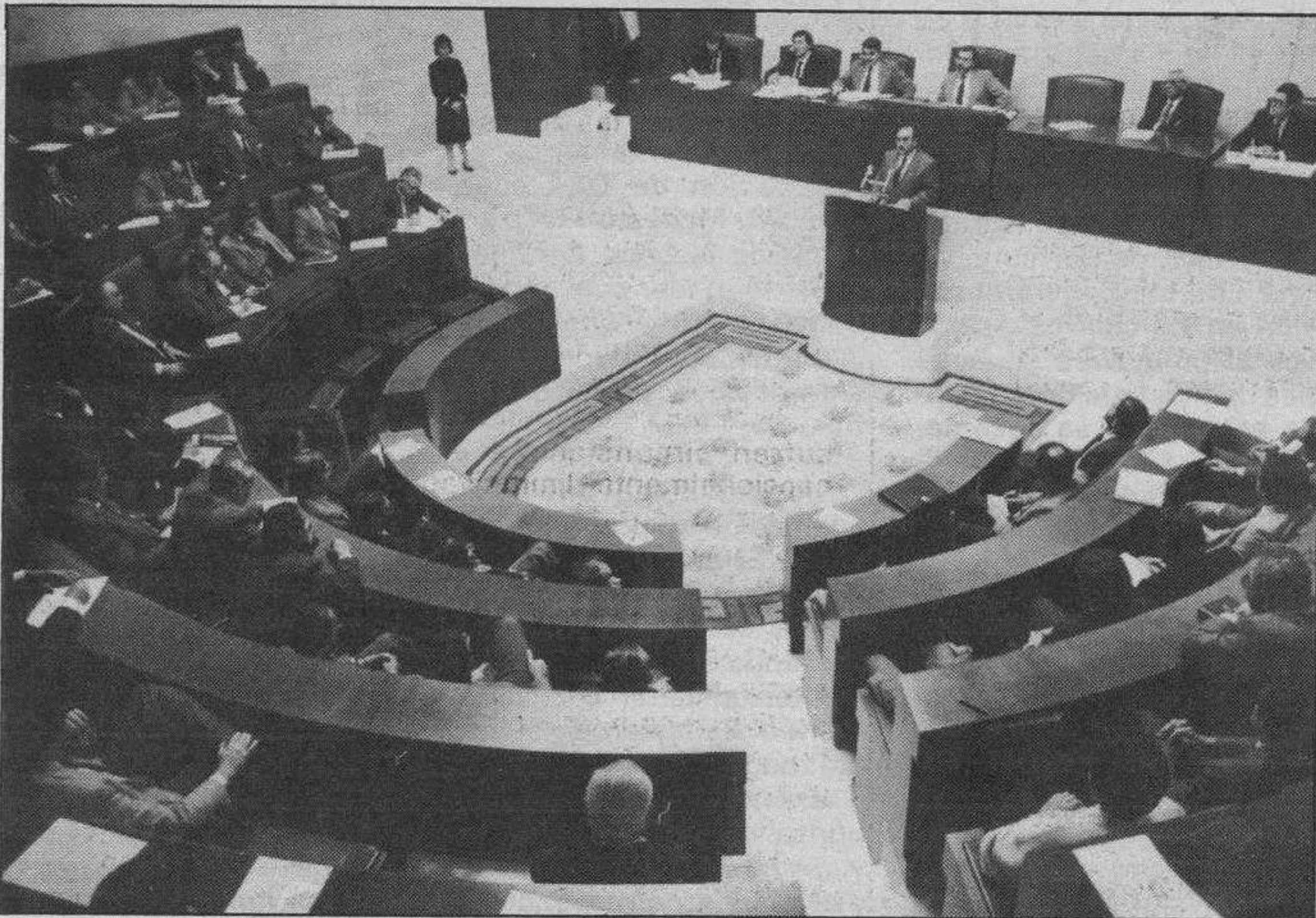
Nalda, durante el discurso de investidura

cada momento preciso hay que darle una respuesta adecuada». La reordenación competencial de fusión en una única consejería de los departamentos de Industria, Energía y Trabajo con Transportes, Turismo y Comercio la justificó para que (una sola consejería tenga todas las competencias de fomento de los procesos que tiendan a la creación de empleo» y finalmente, apuntó la creación de una oficina regional de medio ambiente.

Constantino Nalda explicó que la continuidad se mantendrá en el sector agroalimentario, ayudas en incendios forestales —«con una reclamación al esfuerzo entre administracio-

nes—, medidas de carácter urgente en el apartado de bienestar social, cooperación en materia de cultura —con un llamamiento a las Universidades para «profundizar en el reto de los avances tecnológicos»—. Todas las medidas enumeradas se marcan en el plan de desarrollo regional.

El candidato socialista «con ánimo y emoción» manifestó que el próximo ejecutivo autónomo estudiará las modificaciones que sean necesarias al proyecto de Ley de Presupuestos de 1987, ya en las Cortes. La sesión de investidura de hoy estará dedicada a las intervenciones de los portavoces parlamentarios.



Aspecto del hemiciclo de Fuensaldaña

La oposición calificó de «simple» el discurso de investidura

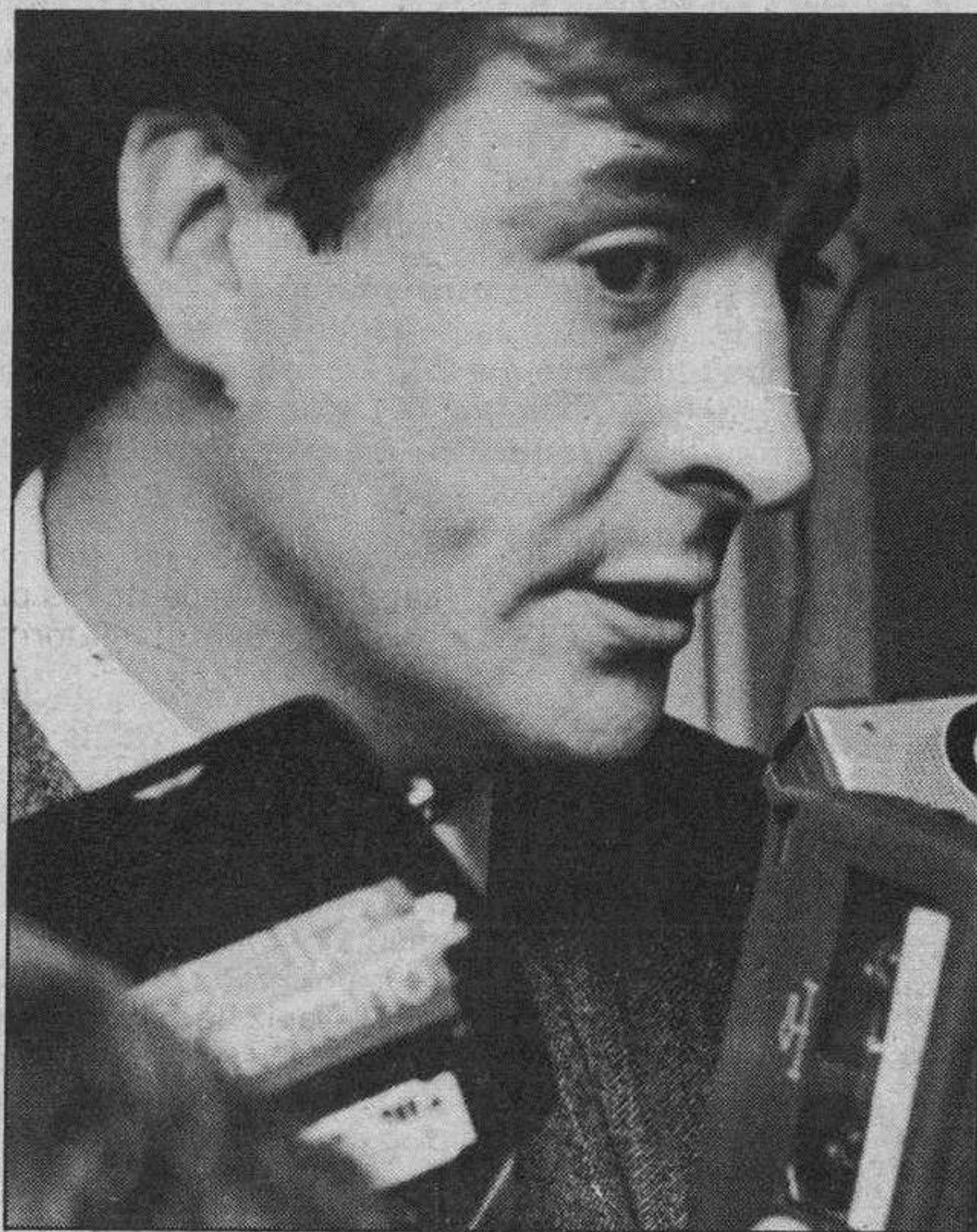
La oposición parlamentaria en las Cortes de Castilla y León recogió el discurso de investidura del candidato socialista, en líneas generales, más como una disertación de grandes criterios e intenciones que una exposición de compromisos concretas, mientras que el portavoz socialista, —grupo mayoritario— vio en la lectura de Nalda el modelo global de una autonomía descentralizada y abierta al futuro. También, Juan José Laborda, secretario general del PSCL-PSOE, calificó de «valiente» el programa expuesto por el candidato.

El procurador reformista por Burgos, Francisco Montoya, integrado en el grupo mixto, observó que Constantino Nalda olvidó hacer referencia a problemas importantes de la comunidad, entre ellos, el paro y no consideró conveniente aglutinar la consejería de Industria con la de Transportes —uno de los cambios del organigrama trazado por el candidato—. Para Montoya, el discurso de investidura «fue más el programa de un consejero de presidencia que el de una aspirante a presidente». El procurador por Avila, Daniel de Fernando, también del grupo mixto, calificó el discurso de pobre y de no haber planteado los principales problemas de la región. A ello unió la contradicción que, a su juicio, supone proponer una gestión de

continuidad y exponer un programa de transición.

Programa «valiente»

Vicente Bosque Hita, portavoz del grupo mayoritario de la oposición en la cámara autonómica, reiteró que dada la proximidad de los comicios regionales, el nuevo gabinete debe realizar una labor de gestión; opinó que las modificaciones explicadas por el candidato son pocas y tardías. «Son unas necesidades planteadas por el Grupo Popular», concluyó. Bosque Hita consideró que «intentar nuevos cambios administrativos a seis meses de las elecciones autonómicas no tiene sentido»; por ello, en sus declaraciones se mostró partidario de un ejecutivo de gestión que «no deteriore más la administra-



J. J. Laborda, del PSCL-PSOE

ción de Castilla y León». El presidente regional de PDP y candidato a la presidencia de la Junta, Rodolfo Martín Villa, calificó de «discurso de funcionario, más que de aspirante a presidente» la disertación de Constantino Nalda en la tribuna del Parlamento autónomo.

El portavoz del grupo socialista, Jesús Quijano, calificó el discurso «de muy positivo» porque «combina» el modelo global de la cooperación del estado de las autonomías descentralizado con la apertura al futuro —referencia a la integración en Europa y a la celebración



Vicente Bosque Hita, portavoz del Grupo Popular

del V Centenario del Descubrimiento de América—. Junto a ello, Quijano encontró «compromisos concretos para un plazo limitado». Finalmente, Juan José Laborda, secretario general del PSCL-PSOE, en una primera valoración del discurso, resaltó de la exposición pro-

gramática, la cooperación entre administraciones, la apertura cultural de la comunidad —en referencia a la colaboración en el V Centenario en el Descubrimiento y confió en que Nalda «un hombre de rigor», cumplirá el programa que calificó de «valiente».

Crónica política

De Barrionuevo a Ruiz Mateos

Lorenzo Contreras

La intervención de José Barrionuevo, ministro del Interior, en el Congreso de los Diputados, donde ha negado que la Ertzainza, o Policía autónoma vasca, carezca o esté falta de algunas competencias previstas en el estatuto de Guernica, ha servido de puntualización sobre un candente tema que la estaba requiriendo. Había ganado demasiado terreno la leyenda de la menesterosidad de esa Policía por comparación a las Fuerzas de Seguridad del Estado, lo cual servía para justificar determinadas ineficacias en la lucha antiterrorista. Ineficacias que eran más bien pasividades, cuando no concretas y claras inhibiciones. Hizo falta que secuestrasen a un antiguo militante del PNV, concretamente el señor Aguinagalde, para que la Ertzainza se movilizase con el interés necesario y se produjese así el acontecimiento del monte Barázar, cerca de Bilbao. Un hecho saldado con la liberación del industrial nacionalista y la muerte del delegado del Gobierno vasco en la Policía interviniente. Si esta lamentable circunstancia se produjo, a nadie cabe imputar la responsabilidad, como no sea a quien disparó contra el señor García de Andoain y a la propia torpeza del despliegue policial.

Naturalmente, los vascos que protegen a su Ertzainza con el argumento de que Madrid no le otorga competencias y funciones, no van a dar su brazo a torcer a la hora de considerar las palabras del ministro. Madrid tiene que cargar con todas las culpas, pues para eso la autonomía vasca es maximalista y autocompasiva. Otro tema del día fue ayer la conferencia-charla de José María Ruiz Mateos en la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense. Impresionante. Se había previsto el auditorio número uno, pero ante la abundancia de asistentes, hubo que habilitar el Aula Magna. No cabía un alfiler. La conferencia había sido organizada por los grupos libres de la Universidad Complutense.

La presencia del industrial jerezano, que disertó sobre la expropiación de «Rumasa» como había esperar y se declaró políticamente de centro-derecha, fue acogida con bastante cordialidad y simpatía. Los pocos silbidos y conatos de abucheos quedaron apagados por un fondo de aplausos y ovaciones.

Ruiz Mateos no les contó a los estudiantes nada nuevo. Nada que no haya repetido hasta la saciedad. Las mismas acusaciones de siempre contra el banquero Luis Valls Taberner y contra el Gobierno. Alegatos consistentes en la alegación de los dineros entregados al propio Vals y a otras personalidades políticas, con pérdida de la pista de esos fondos. Y, naturalmente, aprovechamiento por el empresario jerezano de su nuevo argumento sobre la irregular privatización de un «holding» que ya había sido irregularmente expropiado.

Llama la atención el hecho de que Ruiz Mateos mantuviese cautivos la curiosidad y el interés de su auditorio durante más de dos horas, sin que apenas nadie se moviese de su sitio. El tema «Rumasa», es por lo que cabe apreciar, un tema tremendamente vivo. La propia irritación del Gobierno cuando ese tema se evoca indica que ante su utilización no hay indiferencia oficial. El empresario, ayer, culpó esencialmente a Felipe González y a sus conjurados de la alta finanza. Al ministro de Economía le llamó «pobre Solchaga», queriendo indicar que debe entender ahora de imputaciones y sombras que no le corresponden por entero.

Pilar Miró, partidaria de aumentar los salarios en RTVE

Madrid (Efe). — La directora general de RTVE, Pilar Miró, expresó al Consejo de administración, su preocupación por aclarar la situación del personal que está «haciendo pasillos» o en su casa, sin una ocupación determinada, informó el presidente del Consejo, Eugeni Giralt.

La directora trató con los consejeros la política de personal y retribuciones tanto para los trabajadores del ente público como los profesionales que se intenta recuperar y explicó las condiciones de la presencia de España en el festival de la OTI, reconsiderada la decisión de no participar tomada por José María Calviño y la suspensión del Festival de Informativos en Sevilla.

Pilar Miró comunicó el cese de cinco cargos,

entre ellos el subdirector de los servicios informativos de RNE, el director adjunto y el jefe de los servicios informativos de RNE en Cataluña, el subdirector y jefe de programas de Radio 1 y el subdirector de coordinación de los servicios informativos de TVE, que han quedado sin cubrir, pendientes de una nueva estructura en el organigrama que se elabora.

Informó también del nombramiento de Juan Ramón de la Cuadra como subdirector de Radio Exterior; Salvador Agustín Bautista como jefe de producción vídeo de TVE.

Eugeni Giralt señaló que la mayor parte de la reunión se ocupó de la discusión de la política de personal, sobre lo que Pilar Miró es partidaria de incentivar los salarios.

Para la oposición, los cambios en Interior evidencian la existencia de una crisis política

Madrid (Efe). — El ministro del Interior aseguró ante la Comisión correspondiente del Congreso que si «la Policía vasca no ejerce todas las competencias que tiene asignadas en el estatuto es por falta de voluntad política o por cautela». Barrionuevo compareció ayer, a petición propia, ante la Comisión de Justicia e Interior y en respuesta a una pregunta del diputado del PNV, Joseba Zubia, sobre la política de su Ministerio en relación con la Ertzaintza. El responsable del Interior dijo que la Policía del País Vasco «tiene todas las competencias que recoge el estatuto y no ha habido cortapisa por parte del Ministerio del Interior para que las desarrolle».

«Con los medios y despliegue que posee —añadió— podría asumir más competencias. Nosotros recibimos con alegría la actuación de la Policía en la liberación de Lucio Aguinagalde» y agregó que «en alguna medida se puede participar en la lucha antiterrorista».

El ministro del Interior acudió al Congreso para explicar la reciente reestructuración de su departamento y dijo que el objetivo de la misma «ha sido darle un nuevo impulso a la política iniciada en Diciembre de 1982».

Barrionuevo consideró que se ha querido «dar una gran significación» a los nombramientos del director de la Policía y la Guardia Civil y agregó que «no son el principio de una reforma, sino el eslabón para dar mayor satisfacción a los intereses populares».

En su explicación, el ministro subrayó que en la reestructuración se han creado dos áreas, una dependiente del secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, que coordinará la seguridad pública dependiente de la Policía y Guardia Civil y otra del subsecretario, José Luis Martín Palacín con el resto de las direcciones generales del departamento.

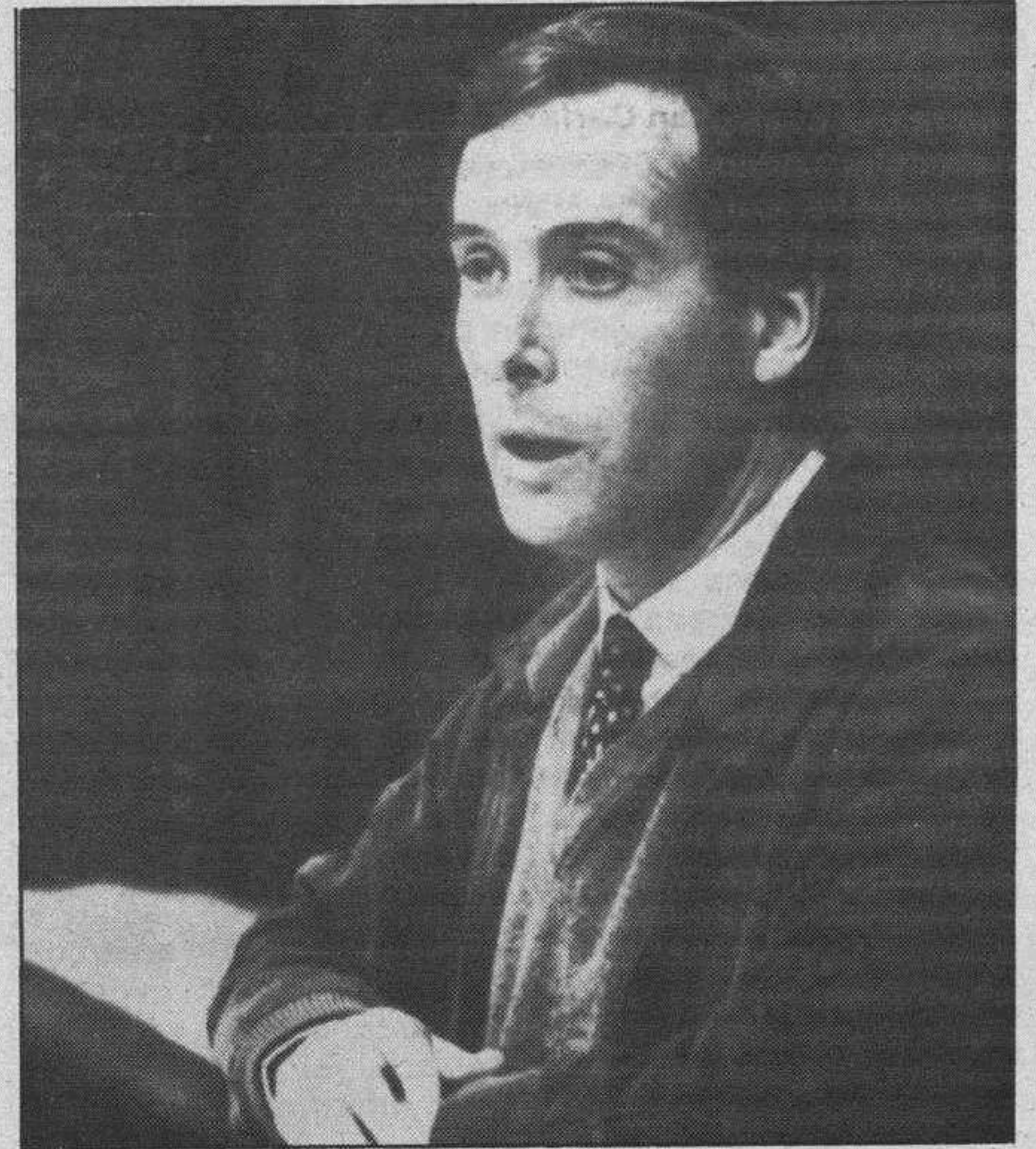
Las grandes líneas de actuación, según el minis-

tro, serán la de «desarrollar y profundizar en el papel del Ministerio del Interior, como garante de los derechos y libertades» así como «potenciar los medios legales y operativos contra la delincuencia, drogas y el terrorismo». También, el «conseguir un mejor nivel de seguridad ciudadana en la que se comprometan todos los sectores sociales y administraciones públicas» y dar «un mejor servicio, a través de las fuerzas de seguridad del Estado a la sociedad».

Con la reestructuración de altos cargos en el Ministerio del Interior se logrará, en opinión de Barrionuevo, «dar una mayor jerarquización en los centros directivos al producirse situaciones de indefiniciones cuando el ministro se ausenta».

El diputado de Izquierda Unida, Enrique Curiel aseguró que lo ocurrido en el Ministerio «no ha sido una crisis de gestión, sino de la Policía emprendida en Diciembre de 1982» y afirmó que «si no se produce un giro en esta política se repetirá la situación».

Curiel citó como males del Ministerio una política de nombramientos «torpes», «deterioro operativo de la Policía», «falta de coordinación con las Policías autonómicas» y la no «racionali-



Curiel fue uno de los más críticos.

zación» de los Cuerpos policiales.

El representante de la Agrupación de Diputados del PDP, Modesto Fraile se quejó de la poca información aportada por Barrionuevo y afirmó que «estos cambios sólo tienen una significación presupuestaria».

Joseba Zubia del PNV, además de su pregunta sobre la Ertzaintza, quiso saber si entre dentro de los planes del ministro ofrecer el Mando Unico de la Lucha Antiterrorista al comisario Manuel Ballesteros y si habrá negociación con ETA.

Barrionuevo en este punto fue también rotundo y aseguró que la función de ese Mando corresponde al secretario de Estado; «la respuesta es no», dijo y «no hay posibilidad ninguna de negociación con una banda de criminales».

El representante de Minoría Catalana, Josep María Trías de Bes, exigió una información más completa y en «profundidad» de los cambios y añadió, dirigiéndose al ministro, que «si esto es una crisis política, le honraría que pidiese el relevo».

Para Trías de Bes el responsable de Interior «se le ha puentado desde la presidencia del Gobierno y se ha quedado con pocas competencias».

En parecidos términos se expresó el diputado del CDS, León Buil y coincidió con los demás intervinientes de la oposición en que la reestructuración «obedece a una crisis más profunda».

Sinforiano Rebolledo, de Coalición Popular, resaltó la falta de seguridad ciudadana y se mostró poco convencido de las explicaciones del ministro.

Los musulmanes de Melilla han solicitado permiso para manifestarse el día 22 de este mes

Madrid (agencias). — Dirigentes del colectivo musulmán de Melilla presentaron ayer en la Delegación del Gobierno la petición formal para manifestarse el próximo día 22. La petición se entregó en el Registro Oficial de la Delegación gubernativa y cumple los requisitos marcados por la Ley de señalizar, con al menos diez días de antelación, la fecha de la misma.

Se confirmaron también las fechas del 15, 16, 17 y 18 del presente mes como las de huelga legal de todos los trabajadores musulmanes en Melilla.

La convocatoria de la huelga y de la manifestación se decidió en una reunión del comité ejecutivo del colectivo musulmán en Melilla, celebrada bajo la presidencia del ex asesor del Ministerio del Interior para las minorías étnicas, Aomar Mohamedi Dudú.

Céspedes: Se mantendrá la calma

El delegado del Gobierno, Manuel Céspedes, llegó a mediodía en vuelo regular a Madrid para entrevistarse con los principales responsables del Ministerio del Interior.

El delegado gubernamental declaró que, ante el anuncio efectuado por el

colectivo musulmán de llevar a cabo una huelga general y una manifestación, la ciudad de Melilla vive una calma absoluta, aunque precisó que tomará todas las medidas de seguridad necesarias para que esa calma no se rompa.

Preguntado por las negociaciones con el colectivo musulmán, Céspedes dijo: «Indiscutiblemente, les puedo asegurar que no hay ruptura oficial, puesto que ha sido una retirada unilateral por parte de los representantes musulmanes en dicha comisión. No ha habido ninguna comunicación oficial en ese sentido, e incluso, en el transcurso de la última reunión no se habló de ruptura ni de retirada. Por lo tanto, legal y oficialmente sigue existiendo tal comisión».

Manuel Céspedes afirmó que, como ya ha dicho

el Gobierno, están dispuestos a un diálogo, a la negociación, la comunicación y la colaboración. Añadió que ésta es una actitud permanente por parte del Gobierno español y por su parte.

El Ministerio tomará medidas

El ministro del Interior aseguró en el Congreso que «el Gobierno adoptará todas las medidas legales pertinentes para garantizar la convivencia en la ciudad de Melilla».

Barrionuevo agregó que los motivos aducidos por el colectivo musulmán para la convocatoria de una huelga general «no son razones de peso, sino meros pretextos que carecen de justificación».

Barrionuevo, hizo un llamamiento a «la racionalidad y el diálogo» y negó «interferencias» de las autoridades del Gobierno de Marruecos en el conflicto.

Apología del terrorismo

El senador melillense del PDP, Carlos Benet, acusó a Aomar Mohamedi Dudú de «apología del terrorismo político», y pidió la dimi-

sión del ministro del Interior, José Barrionuevo, por su «política de parcheo» sobre Melilla.

El senador democristiano dijo que Dudú «es un racista radical que mantiene su liderazgo a costa de la rebelión, y ha encontrado un semillero de fondo para enriquecerse».

Benet fundamentó la raíz del conflicto en «la política de giros continuados del Gobierno, con una mala aplicación de la Ley de Extranjería», e insistió en que «éste no es un problema de racismo, sino de doble nacionalidad».

Carlos Benet tuvo duras palabras para Dudú que, según dijo, «era un señor que no conocía nadie, estaba un tanto desequilibrado y con unas cualidades morales que ahora se han puesto de relieve».

Benet interpelló al ministro Barrionuevo para que explicara «cómo Dudú, sin ser contratado, se ha paseado por los despachos del Ministerio, ha utilizado coche oficial y ha cobrado un millón y medio de pesetas para acabar incitando a la rebelión».

Los Reyes visitaron las instalaciones de la Armada de Vigo y la Escuela Naval de Marín

Marín (Pontevedra) (Efe). — Los Reyes de España viajaron ayer, a la provincia de Pontevedra, donde don Juan Carlos visitó la Escuela de Transmisiones y Electricidad de la Armada (ETEA), y posteriormente, acompañó a doña Sofía a la Escuela Naval Militar de Marín en la que cursa sus es-

tudios el Príncipe Felipe de Borbón. A su llegada al aeropuerto vigués de El Peinador, los Reyes fueron recibidos por las primeras autoridades provinciales y locales, tras pasar revista a las fuerzas allí presentes, don Juan Carlos se trasladó en automóvil hasta la ETEA.

Mientras que la visita del Rey a la ETEA tuvo carácter oficial, la estancia de don Juan Carlos y doña Sofía en la Escuela Naval fue considerada «no oficial».

En la ETEA, el Rey, que vistió uniforme de Capitán General de la Armada y estuvo acompañado por el Almirante Jefe del Estado Mayor de la Armada, Fernando Nardiz, y por el director general de Información y Relaciones Públicas de la Defensa, Luis Reverter, pasó revista a las fuerzas que le rindieron honores de ordenanza.

Durante más de una hora, el Rey visitó las instalaciones de la ETEA, donde le fueron mostrados desde una máquina eléctrica de Holm, que utilizó Isaac Peral hace 40 años y que se conserva en pleno funcionamiento, hasta los más modernos aparatos utilizados en la enseñanza de las tres especialidades: electricidad, electrónica y comunicaciones.

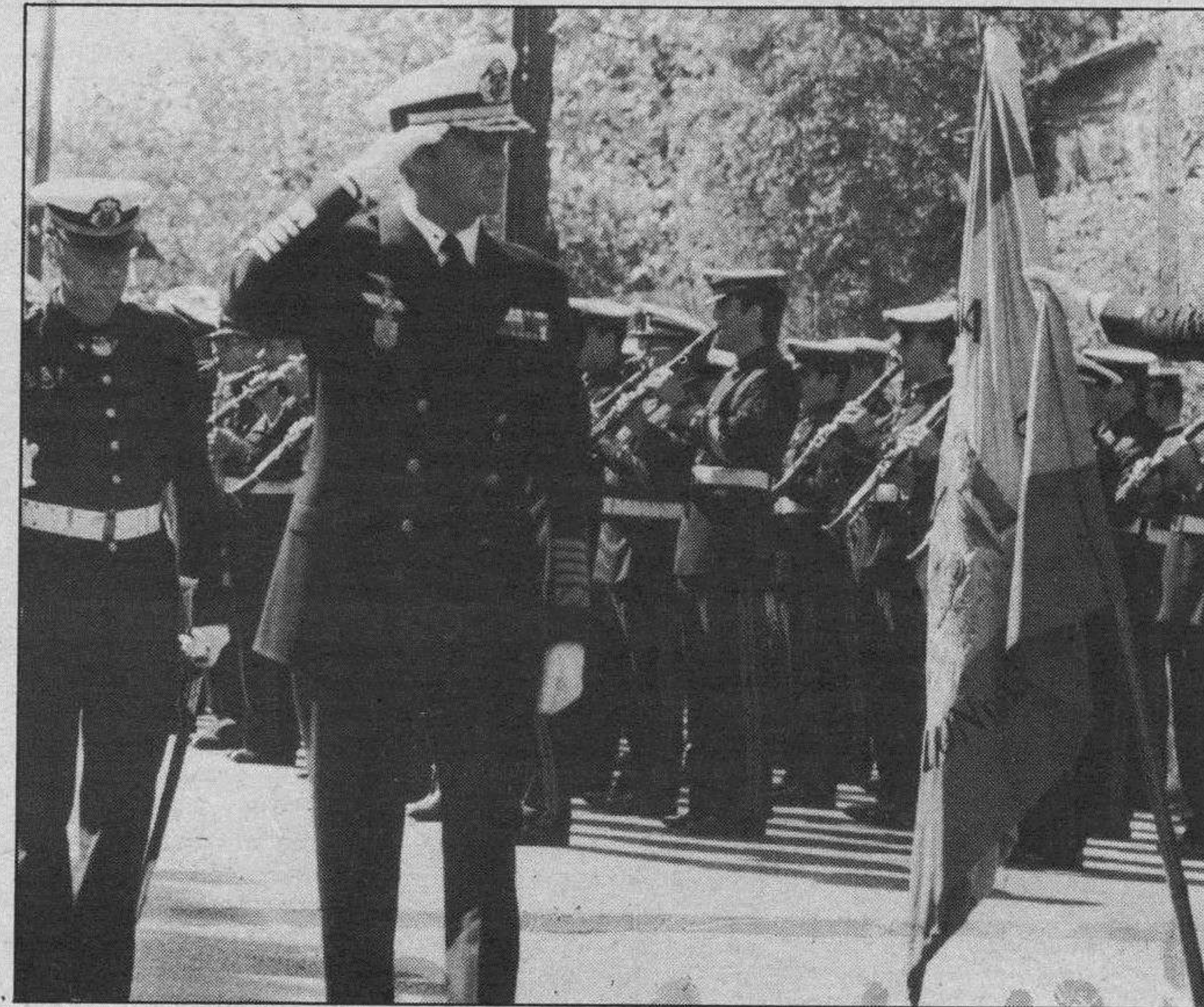
Don Juan Carlos dijo que estaba muy contento por la visita a Vigo y que hubiera deseado que más que de un día fuera de un mes.

El Rey respondió a una pregunta sobre las razones por las que vistió uniforme de Capitán General de la Armada en una ceremonia durante su reciente visita a Inglaterra, y afirmó que «pregunté como iba a ir el Príncipe Felipe de Edimburgo y cuando me dijeron que vestido de marino, dije, pues yo también».

La Reina doña Sofía, que se había trasladado desde el aeropuerto de Vigo a la Escuela Naval Militar de Marín por carretera, esperó junto con su hijo don Felipe de Borbón, Príncipe de Asturias, a don Juan Carlos, quien llegó en helicóptero poco antes de las trece horas.

Viaje en la fragata «Santa María»

Tras los saludos, más familiares que protocolarios,



El Rey pasando revista a las fuerzas que le rindieron honores.

los Reyes y el Príncipe de Asturias, con las autoridades que les acompañaban y el director de la Escuela Naval, capitán de Navío, Emilio Laencina, se trasladaron en una motora a la fragata «Santa María», el buque de guerra más moderno entregado a la Armada española por los astilleros de Bazán el pasado 12 de Octubre y que se encontraba fondeado frente a la Escuela Naval.

La fragata «Santa María» es la primera de las cuatro que van a formar parte del Grupo de Combate de Escolta del Portaaviones «Príncipe de Asturias». Está equipada con misiles superficie-aire y dos helicópteros.

Los Reyes y el Príncipe de Asturias subieron a bordo de la fragata, donde fueron recibidos por su comandante, capitán de fragata Alfonso Mosquera, los trece oficiales, así como los 188 tripulantes, entre subo-

ficiales y marinería, que se encontraban formados en las distintas cubiertas del navío.

Tras esta visita al barco, los Reyes y el Príncipe Felipe almorzaron en la residencia de oficiales de la Escuela Naval, en compañía de las autoridades.

La jornada de los Reyes en la Escuela Naval se completó con un café con los profesores y una representación de los guardiamarinas que estudian en el centro, tras lo cual presenciaron las actividades deportivas e instrucción militar y marinera correspondientes.

El Príncipe don Felipe está cursando estudios de guardiamarina y en los pri-

meros días del próximo Enero embarcará en el Buque Escuela «Juan Sebastián Elcano», en el que realizará un viaje de instrucción que durará hasta Mayo de 1987.

La Reina viajará a El Salvador con ayuda

La Reina Sofía viajará hoy a El Salvador con una ayuda española para el país centroamericano y seguirá a Washington donde inaugurará una exposición sobre Goya, asistirá al estreno mundial de una ópera sobre el pintor y se entrevistará con Nancy Reagan.

Durante su visita oficial a la capital centroamericana sacudida por un terremoto el pasado 10 de Octubre doña Sofía entregará un donativo de 200.000 dólares (27 millones de pesetas) cinco toneladas de medicinas, camas y tiendas de campaña.

La Reina almorzará con el presidente de El Salvador José Napoleón Duarte, y donará en nombre de la fundación que lleva su nombre, una incubadora al Hospital «Benjamín Bloom» cuyas instalaciones fueron destruidas por el seísmo.

La formación de los periodistas estudiada en la asamblea de la AEDE

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — La formación de los periodistas es «fundamental» para la calidad de los periódicos que se ofrecen al público, destacó el vicepresidente de la Asociación de Editores de Diarios Españoles (AEDE), Alejandro Echevarría.

La Convención fue inaugurada en el salón de Plenos del Ayuntamiento de la capital tinerfeña en un acto al que asistieron unos ochenta congresistas, así como el alcalde de Santa Cruz de Tenerife, Manuel Hermoso, el consejero de la Presidencia del Gobierno de Canarias, Manuel Álvarez de la Rosa y otras personalidades.

Alejandro Echevarría consideró que sólo periodistas «con una sólida formación» son capaces de producir «el periódico que exige una sociedad avanzada y crítica», por lo que «como Asociación, tenemos la obligación de prestar la debida atención a los centros de formación de periodistas».

Se refirió también al «doble desafío» de 1992, conmemorativo y deportivo y brindó a la Convención la idea de que «iniciemos aquí nuestra propia Olimpiada, para alcanzar las mejores marcas de calidad, independencia y servicio a la libertad, al progreso y a la democracia».

El vicepresidente también consideró que mientras la iniciativa privada no tenga libre acceso a los medios de comunicación social, «no se podrá decir que se ha conseguido el grado deseable de libertad de Prensa».

«Mientras subsista el monopolio de Televisión Española y sus apéndices autonómicos —indicó— que estará planteando una competencia desleal con las empre-

sas periodísticas en el mercado publicitario».

Anunció el vicepresidente que ésta sesión «vamos a examinar el sistema de ayudas a la Prensa», a la luz del derecho comparado de los países europeos y de la experiencia de tres años de aplicación de la vigente ley que lo regula.

El presidente del Tribunal de Cuentas del Reino, José María Fernández Pirla, pronunció la lección inaugural sobre el papel vinculador de la Prensa en los cambios socioeconómicos.

Fernández Pirla afirmó que el desarrollo de los nuevos sistemas audiovisuales y periodísticos vienen desplazando en los últimos tiempos al libro como vehículo fundamental de la cultura.

Manifestó también que la rapidez de vida exige sustituir la prosa literaria, descriptiva y bella, por «mensajes de rápida comprensión».

El presidente del Tribunal de Cuentas dijo que la noticia es «auténtica manifestación de cultura» y no sólo «mercancía despreciable y perecedera».

Indicó después que el buen periodista «no se limita a transmitir noticias, sino que las encuadra en una determinada opinión y saca consecuencias respecto de ellas».

La opinión de que los medios de comunicación social son cada vez menos informativos y más formativos podría responder «a la necesidad del hombre de hoy, que toma contacto con la cultura a través de la Prensa, televisión o radio, en lugar de hacerlo en la forma tradicional, representada por los libros».

Fernández Pirla manifestó que éste nuevo planteamiento de la cultura de masas «exige un mayor rigor en el estudio

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

RECAUDACION DE LICENCIAS FISCALES, CONTRIBUTION URBANA Y RUSTICA

PRORROGA DEL PLAZO DE INGRESO EN VOLUNTARIA

El Ayuntamiento de Burgos ha prorrogado los plazos de ingreso de estos Impuestos hasta el próximo día 12 de Diciembre, inclusive, con carácter excepcional.

Horario de Recaudación: A partir del día 13 de Noviembre, en jornada continuada de 9 a 18 horas, excepto sábados, que será de 9 a 13 horas.

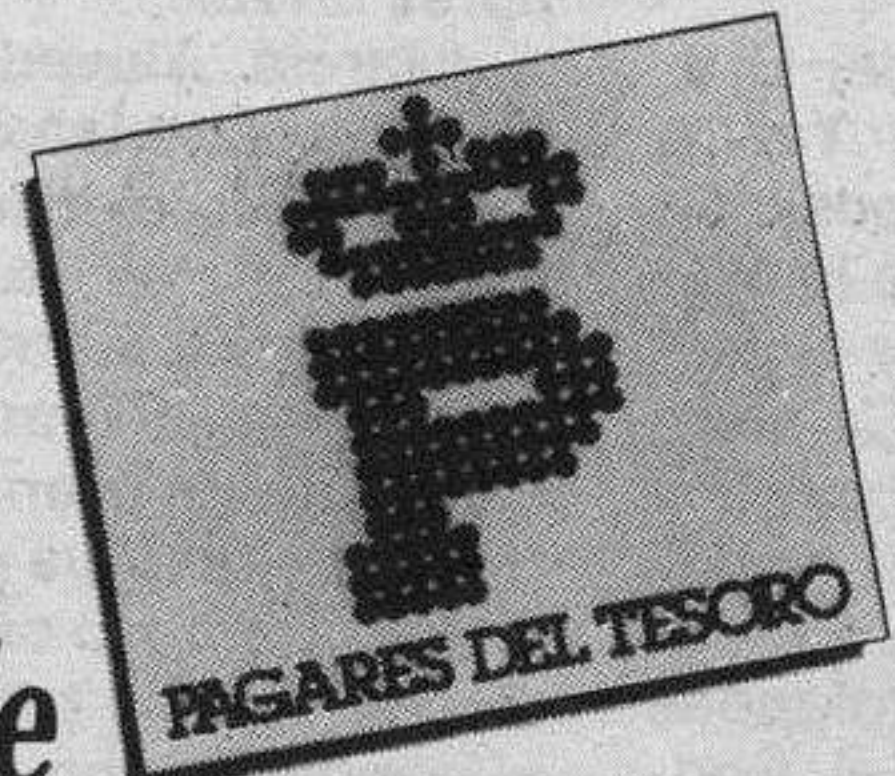
MUY IMPORTANTE: Para facilitar la gestión de pago, conviene llevar los recibos del año último o años anteriores.

RECUERDE. — También puede pagar estos Impuestos mediante Bancos o Cajas de Ahorros, rellenando los impresos en dichas entidades.

Burgos, 12 de Noviembre de 1986.
EL ALCALDE,
Ilegible.

NUEVA EMISION AÑO 1986

Viernes 21 de Noviembre



Fechas de amortización
20 de Noviembre de 1987 (364 días)
20 de Mayo de 1988 (546 días)

Las peticiones de Pagares deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del martes 18 de Noviembre.

El pago se hará el viernes 21 de Noviembre hasta la una del mediodía en la oficina del Banco de España donde se presentó la petición.

Si la compra se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe cumplir los horarios y días indicados (una hora antes en Canarias).

El valor mínimo de un Pagaré es de 500.000



plas., pero se adquiere por una cantidad apreciablemente menor porque los intereses se descuentan en el momento de la compra.

En la emisión del 7-11-86 el tipo de interés medio ponderado fue:

A 12 meses: 6,436%. A 18 meses: 7,824%

Información:

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMMD).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.

Alan García rompió de nuevo el programa y se llevó a González a Cuzco y Machu Pichu

Lima (Efe). — El presidente peruano Alan García rompió una vez más la rigidez del programa oficial y se llevó esta madrugada a su invitado Felipe González a Cuzco, capital del antiguo imperio inca conquistado por Francisco Pizarro en 1533. Alan García y Felipe González viajaron a Cuzco, 1.000 kilómetros al Sudeste de Lima, a las 06,30 local (11,30 GMT), acompañados de sus secretarios personales y de dos guardias de seguridad.

García propuso anoche a González —que visita oficialmente Perú—, el viaje a Cuzco, la ciudad más bella del país, llena de vestigios del pasado inca, una de las más notables civilizaciones, y de monumentos de la época colonial.

González aceptó la oferta de Alan García después de una cena oficial en la que el menú consistió en consomé, corvina, filete y helado de chirimoya, regado con vinos peruanos.

Ambos gobernantes dedicaron parte de la velada a conversar sobre el Quijote. García sostuvo que el ingenioso hidalgo era un cuerdo, mientras que González afirmaba que Don Quijote y Sancho Panza eran la misma persona.

El portavoz del Gobierno español, Javier Solana, dijo que el inesperado viaje de los dos gobernantes socialdemócratas a Cuzco «demuestra que hay un acercamiento entre ambos».

García ya había sorprendido a Felipe González a su llegada a Lima, procedente de Guayaquil (Ecuador), al romper el protocolo y pasearle en su automóvil particular por los barrios de la

ciudad de más de seis millones de habitantes y llena de contrastes.

García y González permanecieron juntos unas seis horas y almorzaron en el restaurante típico «Las 13 monedas», que data de 1784.

Fue como una prueba de García de que, pese a las actividades del grupo terrorista maoísta «Sendero Luminoso», se puede pasear por Lima sin mayor problema. El viaje a Cuzco parece confirmar esta intención dado que «Sendero Luminoso» también ha cometido atentados en esa ciudad.

Fuentes oficiales dijeron que los dos presidentes trataron sobre las islas Malvinas, el conflicto de Centroamérica, la deuda extrema y la política de bloques.

En sus discursos, García y González vienen repitiendo la alternativa que Iberoamérica puede ser a los antagonismos de las grandes potencias y la necesidad de construir un socialismo sin dogmas.

En Cuzco, García dijo que acompañaba a González, «socialista, compañero y amigo», para que en las breves horas de su perma-

nencia en Perú conozca lo «más grande que tiene el país, que es Cuzco».

González por su parte envió «desde el corazón del imperio inca», un saludo de solidaridad del pueblo español.

Ambos presidentes fueron aplaudidos por los habitantes de Cuzco, sorprendidos al encontrarse por las calles de la ciudad con los líderes socialdemócratas.

Los gobernantes visitaron la fortaleza inca de Sacsayhuamán, con una triple muralla colosal, la Basílica Catedral y el templo de Koritanncha.

Pero la gran sorpresa reservada por Alan García a Felipe González fue el viaje a Machu Pichu, a 100 kilómetros de Cuzco, donde está uno de los monumentos arqueológicos más importantes del Mundo.

La ciudad fortaleza inca, nunca descubierta por los conquistadores españoles, se alza a 2.500 metros de altura. Allí, se contemplan fundidos en un paisaje de montañas palacios residenciales, adoratorios, plazas, relojes solares, y terrazas agrícolas.

La estancia en Cuzco obligó a cancelar el programa oficial de la mañana, que incluía una conferencia de Prensa de González con los periodistas peruanos y otra de García con los enviados especiales españoles, una ofrenda floral ante el Panteón de los Próceres

y una visita al Ayuntamiento.

Esta última actividad se desarrolló a las 14,00 local (19,00 GMT). González recibió la Medalla de Oro de manos del alcalde marxista, Alfonso Barrantes.

El acto se celebró en unas circunstancias especiales, ya que Barrantes rechaza la proclamación del candidato del partido gubernamental Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), Jorge del Castillo, como ganador en Lima de los comicios municipales del pasado domingo.

González intervino después ante una sesión conjunta de las Cámaras Legislativas y ofreció una cena en honor de Alan García.

Entre tanto, prosiguen las entrevistas entre los ministros de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, Economía, Carlos Solchaga y Cultura, Javier Solana, con sus homólogos peruanos.

Fernández Ordóñez dijo que en su entrevista de ayer con su colega peruano, Alan Wagner, trató durante una hora y media del problema de las Malvinas en el que ambos países coinciden en apoyar la reivindicación argentina.

Está asegurada la firma de un convenio de cooperación integral por valor de 2.500.000 dólares y se sigue negociando el texto del comunicado conjunto de los dos presidentes.



Luis Ortiz, del PDP

Protestas de los grupos parlamentarios por la conducta del PSOE en el debate de los Presupuestos del Estado

Madrid (Efe). — La totalidad de los grupos de la oposición en el Congreso expresaron su protesta por «la política laminadora, con centenares de rodillos» que realiza el Partido Socialista en el debate sobre los Presupuestos generales del Estado para 1987.

Los distintos grupos de la oposición expresaron ayer en rueda de Prensa su protesta por la decisión del Gobierno de, en aplicación del reglamento del Congreso, no admitir a trámite 270 enmiendas presentadas por estos grupos para los Presupuestos generales del Estado y que según el ejecutivo representaban aumento de gasto o disminución de ingresos presupuestarios.

La diputada del Grupo Popular Ana Yabar, afirmó que la oposición ha recurrido ante la Mesa del congreso y el presidente de la Cámara, Félix Pons, para que los distintos grupos parlamentarios puedan defender estas enmiendas ante el pleno del Congreso de los Diputados.

Ana Yabar afirmó que si la Mesa decide admitir esta petición la Coalición Popular defenderá ante el pleno del Congreso todas sus enmiendas.

El diputado Luis Ortiz, del PDP, afirmó que con la decisión de no admitir a trámite esas 270 enmiendas de la oposición, el PSOE «además de devaluar el papel del Congreso en el debate de presupuestos se está amordazando a la Cámara, porque se ha aplica-

do una visión muy restrictiva del reglamento.

El representante de Izquierda Unida Ramón Tamames, afirmó que los socialistas «están degradando al Parlamento y están haciendo una política, no de rodillo, sino laminadora, con centenares de rodillos a la vez».

Tamames afirmó que se está intentando impedir el debate sobre el fondo de los Presupuestos del Estado y que, «a pesar de que se han rechazado enmiendas como una mayor subida salarial para funcionarios y pensionistas o modificaciones en el IRPF alegando que suponen un mayor gasto o unos menores ingresos esto no es cierto».

Marcía Alavedra, de Minoría Catalana, afirmó que «fuera de los motivos formales expresados por el Gobierno para no admitir 270 enmiendas, existe un gran trasfondo político ya que si se han admitido enmiendas del mismo tenor por el simple hecho de que fueron presentadas por el PSOE».

José María Rioboo, del CDS, afirmó, en este sentido, que «ha prevalecido el criterio político sobre el institucional» y coincidió con Luis Mardones, del grupo mixto, y Xenen Bernárdez que «incluso el criterio restrictivo del Gobierno este año ha sido tal que se han desestimado una serie de enmiendas del mismo tenor de las que otros años fueron admitidas a trámite».

Ruiz Gallardón fue operado en la cabeza, tras sufrir un derrame cerebral

Madrid (agencias). — La intervención quirúrgica a la que ayer tarde fue sometido José María Ruiz Gallardón, finalizó minutos antes de las siete y el paciente se encuentra «grave», informó el doctor Gonzalo Bravo, neurocirujano que practicó la operación. José María Ruiz Gallardón fue operado de una «hemorragia aguda en el hemisferio cerebeloso izquierdo», dijo el doctor Bravo quien añadió que se trata de la rotura de una pequeña arteria y que el paciente tenía un hematoma «muy extenso».

El cirujano señaló que se trata de una lesión «muy grave inicialmente», pero subrayó que normalmente «produce escasas secuelas».

Tras afirmar que José María Ruiz Gallardón se encuentra en estos momentos en situación de «gravedad, como cualquier persona a la que se le practica una intervención de estas características» el doctor Bravo manifestó que las próximas veinticuatro horas «son críticas» en el desarrollo del postoperatorio.

Añadió el neurocirujano que «se ha llegado a tiempo en una situación que podía haber sido crítica» y dijo que es prematuro anunciar los días que permanecerá ingresado aunque «podrían ser entre diez y quince, si todo va bien».

El doctor Bravo explicó que la lesión no puede atribuirse a causas concretas, aunque señaló que es una persona «con exceso de peso y con la tensión muy alta».

El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, siguió desde la mañana en su despacho la evolución de la

enfermedad y operación practicada a José María Ruiz Gallardón, informó un portavoz de AP en la clínica «Ruber».

El portavoz añadió que se había recibido una llamada telefónica de presidencia del Gobierno para interesarse por el desarrollo de la operación practicada al diputado de AP.

José María Ruiz Gallardón se encuentra acompañado por su esposa y dos de sus hijos, Ana y Alberto, secretario general de AP, desde los primeros momentos.

El vicepresidente primero del Congreso, Leopoldo Torres y el diputado del CDS Agustín Rodríguez Sahagún se trasladaron por la tarde a la clínica «Ruber» para interesarse por Ruiz Gallardón y también acudieron miembros de su partido y colaboradores más cercanos.

Preocupación en el Congreso

El derrame cerebral sufrido por el vicepresidente de AP, de 59 años, sorprendió a los diputados del Congreso, que expresaron su preocupación por la evolu-



José María Ruiz Gallardón, vicepresidente de AP.

ción del estado de salud del dirigente conservador.

Leopoldo Torres, vicepresidente primero del Congreso y presidente en funciones, dado que Félix Pons se encuentra en Andalucía, se dirigió a la clínica «Ruber» para interesarse por el diputado de Coalición Popular.

La Comisión de Presupuestos de la Cámara Baja, que se encontraba reunida ayer, envió un telegrama a los familiares de José María Ruiz Gallardón con el deseo de su pronto restablecimiento.

Los diferentes portavoces parlamentarios que debaten los presupuestos del Estado para 1987 muestra-

ron su preocupación por el estado de José María Ruiz Gallardón.

Su compañero de partido y grupo José Antonio Trillo dijo encontrarse «destruido» y afirmó que «esto demuestra lo que puede hacer el trabajo de un parlamentario bien hecho».

Rodrigo Rato, uno de los secretarios generales adjuntos de AP, visitó a primera hora de la tarde la clínica donde se encuentra Ruiz Gallardón y mostró su confianza en que «esto no sea más que un mal trago y dentro de poco este en buenas condiciones».

Luis Ortiz, diputado de PDP, recordó que había conocido «muy de cerca» a Ruiz Gallardón durante la última campaña electoral y agregó que «cualquier tema que le afecte, me afecta a mí también».

José María Trías de Bes, de Minoría Catalana, compañero de Ruiz Gallardón en la comisión de Justicia e Interior del Congreso, le calificó como «un gran jurista y un buen compañero, a pesar de las discrepancias ideológicas».

Ramón Tamames, de Izquierda Unida, recordó que había coincidido en la cárcel con Ruiz Gallardón durante la época franquista, mientras el portavoz socialista, Francisco Fernández Marugán, opinó que el diputado de CP «es un bravo parlamentario».

Especial Otoño - Invierno



Los diseñadores rinden culto a civilizaciones perdidas...

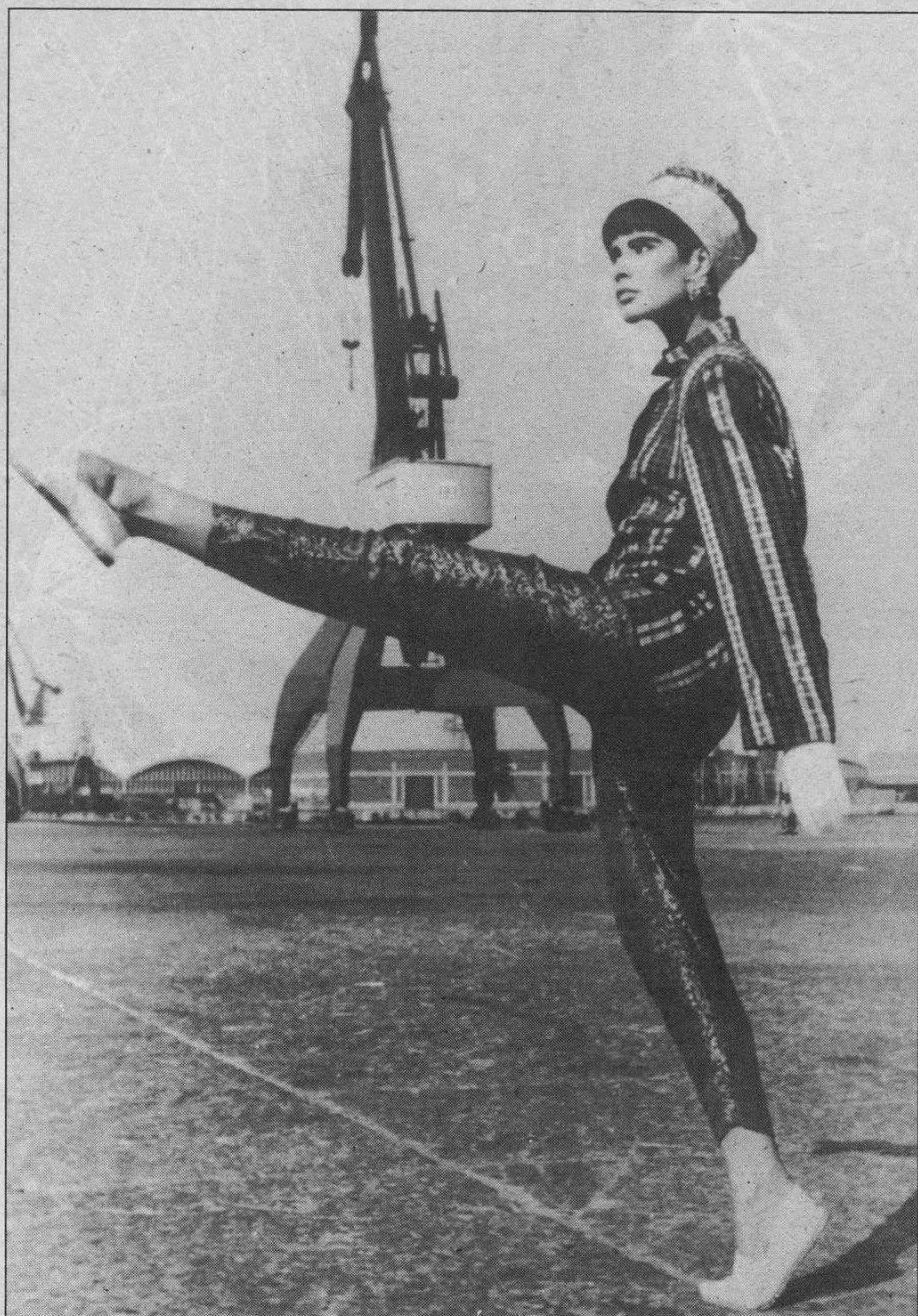
Vientos del Este en la moda española

Marina Ruiz

Vientos del Este, desde la China hasta la India, o tendencias exóticas de origen africano, habremos de ver esta temporada en una de las modas más aplaudidas en Europa como en España. Casi unánimemente, cada diseñador, cada casa de costura, han influido en sus colecciones varios prototipos que de una forma y otra rinden culto a civilizaciones perdidas o lejanas. El último grito actualiza formas, complementos y prendas de origen tribal.

Los últimos fenómenos

Desde el boom de los diseñadores orientales cuando se instalasen en las capitales de moda más importantes de Europa, una nueva estética se ha ido apoderando del gusto occidental hasta imponerse con fuerza en las últimas temporadas. Las prendas desestructuradas, aún hoy en plena vigencia, los cambios de volumen hacia formas menos rígidas y en definitiva, los looks andróginos que preconizaron gente como Miyake o Yamamoto, acabaron por imponerse definitivamente hace unos dos años. Paso a paso, temporada a temporada, sus formas han ido evolucionando y muchos modistas occidentales han acabado por interpretarlas a su manera. La originalidad de los estilistas chinos, ha sido calificada por algunos como genial y sin embargo, responde a la estética tradicional de su país en la ropa de los trabajadores. Sea como fuere, el furor



de los guardapolvos, las faldas tobilleras, las chaquetas desestructuradas y los colores apagados, se deben a su iniciativa. Siempre, desde que la moda es moda y, concretamente a partir del comienzo del siglo XX, efectos exóticos de esta cultura

se han impuesto de tanto en tanto. El gusto por el exotismo se hizo tan patente en los locos veinte, que hasta la perfumería tuvo que incluir en sus fragancias notas de madera, sándalo, patchouli, etc. Más tarde, en los años hippies, los Beat-

les habrían de poner de moda no sólo prendas típicas del país, sino usos y costumbres del mismo entre la juventud. En esta temporada el «fenómeno indio» se repite, si bien los creadores han preferido recrear el estilo de los colonizadores ingleses en este país.

A vista de pájaro, por todas las colecciones presentadas al exotismo se evidencia primeramente en los colores que nos recuerdan el calor de las tonalidades del paisaje cuando el sol se pone. Toda la gama de los amarillos, rojos y anaranjados se sumó a los azules índigos, los tonos ecológicos y las calidades brillantes. Junto al rayón y las sedas, siguen estando de moda los tejidos naturales, en lino y algodón sobre todo.

Otra evidencia de la influencia oriental viene dada por las mismas prendas. En las faldas pareo, por ejemplo, hábilmente patronadas, cortadas y cosidas para que parezcan casi cogidas por un nudo. En las chaquetas tipo «Nehru», que son el gran boom de la temporada y será probablemente una tendencia que habremos de ver con frecuencia en las colecciones venideras. En las túnicas tipo sari, actualizadas adecuadamente y sobre todo en complementos, sombreros y en la

riqueza de brazaletes o bisutería.

Pormenorizando

Adolfo Domínguez apuesta claramente por un estilo que ya le caracteriza y que recuerda inevitablemente a los monjes tibetanos. Se trata de la moda más austera del mercado, simple, sin adornos supérfluos y líneas rectas que rayan con las túnicas. Son trajes y conjuntos para hombre y mujer cuya meta es la comodidad. La elegancia es un factor que depende del que lleva la prenda. Su estilo, aún siendo bastante repetitivo, ha logrado acaparar la atención en las pasarelas internacionales.

El jovencísimo Joan Estrada, una de las carreteras meteóricas en el panorama de la moda española, dedica parte de su muestra a vestir a la mujer bajo el prisma del exotismo indio. Este diseñador, que fue el único español elegido para acudir al Pitti Trend de Florencia, donde fue elogiado tanto por la crítica especializada como por el público y por medios de comunicación como la RAI que le dedicó varios espacios informativos, lanza esta temporada conjuntos amplios de chaquetas asimétricas y pantalones de tipo «faragüel» con un turbante espectacular adornado de broches brillantes.

También Roser Marce rinde un pequeño homenaje a la India con una serie de conjuntos de pantalón pitillo y chaquetas con cuello Nehru. Un bonete y las calidades brillantes de sus telas, completan este look desenfadado y divertido especialmente pensado para las mujeres jóvenes.

A medio camino entre el estilo hindú y el samurai nos presenta Clotilde Zurita toda una serie de coordinados con pantalones bombachos como referencia. Riqueza de estampados y coloridos completan esta imagen informal. En esta misma línea, Francis Montesinos realizó todo un alarde de tolerancia al mostrar al hombre vestido con faldas estilo samurai. Se trata de una valiente propuesta que nos es familiar por las actuaciones de Miguel Bosé, ferviente admirador del estilo valenciano. Reminiscencias orientales, sin llegar a evidenciar ningún favoritismo especial para la moda china, se mostraron en la colección de Teresa Ramallal. Sus prendas de algodón, rayón y seda a medio camino de la túnica fueron el contrapunto de los trajes sastre.

VEN Y DESCUBRE LA NUEVA IMAGEN · MODA DE TUCHI

Es la evolución de la imagen · moda. Mimetismo en los colores, osadía en las formas y confort en los resultados.

Tuchi

Plaza Alonso Martínez, 7
Teléfono 202506
BURGOS

HOBBY

BOUTIQUE

HOBBY BURGOS

Plaza Calvo Sotelo, 9 (Centro Cordón)
Tlf. 20 6888 · BURGOS

GRAN AREA COMERCIAL en el centro de la piel —BELORADO—

En el mismo centro de la piel Antonio Cabezón
ha creado una gran infraestructura: El nuevo



CENTRO PELETERO

—Antonio Cabezón—

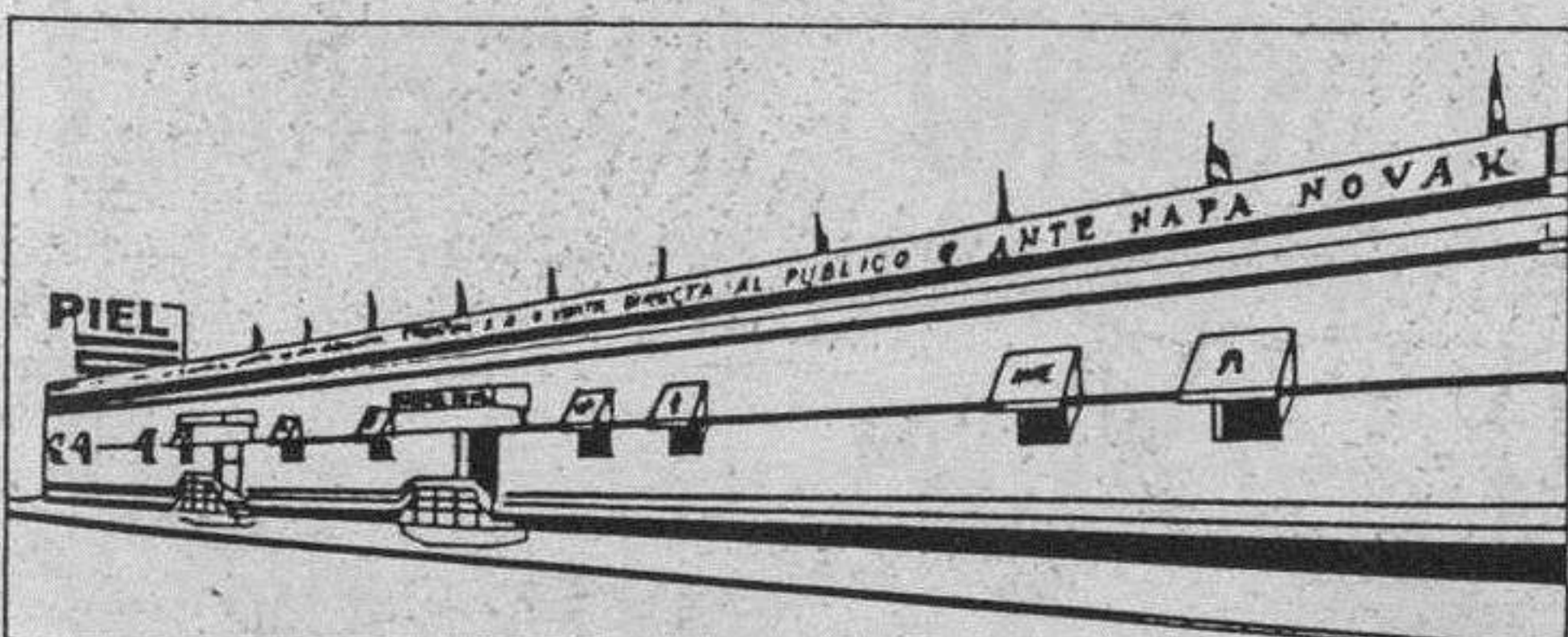
Incorporando a la ya conocida GRAN FABRICA DE
PRENDAS EN PIEL el AREA COMERCIAL PARADOR,
un conjunto compuesto de cafetería, salón de desfiles,
cámara de conservación de prendas en piel al servicio
de los clientes, boutique de alta peletería con selección
de diseños y sala de exposición y venta.

TODO UN COMPLEJO
COMERCIAL AL
SERVICIO DE LA PIEL

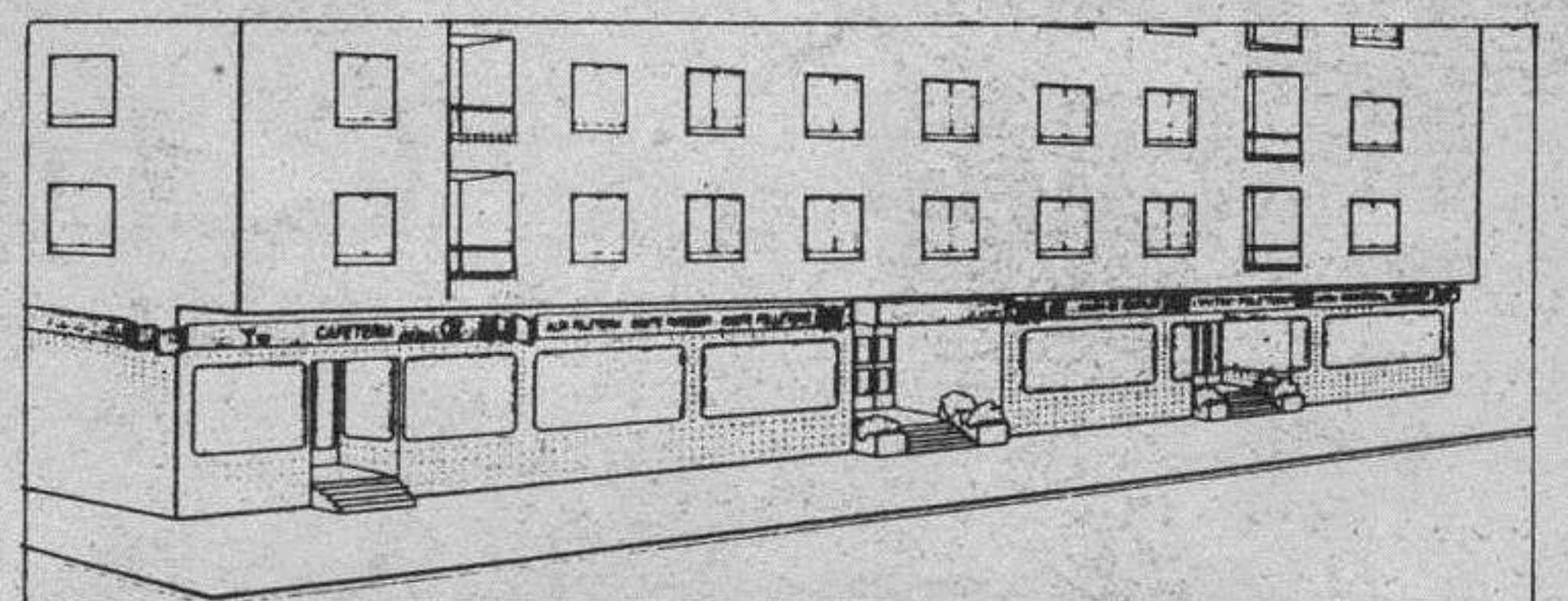


ABIERTO AL PUBLICO
INCLUSO SABADOS
TARDE Y FESTIVOS
POR LA MAÑANA

GRAN FABRICA EN PRENDAS DE PIEL



AREA COMERCIAL (Parador)



CENTRO PELETERO

—Antonio Cabezón—
BELORADO
(BURGOS)

Secretos y tendencias...

Bienvenida al invierno en las pasarelas españolas

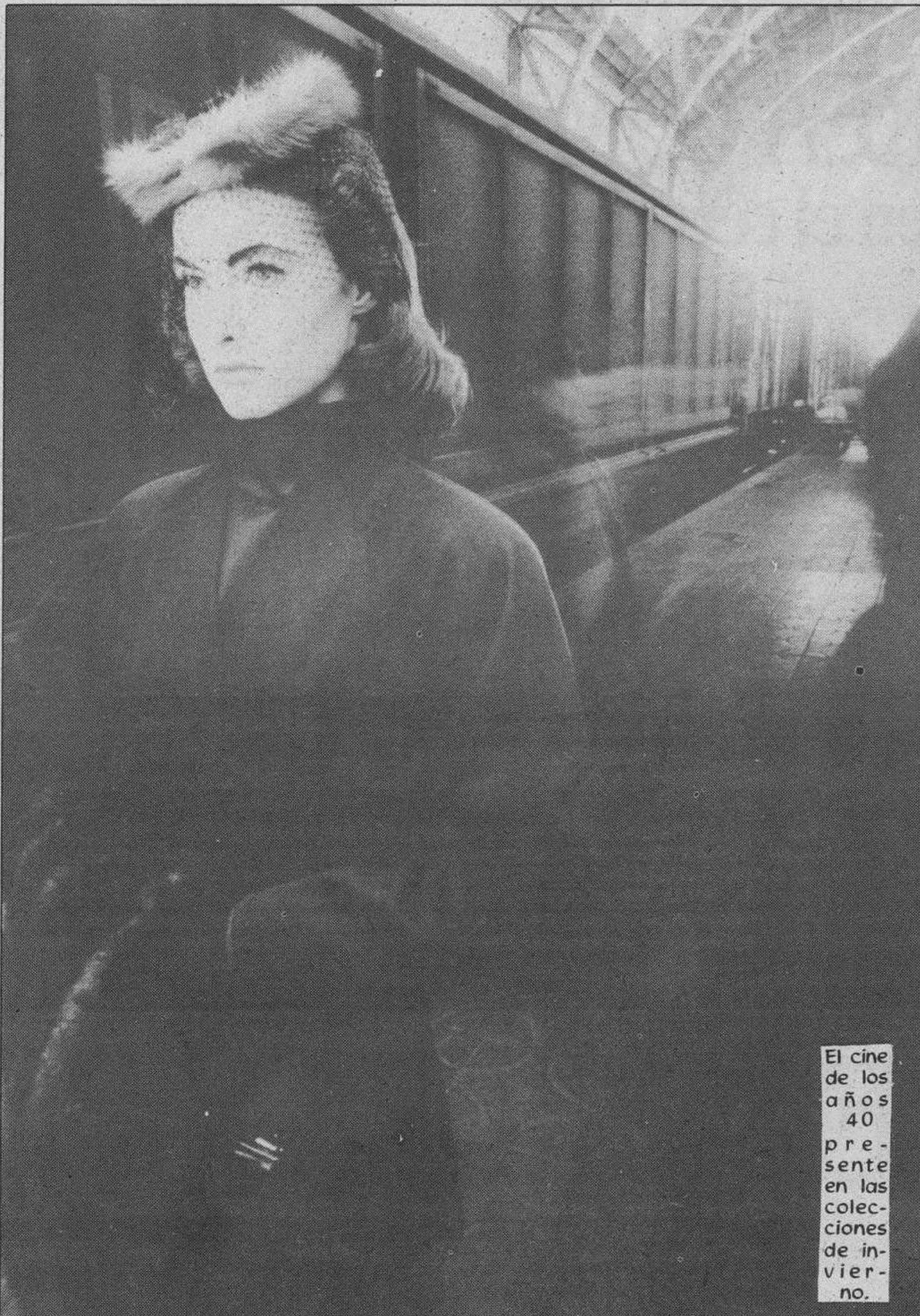
Marina Ruiz

MADRID y Barcelona dijeron a través de los respectivos salones de moda su última palabra. El invierno 87 rendirá un homenaje a los años treinta, la elegancia y la seducción femeninas proclamadas por el cine de Hollywood en sus años dorados. La mujer, según parecen sugerir los creadores, se despojará de las amplitudes pretéritas para enfundarse prendas entalladas, pero además podrá jugar con la fantasía porque en las pasarelas hubo detalles para todos los gustos. Un vistazo a las diversas colecciones nos revelan los secretos de la temporada.

La influencia de Hollywood

El cine viene siendo la fuente principal de inspiración en las últimas temporadas, pero es quizás en la correspondiente al invierno del 87 donde su incidencia se hace presente sin ningún género de dudas. Finales de los locos veinte, comienzo de los treinta en la colección de Roser Marcé. Glamour de estrellas como una Marlene cuando se vistió con el traje masculino. Son sastres de pantalón pinzado y líneas masculinizantes sobre telas oscuras a rayas. La única línea andrógina de la temporada.

Escenas que parecen un fotograma del celuloide con Lauren Bacall como protagonista. Es la hora del entallamiento, de la seducción tradicional y de las curvas en definitiva. Detalles en los complementos como los guantes hasta el codo e incluso el mismísimo maquillaje de las fotos nos lo recuerdan. Drapeados en los vestidos como los pro-



El cine de los años 40 presente en las colecciones de invierno.

puestos por Roser Marcé o Purificación García entre botón y botón.

Uno de los aspectos de moda donde más se hace notar la tendencia es en el sastre. Una primera versión nos lo presenta ent-

llado, bien con pinzas, bien con cinturón a la cadera. Línea entubada que marca las curvas y muestra las piernas de medio muslo para abajo según la ejecutiva planteada por Manuel Piña. La se-

gunda versión nos presenta a la trabajadora moderna con cierto tono de «corrección». Es la sugerencia de Jordi Cuesta, o Nacho Ruiz que prefieren las líneas rectas en propuestas algo más co-

merciales que, además de ser fáciles de llevar, conceden comodidad y libertad de movimientos. Sólo Purificación García logra una acertada combinación de los dos tipos conjugando la línea entallada de las faldas drapeadas y la funcionalidad de sus chaquetas rectas.

Otra pieza básica del guardarropa que ha de hacer furor es el abrigo. La regla nos los sugiere amplios y confortables, tal y como viniera ocurriendo en temporadas anteriores, si bien se hace notar la presencia del tipo redingote, entallado hasta la cadera y con vuelo a partir de esta. Los hay también con corte a capa como los de cachemire en tonos vivos de Loewe o super amplios y trabajados con un gran nido de abeja como el de Sibylla.

Piel y punto, elegantes polivalentes

Indispensable habrá de ser este invierno un confortable conjunto en tricot, pues es uno de los valores trabajados con mayor acierto por los pocos creadores especializados. Entallamiento una vez más en clave de color y dibujo. Jacquards y más jacquards en tonos vivos y dibujos sorprendentes como los conseguidos por la viguesa María Moreira, o el vasco Santos Montes para la firma Wolstock. Menos colorista y más innovador en la forma, fue la propuesta en punto de Manuel Piña. Tanto en trajes de chaqueta super entallados como en vestidos de hilo lamé para la noche, vestidos superminis de vuelos evasé o formas inesperadas que habrán de recurrir a las ballenas para su sujección, pasan por un hilo conductor y es la seducción.

Práctico, cómodo y su-

perconfortable. Por todo ello, ha pasado el punto de pullover a vestir los más variados conjuntos de día o las prendas sofisticadas de noche. Un práctico acierto de todo guardarropa.

La piel es otro de los valores asegurados en la temporada que se nos avecina. También ella buscará la figura femenina como soporte de la prenda y la innovación llegará de mano de los colores, sobre todo de la tonalidad mordoré lanzada por Loewe, una combinación entre el cobre y el oro envejecido. Todo un acierto de la casa española que cumple en estos días su 140 aniversario y abre tienda en Madison Avenue de Nueva York. Mordoré pues, en trajes de chaqueta, faldas largas para combinar con terciopelo o como protagonista de impresionantes chaquetones.

Amén de esta tendencia clásica, la piel puede dar lugar a múltiples interpretaciones. Juanjo Rocafort nos la presentó desde un prisma mucho más agresivo. A medio camino entre lo sexy, la estética nazi o la punk, se materializó en pantalones ajustados o faldas entalladas por debajo de la rodilla. En caqui para el sport elegante, en negro si ha de causar sensación y en dorado para las noches de impacto.

En piel también hicieron incursiones creadores como Jordi Cuesta con cazadoras mullidas y confortables de estilo «aviación». Giorgio Sapi ni trabajó la napa conjugando diferentes texturas y colores en una misma prenda, una línea de vanguardia para gente joven. Piel también en pequeñas dosis, como los detalles y aplicaciones en la colección de Margarita Nuez.

**ANTE
NAPA
NOVAK
PELETERIA FINA**

Beleteria
EBAS

AVELLANOS, 6 entres.
☎ 26 16 55 BURGOS



**Tejidos
Seyla**

Ultimas novedades en
MODA - OTOÑO - INVIERNO
Calatrabas, 5 - Telf. 269831
Burgos

Pieles y Fabricados, S.A.

Juli Capella: El diseño español está en pleno auge

Es por estas fechas, cuando el confort y la comodidad que ofrecen los productos hechos en piel, se revalorizan al máximo. Sobre todo cuando estos productos presentan variadas ventajas en su adquisición, consumo y duración.

Gran ejemplo de todo esto, son nuestros artículos: zapatillas caseras hechas con auténtica piel de cordero y naturalmente artesanas.

A esta fabricación artesana, se le han unido los adelantos técnicos y humanos necesarios para su mejor calidad.

Uno de estos, ha sido el tinte. A los colores naturales y habituales de la piel, hemos añadido otros más modernos y al gusto del cliente, gracias a la puesta en marcha, de una empresa filial, Burgos Piel, S.A., que se encarga, mediante técnicas químicas, de ofrecer una variada

gama de tonos. Nuestra producción, que atiende a las necesidades del mercado nacional, se extiende en un elevado porcentaje a la exportación a Europa y América (Estados Unidos).

Otro gran adelanto ha sido y es, la constante renovación y ampliación de la infraestructura adecuada por lo que día a día la mejoramos en cuanto a maquinaria, mano de obra (creando un amplio número de puestos de trabajo) y nuevos modelos al gusto europeo.

Con todo esto, se nos presenta un futuro alentador por el que desde un principio hemos trabajado y gracias a nuestro esfuerzo le vemos cada día un poco más cerca.

Pieles y Fabricados, S.A. (PYF) ofrece zapatillas únicas... elegantes... cálidas... con clase...

A. G. V.

El diseño español está en pleno auge y empieza a gozar de un gran reconocimiento a nivel internacional, dijo a «Efe» el director de la revista «De diseño», Juli Capella.

«Mientras que Italia, uno de los países más consagrados en este campo, ha entrado ya en su decadencia —aseguró—, España presenta unas perspectivas inmejorables».

Para Juli Capella, el nivel tecnológico aún deja bastante que desear, «pero disponemos de auténticos genios con una gran capacidad creativa». Explicó que «gracias a ello, se nos empieza a conocer a nivel internacional por nuestra originalidad».

Hablar del diseño español, dijo, es referirse al que se produce en la Ciudad Condal. «En Barcelona se concentra por lo menos un 90 por 100 de los buenos diseñadores de España —aseguró— y se conoce ya como uno de los grandes centros inter-

nacionales junto a Milán o Londres».

El estilo de las creaciones de diseño españolas es «muy detallista, casi exagerado», indicó Capella. Un exponente de estas características es el hecho de que muchos arquitectos insistan en decorar también los interiores, «cosa que no había ocurrido antes en otro sitio», agregó.

El ciudadano medio español desconoce, según Juli Capella, el verdadero significado del diseño actual, porque es una disciplina moderna y «esta ignorancia tiene su encanto —opinó— porque sería muy triste que se llegaría a una definición definitiva del término».

A pesar de ello, el diseño se está convirtiendo en un campo artístico más, «hasta el punto de que se está incorporando a la cultura media de la gente», afirmó.

Añadió que «el creciente interés por esta disciplina es lógico si tenemos en cuenta que el hombre está todo el día en relación directa con productos del diseño,

que ya son prácticamente imprescindibles para vivir».

Según Juli Capella, en el futuro se desarrollará, por un lado, el sector profesional del diseñador comercial que está al servicio de intereses económicos, llamados «styling»— y por otro el de los creativos.

«El diseñador creativo —explicó— será cada vez más egocéntrico, se crearán verdaderos divos dentro de este campo». Sin embargo, Capella está seguro de que el 80 por 100 de las ventas se concentrarán siempre en el primer sector.

En su opinión, el futuro no sólo traerá grandes cambios a nivel profesional, sino también en la concepción misma de los objetos diseñados. «Desaparecerá gran parte de los artículos que se usan en la vida cotidiana actual, como los relojes o las llaves, aunque probablemente mantendrán un rol simbólico», dijo.

Juli Capella, que estudió la carrera de arquitectura, opina que lo

más positivo de las escuelas de diseño en España es que «te enseñan a darte cuenta de que no estás aprendiendo y que tienes que moverte por tu cuenta».

Agregó que el planteamiento de la enseñanza es incorrecto «porque no es una disciplina matemática con un método que se deba seguir necesariamente».

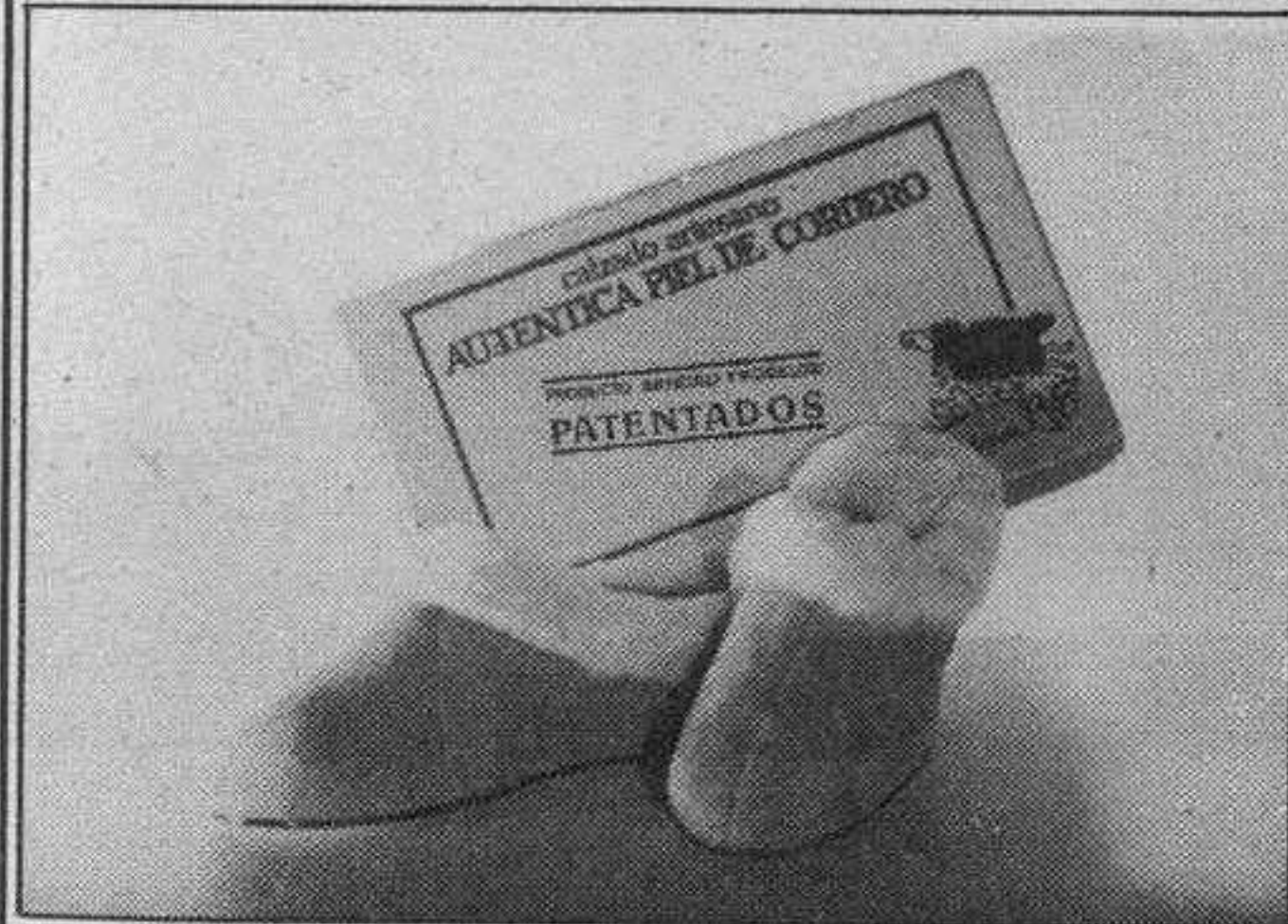
«Una muestra de esta necesidad —afirmó— es el hecho de que la mayor parte de los grandes diseñadores no acabaron sus estudios».

Sin embargo, el desorden de los métodos seguidos por las escuelas españolas «deja un mayor margen a la creatividad, lo que significa una ventaja frente a diseñadores más perfeccionistas, como los alemanes».

Juli Capella, que dirige la revista «De diseño» junto a Quim Larrea, opina que «para un diseñador lo más importante es tener ideas, porque al contrario de lo que ocurre con la técnica, la creatividad nunca se podrá comprar».

ZAPATILLAS

EN PIEL DE CORDERO Y NOVAK



PIELES Y FABRICADOS, S. A.

POLIGONO VILLALONQUEJAR 947-204440

BURGOS (ESPAÑA)

PELETERIA MARPIEL

ALTA PELETERIA



ANTE ★ NAPA ★ NOVAK
CALIDAD, VARIEDAD Y PRECIO

Rosales, 4
Teléfonos 50 20 05
50 04 73

Almacén de pieles:
Polígono Industrial, C/. Avila, Parc. 40
Teléfono 50 06 92

09400 ARANDA DE DUERO

ABIERTO LOS SABADOS POR LA TARDE

H B.S.
 OY en día muy poca gente pone en duda que es fundamental para la persona el hecho de estar satisfecho con tu aspecto físico. Si compruebas que agradas a quienes te rodean, esto te da seguridad en uno mismo. Por el contrario si eres desagradable para los demás, en numerosas ocasiones uno se siente un poco rechazado y de forma paulatina se va encerrando en sí mismo. En esto y en otras cosas más, las firmas comerciales de cosmética se basan para lanzar al mercado nuevos productos que mejoren las cualidades naturales físicas de cada uno. Gran parte de estos productos van dirigidos de forma clara a la mujer.

Con motivo del lanzamiento y promoción de un nuevo tratamiento para las pieles sensibles, un equipo compuesto por doce personas, ha estado durante unos días en nuestra capital. Todos ellos representaban a Juvena.

La empresa Juvena se fundó en 1954 como empresa farmacéutica en Suiza. Hoy en día se ha extendido por toda Europa, parte de Asia y Australia. Todavía no ha atravesado las fronteras de América. La fábrica de investigación está ubicada en Suiza y en Alemania se fabrican los productos.

Juvena ha lanzado al mercado una crema especial para las pieles sensibles. Cada día hay más polución en el aire, también se hace una vida más ajetreada con más «stress» y unas dietas alimenticias. Estos tres hechos son factores importantes y negativos para las pieles sensibles. Además, olímpicamente se ha comprobado que desde hace diez años, cada día más mujeres, y también hombres, tienen la piel más sensible.

El nuevo producto se denomina «Juvena Sensitive» fue presentado a todos los posibles consumidores a principios de semana en Burgos en un co-



Tratamiento diferente para pieles sensibles

nocido hotel de nuestra ciudad.

«Juvena Sensitive» es una nueva línea de tratamiento libre de toda sustancia que haga reaccionar de forma negativa a la piel. No tiene perfume, ni alcohol al tiempo que intenta encontrar el equilibrio natural de la piel. También cuenta con un agente antiflogístico que destaca por sus cualida-

des ligeramente anti-inflamatorias, calmantes y relajantes. Contiene colágeno que ayuda a mantener la elasticidad natural de la piel y aumenta la humedad de la misma.

Todo el producto está envasado de forma única, que permite suministrar la crema necesaria en cada aplicación. El resto de crema está envasado al vacío y sellado para que

no se mezcle con bacterias ni elementos que perjudican a la piel.

Colores para este Otoño-Invierno

También se presentaron los nuevos colores que se van a llevar en los maquillajes esta temporada Otoño-Invierno. La firma comercial Juvena ha lanzado dos nuevas gamas. Una de ellas com-

puesta con verdes, tejas y tonos vino y anaranjados en las uñas y labios. La obra está basada en los azulones, malvas y turquesas siendo las baras y laças de tonos marrones y anaranjados.

Esta campaña se inició a mediados de Septiembre al público a través de la publicidad en Televisión, Prensa y Radio, al

tiempo que una representación está recorriendo España, al objeto de mantener un contacto más directo con los consumidores y casas distribuidoras.

Fuentes consultadas han comunicado a este rotativo: «Tanto la nueva línea de tratamiento como los colores están teniendo una aceptación muy favorable».

ESTILISTAS EN NOVIAS

- *Alta peluquería de señoras.
- *Instituto de belleza
- *Limpieza de cutis y depilaciones.
- *Masajes.

Salón MARISA
 Madrid, 36-1º Telf 268106 BURGOS



SALON DE BELLEZA
 APLICACION DE LAS TECNICAS MAS AVANZADAS EN COSMETOLOGIA HIDROMOLECULAR DEL DR. **BABOR** UTILIZADA EN LAS CLINICAS DE BELLEZA MAS PRESTIGIOSAS DE EUROPA.

PERFUMERIA * REGALOS

CARMEN PAJARES

Calzadas, 2 * Telf. 22 0413 * BURGOS

COLECCION PIEL 86/87



Chaquetón gran fantasía de zorro argente. Con mangas importantes.

Abrigo de piel de zorro de Canadá. La suavidad envolvente.

24 MESES
SIN ENTRADA
SIN INTERESES



GALERIAS

Marcando estilo.

Las nuevas sirenas de Hollywood

● El cine, fuente de inspiración en la moda del verano, nos trae a primera página el glamour de sus mitos

El cine parece erigirse en las últimas temporadas como la principal fuente de inspiración de la moda. La estética de filmes como «Memorias de África» y, sobre todo, de mitos cinematográficos pertenecientes al antiguo star system, han influido decisivamente en las últimas colecciones internacionales.

La elegancia de una Lauren Bacall, el aire andrógino de una Marlene Dietrich con pantalones, la sensualidad de una Marilyn Monroe o el glamour de actrices como Joan Crawford o Jean Harlow en sus mejores tiempos, reviven actualizados hoy en todo su esplendor para lucirse por las pasarelas. La alta costura francesa lo ha visto bajo esta perspectiva en los nombres de Scherrer o Emmanuel Ungaro que evocaron un nostálgico recuerdo de aquellas sirenas de Hollywood cara a la primavera verano del 86.

El fenómeno se repite. Los aires barrocos de la costura proclamados en etapas anteriores quedan en el olvido, salvo en

el caso de la firma Chanel, que sigue apostando por el enriquecimiento de formas y el abigarramiento de los complementos que las acompañan. Por el contrario, el grueso de la costura francesa se ha inclinado esta vez por unas líneas más serenas donde queda patente la importancia de una técnica depurada y tradicional.

Dentro de todo ello, el séptimo arte cobra una importancia relevante. «Memorias de África» o «Pasaje a la India» parecen haber seducido a los creadores que han lanzado casi de forma masiva el llamado estilo colonial para esta temporada. A su lado, asistimos a un revival de los años cuarenta que vuelve a poner de moda la figura femenina y la seducción como contrapartida a los estilos andróginos proclamados por la vanguardia del prêt-à-porter. Frente a las siluetas despegadas de los creadores japoneses y las excentricidades de los modernistas más jóvenes, la costura tradicional francesa anuncia la vuelta al glamour de aquellos mitos que inundaron las pantallas. Ellas pusieron

y derrocaron estéticas, fueron en definitiva el mejor soporte publicitario de modas y costumbres. Hoy, treinta años después el fenómeno se repite...

Reinventar el éxito de las estrellas

La colección de Jean Louis Scherrer vuelve a retomar el pantalón para presentarlo bajo los cánones clásicos de la costura. Altos, marcando la cintura, pinzados, rectos y con pestañas en la mejor tradición cinematográfica, evocando los escándalos de Marlene Dietrich cuando gustaba de vestir con indumentarias masculinas.

Junto a esta primera tendencia, aparecen las «chicas topolino» a la antigua usanza, con vestidos entallados, cierto vuelo en una falda que deja ver la rodilla y escotes pronunciados, pegados al cuello y en forma de corazón. Es el toque sofisticado del sport, que se viste de flores tropicales y de trabajados pliegues que enmarcan la cintura, resaltan la cadera o dan la gracia al vestido con alguna lazada asimétrica. Los trajes de



Scherrer

chaqueta son de la moda corta pero en su diseño, se forman con chaquetas de cuadros, blusas y lo Lauren Bacall y partici-

sobre todo a lucirse con los trajes de cocktail y las siluetas festivas. Basta entornar los ojos para reconocer a las mujeres fatales que popularizase la cinematografía norteamericana en los años dorados de Hollywood. El modista francés ha querido reinterpretar el éxito de aquellas estrellas, esculpiendo la silueta en jersey negro, resaltándola mediante drapeados en el busto, valorando los hombros con escotes y hombreras, resaltando la finura de los brazos y la belleza de unas piernas mediante aberturas. El golpe de efecto llega con el recuerdo de Marilyn Monroe con las faldas al aire tras pisar una rejilla del metro. Muselina en tonos pastel adornada de strass, pedrería, diamantes y lentejuelas plateadas visten a la Monroe de los ochenta.

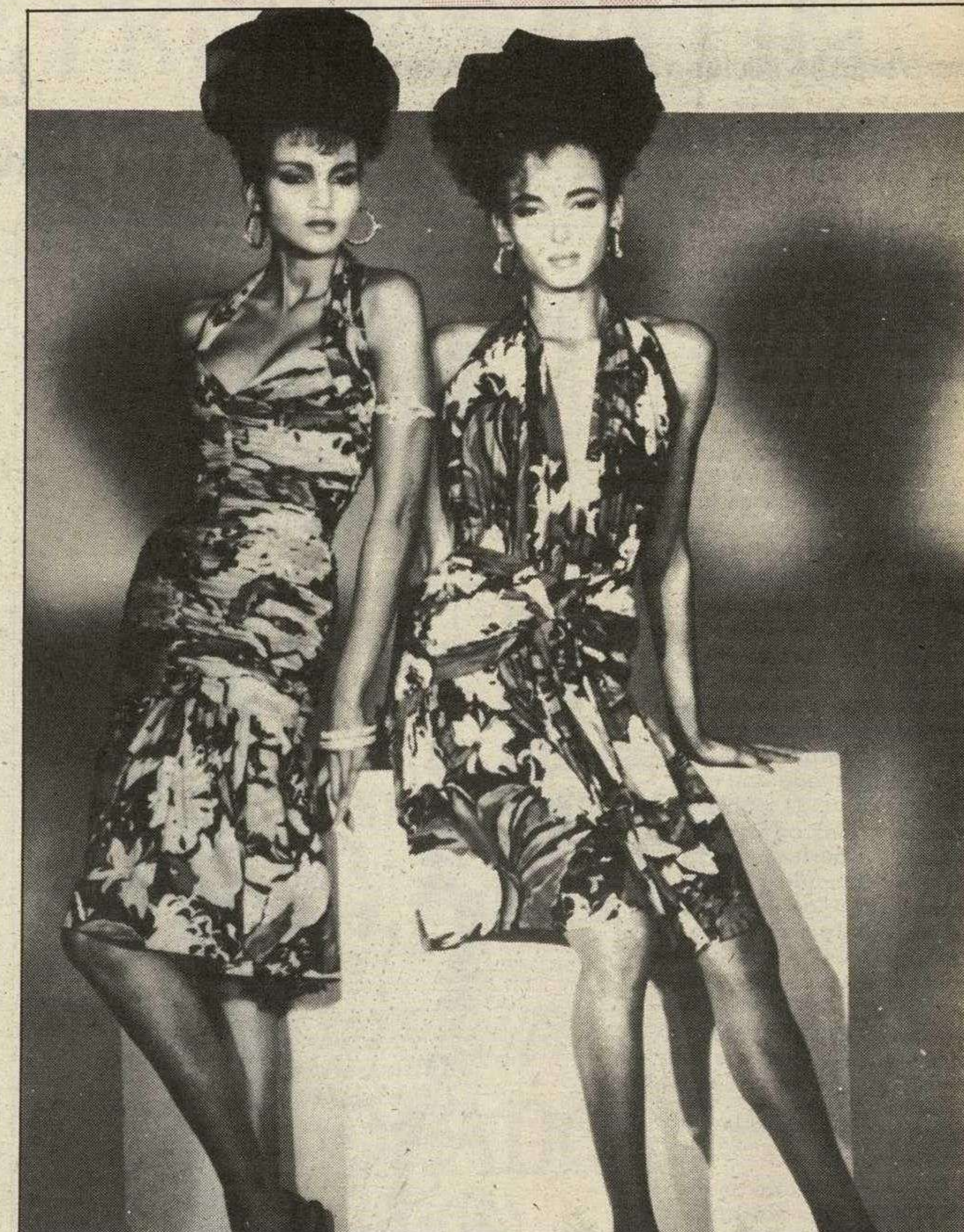
Si la Harlow levantara la cabeza...

Sensualidad y un deseo de seducción permanente se vuelven a hacer notar en la muestra lanzada por Emmanuel Ungaro para el verano. El ha sido quien con mayor fide-

lidad se ha ceñido al estilo de Hollywood, quizás porque su propio estilo se lo pide.

El cuerpo de la fémina es una constante que se resalta y se repite desde hace ya varias colecciones. Los hombros acentuados, la cintura enmarcada y las piernas para mostrarse desde el comienzo de la rodilla. El maestro de los estampados ha querido por esta vez ceñirse a los tonos pastel olvidando etapas anteriores en las que combinaba hasta tres motivos diferentes en un mismo modelo. El blanco, rosa, verde pálido y el amarillo, se combinan con el negro como comodín.

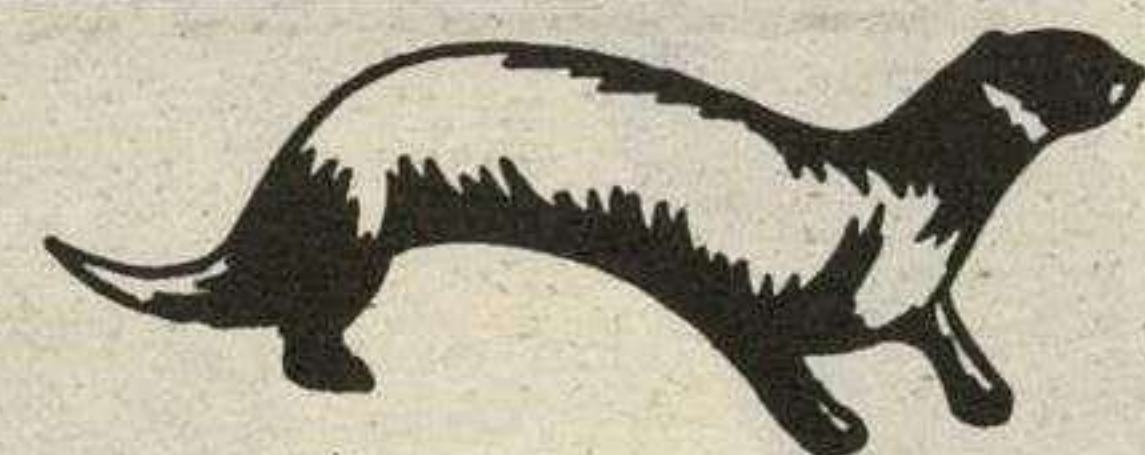
Lo que sí se repite esta vez en su afán por esculpir la figura femenina mediante geniales trabajadísimo drapeados, que son a fin de cuentas, su sello más particular. Pliegues, tablas y vuelos asimétricos pueblan los vestidos y trajes de chaqueta para el sport. Joan Crawford nunca se hubiera sentido mejor que llevándolos porque parecen hechos a su medida.



Scherrer

A SU DISPOSICION

PELETERIA INVERNAL



por calidad y precio le interesa visitarnos avalan nuestros trabajos más de 35 años de profesionalidad

SU PRENDA DE PIEL EN

PELETERIA INVERNAL

C/RAMON Y CAJAL, 4 (ZATORRE)



Peylu

SALON DE PELUQUERIA
AVDA. REYES CATOLICOS, 33.
TLFNO. 23 26 02
BURGOS



Auténticas novedades en piel para la temporada 86-87

Una colección que va a sorprenderte, creada expresamente para tí, por una profesional en peletería

peletería
Milton
AVDA. REYES CATOLICOS, 16

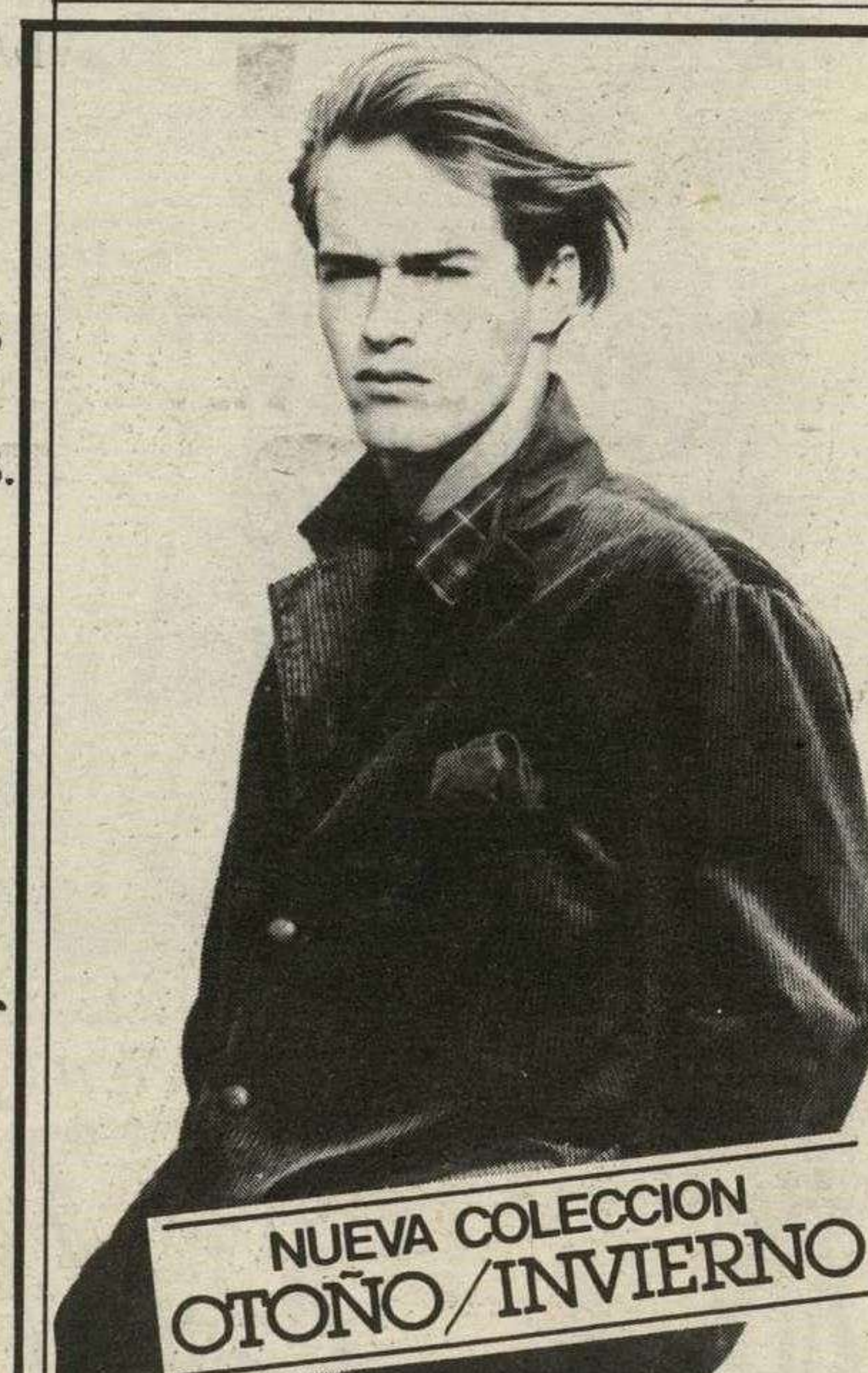
Distinción
Para vestir bien y sentirse cómodo.

Linea, colores, diseños. Prendas de primeras firmas nacionales e internacionales.



Chaplin

PLAZA CALVO SOTELO, 9
CENTRO CORDON
TELF. 203273 · BURGOS



NUEVA COLECCION OTOÑO/INVIERNO

Elegancia

Una moda especialmente diseñada para poner de relieve su atractivo.

Linea, colores, diseños. Prendas de primeras firmas nacionales e internacionales.



Chaplin

PLAZA CALVO SOTELO, 9
CENTRO CORDON
TELF. 203273 · BURGOS



NUEVA COLECCION OTOÑO/INVIERNO

Una tradición iniciada por Thierry Hermes en 1837

La calesa, una moda con 150 años

Marina Ruiz

En el primer tercio del siglo XIX, un guardicionero de París abría sus talleres de arneses, un establecimiento que ciento cincuenta años después sería uno de los más admirados por su lujo y por ser un punto neurálgico de una industria con el chic, la calidad y sobre todo la «H» como baluartes de su oferta. La calesa de Hermes pasaría de las espuelas, monturas, bridas, etc., a imprimirse como símbolo de tradición, refinamiento y elegancia en toda una gama de productos que van desde la marroquinería, las joyas o perfumes, a la costura. Artículos legendarios como los de viaje, el bolso Kelly o sus famosos pañuelos carrés, han sido llevados por los personajes más sobresalientes de la sociedad internacional a lo largo de su historia.

Un símbolo que dio la vuelta al Mundo

La calesa es uno de los logotipos más antiguos en la industria de la moda. Su implantación en los productos actuales no responde a un marketing moderno. Por el contrario, viene utilizándose desde 1837 como el símbolo de calidad y lujo que caracterizan a los artículos Hermes. Fue elegida por el fundador de la casa como emblema por su pasión hacia el Mundo de los caballos.

Este coche de cuatro ruedas tirado por dos caballos elegantemente enjaezados, de arneses relucientes, era el modelo «Victoria». Era conducido por el propio viajero y Hermes lo copió de una litografía del pintor Alfred Dreux que data del siglo XIX.

Thierry Hermes, artesano guardicionero de París, abrió su taller en 1837 en la calle Basse de Rempart, justo en el emplazamiento actual del hotel Olimpia. Era época de carrozas e indolentes paseos por los campos Eliseos de la capital del



Sena. Los guardicioneros no paraban de trabajar y Hermes lo hacía para los mejores carroceros de la ciudad, a los que surtía de toda suerte de objetos hermosos, espuelas, bocados, bridas, taroles, monturas, etc.

Fue su hijo Emile Charles quien dio el verdadero empujón a la casa, la cual conoció una explosión sin precedentes con el traspaso a su actual emplazamiento, en el 24 de la calle Faubourg Saint Honoré, precisamente donde hoy se encuentran las firmas de moda más importantes del Mundo. La venta en-

tonces cambia de signo y se realiza directamente a los clientes, entre los que se puede nombrar al Rey Alfonso XIII de España.

El nacimiento del automóvil

La llegada del curioso artefacto a las calzadas y la de la tercera generación formada por Adolphe y Emile Maurice a la casa Hermes, provocó una revolución en el dinamismo de la casa. Ahora que ya no existían las carrozas, deciden lanzar toda una gama de portafolios, bolsas de mano y una línea de prácticos y elegantes artículos

de viaje. En 1920 se crearía la primera correa de reloj, en 1930 la agenda y los pañuelos, en 1950 las corbatas y en 1960, los perfumes.

Emile, que hereda la pasión por los caballos, da comienzo a una colección que actualmente se expone en el museo particular de Hermes en la que existen un sinfín de objetos, emblemas de coches, baúles, sillas de montar, estribos, a los artículos de viaje más exquisitos del Mundo, equipajes que pertenecieron a Napoleón, Pedro II de Brasil, etc.

Actualmente, Jean Louis Dumas Hermes rige los destinos de la casa. El, que es el hijo de una de las hijas del último Hermes, sigue con la tradición de trabajar artesanalmente las piezas, cosiendo las costuras al estilo guardicionero. Hoy casi toda la marroquinería se hace por encargo, para satisfacer las necesidades del más exigente viajero. Existen además piezas clásicas como el bolso Kelly que no se ha retirado de las colecciones. Según cuentan los

responsables actuales de la casa, era el preferido de la princesa Grace de Mónaco, quien lo usó durante toda su vida y especialmente durante los embarazos para disimular el vientre.

Colección Hermes para vacaciones

Contemplar los escaparates de Hermes en París es ver casi una escena de teatro. Son quizás los más lujosos de la capital francesa y en ellos puede verse con precios nada despreciables el sport más elegante de todos, desde el vestido hasta el último detalle.

Este prêt-à-porter de lujo lanzó su última colección cara a las vacaciones teniendo muy presente, no podía ser de otra manera, los viajes, la inspiración en los años sesenta y el mundo de los caballos. Y así, habría de verse desde una nueva amazona ataviada de pies a cabeza con modernos accesorios y traje de montar, al modelo informal del top para el busto y falda larga, amplia y con abertura para enseñar las piernas al andar.

El tema «Viaje» recrea toda la gama de los marrones, claros y oscuros, combina las texturas rústicas de la piel con otras tan suaves y lujosas como la seda. El «chic-práctico», propone abrigos y gabanes, pantalones y faldas clásicas en tonos vivos: amarillos, blanco, marino o rojo. Los jerseys se imprimen con la «H» de la casa. Para el pleno verano, toda una gama de baño con estampados marinos. Se trata de conjuntos en cuadros madrás, rayas, en lisos marino, blanco, rosa, rojo o estampados con motivos marinos. El tema sofisticado de noche, se acoge al golf como fuente de inspiración. Es el tiempo de las muselinas de seda o el twill de seda en cuatro colores.

Con esta nueva muestra, se volvió a poner de manifiesto la tradición a juzgar por los detalles, el gusto por el mundo de los caballos y la cuidada impresión sobre las sedas de esos pañuelos que han dado la vuelta al Mundo y son obras de arte. La calesa, 150 años después, sigue estando de moda.

ANGEL PEÑA, LA PIEL CON FIRMA.



Es la garantía más completa.
La firma de un peletero profesional.

AP

Angel Peña

Avda. del Cid, 44 y 61-BURGOS

LIBERTY

Moda en medias...

Lencería...

Fantasia...

Primeras firmas nacionales y extranjeras

General Santocildes, 4

Telf. 267131 09003-BURGOS

GRAN FABRICA DE PRENDAS EN PIEL

Ponte tu piel...

En Belorado vendemos el calor de las prendas de piel en la misma fábrica, para que sus precios no te den frío.

...siente tu piel...

La auténtica piel; piel de verdad, sin imitaciones. Como a tí te gusta, como hacemos las prendas de piel en Belorado.

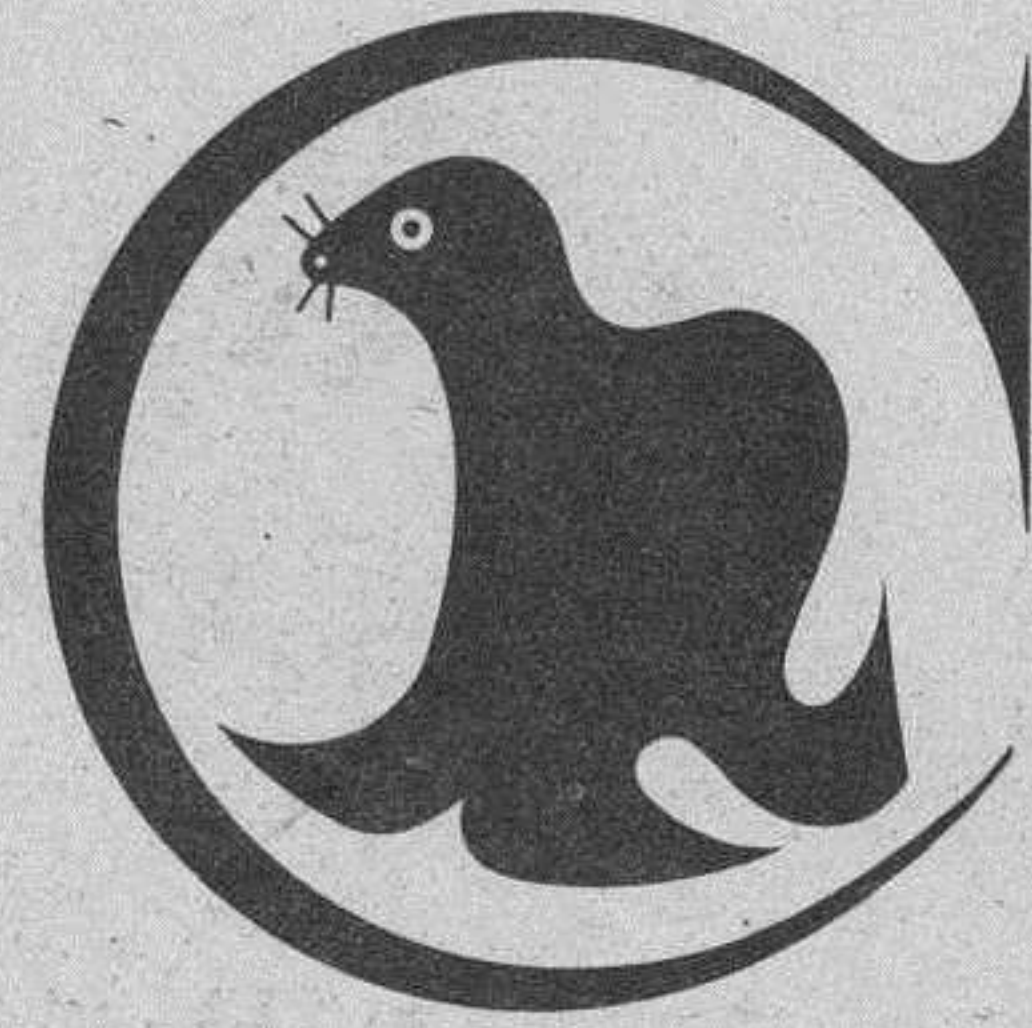
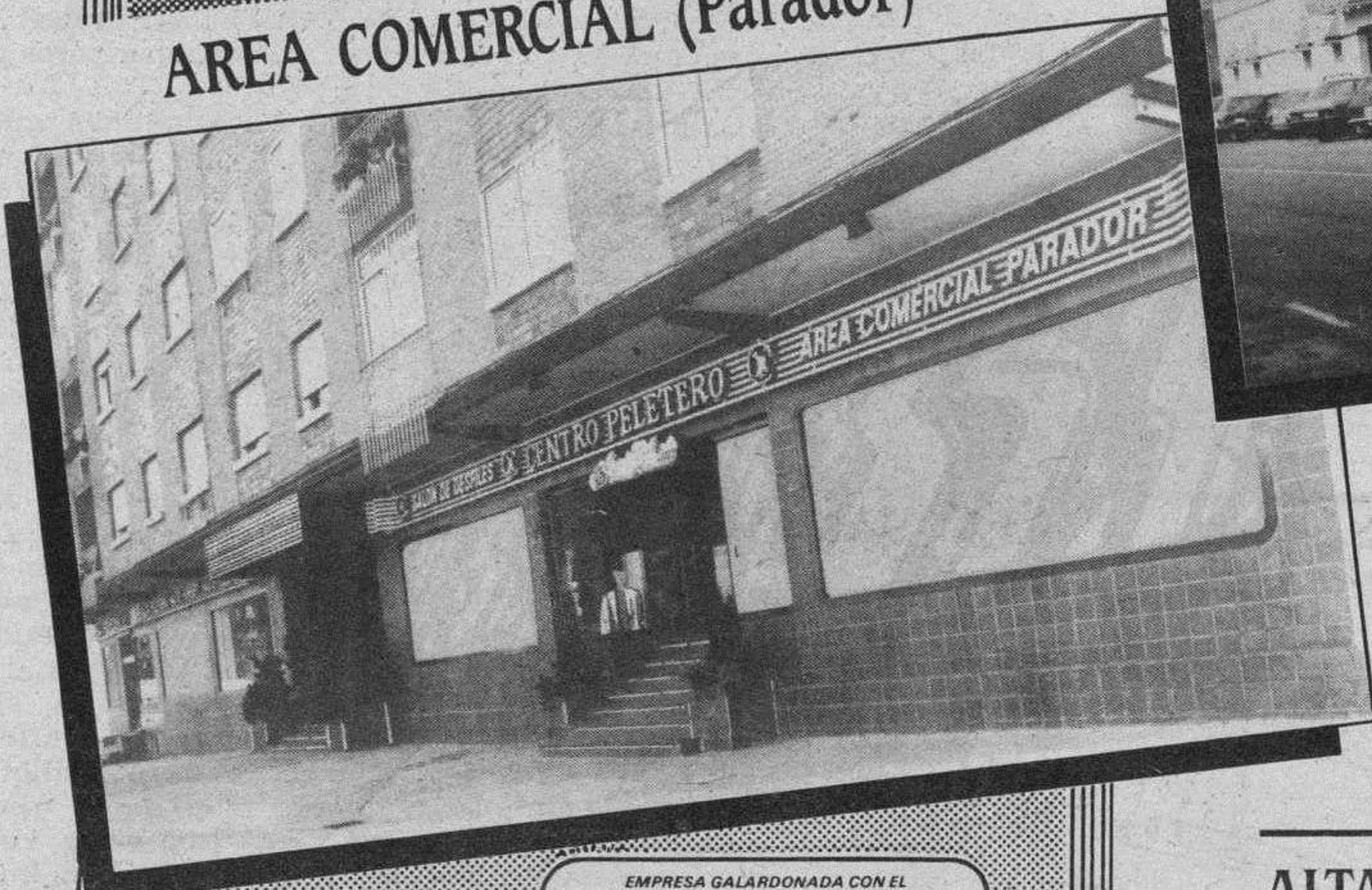
...acaricia tu piel...

Toca con tus manos nuestras prendas de piel. Comprueba como incluso su precio es suave.

...luce tu piel...

Deja que te admiren, la piel es moda. Nuestros diseños también.

AREA COMERCIAL (Parador)



CENTRO PELETERO

Antonio Cabezón

**BELORADO
(BURGOS)**

GRAN FABRICA EN PRENDAS DE PIEL



**ABIERTO SABADOS TARDE
Y DOMINGOS MAÑANA**

ALTA PELETERIA-ANTE-NAPA-PIEL VUELTA
Abrigos-Chaquetas-Chaquetones-Pellizas-Cazadoras, etc.

Hnos. Cabezón, S. A. Tels. 947/580156 - 580176
BELORADO (Burgos)



Moda para mantenerse en forma sin perder la forma

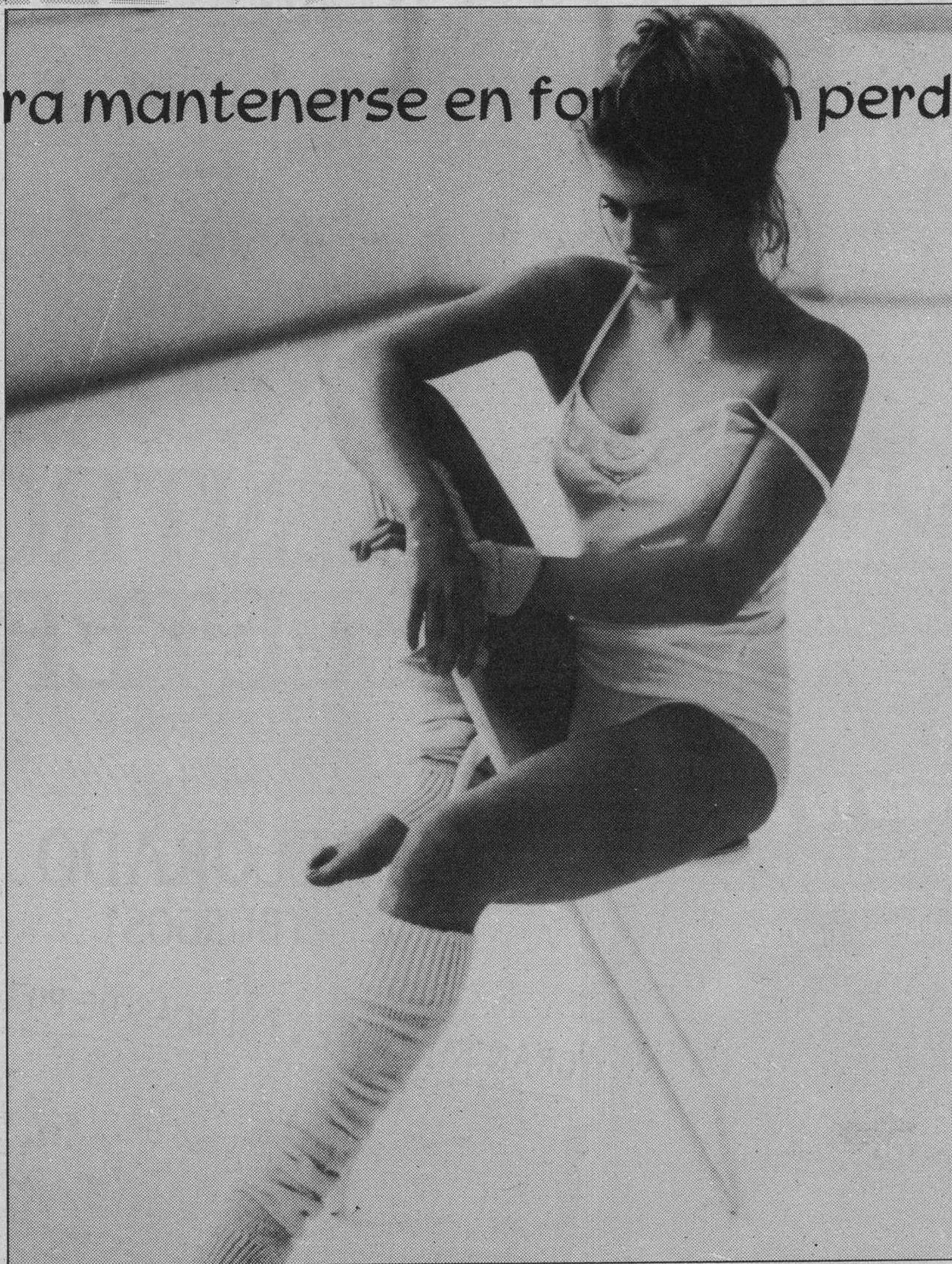
Marina Ruiz

Desde que Jane Fonda irrumpía en el mercado editorial descubriendo sus sectores de belleza a través de un nuevo método práctico de gimnasia hoy extendido por todo el Mundo y conocido como «aerobic», un culto al cuerpo se apoderó del segmento femenino de la población, que a partir de este momento no ha dejado de consumir ropa deportiva. Esto, y el afán por aprovechar el ocio para mantenerse en forma, ha triplicado el volumen de negocios entre las firmas más importantes del sector. Ante el aumento de la demanda en los últimos años, el atuendo tradicional se ve renovado en maillots y accesorios cuya originalidad les hace traspasar en ocasiones las fronteras de las disciplinas deportivas para convertirse en la más informal ropa de calle.

Las estrellas, todo un reclamo publicitario

Jane Fonda puso al descubierto un método revolucionario de gimnasia que ella misma practicaba en sus centros y comercializó videos con el programa y maillots. Ante el éxito editó dos manuales más. Su figura a los cuarenta es como ella misma dice, mucho mejor que a los veinte y ante esta evidencia, qué mujer no habría de seguir su ejemplo.

Con la publicación de este primer libro, llegarían muchos otros de características muy semejantes. A la vez que Sofia Loren, Raquel Welch, Victoria Principal o Sydne Rome publicaban sus respectivos métodos, las



Golden Cup de Triumph

academias y gimnasios llenaban sus salas de jóvenes y de otras que no lo son tanto. Deportes como el tenis,

hasta este momento líderes en el mercado en la moda deportiva, quedaron ensombrecidos ante el auge del aerobic, el gym jazz o el más moderno boby-building, que además de procurar for-

ma física en menos tiempo, pueden incluso practicarse en la propia casa con la ganancia en coste, tiempo y dinero que ello supone.

Casi cien años han pasado desde que la mujer,

ante el estupor de la sociedad, accedió al deporte de competición. Estas primeras figuras serían las «valientes pioneras» en la modernización de la ropa deportiva así como en los usos y costumbres de la moda para el ocio.

Lottie Dod fue, con sólo quince años, la ganadora del torneo de Wimbledon en 1887 y, su uniforme de colegio con falda hasta la rodilla, acabaría por imponerse en las canchas.

Sería sin embargo Suzanne Lenglen la que, en 1919, tras un escándalo sonado, se desembarazase de corsés y enaguas y apareciese con un traje ligero hasta la pantorrilla, calcetas de seda en un blanco deslumbrante y un pañuelo de seda que rodeaba su cabeza y que pronto se llamaría la cinta Lenglen, el más antiguo antecesor de los elásticos que hoy adornan las cabezas de los deportistas para detener el sudor de la frente.

En 1888, Dunlop inventó el neumático y con él llegó la bicicleta. Montar en ella era un placer al que las mujeres no quisieron renunciar y en 1894 cambiaron sus lar-

gas faldas por un pantalón turco, moderno traje de ciclista que Sarah Bernhardt tacharía de inmoral. Sin embargo habríamos de esperar la llegada de 1959 para que Du Pont descubriese la lycra, tejido elástico que revolucionó la moda deportiva al completo. Con ella, la comodidad y la figura femenina cobra un nuevo protagonismo. Sujeta sin oprimir, moldea ligeramente las curvas y además proporciona máxima libertad de movimientos.

De las disciplinas deportivas a la calle

La aparición de esta fibra elástica en el mercado fue decisiva ya que desde entonces, es la materia reina de la confección deportiva. En 1986 sigue cumpliendo las mismas funciones que hace veinte años y es impensable un maillot que no lleve en su composición un tanto por ciento del tejido. Golden Cup de Triumph Internacional lo ha visto así y lanza cara a las vacaciones toda una serie de maillots y complementos para vestir la gimnasia con la comodidad del algodón y la lycra.

Mantenerse en forma no está reñido ya con la apariencia pues hoy más que nunca asistimos a un desfile de piezas donde la imaginación ha hecho de ellas moda perfectamente admisible en la calle. Cada vez son más las prendas deportivas que traspasan las meras disciplinas técnicas para vestir los atuendos más desenfados. Todo ello se debe a formas más audaces y diseños tan atractivos que hacen imposible relegarlos a las horas del sudor.

Los maillots, que pueden ser parte de un coordinado de chaqueta o pantalón, se tiñen de todos los colores, desde los vivos a los pasteles. Se presentan con dibujos graffitti, lisos con rayas o estampados sobredimensionados. Golden Cup realiza mezclas en esmeralda y salmón o tonos fluo de moda en azul trigo y rojo/gris. En cuanto a formas, se admiten todas y más. La única condición se remite al escote de las piernas, siempre alto para alargarlas.

Junto al maillot, pieza estrella de la gimnasia, pululan cada vez más complementos, fajas enrollables, camisetas de diferentes largos, calentadores en lana o fibra, largos hasta el muslo y cortos hasta la rodilla, chaquetas y pantalones para conjuntar e incluso zapatillas de los más diversos colores que lograrán un look redondo.

boutique

J.M.

TU TIENDA JOVEN



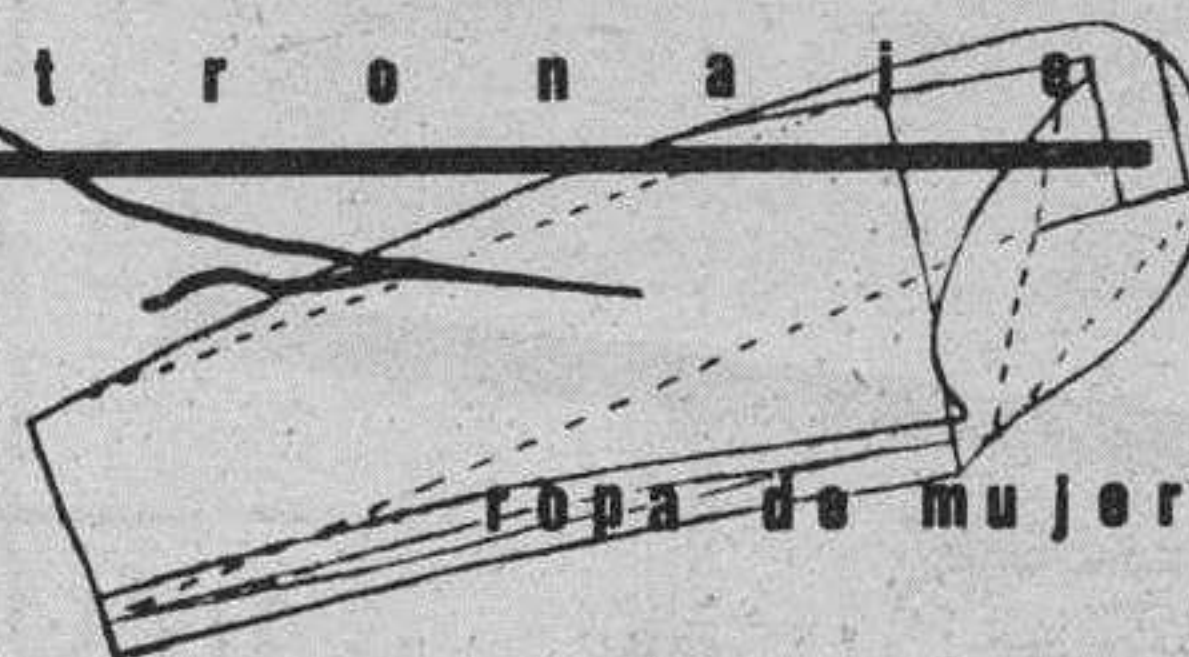
UNA FORMA DE VESTIR
HOMBRE Y MUJER

CALZADAS, 4.
TELEFONO 236913.

CREAMOS PROFESIONALES DE MODA
Y MODA BURGALESA

ESCUELA de

Confección
Diseño
Patrón



EN: C/. Vitoria, 23 — EDIFICIO — ADRYGON — Piso 5.º

ABIERTO CONSULTA INSCRIPCIONES

CURSO 86-87 Horario, 11 a 1,30 — 5 a 10,30

PLAZAS LIMITADAS

Teléfono 266445



Colección Otoño - Invierno 86-87, de Manuel Piña

Ana Gavín

Calidez, sensualidad y romanticismo. Tres notas para una colección. El tono del otoño se presenta plagado de contradicciones: una mujer atérea con una imagen fuerte: colores cálidos frente a la sequedad del paisaje; tejidos móbidos contra la aspereza del tiempo. Manuel Piña, en su colección otoño-invierno 86-87, ha pensado en el punto y en los tejidos de lana y angorina como materiales propicios para fundirlos con la piel de la mujer. Ha rechazado volúmenes pasados que ya no tiene razón de ser y ha creado otros llenos de fuerza y refinamiento.

Faldas ajustadas, talles ceñidos, hombros importantes y vestidos insinuantes. Todo

ello pensado con el deseo de que la mujer juegue con su imaginación y se sienta atraída con la idea de formar su propia imagen. Del crudo a los grises, del marrón a los verdes secos, corto y largo. Caben todas las posibilidades siempre que sean asumidas como calidad de imagen y, por tanto, de vida.

Complemento indispensable en esta colección es el trabajo fotográfico en blanco y negro realizado por Javier Vallhonrat. Sus varios años en colaboración ofrecen imágenes como las que ahora se presentan, que evidentemente aportan una nueva concepción estética.

*Fábrica de
arte-nofa-novak
alta peletería*

Peletería Miranda

Barriada ILLERA, c/ Río Nela, 52 - Tfno. 22 20 61
BURGOS

**MAQUINAS PARA LA
INDUSTRIA DE LA PIEL.**

SINGER★

**Máquinas de triple arrastre
de una o dos agujas**

—VENGA A VERLAS A:—

GARRIDO
MAQUINAS DE COSER

VITORIA, 27 · TLF. 20 3129 · BURGOS
GRAN VIA, 56 (EDIF. TORRE BLANCA) TLF. 229182 · LOGROÑO

Una nueva generación de orfebres españoles con otras filosofías...

La plata, vedette en la joyería de vanguardia

PARECE que la joya tradicional, con más valor artístico que creativo, encuentra el relevo en una nueva generación de orfebres que han hecho de este adorno verdaderas esculturas con toda una filosofía. La moda en el vestir ha alcanzado un nivel que pedía a gritos, sin conseguirlo hasta ahora, un nuevo tipo de joyas más acorde con la estética actual. Jóvenes joyeros como Chus Burés, Ramón Oriol, Montserrat Guardiola o Chelo Sastre, presentaron sus pequeñas colecciones en el salón Gaudí-Mujer de Barcelona, imponiendo, a juzgar por el éxito obtenido, un nuevo concepto del adorno.

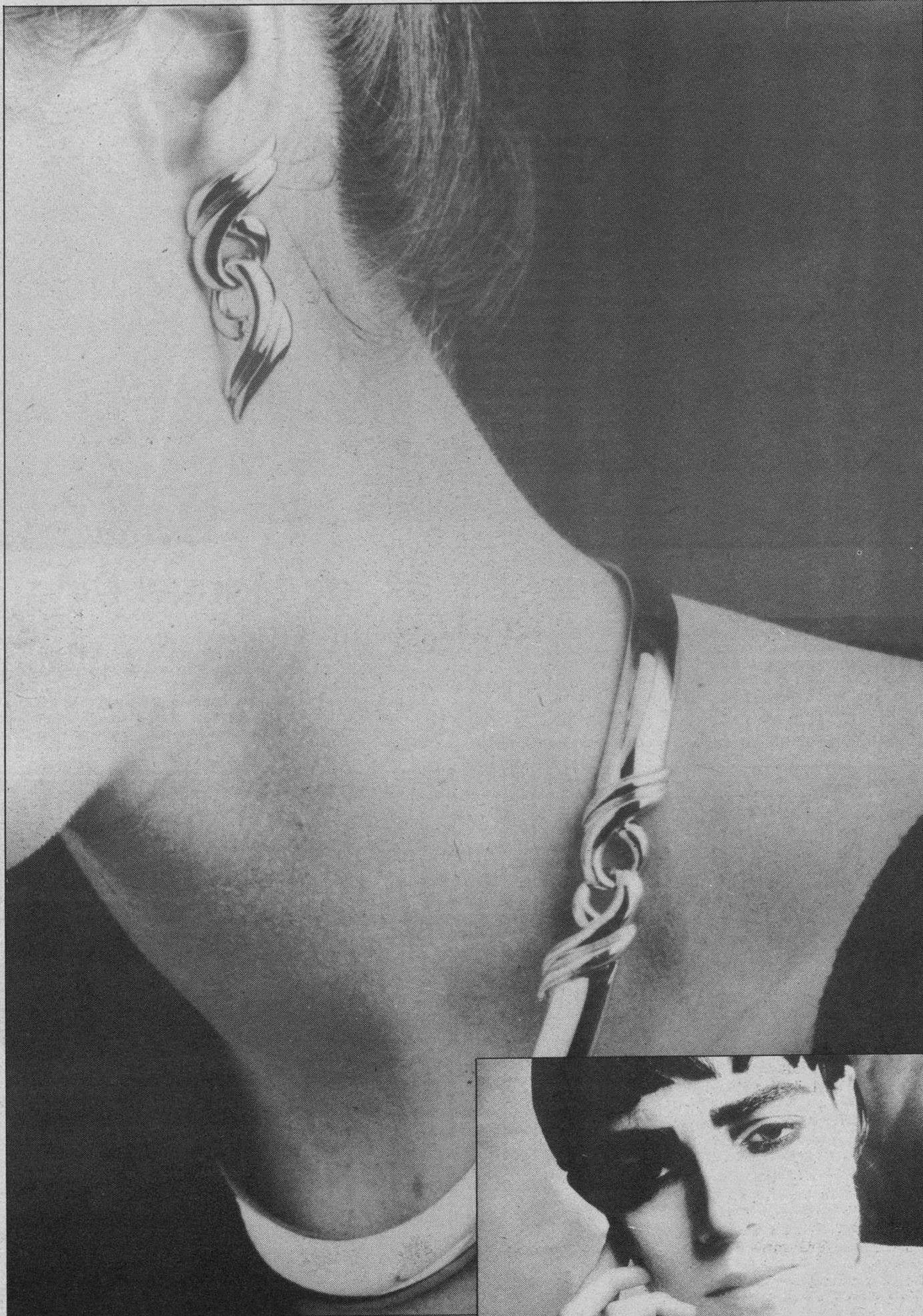
La nueva joya

La importancia del adorno se pone de manifiesto desde las épocas más remotas. Las pruebas de su existencia se revelan ya en el paleolítico y, desde entonces, el adorno corporal ha sido utilizado ininterrumpidamente hasta nuestros días. Actualmente todas las civilizaciones sin excepción lo utilizan. El adorno pues, es una manifestación de los diversos materiales que ofrece un lugar geográfico concreto, de unos sentimientos y de un fenómeno socio-cultural como es el de la moda.

En los últimos tiempos ha existido un claro desfase entre la moda en el vestir y la joyería. No había correspondencia entre la una y la otra. Las joyas pues, quedaban relegadas a las ocasiones especiales mientras la bisutería les iba comiendo el terreno.

Hoy, por primera vez en mucho tiempo se empieza a conocer un tipo de joya distinto al que se estaba haciendo hasta ahora. La gran mayoría de los creadores españoles se dan cuenta de la conveniencia del nuevo adorno y empiezan a demandar el nuevo diseño como complemento de sus colecciones y fotografías. Es sobre todo cuestión de imagen. Poco a poco se empiezan a hacer notar en el mercado y en principio es un fenómeno de minorías que encuentra eco entre ese público bien informado, que gusta de ir al día.

Esta vanguardia de creativos orfebres utiliza para expresar sus ideas la plata por regla general, si bien han trabajado el oro, y materias inusuales en la joyería como el corcho, metacrilato, etc. Sus diseños tienen como nexo común el apostar por las líneas estrictas, buscando la coherencia con el cuerpo, con la ropa y con las partes de la vestimenta a las que van destinadas.

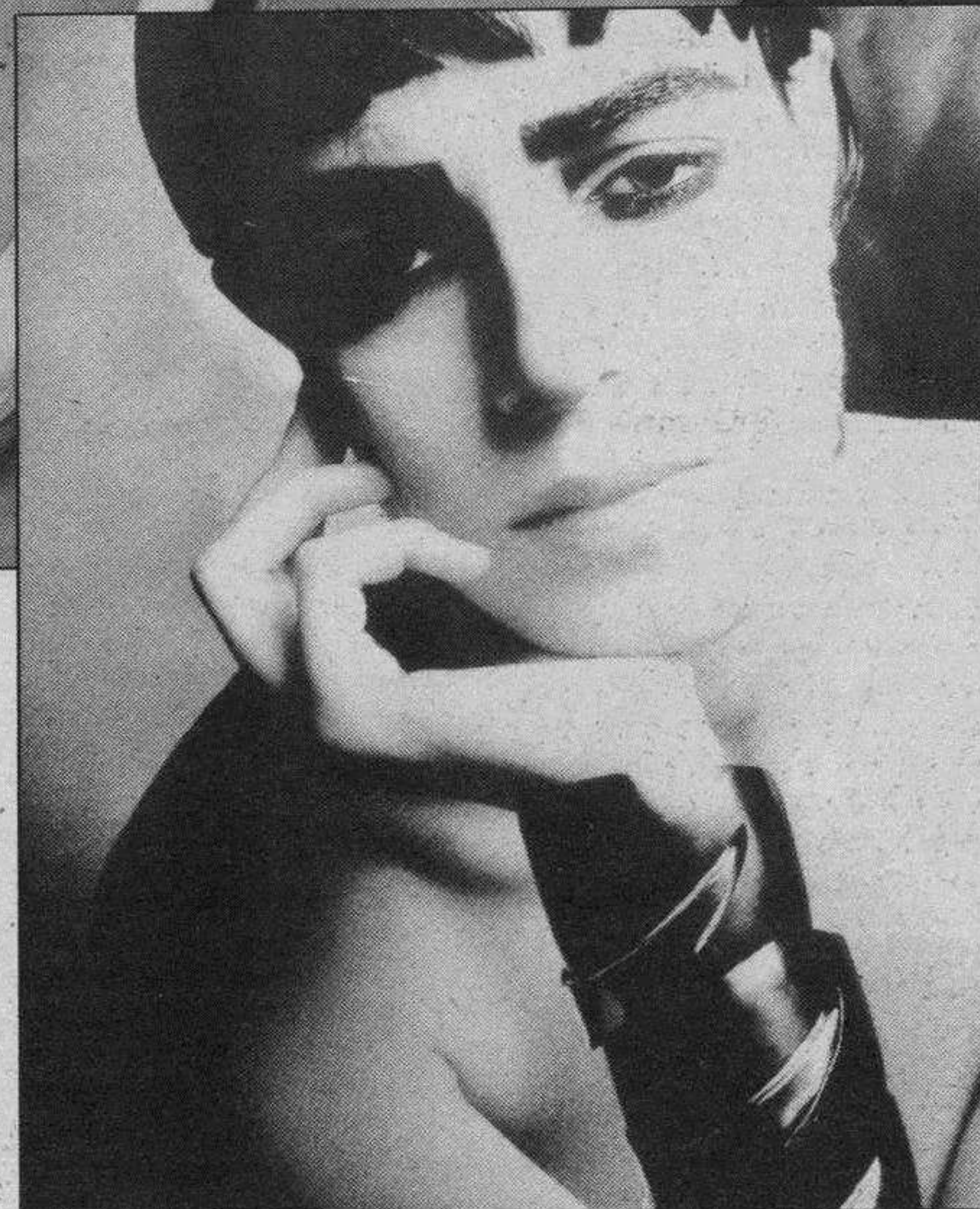


Exclusividad y diseño, valores en alza

Ramón Oriol, pintor y músico por vocación encauzó sus inquietudes artísticas por el camino de la joyería al que no fue ajeno, pues es la quinta generación de una importante familia barcelonesa de tradición joyera. Nació en 1946, cursa estudios con la intención de convertirse en pintor, pero la suerte estaría echada al entrar en el taller de joyería de Lluís Quinto. Finalmente y un poco en contra de su voluntad, entra a trabajar en el negocio familiar, donde aprendió el valor de la tradición. Debó superar el handicap que supone hacerse

con una personalidad propia, debió asimismo romper moldes y aprender el conocimiento artesanal.

En 1967 realiza su primera exposición, y a partir de este año las muestras se suceden. Desde los locales del Paseo de Gracia hasta la «Contemporary Catalán Jewelry» celebrada en Tokio, toda una investigación en los materiales de la joya que va desde la utilización del caucho a otros nuevos y austeros como el boj. En la actualidad se decanta por el uso de aquellos que dejó de lado como el oro, la plata y las piedras preciosas como el diamante, que goza de todas



sus preferencias. Su colección utiliza formas geométricas en plata con algunas notas de color.

Tras su paso por diferentes escuelas de Barcelona, Dusseldorf y París,

Montserrat Guardiola se establece por su cuenta en 1967. A partir de este momento, sus exposiciones se suceden. Alemania, Holanda, París, o Tokio pudieron valorar

unas joyas que se inspiran en la cultura autóctona buscando la continuidad y la actualización de valores tradicionales. Su obsesión, la investigación para hacer posibles la unión de procesos industriales y de técnicas y materiales propios de la orfebrería con el fin de lograr una difusión mayor y unos precios más aborables.

Desde su tienda de Barcelona o su red de ventas alrededor de España, Estados Unidos y Francia, pueden apreciarse sólo pequeñas producciones que cuidan la imagen de exclusividad, la calidad de acabado y un diseño como valor en alza. Gargantillas, pulseras, adornos para el cabello, pendientes o prendedores en las solapas, se dibujan con extrema y cuidada simplicidad.

Coherencia con el cuerpo

Desde las portadas de revistas tan prestigiosas como el Harpers Bazaar podemos ver las joyas de Chelo Sastre confundiendo con la anatomía de las más bellas modelos del Mundo. Como la mayoría de sus colegas, estudia joyería en la Escuela Massana para realizar sus primeros diseños en los años sesenta. Estos llaman la atención del creador Antonio Miró para el que trabajaría y la de Francesca Gallary que se convierte en su primer cliente, nada menos que en la Madison Avenue de Nueva York.

Su lanzamiento internacional, si bien es en círculos restringidos, acae cuando Paloma Picasso luce su famoso «lóbulo», pieza que se adapta perfectamente a esta parte de la oreja, el día de su boda. Sus creaciones desde entonces se reparten por Nueva York, Puerto Rico, Italia, Londres, Zurich, Niza y España. Son prendedores, pendientes, broches o incluso cinturones y pulseras que sugieren movimiento, simplicidad y sobre todo, coherencia con el cuerpo. Algunas piezas son casi signos caligráficos, otras se adaptan perfectamente al lóbulo de la oreja o al pezón de la mujer.

Chus Burés tiene treinta años y se inició en el oficio durante su estancia en Londres. Entre 1977 y 1980 realiza sus primeros diseños en accesorios y complementos. Otro viaje, esta vez a Nueva York, le lleva a investigar sobre nuevos materiales y a su regreso a España realiza su primera exposición en Madrid e Ibiza con soportes tan originales como el cristal, aluminio, plástico y corcho. A partir de este momento, empieza a colaborar con algunos de los personajes de la tan traída y llevada «movida» madrileña.

Vestidos ajustados para la mujer del invierno 87

EN el próximo invierno del 87 la mujer llevará ajustados vestidos multicolores bajo amplios abrigos de texturas brillantes como el Lurex, si decide seguir las tendencias de la moda lanzadas desde las pasarelas de París.

Los volantes podrán lucirse a cualquier hora del día o de la noche sobre tonos negros y marino fundamentalmente, tal y como los presentó la modista francesa Chantal Thomas en el primer día de las colecciones.

Esta creadora se inspiró sin duda en los clásicos trajes andaluces para «enfundar» a sus mujeres en estrechos vestidos de una sola pieza o largas faldas terminadas en un volante.

En estos casos el color se transforma tanto como los propios estampados, y la mujer andaluza de Chantal cambia los tonos vivos, los óvalos y los característicos flecos sevillanos por corbatas, boinas, y rayas grises de diferentes grosores.

A través de pequeños volantes situados en las camisas combinadas

con sendos «jodhpurs» o en lugares insospechados de pequeños y ajustados vestidos, este desfile deja también traslucir una cierta inspiración brasileña que recuerda los carnavales de Río de Janeiro.

El público destacó con sus aplausos los modelos de noche diseñados para «ocho mujeres rutilantes» vestidas con túnicas y faldas «fusil» en pana de terciopelo, lurex o lentejuelas.

Las «doce mujeres frioleras» serán las más brillantes, gracias a los gruesos acolchados con los que se fabricaron sus cazadoras-abrigos de lame sobre ajustados vestidos en «jersey» de viscosa y volantes también de lame.

Para viajar, el gris y los verdes opacos sobre trenzas, «Knickers», blusones, y faldas largas o cortas, rectas o con vuelo serán los tonos ideales.

El negro será el color de las mujeres «felices» que lucirán para acompañar faldas muy ajustadas, generalmente largas, confeccionadas en diferentes tejidos brillantes combinados entre sí como lurex, pana



de terciopelo y lentejuelas.

Los años sesenta y la música de los Beatles

reinterpretada por Tina Turner componen el telón de fondo sobre el que desarrollará sus/ac-

tividades la «mujer preciosa» del invierno que viene, vista por Chantal Thomas.

Se trata de conjuntos siempre negros, en los que las botas altas se relevan indispensables junto con faldas cortas de astracán, vestidos, jerseys de angora y faldas de punto de piel de camello o visón y «kilts» cortos en puntillas de lana.

Para esperar el vestido de novia con el que se suelen cerrar en París los desfiles de prêt-à-porter, Chantal Thomas colocó una decena de hombres en trajes de baño negros en la pasarela, y tras la recién casada, un nutrido grupo de mujeres celosas».

Hiroko Koshino es una de las creadoras japonesas que presentó su colección el primer día de los desfiles y que, a diferencia de la mayoría de sus colegas, prefirió utilizar como pasarela la pista de baile de una céntrica discoteca próxima a los Campos Eliseos y no el llamado «Patio Cuadrado» del Louvre.

Desde la sala «Wa-

gram» esta modista japonesa instalada en Europa desde 1978 presentó su colección el invierno en la que ha intentado fusionar las tendencias de oriente y occidente.

Con este fin, Hiroko Koshino mezcló las materias puras y las líneas depuradas del espíritu oriental con la sofisticación occidental que reside, para ella, en tejidos más estudiados y líneas masculinas.

El resultado es una mujer envuelta en grandes abrigos de colores invernales como gris, azul rey, blanco, crema, negro y degradados de azul, rojo y verde.

Mientras las formas y los volúmenes son amplias para los abrigos, faldas y vestidos suelen quedar muy ceñidas al cuerpo y decoradas, a menudo, con cremalleras plateadas.

Por la mañana el estilo es sobre todo deportivo e informal, pero de noche los modelos tomen bríos futuristas, con pantalones grises metalizados, y bustier bordado en lentejuelas y bisutería.

Lola Loscos

La entrada en la CEE facilita la penetración de la peletería española

Madrid. — La entrada en la CEE facilita la penetración de la peletería española en los mercados comunitarios, informaron fuentes de la Federación Española de Asociaciones de Peletería.

La libre circulación de mercado y la supresión de aranceles son las razones principales de estas favorables consecuencias del ingreso de España en el Mercado Común para los peleteros, manifestó el secretario general de la Federación y director de «Iberpiel», Ramón Calvo de la Hoz.

La peletería especializada en la utilización de pieles cordero de la raza merina española cuenta con grandes posibilidades, afirmó Ramón Calvo.

El sector peletero, integrado por unas 2.000 industrias, exporta en la actualidad por valor de 30.000 millones de pesetas, frente a unas importaciones por valor de 5.000 millones de pesetas.

Los artículos importados son, sobre todo, pieles suntuarias (zorros, visones y otras) y las exportaciones corresponden, de manera fundamental, a pieles curtidas y prendas confeccionadas con piel de cordero nacional.

«El cordero español, para su uso en confección de piel, tiene un gran futuro, porque es el mejor

del Mundo», dijo Ramón Calvo.

La industria española transformadora de piel de cordero es, precisamente, la que entra en competitividad con otros países europeos, fundamentalmente con Italia y Francia, por su creatividad y diseño, afirmó el director de «Iberpiel».

Los peleteros franceses, en especial los industriales del departamento de Tarn (Sur de Francia), han dado la voz de alarma sobre la competencia española y piden una salvaguarda para enfrentarse a ella.

«La competencia a Francia es evidente, por la creatividad española. Los peleteros franceses nos temen porque saben que somos mejores creadores que ellos», opinó Ramón Calvo.

El director de «Iberpiel» negó la existencia de cualquier otra posible circunstancia favorecedora para la industria española respecto a la francesa, como cargas sociales inferiores, ya que «estas no se han visto, por desgracia, reducidas», indicó Calvo de la Hoz.

Los dos millares de industrias que integran este sector son de carácter familiar y artesanal y dan más de 10.000 empleos directos y unos 100.000 indirectos (curtidos, comercio e industrias auxiliares incluidos).

El secretario general de la Federación de peleteros considera que el sector de la piel, en su conjunto y considerado como artesanía y moda, tiene que potenciar el producto «Made in Spain», igual que lo hacen otros países.

«Es una lástima que la Administración española no haya valorado, secularmente, la importancia que tiene la cabaña de ganado merino para esta industria. La cabaña se está extinguiendo y no se ponen los medios necesarios para potenciarla», manifestó Calvo.

El representante de los peleteros españoles estimó, asimismo, que la Administración parece prestarle atención, de manera fundamental, a la moda textil, «cuando la potencialidad de la moda en piel —dijo— está al máximo nivel».

A juicio del director de «Iberpiel», el Plan de Intangibles (de promoción de moda española), que se está desarrollando no debe dejar de considerar a la piel como uno de sus factores más importantes de exportación y, en consecuencia, de producción.

Calvo de la Hoz informó, sin embargo, acerca de una primera acción para la promoción en el exterior de la peletería española que se desarrolló desde «Iberpiel»,

*Pieles finas,
nacionales
e importación,
ante, napa,
novak.*



Peletería **Lider**
C/ Santander, 5 • Telf. 204082 • BURGOS



INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA, S.A.
Ctra. Valladolid, Km. 3 • Telf. 201641 • BURGOS

PRECIOS FABRICA * ABIERTO SABADOS TARDE

París y Milán proclaman la vuelta al clasicismo...

Seducción en clave de equilibrio

Marina Ruiz

París y Milán, capitales industriales de la moda internacional, proclaman la vuelta al clasicismo para la temporada otoño-invierno del 87. La primera, en clave de equilibrio y elegancia, la segunda, bajo el prisma de la seducción tal y como se entiende tradicionalmente. Adiós pues, a la preponderancia cromática y formal del invierno anterior, a los excesos en bisutería, complementos o bordados. Adiós en definitiva a propuestas viscerales y adornos gratuitos. Esta será una moda consecuyente y con sentido...

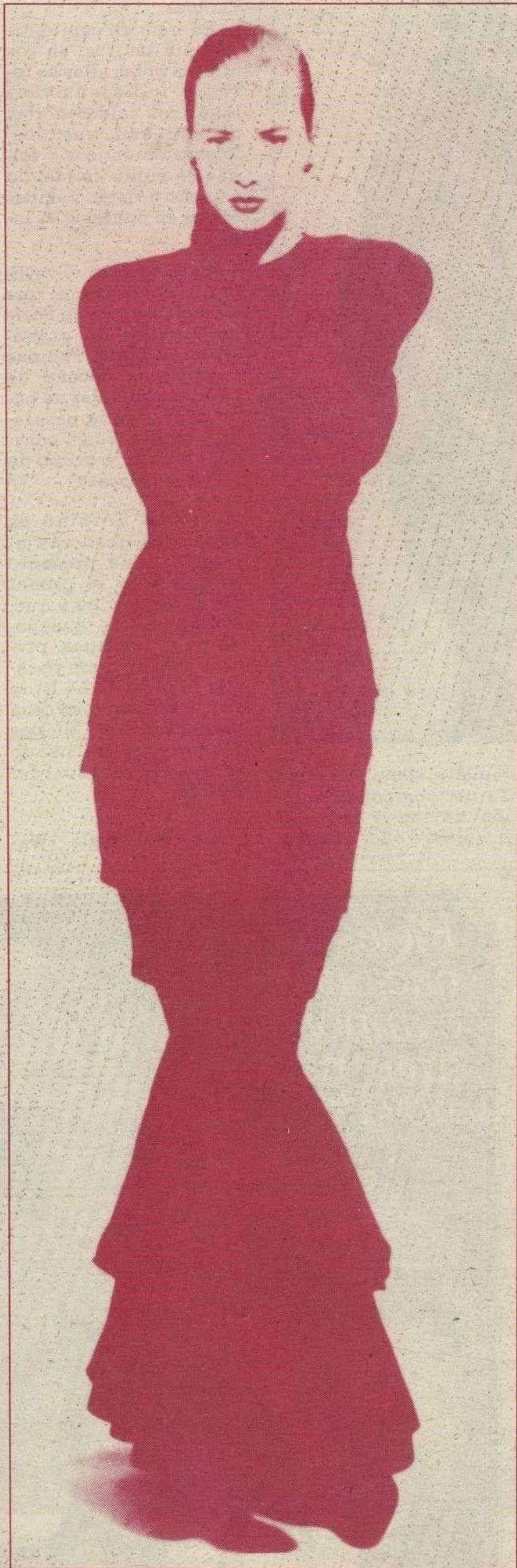
Un nuevo equilibrio

Como sentido tiene la valoración del cuerpo de la mujer a través de la simplicidad en el diseño propuesto por los grandes maestros de la costura francesa. Al mismo tiempo que se produce una ruptura con el barroquismo de etapas anteriores, las pasarelas francesas nos inician en un equilibrio de líneas, inercia quizá de la pasada temporada estival, cuando los creadores decidieron reinterpretar de nuevo los cánones tradicionales. No ha faltado sin embargo, fantasía en pequeñas dosis, temas exóticos, inspiraciones en épocas remotas y renovados detalles que triunfan en la temporada invernal anterior.

En líneas generales, la moda francesa se apoya en la silueta femenina, sin reiventarla con formas extrañas, oprimirla ni ajustarla. Esta vez la línea se ciñe a sus justas medidas y la prenda se construye haciendo referencia a tres puntos básicos: hombros, cintura y caderas acentuadas. Bajo este esquema se conforman trajes de chaqueta con cinturón, faldas rectas por encima de la rodilla o vestidos en punto que funcionan como una segunda piel. Excepción a la regla, el volumen proclamado por las prendas exteriores de abrigo o los patrones cortados al bias, técnicamente esta última que sustituye a los drapeados y se prodiga por todas las colecciones sin timidez.

La gama cromática se ciñe a la sobria filosofía de la temporada. El negro en varias tonalidades y el gris en sus calidades más oscuras serán un acierto completo. Junto a ellos, toda la serie de marrones, burdeos y verdes. Las notas de color quedan relegadas a las blusas, los tonos brillantes, a los más sofisticados de noche.

Fiel a este espíritu clásico fue la muestra de Marc Bohan para Christian Dior. Tailleurs estrictos con cinturón marcando el talle, se acompañan



Versace



Lanuín

de abrigos rectos, amplios y confortables. Toda una armonía de rigores para afrontar el invierno. Clásica y sencilla también fue la colección de Yves Saint Laurent, aquel «enfant terrible» que un día escandalizó a la elitista alta costura en los albores de los sesenta con sus adelantadas aperturas. Rebelde sigue siendo ante las locuras que actualmente tambalean la moda temporada tras temporada, y quizás por este motivo, lanza una línea «fácil de llevar y favorecedora». Clásica, incluso hasta remontarse a los

esplendores de la antigua cultura griega, fue la muestra de Merryl Lanvin para la casa que lleva su nombre. Trajes cortados al bias, hombros al aire, recogidos asimétricos y túnicas de inspiración helénica se adornan de perlas o bisutería y llegan a confundirse con el vestido.

Algo más funcional que en otras ocasiones es la colección de Ungaró, que cambia su depurada técnica de drapeados por plisados soleil y cortes al bias tanto en el sport en los modelos de fiesta. Chanel sigue las pautas

marcadas por Karl Lagerfeld, estilista de la casa, que apuesta por la sobriedad prescindiendo de esa profusión de bisutería que ha caracterizado a la firma. Por lo demás, siguen los tradicionales trajes de chaqueta, se actualizan los redignotes, reminiscencia del pasado estilo Amadeus y el pantalón cobra un nuevo protagonismo.

Capas de abrigo en la muestra de Balmain, vestidos de punto dibujando el cuerpo de Givenchy y motivos artesanales en lentejuelas sobre terciopelo negro en la muestra

de Feraud, completan este amplio espectro de clásicos para el otoño. Sólo Jean Louis Scherrer nos trae a primera página de actualidad la riqueza de los carnavales venecianos en los ejemplos de noche.

Vuelve la seducción

Hace ya algunas temporadas que los italianos venían anunciando la llegada de una mujer consciente de su atractivo. Tras un largo tiempo en que predominó el binomio funcionalidad-diseño hoy el genio italiano se pronuncia a través de la

seducción. Tanto es así que en las colecciones se ha multiplicado una imagen que nos es bastante familiar. Las sirenas de Hollywood, desde Rita Hayworth a Marilyn Monroe, se reinterpretan ahora con diseños mucho más sencillos y actualizados.

Queda patente que la figura recobra todo su protagonismo y se convierte en el eje central de todas las colecciones, especialmente del apartado noche. Menos estructura, pero sí mucha más delineación de la figura a través de tejidos suaves y voluptuosos, aberturas en las piernas y escotes super pronunciados tanto en la espalda como en el delantero.

La semana de la moda en Milán puso además de manifiesto la gran industria textil que la respalda. La calidad de los tejidos supone para la moda italiana al menos el cincuenta por cien de su valor. De la lana el cachemire o la alpaca de Giorgio Armani, el damasco y los brocados de Laura Biagiotti, la piel de Krizia o Mario Valentino..., a las organzas y las calidades mates-brillantes de la seda tan prodigadas en esta temporada. Todas ellas se tintaron de verde musgo, marrones, ciruelas y crudos para el sport, de negros, grises y blancos para la noche, de estampados y vivos colores en el tricot.

Giani Versace es quien con menos reparos se pronuncia respecto a esta nueva seducción. Propone líneas amplias con forma de campana para los abrigos, super ceñidas y en forma cónica en túnicas y faldas hasta la rodilla. Tonos primarios, básicos como el negro, rojo y blanco con destellos ocasionales en fucsia, turquesa y amarillo, plasman cortes al bias, algún volante y siluetas rotundas. Alan Cleaver y Keith Varty Byblos consiguen las piezas más logradas de la colección precisamente en los modelos entallados, aquellos que se ajustan a la silueta delineándola en negro sin más adornos que una explosión de voluptuosos godets a partir de la rodilla.

Entre los más clásicos el inefable Valentino, que también se deja seducir por las siluetas. Hay sin embargo en su colección toda una preferencia por los grandes vuelos, una tendencia que vuelve al uso del cancan para la falda.

Armani sigue fiel a la línea que le hiciera famoso, esa propuesta polivalente a medio camino entre la funcionalidad y la elegancia de las líneas estrictas. Esta vez, las rectas que le caracterizaran pasan a entallarse en algunos trajes de Jean Franco Ferre, que este año se lanzaba por primera vez a la alta costura con toda una tendencia estricta, rigurosa de líneas y ajustada.

Garaicoechea se manifestó contra la manipulación de los medios informativos

Vitoria (Agencias). — El ex-lendakari del gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, presidio ayer, junto con varios cargos públicos de su partido, una manifestación frente al palacio de Ajuria-Enea para protestar por lo que consideran una información discriminatoria hacia Eusko Alkartasuna por parte de la televisión y la radio pública vasca, EITB.

Pasadas las 13,30 horas, un grupo presidido por Garaicoechea, y en el que formaban parte, entre otros, el presidente del Parlamento Vasco, Juan José Pujana, el senador Joseba Elósegui, el diputado, Iñaki Oliberi y varios parlamentarios vascos, llegaron a la sede de la presidencia del gobierno vasco portando distintas pancartas en las que denunciaban «la falta de transparencia, objetividad y pluralismo» de EITB.

«Gorordo, Calviño a tu lado es un niño», «Por una utilización democrática de los medios públicos de comunicación» y «Basta ya de manipulación informativa», eran algunas de las frases de las pancartas exhibidas.

Una vez enfrente de Ajuria-Enea, el ex-presidente de las Juntas Generales de Alava, Francisco Ormazábal, se dirigió, junto con el intelectual vasco Martín Ugalde, a los miembros de la Ertzaintza que custodian el palacio para comunicarles su deseo de entrevistarse con el lendakari José Antonio Ardanza y entregarle una carta en la que le exponían sus quejas por el tratamiento informativo dado a su partido.

Momentos después, Ormazábal fue autorizado a entrar en Ajuria-Enea, pero no pudo ver al lendakari «porque estaba muy ocupado y reunido con un medio de comunicación en este momento», explicó el ex-presidente de las Juntas Generales alavesas.

En la carta, escrita íntegramente en euskera y firmada por el presidente de la ejecutiva nacional de EA, Manuel Ibarro, se afirma que obran en poder del partido pruebas concretas de lo que califican «escandalosa discriminación informativa».

La carta termina exigiendo al gobierno vasco y apelando a su lendakari «para que los medios de comunicación públicos de Euskadi rectifiquen su comportamiento».

Terminado el acto, al que asistió alrededor de un centenar de personas, Garaicoechea dijo que «esto que hacemos hoy significa parte de lo que quiere traer a este país Eusko Alkartasuna, que es una corriente de ilusión y de esperanza

de una sociedad mejor en el que haya transparencia y limpieza en los medios públicos que creamos hace cuatro años algunos con la ilusión de que además de un apoyo al euskera, trajeran transparencia y objetividad».

«Mientras estuvo Carlos Garaicoechea —afirmó el ex-lendakari— no hubo, que yo sepa, un colectivo de profesionales de la radio o televisión vasca que denunciaran las presiones y manipulaciones de que ahora, al parecer, son objeto, y no es cierto que yo apareciera con banderas imperiales cerrando yo solo la programación».

González y Guerra apoyarán a los socialistas vascos

El presidente y el vicepresidente del Gobierno, Felipe González y Alfonso Guerra, participarán en la campaña electoral de los socialistas vascos, confirmó ayer el cabeza de lista del PSE/PSOE por Vizcaya, Juan Manuel Eguigaray.

Aguigaray afirmó que «sólo faltan 17 días para empezar a olvidar seis años de oscuridad» y que «nadie discute que los socialistas vamos a ser el primer partido» en las elecciones del 30 de Noviembre.

Estimó también que entre los ciudadanos vascos «se respira ya la convicción de que es necesaria la alternancia política y de que es el momento de introducir aires frescos en esta sociedad».

Juan Manuel Aguiagaray informó en Bilbao, en rueda de Prensa, de los actos y aspectos más importantes de la campaña electoral de los socialistas vascos ante los comicios del 30-N, que calificó de «decisivos» para el futuro de Euskadi.

Confirmó la presencia en la campaña socialista del presidente y del vicepresidente del Gobierno, Felipe González y Alfonso Guerra, a la vez que destacó que el candidato a lendakari del PSE/PSOE, José María Benegas, participará en 25 actos.

Fraga participará en la campaña electoral

Manuel Fraga Iribarne, presidente de Alianza Popular, participará en la campaña electoral del País Vasco durante once de los quince días que durará la misma.

El líder de Coalición Popular participará a partir de las doce de la noche de hoy, jueves, día 13, en la colocación de carteles de esta formación política en Bilbao, donde durante el viernes, día 14, asistirá a varios actos. Fraga volverá al País Vasco el próximo lunes, día 17.

El PDP reivindica que las instituciones públicas financien a los partidos políticos.

Zaragoza (Efe). — El PDP considera que las distintas instituciones públicas —Administración Central, Comunidades Autónomas, Diputaciones provinciales y Ayuntamientos— deben financiar a los partidos políticos, según las ponencias que se debatirán en su III Congreso Nacional. El texto, propugna que los partidos, «en aras a preservar su independencia», reseñen «públicamente» las aportaciones económicas importantes que reciban, «que puedan suponer una presión ajena».

«Por la importancia de su misión, y en la medida que reciben fondos públicos, los partidos deben responder de su gestión económica, que debe ser transparente, ante el Tribunal de Cuentas», agrega la ponencia sobre «papel de los cuerpos intermedios en la sociedad democrática», que deberá ser aprobada, en su caso, por los compromisarios del partido, que se reunirán el próximo mes de Diciembre en Madrid.

El PDP insiste en que los partidos respetarán las leyes escrupulosamente y «serán austeros en sus gastos, especialmente en lo que se refiere a las campañas electorales».

«Un acuerdo general de reducción de los costes de estas campañas será propuesto por el PDP a todas

las fuerzas políticas», añade.

El partido que lidera Oscar Alzaga propone un sindicalismo «de clase, democrático, autónomo e independiente, pluralista, unitario, federal, confederal, reivindicativo, de transformación e internacionalista».

Politización sindical

Sobre la situación actual de los sindicatos, la ponencia enviada por la organización nacional del partido a las agrupaciones provinciales, precisa que se dedican sólo a los que tienen empleo, «con olvido de los trabajadores que carecen de él».

«Estas circunstancias, unidas a la politización de los sindicatos —puntualiza— ha generado la desconfianza de los trabajado-

res y, por consiguiente, la baja tasa de afiliación de los mismos. Su consecuencia clara es la debilidad, su dependencia económica de otras fuerzas sociales y políticas, y su incapacidad para una actuación libre y acorde con su función».

Los democristianos solicitan que se promulgue «una auténtica ley de libertad sindical, reformado el actual texto promovido por el Gobierno socialista, que cumpliera una norma auténticamente respetuosa con la libertad sindical, acorde con el pluralismo de las fuerzas sociales y de los ciudadanos en general».

También piden la puesta en marcha del Consejo Económico y Social y la promulgación de sendas leyes sobre regulación de los conflictos colectivos y las huelgas, de libertad sindical para los funcionarios y de negociación colectiva laboral.

Pluralismo social

La ponencia subraya que los miembros del partido que ocupen puestos de responsabilidad en las instituciones, asegurarán el pluralismo social, «evitando la

ocupación de la sociedad por el poder político».

«El PDP tendrá como una de sus normas de acción política la denuncia de toda transgresión de las leyes y de la ética de los ciudadanos, en especial los que ocupan cargos públicos», resalta el texto y precisa que el partido abrirá cauces permanentes con todo tipo de grupos sociales intermedios.

Los diputados democristianos apoyarán por otra parte «toda flexibilización de los reglamentos de las cámaras legislativas de forma que los diputados actúen con mayor margen de libertad, reduciendo la disciplina estricta a aquellas decisiones que sean imprescindibles para el buen funcionamiento de los Gobiernos».

Por último, la ponencia afirma que el PDP propiciará que las leyes electorales regulen la utilización de los medios de comunicación social por todos los grupos políticos que se presenten a las elecciones, tanto a las generales como a autonómicas, municipales y para el Parlamento europeo.

NOVIEMBRE
13 JUEVES 14 VIERNES 15 SÁBADO
LOS TRES DIAS DE GALERIAS



20%
de descuento en toda la moda* de CABALLERO, incluidas las confecciones y zapatería de deportes.

Galerías Preciosos
GALERIAS
Marcando estilo

Firmado el primer convenio colectivo para 1987

Sevilla (Europa Press).— El primer convenio salarial con vigencia para 1987 se ha firmado en la empresa «Tranvías de Sevilla, S.A.» que cuenta con 54 trabajadores y en el que se ha pactado un incremento salarial del 8 por ciento, según informó la Federación estatal de Transportes y Telecomunicaciones de UGT.

El acuerdo, que tendrá vigencia desde el 1 de Octubre de este año hasta el 31 de Diciembre del 87, recoge también los siguientes acuerdos:

—Pago de las «horas de presencia» como horas extraordinarias.

—Subida del 20 por ciento en el pago de las horas extras.

—Plus por una sola vez de 13.500 pesetas.

La Federación estatal de Transportes de UGT considera que en su conjunto, el convenio implica una subida salarial media del 11,23 por ciento para todos los trabajadores.

Confemetal descarta las previsiones gubernamentales sobre inflación en 1986

Madrid (Colpisa).— Las previsiones oficiales para 1986 de alcanzar un crecimiento del producto interior bruto del 3 por ciento y una tasa de inflación del 8 por ciento pueden considerarse ya descartadas según un informe elaborado por la Confederación Española de Organizaciones Empresariales del Metal (Confemetal). Asimismo, esta Patronal lamenta que la escasez de recursos propios, el fuerte incremento de las importaciones y la aceleración de los costes deterioran la situación de las empresas del sector.

Para Confemetal, la caída registrada en las exportaciones de mercancías y el fuerte incremento de las importaciones energéticas

determinan una progresiva desaceleración de la demanda agregada. Según las previsiones, la demanda interna aportará 3,5 puntos al aumento del PIB, apoyada en el dinamismo de la inversión y del consumo privados. Los datos oficiales apuntan a una elevación del 7 por ciento de la formación bruta de capital, desglosada en un avance del 6 por ciento para la inversión en construcción y de un 9 por ciento en bienes de equipo.

Pero esta reactivación inversora, según el documento de Confemetal, se basa en la mejora del excedente bruto de explotación de las empresas, que ha permitido sanear su estructura financiera mediante la reducción de sus niveles de endeuda-

miento. Sin embargo, la rentabilidad de los recursos propios es todavía muy baja e inferior a la que puede conseguirse por medio de la inversión financiera. En 1984 la rentabilidad de activos netos de las empresas era sólo del 6,57 por ciento, mientras el coste medio de los recursos ajenos significaba el 14,37 por ciento.

Por otro lado, el consumo privado está aumentando, pero a costa de una mayor expansión salarial, que repercute negativamente sobre los costes laborales y, en consecuencia, sobre los precios, en tanto que las rentas familiares siguen siendo castigadas duramente por la inflación y el incremento de los impuestos.

Publicado el real decreto sobre inversiones en el extranjero

Madrid (Europa Press).— El real decreto sobre inversiones españolas en el exterior, aprobado en el Consejo de ministros de la última semana, es publicado en el «B.O.E.» de ayer. Con él se adapta la legislación española al régimen de liberalización de movimientos de capital vigente en la Comunidad Económica Europea y se adelanta en el camino hacia una flexibili-

zación progresiva de la economía española.

Quedan sometidas a lo que se establece este decreto las personas físicas españolas o extranjeras residentes en España, las personas jurídicas españolas igualmente residentes en España y las sucursales en España de personas jurídicas extranjeras o personas físicas no residentes en Es-

paña. Las inversiones en el extranjero se clasifican en inversiones directas, inversiones de cartera, inversiones en inmuebles y otras formas de inversión.

Estas inversiones podrán efectuarse en pesetas ordinarias, en divisas, asistencia técnica, patentes o licencias, aportación de equipo capital y de cualesquiera otros bienes o derechos.

Preocupa que por primera vez, la balanza comercial con la CEE sea desfavorable para España

Barcelona (Europa Press).— El eurodiputado Carles Gasoliba, declaró a «Europa Press» que «es preocupante que por primera vez en muchos años sea negativa la balanza comercial de España con los países de la CEE».

«Los datos de los últimos meses —añadió Gasoliba— manifiestan una reducción de las exportaciones y un muy importante aumento de las importaciones, lo que conduce a una preocupante situación de la balanza co-

mercial de productos no energéticos. En ello ha tenido importancia la incorporación española a la CEE, pero también han influido una serie de hechos paralelos. No sólo ha influido el desarme arancelario realizado sino también la implantación que ha hecho desaparecer mecanismos como la desgravación fiscal a la exportación y los elementos compensatorios que había en el impuesto de gravámenes interiores. Esto ha influido en la reducción de las exportaciones y ha

estimulado la importación».

«Uno de los efectos que se ha producido es la importación en masa de materias primas químicas, porque la mayor parte de los países de la Comunidad, y especialmente Alemania, repercutieron desde el primer momento la reducción de los precios del petróleo, hasta el punto de que en aquel país los productos petrolíferos dedicados a la producción de energía bajaron en el 59 por ciento. Ello

ha producido un abaratamiento de los costes de producción, haciendo los productos mucho más competitivos», añadió Gasoliba.

«En España, desgraciadamente, el Gobierno no repercutió la reducción de precios de la misma forma, sino que básicamente la ha aplicado a las rentas fiscales y, por tanto, al intento de reducir el déficit público, pero perjudicando a las empresas y empeorando la balanza comercial», terminó diciendo Gasoliba a «Europa Press».

La Bolsa

Carga de profundidad

Angeles Oregui

El ambiente se había ido preparando poco a poco para la carga de profundidad que sacudió ayer a los mercados de valores. Las pérdidas en el índice general superaron los cuatro puntos en Madrid y Barcelona, mientras en Bilbao y Valencia los descensos fueron de 3,03 y 3,38 puntos respectivamente.

La psicosis de venta que ha invadido la Bolsa desde la publicación del incremento del índice de precios al consumo en el mes de Septiembre, llegó en la jornada del miércoles a su punto álgido. Los inversores aceleraron las ventas, aun con fuertes pérdidas en muchos casos, para tratar de salvar los resultados de un buen año bursátil, que al paso que va, amenaza con un mal final.

En el afán de desprenderse de papel, el pánico se adueñó de la situación. Se vende con pánico a cualquier precio y sin ninguna intención de volver a entrar. El panorama es negro. No se cotizan los factores positivos. La inflación se ha convertido en una especie de obsesión sólo igualada por la obsesión de vender. Casi a diario circulan por el parque nuevas estimaciones sobre el IPC de Octubre, a cual más negativa. Se empezó hablando de un aumento del 0,5 por ciento que rápidamente se incrementó al 0,6 por ciento, para pasar en los últimos días a una tasa del orden de la registrada en Septiembre, es decir, alrededor de un punto. El nerviosismo ha ido creciendo en paralelo a estas informaciones —informaciones entre comillas— hasta desembocar en el histerismo de ayer.

El cierre constituyó lo mejor de la sesión. Aunque la mejoría apuntada no terminara de cerrarse, sí se terminó con la impresión de que los cambios recogidos en el tablero marcarían en muchos casos unos topes difíciles de batir a la baja. Si la inflación no dice lo contrario. (Colpisa).

Mercado de divisas

(Cambios al 12 de Noviembre de 1986)

Divisas convertibles	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	135,780	136,120
1 Dólar canadiense.....	97,952	98,197
1 Dólar australiano.....	87,514	87,933
1 Franco francés.....	20,503	20,554
1 Libra esterlina.....	193,745	194,230
1 Libra irlandesa.....	182,768	183,136
1 Franco suizo.....	80,821	81,004
100 Francos belgas.....	322,518	323,325
1 Marco alemán.....	67,065	67,233
100 Liras italianas.....	9,694	9,718
1 Florín holandés.....	59,303	59,451
1 Corona sueca.....	19,545	19,594
1 Corona danesa.....	17,771	17,816
1 Corona noruega.....	18,162	18,208
1 Marco finlandés.....	27,522	27,591
100 Chelines austríacos.....	953,177	955,563
100 Escudos portugueses.....	91,019	91,448
100 Yens japoneses.....	84,215	84,426
100 Dracmas griegos.....	98,072	98,317

BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 12 de Noviembre de 1986.

Valores contratados: 120. Suben: 7. Bajan: 85. Repiten: 28. Índice general: -4,07 (175,13 - 179,20) — Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif.ª	Títulos	Cotiz.	Dif.ª	Títulos	Cotiz.	Dif.ª	Títulos	Cotiz.	Dif.ª
Bancos			Energía			Siderúrgicas			Inv. Mobiliaria		
Santander.....	855,00	- 3,00	CEPSA.....	290,00	-10,00	Altos Hornos.....	Sin cotización		Bansaliber.....	468,00	-17,00
Andalucía.....	770,00	-20,00	Petromed.....	Sin cotización		Duro Felguera.....	380,00	Papel	Carmosa.....	730,00	=
Bilbao.....	1.100,00	=	Ponferrada.....	66,00	+ 3,00	Nueva Montaña.....	Sin cotización		Cartisa.....	659,00	-14,00
Central.....	850,00	-15,00	I. Transformadoras			Tubacex.....	108,50	- 6,00	Ceivasa.....	697,00	-32,00
Comercial Español.....	374,00	- 1,00	Aguila.....	243,00	-12,00	Olarra.....	78,00	- 0,75	Fibansa.....	565,00	=
Español de Crédito.....	565,00	-25,00	Tabacalera.....	Sin cotización		Metal mecánica			Fiponsa.....	838,00	Dinero
Exterior.....	350,00	-14,00	Uniasa.....	689,00	-23,00	Tudor.....	390,00	-15,00	General Inversiones.....	Sin cotización	
Fomento.....	358,00	- 9,00	Seda Barcelona.....	371,00	-19,00	Mat. y Construcciones.....	117,00	- 6,00	Norvasa.....	401,00	- 9,00
Guipuzcoano.....	446,00	-14,00	Sarrió.....	378,00	-10,00	Zardoya.....	850,00	=	Rentisa.....	Sin cotización	
Herrero.....	1.174,00	-29,00	Azucarera.....	Sin cotización		Citröen.....	Sin cotización		Invatasa.....	Sin cotización	
Hispano.....	430,00	=	Savin.....	Sin cotización		Santana.....	313,00	-12,00	Popularinsa.....	846,00	Papel
Pastor.....	360,00	-10,00	Ebro.....	1.299,00	-11,00	Auxiliar FF.CC.....	145,00	- 5,00	F. de inversión		
Popular.....	1.106,00	-42,00	Koipe.....	Sin cotización		Fasa.....	385,00	-20,00	Banserfond 1.....	127,57	- 1,47
Zaragozano.....	510,00	-20,00	Sniace.....	126,00	Papel	Motor Ibérica.....	111,00	- 6,00	Banserfond 2.....	1.093,29	+ 0,62
Bankinter.....	1.125,00	-48,00	Papelera Española.....	200,50	-10,50	Comunicaciones			Banserfond 3.....	1.017,10	- 1,41
Vizcaya.....	1.305,00	-25,00	Construcción			Telefónica.....	150,25	- 1,75	Bonos bancarios		
Electricidad			Cubiertas MZOV.....	510,00	Papel	Seguros			Bansander Ene. 82.....	100,00	=
Viesgo.....	430,00	- 1,00	Dragados.....	356,00	-19,00	Mapfre.....	Sin cotización		Bansander Oct. 82.....	100,00	=
Cantábrico.....	200,00	- 3,00	Focsa.....	Sin cotización		Fénix.....	1.600,00	-63,00	Bansander, Dic. 83.....	101,00	+ 1,00
Hidroila.....	100,75	- 5,25	Cementos Asland.....	Sin cotización		Inmobiliarias			Bansander, Dic. 84.....	101,00	+ 1,00
Salto del Nansa.....	555,00	-10,00	Comercio			Encinar.....	328,00	-17,00	Bansander, Jul. 85.....	101,00	+ 1,00
Aguas de Barcelona.....	348,00	-17,00	Amper.....	Sin cotización		Metropolitana.....	585,00	- 5,00	Bansander, Ene. 86.....	100,00	=
R. de Zaragoza.....	130,00	Papel	Finanzauto.....	480,00	- 5,00	Renta Inmobiliaria.....	228,00	Papel	D. de suscripción		
Fecsa.....	70,00	- 3,75	Químicas			Vallehermoso.....	282,50	-14,00	Sevillana.....	3,00	=
Hidruña.....	Sin cotización		Cros.....	123,00	- 6,50	Urb. Metro.....	810,00	-15,00	Finanzauto.....	171,00	- 7,00
Iberduero.....	138,00	- 7,50	Explosivos Riotinto.....	217,00	- 5,00	Urbis.....	385,00	-17,00	Tubacex.....	4,50	- 4,50
Sevillana.....	104,75	- 5,50	Aragonesas.....	140,50	- 7,50	Ceisa.....	Sin cotización		Fénix.....	10,00	-20,00
U. E. Fenosa.....	89,00	- 1,75	Hidro-Nitro.....	137,00	Papel	Bami.....	Sin cotización		Zardoya.....	1.350,00	-48,00



Isabel II de Inglaterra

El Parlamento británico entra en su recta final

Londres (Efe).— El Parlamento británico inauguró ayer la que, según medios políticos británicos, será su última sesión, antes de que el Gobierno de Margaret Thatcher convoque elecciones generales anticipadas en el Reino Unido.

En el discurso inaugural, la Reina Isabel II expuso el programa político del Gobierno, cuyos puntos básicos son el incremento del gasto público y una renovada lucha contra todo tipo de delitos.

Las nuevas medidas económicas, anunciadas hace unos días por el ministro británico de Economía, Nigel Lawson, suponen un cambio radical en la línea seguida por Thatcher durante sus siete años al frente del Gobierno.

Medios políticos y económicos señalaron que este giro «en dirección contraria» es el signo más evidente de que la primera ministra intenta adelantar las elecciones, aprovechando, además, el auge del Partido Conservador, según reveló el último sondeo de opinión pública.

Con los 19 proyectos de ley que el Gobierno someterá al Parlamento antes de Navidades y si los buenos presagios siguen en pie, al menos hasta la mitad del nuevo período legislativo, se da por sentado que Thatcher se sentirá con las manos libres para decidir la época más conveniente para los comicios electorales.

Entre las novedades que el Gobierno piensa introducir figuran fuertes medidas encaminadas a combatir el terrorismo, así como condenas a cadena perpetua por llevar armas de fuego, la autorización a los tribunales para confiscar los beneficios obtenidos por canales ilícitos y un fortalecimiento de la ley de extradición.

El programa de privatización de empresas estatales que Margaret Thatcher piensa llevar a cabo —su mayor parte a lo largo de los 12 meses venideros— incluye la British Gas, Rolls Royce, British Airways y British Airports Authority.

Además, tras la automatización de la Bolsa de Londres, el Gobierno planea modernizar las instituciones bancarias, a fin de facilitar a los inspectores las tareas de supervisar sus actividades. Por otra parte anunció las próximas visitas al Reino Unido de los Reyes Fahal de Arabia Saudí y Hassán II de Marruecos.

Progresos al final de la sexta fase de las negociaciones entre EE. UU. y la URSS sobre desarme

Ginebra (Efe).— Estados Unidos y la Unión Soviética concluyeron ayer la sexta fase de sus negociaciones sobre desarme nuclear y espacial con progresos derivados de la cumbre de Reikiavik, según el jefe negociador norteamericano, Max Kampelman.

Los progresos se consiguieron en los tres grupos de armas nucleares: estratégicas o de alcance intercontinental, «euromisiles» o de alcance medio y espaciales, declaró Kampelman a la Prensa.

El ministro de Asuntos Exteriores soviético Edward Shevardnadze acusó en Moscú a Estados Unidos de haber dado «un paso atrás» respecto a la cumbre de Reikiavik, a su regreso de Viena, en donde se entrevistó con su colega estadounidense, Georges Shultz.

Mientras tanto el jefe de la delegación norteamericana en Ginebra afirmó que la reunión entre los dos líderes impulsó las negociaciones.

Según Kampelman, a pesar de que continúan existiendo «significativas diferencias de opinión y de intereses» y una distancia que es necesario acercar, la fase concluida ayer «es la más productiva de todas las que hemos mantenido».

Una de las mayores divergencias nace, afirmó el negociador, de que según los soviéticos, en la capital de Islandia, Estados Unidos se mostró dispuesto a eliminar todas las armas nucleares estratégi-

cas en diez años, mientras que el presidente Reagan sólo aceptó eliminar los misiles balísticos.

Un acuerdo sobre el control del armamento nuclear podría alcanzarse en 1987 si Moscú lo desea, añadió.

La insistencia soviética de vincular los acuerdos a los progresos simultáneos en los tres tipos de armas nucleares que se negociaban en Ginebra, sobre todo por intentar detener la IDE o sistema de defensa espacial, bloquea de momento la posibilidad de un acuerdo, manifestó Kampelman.

Tal vinculación, mantenida durante un cierto tiempo volvió de nuevo a ser el punto principal de discrepancias.

Kampelman destacó que en Ginebra, los negociadores soviéticos propusieron que ambas superpotencias se sujetaran al ABM (Tratado Misiles Antibalísticos) de 1972 durante diez años, frente a su anterior demanda de



Max Kampelman

15 ó 20, mientras que Washington desea que el plazo sea de cinco años.

Moscú que durante los diez años de observancia del tratado ABM, la investigación que se efectúa en el marco de programa de la IDE, se limite a los laboratorios pues considera que de no ser así se viola el Tratado, lo que niega Washington.

Según la URSS, la prohibición afectaría sin embargo a «las pruebas de elementos cósmicos de defensa antimisiles en el cosmos», y tras diez años, las partes podrían encontrar una solución mutua aceptable.

Alfonsín busca la comprensión de la Casa Blanca ante el litigio con Gran Bretaña sobre las Malvinas

Buenos Aires (Efe).— La decisión del Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos (OEA) de promover una negociación entre Buenos Aires y Londres que contemple todos los aspectos relacionados con las islas Malvinas, incluso la soberanía, vuelve a colocar este tema en el centro del diferendo anglo-argentino.

Sin embargo, son muchos y variados los intereses en torno al complejo problema sobre el archipiélago, que sufrió un nuevo agravamiento a partir de la decisión de Gran Bretaña de crear una zona de conservación pesquera de 150 millas alrededor de las islas y de reclamar las 200 millas de zona económica exclusiva.

No sólo la soberanía, reclamación excluyente de Argentina, sino las potenciales (y elevadas) reservas de petróleo los inmensos recursos pesqueros y la ubicación estratégica del archipiélago en el Atlántico Sur son los temas que estarán sobre la mesa en una eventual ronda de negociaciones argentino-británicas.

Desde que en 1501 el navegante italiano Américo Vesputio avistó por primera vez las islas, se han izado allí los pabellones de España, Francia, Gran Bretaña y Argentina y cada país ha argumentado derechos sobre su soberanía.

Los 12 mil kilómetros cuadrados compuestos por casi un centenar de is-

las e islotes situados a la altura del paralelo 52 y unos 700 kilómetros al Este del continente americano son el centro de la disputa que mantiene Argentina y Gran Bretaña desde el 7 de Enero de 1834, cuando el capitán inglés James Onslow ocupó por segunda vez las islas.

Estudios oficiales y gubernamentales calcularon que en torno al archipiélago existen depósitos de petróleo por más de 800 millones de metros cúbicos y en las aguas circundantes se pueden capturar de 75 a 120 millones de toneladas de «krill», un crustáceo altamente nutritivo y de 1 millón a 2 millones de toneladas anuales de diversas especies de pescado.

Pero los analistas agregan ahora un nuevo elemento en el cual Estados Unidos desempeñan un papel principal, que es el de la geoestrategia.

En Buenos Aires, se le asigna la mayor importancia a la reunión que tendrán —posiblemente el próximo 20 de Noviembre en la Casa Blanca— el presidente argentino Raúl

Alfonsín y su colega estadounidense Ronald Reagan.

Argentina espera que EE. UU. interceda ante su principal «socio» en Europa, Gran Bretaña para que Londres acceda a discutir todos los temas vinculados con las islas, incluyendo el de la soberanía.

En este sentido, según confían a «Efe» fuentes diplomáticas, el presidente Alfonsín expondrá una vez más ante Ronald Reagan la vocación pacifista de su Gobierno para resolver este diferendo, considerado por Buenos Aires como «una nueva agresión británica».

De todas formas, los expertos de la Cancillería argentina advirtieron que Estados Unidos no recibió con agrado los acuerdos firmados por Argentina con la Unión Soviética y Bulgaria para la explotación pesquera de las aguas cercanas a las Malvinas, incluidas en la zona ahora reclamada por Gran Bretaña.

Sobre este punto, las autoridades del Gobierno militar chileno expresaron en estos días su preocupación por la presencia de pesqueros soviéticos en las aguas del Atlántico Sur argumentando que pueden proveer de armas a la guerrilla chilena del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR).

Críticas de Arafat a la política siria en el Líbano

Beirut (Efe).— Los campamentos palestinos de los suburbios beirutíes vivieron una noche de intensos combates tras la emisión de una entrevista televisiva con Yaser Arafat, que también desató una gran polémica en la Prensa de ayer.

Por vez primera desde que abandonó Beirut al frente de sus hombres, en Agosto de 1982, el líder de la Organización para la Liberación de Palesina (OLP) fue entrevistado ayer noche por una Cadena de televisión libanesa. En la entrevista, Arafat criticó abiertamente la política siria en Líbano. Desde hace un mes la principal milicia chiíta, Amal, a la que respalda el Régimen de Damasco, presiona en su cerco a los campamentos palestinos de Beirut y el Sur de Líbano, donde en los continuos enfrentamientos ya han muerto más de 70 personas y cerca de 200 han resultado heridas.

Esta madrugada posiciones de la guerrilla palestina y de la milicia Amal intercambiaron fuego de artillería, lanzacohetes y ametralladoras en los alrededores de Burg El Barajney, Sabra y Chatila, en el Sur de la capital.

Yaser Arafat acusó a Siria de provocar una escalada del conflicto por suministrar a las tropas de Amal artillería pesada y carros de combate T-54 de fabricación soviética.

El líder palestino dijo también que Siria había llegado a un acuerdo con Estados Unidos para compartir la influencia en Líbano con Israel y que la lucha en los campamentos del Sur podría detenerse si la zona de operaciones de la Fuerza Interina de las Naciones Unidas (FINUL) se extendiera a ellos.

El líder de la OLP fue entrevistado, durante 80 minutos, por la Cadena de televisión LBC, controlada por la milicia cristiana, que se opone a la presencia de la guerrilla palestina en el Sur de Líbano, pero mucho más al poder de Siria y su aliada Amal.

La emisora no dijo cuándo ni dónde se celebró su reunión con Arafat, que aparecía relajado y sonriente, vestido con el traje de campaña verde y el tradicional pañuelo palestino «kefia», tras un escritorio.

En una de sus respuestas sobre el acuerdo entre Siria y Estados Unidos, Arafat dijo que lo había negociado hace dos años Robert McFarlane, ex-asesor de seguridad de Ronald Reagan, durante una estancia en Damasco.

Además señaló que se le había prometido a Amal, como recompensa por sus ataques a los campamentos palestinos, un «cantón chiíta» en el Sur de Líbano y que su objetivo era forzar el abandono del país de unos 500.000 palestinos.

Acusan al Gobierno italiano de permitir el tráfico de armas a Irán

Roma (Efe).— Diputados italianos de los grupos Radical, Comunista y Democracia Proletaria han acusado al Gobierno de su país de «convivencia con Estados Unidos en la entrega de armas a Irán», a cambio de la liberación de rehenes norteamericanos en manos de chiítas libaneses.

Francesco Rutelli, radical; Lamberto Martellotti, comunista, y Falco Accame, de Democracia Proletaria, declararon el martes que el puerto toscano de Talamone (Centro-Norte de Italia) «ha sido utilizado para enviar armas a Irán».

Dicha acusación se basa en las informaciones contenidas en el último número de los semanarios estadounidenses «Time» y «Newsweek», según las cuales «pudieran haber sido utilizados para el tráfico de armas» el puerto toscano.

La información de las revistas norteamericanas y las declaraciones de los diputados han desatado la polémica sobre este tipo de comercio, fundamentalmente porque Italia decretó en 1984, a petición de Estados Unidos, el embargo de armas a Irán e Irak.

«A la posibilidad de haber hecho la vista gorda en la operación entre Reagan y los chiítas iraníes —añadieron los diputados— se suma la de que el embargo de 1984 fuera ficticio y que empresas italianas hayan

continuado vendiendo armas a Irán e Irak».

Según señaló ayer el diario «La República», es posible que el tráfico de armas a Irán denunciado por las publicaciones norteamericanas «se haya realizado con piezas del helicóptero italiano «Augusta», también fabricado por la estadounidense «Bell».

Por otra parte, la Liga de Estados Arabes está «profundamente preocupada» por las informaciones recibidas sobre la entrega norteamericana de armas a Irán, declaró el secretario general de la organización Chedli Klibi.

Estas informaciones —añade la nota de Klibi— están en «contradicción flagrante» con la política de neutralidad a la que se ha comprometido Estados Unidos y que «hemos considerado como una contribución a los múltiples esfuerzos internacionales para poner fin al conflicto Irán-Irak».

Estados Unidos —continúa el comunicado— aseguró a las naciones árabes «su neutralidad» en esta guerra.

«Nuestra inquietud fue aún mayor —afirma el secretario general— cuando nos enteramos que esta entrega de armas se hizo con la connivencia de Israel que, como bien se sabe, tiene interés en que esta hemorragia se prolongue indefinidamente».

La U.E.O. debatirá hoy y mañana las candidaturas de ingreso de España y Portugal en la organización

Luxemburgo (Efe).— Los siete países miembros de la Unión Europea Occidental (UEO) tratarán hoy, jueves, y el viernes, en Luxemburgo, sobre la candidatura, no formal, de España y Portugal para ingresar en dicha organización.

Así lo informaron ayer fuentes diplomáticas españolas, luxemburguesas y belgas que indicaron que este tema será abordado en el debate sobre el relanzamiento de la UEO, que tendrá lugar en el marco de la tradicional reunión informal de Otoño de los países miembros de la organización.

La situación de las relaciones Este-Oeste, tras la «cumbre» norteamericano-soviética en Reikjavik en Octubre pasado, y la evolución de la Conferencia de

Cooperación y Seguridad Europea, figuran también en el orden del día de la reunión de la UEO, según explicaron las fuentes.

Los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa de cada país, participarán en la reunión, que estará presidida por Luxemburgo, en virtud del sistema rotativo de presidencia, de una duración de seis meses.

Fuentes francesas informaron que el ministro de Asuntos Exteriores galo, Jean Bernard Raimond, no podrá asistir a la reunión,



Alfred Cahen, secretario general de la UEO.

pero que estará representado por su secretario de Estado, Bernard Bosson.

Son miembros de la UEO los seis países fundadores de la Comunidad Económica Europea: Francia, Italia, Bélgica, Luxemburgo, Ho-

landa y República Federal Alemana, más el Reino Unido.

La UEO fue creada en 1955 con el objetivo de desarrollar la cooperación entre los Estados miembros en materia de defensa y política exterior.

Felipe González, presidente del Gobierno español, expresó, en varias ocasiones, su deseo de que España se integrara en la UEO según recordaron fuentes diplomáticas españolas, aunque señalaron que hasta ahora no ha sido presentada oficialmente la candidatura.

El presidente del Gobierno español había señalado que España podrá integrarse en la UEO cuando esta organización adquiera más

protagonismo en materia de defensa.

Las mismas fuentes explicaron que no está previsto que asista a la reunión algún observador del Gobierno español, pero el embajador de España en Luxemburgo, Eduardo Zulueta y Dato, será informado por la delegación luxemburguesa sobre la evolución del debate.

La mayor parte de los países miembros de la UEO son favorables a la integración de España y Portugal y consideran que el relanzamiento de dicha organización «pasa por la ampliación de la misma», indicaron las fuentes.

Otros Estados, como el Reino Unido, temen que la

ampliación de la UEO dificulte el funcionamiento de la misma y cree un precedente para que otros países europeos, como Grecia, presenten también su candidatura, según las fuentes.

Los países menos favorables a la ampliación argumentan que primero hay que examinar las estructuras para impulsar la organización y después estudiar la candidatura de los países ibéricos.

Fuentes de varias delegaciones consultadas por «Efe» coincidieron en afirmar que «no se espera en esta reunión ninguna resolución sobre el tema» por considerar que «aún no está suficientemente maduro».

Jornadas de Homenaje a nuestros Mayores

13 de Noviembre, jueves

CASTROJERIZ

Excursión de los socios del Club de Jubilados a Burgos

14 de Noviembre, viernes

BELORADO

Club de Jubilados de la Caja - 18,00 horas
Proyección de vídeo «Romerías burgalesas»

BURGOS

Sala de Exposiciones «Arlanzón» - 19,00 horas
Inauguración de la Exposición de Trabajos Manuales

BURGOS

Club de Jubilados de la Caja (Gamonal) - 17,30 horas
Proyección de la película «Todos al suelo»

15 de Noviembre, sábado

QUINTANAR DE LA SIERRA

Cine «Pinares» - 20,00 horas
Homenaje a matrimonios con motivo de sus Bodas de Oro
Con la actuación del Coro «Los Veteranos», de Miranda

16 de Noviembre, domingo

BURGOS

Sala de Exposiciones «Arlanzón»
Clausura de la Exposición de Trabajos Manuales

BELORADO

Club de Jubilados de la Caja - 12,00 horas
Homenaje a matrimonios con motivo de sus Bodas de Oro
Con la actuación de la Rondalla de Belorado



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

AGENCIA DE TRANSPORTES DESEA
CORRESPONSAL
Fernández de la Hoz, 60
28.010 MADRID
☎ 441 28 53
SR. MOLINA

Juega y gana con nosotros
NUEVO CONCURSO

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes, jueves, sábados y domingos publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios.

¡HOY!!

GRAN TEATRO

¡HOY!!

A las 5,30 - 8 y 10,45 noche
ESTRENO

DE LA PRODUCCION ELIAS QUEREJETA
Y DIRIGIDA POR MONTXO ARMENDARIZ,
REALIZADOR DE «TASIO»

CONCHA DE PLATA DEL ULTIMO FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN 1986



GOLEM presenta

UNA PRODUCCION ELIAS QUEREJETA

CONCHA DE PLATA FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN

27 HORAS

DIRIGIDA POR MONTXO ARMENDARIZ

Martxelo Rubio, Maribel Verdu, Jon Donosti, colaboración Antonio Banderas, operador Xabier Aguirresarobe.

Subvencionada por el Ministerio de Cultura

Subvencionada por el Departamento de Cultura del Gobierno Vasco

EL CERRADO Y TERRIBLE MUNDO DE LA DROGA. VEINTISIETE HORAS EN LA VIDA DE UNOS JOVENES, SU MANERA DE ENTENDER LA LIBERTAD, LA AMISTAD Y EL AMOR.

— NO RECOMENDADA MENORES 13 AÑOS —

En Israel cuestionan su futuro...

El Kibutz: renovarse o morir

José Antonio Lisbona

¿Cuál será el futuro del Kibutz?, se preguntan los habitantes de los 260 kibutzim que existen en Israel. Es uno de los temas más actuales y debatidos en todo el país. Algunos piensan que el movimiento se halla en sus últimas etapas, y creen que ha sido un experimento ideal, pero que no puede superar los envites de los nuevos tiempos. El primer kibutz fue fundado en 1909 y se llamó Degania. Han pasado ya setenta y siete años desde entonces y las transformaciones, como es natural, han sido muchas. En sí, la idea misma y su eje central no son diferentes: la creación de una sociedad que no se base en la competencia, sino en la coo-

peración y la asistencia mutua. En un principio, se dedicaban exclusivamente a la agricultura. No olvidemos que en el movimiento sionista la agricultura era la forma esencial de «colonizar» la tierra transformándola y convirtiéndola en campos fértiles judíos. Pero, a medida que se ha introducido la automatización y los avances tecnológicos, el kibutz no ha quedado atrás y ha sabido sumarse al carro de la industrialización y la informática. En los últimos veinte o veinticinco años, han convertido la agricultura en agricultura industrial y han creado fábricas de productos manufacturados. Y el kibutz que no tiene industria, busca la ayuda indus-

trial. Hoy día, sólo el 40 por 100 de la población total proviene de la agricultura. La revolución industrial y el kibutz no son incompatibles. Siendo sólo el 2,8 por 100 de la población sus industrias producen el 70 por 100 de los plásticos. En el kibutz Gaash, formado por latinoamericanos llegados desde Cuba a Argentina entre 1947-48, tienen al fábrica de iluminación más importante de todo el país. Tienen todo el proceso computado y poseen las máquinas y robots más avanzados del Mundo. Sólo esta fábrica les reporta el 65 por 100 de los ingresos monetarios totales.

En los campos se pueden observar las últimas novedades en mecanismos de riego, y las granjas, principalmente los gallineros, están totalmente computerizados. Las aves sólo ven la luz cuando las van a matar.

A diferencia de los primeros kibutzim, los actuales prefieren una diversidad de ocupaciones. No es difícil encontrar una producción agrícola industrial, una ganadería y avicultura desarrolladas, y por último, como novedad, un equipo de ordenadores para realizar programas de servicios para el exterior y otros kibutzim.

Por supuesto, no todos los kibutzim son así. Tanto las ocupaciones como la técnica de implementación de la igualdad de diferentes en los kibutzim pobres, recientemente establecidos, constituidos por gente del movimiento juvenil, y el ki-

butz grande, veterano, compuesto por tres o cuatro generaciones.

Son estos últimos los que más transformaciones y problemas tienen en la actualidad. La segunda generación, los llamados «hijos del kibutz» no ven en él una sociedad ideológica ni un medio para conseguir ideología, sino su casa, su lugar de nacimiento. Entre el 43 y el 47 por 100 de las nuevas generaciones abandonan el kibutz. Se sienten más atraídas por la sociedad competitiva del exterior, además de no comprender ni aceptar algunas normas preestablecidas en la comunidad. Por ejemplo, en la actualidad hay un debate sobre si los hijos deben dormir en casa de los padres o seguir viviendo en las zonas comunales para niños. Para muchos kibut-

zianos, claudicar en este punto es poner en peligro la existencia futura del movimiento.

Con la gran crisis económica actual, el kibutz pasa momentos delicados. Es cierto que la inflación, el paro, la crisis se aprecia menos y, por ello, el kibutziano no se siente tan tocado por los problemas del exterior. Eso produce inconvenientes cuando en el mismo kibutz hay que recortar las inversiones, no se puede viajar al extranjero, no se pueden construir viviendas, hay que comprar productos alimenticios más baratos y se da dinero para elementos amortizados.

Trabajo asalariado

Cuando la situación económica es peor, más personas quieren ingresar en los kibutzim. En la actualidad es difícil que alguno acepte nuevos miembros, sólo ingresan los hijos o miembros

del movimiento juveniles atraídos por la «revolución social» que se propugna. El kibutz es visto como un lugar donde se encuentra cierto bienestar, el nivel de vida es elevado y la diversidad de producción hace que se note menos la crisis.

El gran cáncer del kibutz es el trabajo asalariado. En algunos kibutzim e industrias regionales dependientes del Movimiento existe mano de obra contratada fuera de los kibutzim. «La mayor crisis llega cuando los asalariados hacen huelga», dice Dany Kait, dirigente del kibutz Gaash. «Es un problema para los kibutzim y ahora, en algunos lugares, se piensa en vender la fábrica. Nosotros tuvimos que reconvertir los campos de naranjos porque no teníamos personal suficiente. Antes de contratar, preferimos arrancarlos y plantar

maíz que es más beneficioso». Una pregunta está en la mente de todos: ¿Qué es más socialista, dejar morir el trabajo realizado o traer mano de obra asalariada? Los asalariados llegan a ver al kibutz como un privilegio, como parte del «establishment». «El compañero no se puede convertir en capataz», dice Kait.

Los kibutzim no son islas, tienen una relación de dependencia a nivel cultural y económico. Durante muchos años estuvo apoyado por el Gobierno. El era, en parte, el «establishment» y podía dirigir. Esto significaba que eran dueños de los procesos que se daban en el país. Esto cambia desde que llega al poder el partido de Likud, hace siete años. Por eso mismo se siente más la crisis. Para crear inversión hace falta

dinero, y para conseguir dinero hace falta ayuda gubernamental. Y ésta dependerá de quien esté en el Gobierno. Los miembros del kibutz piensan que su propia supervivencia depende de la reactivación económica. «Si el país y el Gobierno van a depender de la Banca Internacional, y nosotros del Gobierno, esto puede ser el inicio del fin», dicen los responsables de la Federación de Movimientos Kibutzianos.

Como hemos visto, el kibutz no es ajeno a los cambios y transformaciones que se producen, pero en la medida que el espíritu ideológico no decaiga, las nuevas generaciones sigan integrándose y no se logren superar las crisis económicas y políticas, el kibutz seguirá constituyendo un sueño en una sociedad real.

Automatización para rato

Ya hace diez años que la oferta de empleo dejó de aumentar en el mundo industrializado

Juan Ramón de la Cruz

Uno de los viejos temores de la Era Industrial, el de la sustitución del hombre por la máquina en el terreno laboral, parece estar cumpliéndose irremisiblemente. En efecto, según economistas y técnicos laborales habían predicho hace años, la automatización creciente de la industria está dificultando cada vez más que los políticos puedan cumplir su habitual promesa electoral de disminuir el paro.

«Robot» es una palabra checa que significa «trabajo» o «trabajar», según se emplee como sustantivo o como verbo. Fue el escritor checoslovaco Karel Kpek el primero en aplicar dicho nombre a la máquina perfeccionada, que efectúa trabajos que antes sólo podía realizar el hombre. Este bautizo histórico tuvo lugar en una novela publicada antes de la II Guerra Mundial. Pero las necesidades creadas por el conflicto —la industria armamentista primero, el ingente esfuerzo de reconstrucción de lo mucho destruido, después— parecieron darle el mérito al clarividente escritor. Pasado ya sin embargo el «boom» de la postguerra y en plena Era Electrónica, el viejo fantasma de la «robotización» parece haberse materializado al fin.

Según las normas vigentes en la economía de libre mercado, un Gobierno puede combatir el desempleo creando un poder adquisitivo adicional, ya sea a base de aumentar sus propios gastos —método seguido en el «New Deal» de los años 30—, o de crear reducciones fis-

cales que animen a la industria privada a aumentar sus inversiones. Uno u otro movimiento, o una combinación de ambos, sigue afirmando el inquebrantable entusiasmo keynesiano, han de crear forzadamente los necesarios puestos de trabajo.

Sin crecimiento

Craso error. Según cifras de la OCDE (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico), la ley está dejando de cumplirse de forma paulatina desde hace años. Así, hemos visto que, ante índices similares de crecimiento e inversión, entre 1955 y 1960, el incremento del empleo en el mundo industrializado aumentó en un 2% de promedio. Entre 1960 y 1965, el crecimiento fue del orden del 1,5%. Entre 1965 y 1973, fue sólo del 0,5%. A partir de 1975 no se vuelve a hablar de crecimiento de empleo.

Un informe preparado por Christopher Freeman, acreditado economista británico, vaticinaba ya, a finales de la pasada década, la progresiva dis-

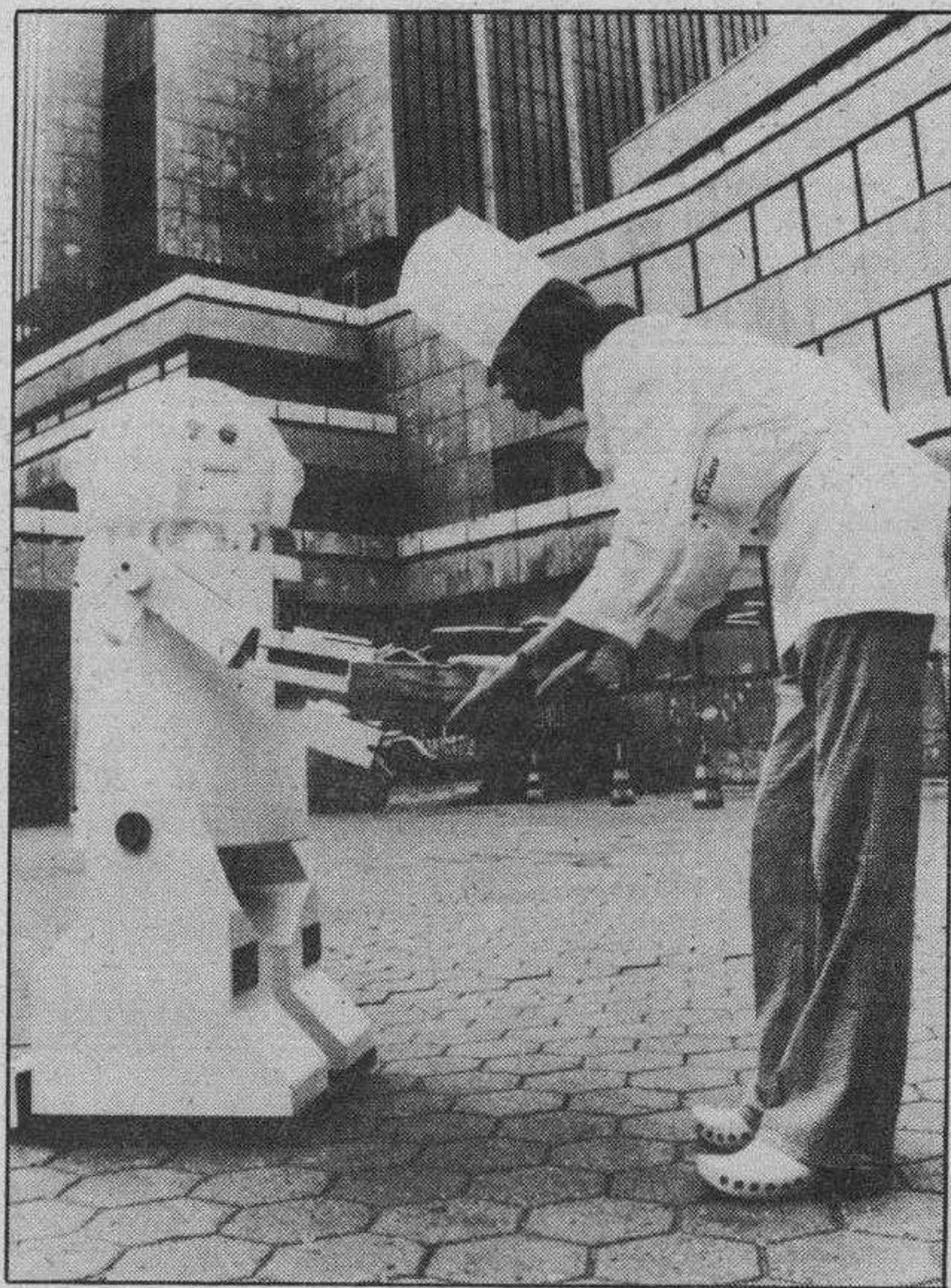
minución del empleo en todo el mundo industrializado que, efectivamente, está teniendo lugar durante esta década, aunque —decía— «aumenten la producción y la inversión de capitales». La OCDE, por su parte, advierte de que «la disminución de empleo, creada por la automatización que había sido prevista, inicialmente, para los años 50, se ha empezado a materializar, de forma notoria, durante los años 70». Una constatación completada por la opinión de un técnico francés: «No vemos muchas posibilidades de volver al pleno empleo en un futuro previsible».

La inversión en el costoso sistema electrónico capaz de sustituir al hombre en su trabajo parece ser la preferida por el empresariado de nuestros días. En todo el mundo industrializado hay ya sectores, como el automovilístico, en los que funciones tradicionalmente humanas y manuales, como la soldadura o la pintura, son realizadas con máquinas cada vez con más frecuencia. Una fábrica japonesa, enteramente robotizada, se dedica desde hace años a la producción en cadena de... «robots».

Los servicios, afectados

Un sector que sufre particularmente los resultados de la automatización es el de los emplea-

dos de oficina y comercio. Un informe gubernamental francés calcula que, para 1988, se habrán perdido un 30% de los empleos existentes en la Banca y los seguros diez años antes. Un informe similar, en Alemania Federal, calcula que, hacia 1990, las máquinas desempeñarán el 40% de las tareas de oficina. En Gran Bretaña, los cálculos hablan de la pérdida de un millón de puestos de trabajo manual, en beneficio de las máquinas, en los últimos diez años, así como de 1,25 millones en el comercio. Otros tres millones de trabajadores han tenido que enfrentarse a «cambios significativos» en la naturaleza de sus trabajos. Un panorama alarmante. En general, son las tareas que requieren mínima o ninguna especialización, las más numerosas en el mercado laboral, los que más están sufriendo y van a sufrir las consecuencias de la automatización. Pero el número de trabajo especializado es decididamente limitado, como lo son las facilidades de acceso al adecuado entrenamiento de que dispone la mayoría del personal. Es cierto que, dentro del crecimiento de los índices de desempleo, en general, resulta particularmente alarmante este crecimiento entre los jóvenes que, terminada su educación secundaria, se asoman



«Robot», en checo, significa «trabajar». (Foto Efe).

por primera vez al mercado laboral. Pero no es menos cierto que dicha educación secundaria no ha preparado a la mayoría de ellos para intentar, con mínimas garantías de éxito, obtener alguno de los escasos y especializados empleos existentes.

No hay que olvidar que

el «robot», con sólo un somero mantenimiento, puede trabajar eficazmente muchas más horas que un hombre, sin rechistar, sin presentar reivindicaciones, sin veleidades huelguísticas. El sueño de cualquier empresario.

Servicios Especiales Efe.

Burgos

Robo de 80.000 pesetas en el Instituto de F.P. en la carretera de Poza

Burgos (DB).— El director del Instituto de Formación Profesional de la carretera de Poza, denunció ayer, en la Comisaría el robo de diverso material del citado Instituto. El valor de lo sustraído se sitúa en unas 80.000 pesetas.

Según el director del centro el hecho se produjo en la noche del día 10 al 11 y entre lo robado se encuentran utensilios como secadores, tenacillas, focos de luz y otros instrumentos de peluquería.

Además los presuntos ladrones produjeron diversos desperfectos en las instalaciones del Instituto, después de haber

forzado ventanas, puertas y cerraduras.

Atropello de una niña en Miranda

En la tarde del miércoles fue atropellada la niña de 11 años de edad, Mónica Romero Iturralde, natural y vecina de Miranda de Ebro. El suceso ocurrió en el kilómetro 318,700 de la N-1 Madrid Irún en la travesía de Miranda de Ebro. El camión, matrícula BI-88921 conducido por Pedro Echevarría Ealo de 54 años de edad, natural y vecino de Vizcaya atropelló a la mencionada niña. El pronóstico de Mónica Romero es de gravedad.

Se tiró de un edificio al ser descubierto por la Policía

Madrid (Efe).— Un individuo fue internado en la Residencia Primero de Octubre con heridas de gravedad, tras arrojar desde la tercera planta de un edificio, que presuntamente estaba robando, informó la Policía.

Se trata de F.J.V.A., de 24 años, quien sufre fractura de fémur y diversas contusiones.

Una vecina de la calle General Ricardos, número 17, comunicó al 091 que alguien se encontraba en el interior de su vivienda.

Según todos los indicios, cuando el presunto ladrón se percató de la presencia policial trató de escapar saltando por la ventana del piso, situado en una tercera planta y cayó al vacío.



CONCURSO PUBLICO

La RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES anuncia el CONCURSO de las obras:

Mantenimiento Sistemático de los Distritos 6332 Miranda, 6331 Logroño, 6321 Tudela, 6311 Pamplona, 6312 Tafalla y 6313 Soria.

CONDICIONES GENERALES PARA LA LICITACION

- 1.— PRESUPUESTO DE CONTRATA: 117.714.671 pesetas.
- 2.— EXHIBICION DE DOCUMENTOS: Las Bases y el Proyecto de este Concurso, están a disposición de los interesados, durante el plazo de presentación de las proposiciones en la Sala de Repografía de las Oficinas Centrales de RENFE. Final Avda. de Pío XII, s/n. 28036 Madrid.
- 3.— FIANZA PROVISIONAL: DOS MILLONES QUINIENTAS MIL PESETAS (2.500.000 pesetas).
- 4.— CLASIFICACION DE LOS CONTRATISTAS: Deberán acreditarse para todos y cada uno de los conceptos que se especifican.

CATEGORIAS GRUPOS SUBGRUPOS

e	A	2
e	D	1 y 5

- 5.— PRESENTACION DE PROPOSICIONES: Se entregarán en mano en la Secretaría Administrativa de la Jefatura de Contratación de RENFE, en las señas indicadas, pudiendo solicitarse recibo acreditativo de la presentación, antes de las 11 horas del día 4 de Diciembre de 1986.

- 6.— APERTURA DE LAS PROPOSICIONES: Será pública y tendrá lugar inmediatamente después de terminado el plazo de presentación.

- 7.— DOCUMENTACION QUE DEBEN PRESENTAR LOS LICITADORES: La preceptiva a que se hace referencia en las Bases del Concurso.

El importe de la publicación del presente anuncio en el B.O.E., dos periódicos de Madrid, dos de Barcelona, y uno local, será por cuenta del adjudicatario.

Nacional

El «niño burbuja» de Bilbao murió por una hemorragia cerebral

Bilbao (Efe).— Rubén Iván Alonso Hurtado, el «niño burbuja» bilbaíno de poco más de tres años de edad, falleció ayer en Bilbao por «una posible hemorragia cerebral», sobrevivió 17 meses al trasplante fraccionado de médula ósea al que fue sometido en el hospital de la Universidad alemana de Ulm. Por la mañana, según informaron fuentes próximas a la familia, Rubén Iván sufrió un empeoramiento en su estado expresado en un cuadro convulsivo que aconsejó su traslado al Hospital de Basurto (Bilbao) donde falleció.

Los vecinos, que cuando se planteó la necesidad de intervenir al pequeño en el extranjero consiguieron reunir más de millón y medio de pesetas para ayudar a la familia, relataron que a primeras horas de ayer «oímos gritos y llantos en el domicilio de Rubén y pensamos que algo malo había sucedido».

Rubén Iván pasó su última revisión médica en el hospital de Ulm el pasado día 30 de Octubre en el que, según fuentes sanitarias, no se observó nada anormal. «El niño iba muy bien y no sabemos todavía con certeza la causa del cuadro convulsivo que apareció por la mañana y que ha derivado en su muerte».

El escueto parte médico del Hospital de Basurto indica que el pequeño ingresó en «situación preagónica» y que aunque se le practicó una «intubación endotraqueal, masaje cardíaco externo e inyección de adrenalina intracardíaca», todos los esfuerzos por reanimarle «resultaron infructuosos».

A falta de conocer los datos de la autopsia, se estima que la causa del fallecimiento del pequeño, que padeció un cuadro convulsivo, pueda ser una hemorragia cerebral.

La denominación de «niño burbuja» está motivada porque la falta de defensas inmunológicas que presentan estos pacientes, les obliga en determinados casos o períodos a vivir en una burbuja estéril de plástico que les aísla de las posibles infecciones contra las que se encuentran indefensos.

Alrededor de veinte niños heridos en accidente

Madrid (Efe).— Una veintena de niños fueron

atendidos ayer de heridas de diversa consideración, casi todos de carácter leve, a consecuencia del choque de dos autobuses de transporte escolar a la altura de la calle Ronda de Segovia, 21 de Madrid, informaron fuentes municipales.

El accidente se produjo sobre las nueve de la mañana al derrapar uno de los autobuses a causa de la lluvia.

Los niños fueron atendidos en los hospitales Primero de Octubre y Clínico, y posteriormente muchos de ellos reemprendieron el trayecto a sus colegios, en los centros de San Pablo y Joaquín Costa.

Los conductores de ambos autocares también resultaron contusionados, aunque fueron dados de alta tras ser atendidos.

Los pasajeros de un autobús de Valencia tuvieron que ser rescatados por los bomberos

Valencia (Europa Press).— El conductor y los pasajeros de un autobús de la Empresa Municipal de Transportes (EMT) de Valencia tuvieron que ser rescatados ayer por los bomberos, al haber quedado bloqueado el vehículo por el agua, tras las fuertes lluvias registradas en la ciudad. El autobús se vio imposibilitado para avanzar o retroceder y completamente rodeado de agua, lo que obligó a intervenir a los bomberos, que utilizaron para ello una tanqueta.

Según datos del Centro Meteorológico de Valencia, en pocas horas se han medido 102 litros por metro cuadrado en el Saler, al Sur de la capital valenciana, mientras que en el propio observatorio meteorológico

se contabilizan 41 litros por metro cuadrado.

La tromba de agua y granizo colapsó la ciudad de Valencia durante la mañana y provocó inundaciones en los poblados marítimos, así como considerables problemas de tráfico.

En las viviendas, el bloqueo de las tuberías por el granizo hizo que el agua saliese en algunos casos por los inodoros en las calles, los albañiles quedaron también taponados por el granizo y se formaron charcos de considerables dimensiones e inundaciones en las zonas bajas de la ciudad.

El caos del tráfico en la capital valenciana se registró en gran parte al quedar fuera de servicio los semáforos por una avería que fuentes municipales atribuyeron a la incidencia de la lluvia en las cajas de control. Diversos túneles quedaron también inutilizados a causa del agua.

Más de 1.000 millones de pérdidas en el incendio de una fábrica

Guadalajara (Efe).— Un incendio ocurrido ayer en la factoría «Derivados Lácteos, S.A.», de Guadalajara, ha producido pérdidas por valor de 1.000 a 1.500 millones de pesetas, según las primeras estimaciones.

El fuego se inició hacia las nueve de la mañana en la nave de las cámaras, al parecer por una chispa de una soldadura que se realizaba en una de ellas, y no pudo ser totalmente extinguido hasta pasado el mediodía.

Las llamas se propagaron con gran rapidez, debido a la alta combustibilidad del material allí almacenado, plásticos y aislamientos.

Uno de los bomberos que participaron en las tareas de extinción, Esteban Torres, de Guadalajara, tuvo que ser evacuado con síntomas de asfixia y atendido en la Residencia de la Seguridad Social, en la que fue dado de alta pocas horas después.

Internacional

Ciento setenta ahogados en la bahía de Puerto Príncipe en Haití

Puerto Príncipe (Haití) (Efe).— El naufragio de una embarcación cerca de la isla de La Gonave costó la vida a 170 haitianos, cuyos cuerpos fueron buscados por la Guardia Costera de Haití. Según informes radiales y de la Policía, unos 170 haitianos se ahogaron el martes alrededor de la una del mediodía al hundirse una embarcación a motor que navegaba desde la capital de Haití a la isla de La Gonave, situada en el centro de la bahía de Puerto Príncipe.

«Lo he oído en la radio, pero no sé nada oficialmente», dijo esta madrugada, en clara muestra del descontrol de las autoridades, el oficial de servicio en el cuartel general de la Guardia Civil de Haití.

En la sede central de la Cruz Roja haitiana, en Puerto Príncipe, contestaron escuetamente que «no sabe-

mos nada».

Mientras, en la isla de La Gonave sus 10.000 habitantes lloraban la desgracia.

Según las primeras informaciones, la nave «OK Neli», propulsada a motor, y con unas 200 personas a bordo, naufragó a causa de la sobrecarga, que venció la embarcación hacia un lado.

Una pequeña barca de pescadores que realizan sus labores cerca del lugar del siniestro pudo recoger con vida a unas 30 personas, que fueron llevadas al hospital municipal de La Gonave.

URSS: Dos muertos en un incendio de un barco de pasajeros

Moscú (Efe).— Dos miembros de la tripulación del barco soviético de pasajeros «Turmenia» murieron el pasado lunes como consecuencia del incendio declarado en su sala de máquinas, anunció ayer la agencia «Tass».

El incendio se produjo cuando el barco, que trans-

El logopeda Onésimo Juncos, en libertad

Vigo (Efe).— Onésimo Rabadán, de 36 años, logopeda del colegio de educación especial «San Francisco», de Vigo, detenido como presunto autor de violación y abusos deshonestos a diez alumnas del centro, fue puesto en libertad incondicional, sin fianza, confirmaron fuentes del Juzgado número 4 de Vigo.

Un profesor del centro «San Francisco» señaló ayer a la Radio Autónoma que, «con los datos que había, no comprendemos cómo Onésimo Juncos estaba en prisión, ya que los informes que conocemos señalan que no hubo ninguna violación».

Aseguró también, que el informe pericial de los ginecólogos que nombró el juez, posterior al del forense, «no dan como dato cierto ninguna violación».

Condenado a 54 años de prisión un legionario que mató a un teniente y a su acompañante

Badajoz (Efe).— La Audiencia Provincial de Badajoz, condenó a Francisco José Bellino Conejo, de 24 años de edad, a dos penas de 27 años de reclusión mayor por el doble asesinato del teniente de la Legión Española, Leonard Waclaw y su acompañante, Tlaimas Minou.

La sentencia acordó asimismo denegar la petición de un juez militar de Melilla para que el procesado comparezca ante un Consejo de Guerra que le acusa de desertión.

El Tribunal determinó también que el condenado indemnice a los herederos de las víctimas con tres millones de pesetas a cada uno además del pago de las costas judiciales.

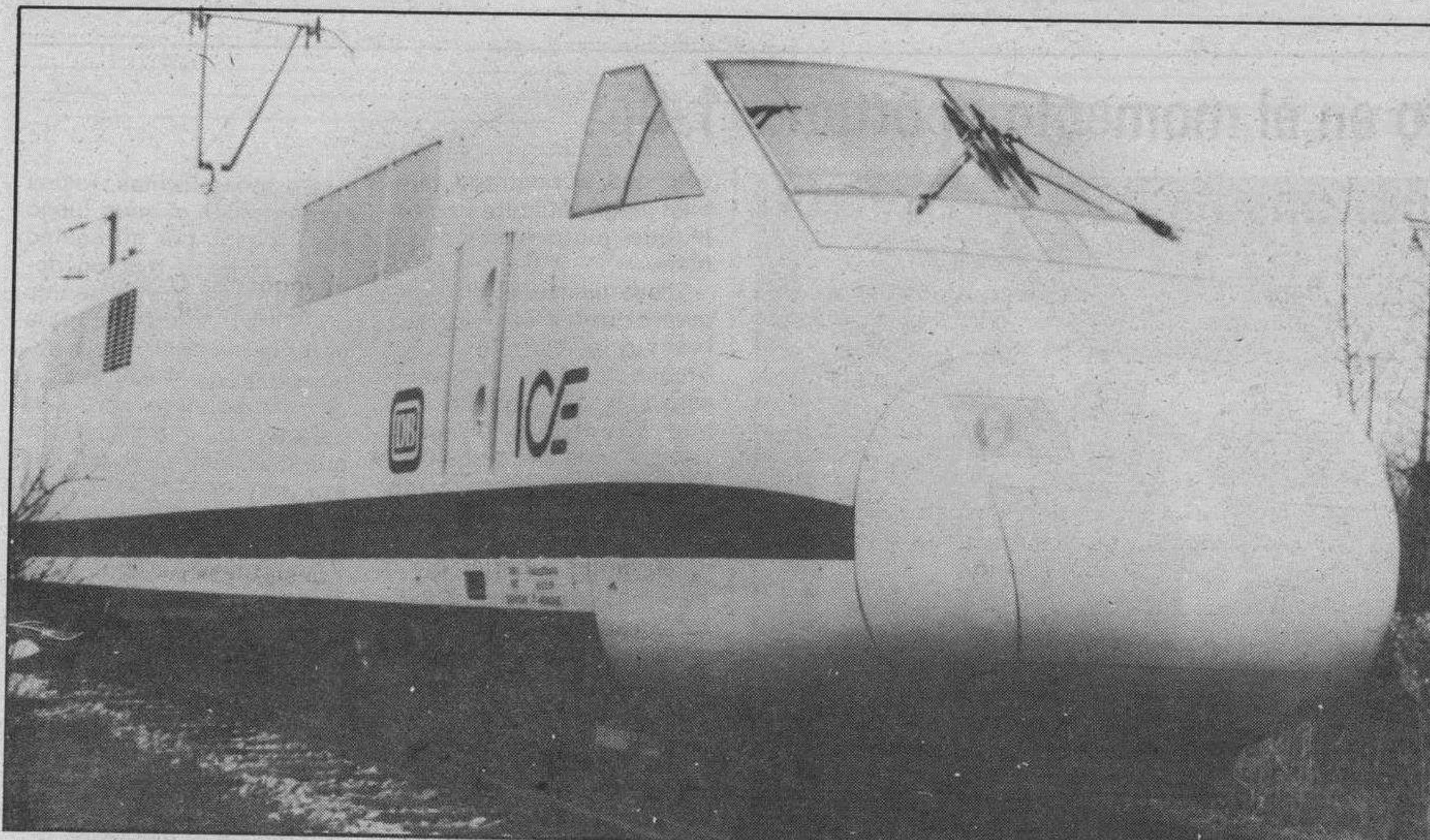
Francisco José Bellino dio muerte al teniente Waclaw, de 49 años, polaco y nacionalizado en España y a la acompañante de éste, Tlaimas Minou, de 27 años, marroquí, de nacionalidad española, en las proximidades de Olivenza (Badajoz)

portaba a más de 300 escolares, se encontraba a 60 millas marinas de Najodka, cerca de Vladivostok.

Dos horas más tarde fueron rescatados por otros barcos los botes salvavidas del Turmenia a bordo de los cuales se encontraban los escolares y parte de la tripulación, señala «Tass».

El fuego, que comenzó en la sala de máquinas, se fue extendiendo a toda la estructura del barco hasta que fue apagado en la mañana del martes.

El «Turmenia» fue remolcado hasta Najodka y en la actualidad «se están investigando las causas que provocaron el accidente», afirma «Tass».



Moderna locomotora. — Se ha entregado a los Ferrocarriles Federales Alemanes el prototipo de locomotora ICE (fotografía). Esta locomotora de gran potencia ha sido planeada y construida conjuntamente por seis industrias de construcciones ferroviarias bajo la dirección de la compañía «Krupp Industrietechnik GmbH», de la ciudad de Duisburgo (República de Alemania). La nueva locomotora del tren experimental alemán «Intercity Experimental» (ICE) se halla en fase experimental. El tren ICE efectuará su primer viaje a finales de este año y cubrirá el trayecto entre las ciudades de Essen y Bielefeld, todavía durante el período de prueba. El tren experimental de viajeros desarrollará una velocidad máxima de unos 250 kilómetros/hora, y en algunos tramos del trayecto experimental incluso 350 kilómetros/hora.

El partido de Chirac solicita la revisión de acuerdos del Tratado de Adhesión de España a la CEE

París (Efe). — La Asamblea Nacional francesa aprobó hoy la propuesta para debatir la creación o no de una comisión de investigación sobre las consecuencias de la entrada de España y Portugal en la CEE.

La propuesta presentada por el partido conservador RPR (Agrupación para la República), fue aprobada esta tarde por la Asamblea, que decidió inscribir el debate para el próximo día 27 de Noviembre.

Los diputados del RPR, del ultraderechista Frente Nacional y la mayoría de los de la UDF (Unión para la Democracia Francesa, coalición liberal) votaron a favor del debate.

Unos 15 diputados liberales —entre ellos el ex-primer ministro Raymond Barre— decidieron abstenerse al igual que los diputados comunistas.

Por su parte, los diputados socialistas votaron en contra de esa iniciativa del

partido conservador, al que pertenece el primer ministro Jacques Chirac.

La propuesta de un debate parlamentario sobre la creación de la citada comisión fue presentada en la oficina de la Asamblea el pasado mes de Mayo por el diputado conservador Jacques Godfrain.

Según Godfrain, esa comisión estaría encargada de «establecer las consecuencias de la ampliación de la Comunidad Económica Europea» y de proponer «la revisión de algunas de las modalidades de adhesión de España y Portugal, sobre todo en los sectores de la pesca, de la producción vitícola de frutas y verduras así como de productos lácteos».

Para Godfrain, «no se trata de reconsiderar el tratado de adhesión de España y Portugal pero sí de responder a algunas de las preguntas de nuestros agricultores».

El secretario general del RPR, Jacques Toubon, co-

mentó que «ésto no tiene nada que ver con el Acta Unica Europea».

«Se trata solamente de querer explicar algunas anomalías», añadió el líder conservador.

El grupo parlamentario socialista criticó duramente la iniciativa del partido de Jacques Chirac, calificando la propuesta de «engaño».

Para el presidente del grupo socialista en la Asamblea, el ex-ministro de Interior Pierre Joke, los conservadores «quieren preparar a la opinión pública acerca de la posibilidad de que se pueda cuestionar el tratado de ampliación».

«Nos parece grave que, por motivos demagógicos, Francia pueda ser puesta en situación de revisar sus compromisos internacionales», manifestó Joke.

El Parlamento francés ratificó a finales de 1985, el tratado de adhesión de España y Portugal a la Comunidad.

Los socialista, entonces

en el poder, disponían de la mayoría absoluta en la Asamblea Nacional.

Durante la campaña electoral para las elecciones legislativas francesas de Marzo de este año, el RPR y su líder, Jacques Chirac, manifestaron en varias ocasiones su intención de «revisar algunos puntos» del tratado.

No obstante, desde su nombramiento como primer ministro —tras la victoria de la coalición liberal— conservadora el 16 de Marzo— Chirac no volvió a evocar públicamente la posibilidad de alguna revisión de modalidades del Tratado.

En la rueda de Prensa previa a su primer viaje oficial a Madrid, Chirac señaló, el pasado día 3 a los periodistas españoles que las cuestiones conflictivas relativas a la producción agroalimentaria y a los presupuestos internos de la CEE habían quedado «simplemente aplazadas» desde el ingreso de España y Portugal «pero no solucionadas».

«El pecado es la verdadera alienación del hombre»

Palabras del Papa en la audiencia pública

Ciudad del Vaticano (Efe). — Juan Pablo II descalificó la teoría marxista de la religión como alienación «por ser contraria a los datos de la historia y de la psicología religiosa».

«El pecado es la verdadera alienación del hombre y no la religión», subrayó el Papa en el discurso pronunciado ante varios miles de personas que acudieron a la audiencia pública de los miércoles en el Aula Pablo VI del Vaticano.

El Papa presentó a la reflexión de los fieles «la triste realidad del pecado como exclusión de cualquier dependencia de Dios».

El Pontífice subrayó las analogías que presenta la teoría de la alienación con la narración bíblica de la tentación y de la caída del primer hombre.

Según la Biblia, Satanás «no negó la existencia de Dios, sino que

buscó presentarlo como un usurpador, enemigo de la creación y especialmente del hombre».

«Lo mismo hacen todos los defensores de la teoría de la alienación, víctimas también ellos del padre de la mentira, a cuya influencia permanece expuesto permanentemente el hombre», añadió el Papa.

«Esto mismo se constata en diversas épocas de la historia —agregó y en nuestro tiempo lo testimonian las diversas especies de negación de Dios, desde al agnosticismo al ateísmo o incluso al antiteísmo».

Por el pecado, dijo también el sucesor de San Pedro, siguiendo con la analogía de la idea de alienación «el hombre deja de ser dueño de sí mismo como exigiría la estructura misma de su ser personal y por ello de su ser criatura racional, libre y responsable».

El general Casinello pide escolta policial

Ceuta (Efe). — El general Andrés Casinello, nuevo comandante general de Ceuta, ha pedido al delegado del Gobierno en esta ciudad una escolta policial de tres miembros.

Casinello, que hoy tomó posesión de su cargo, ha pasado esta tarde por diversas calles de Ceuta y ha realizado diferentes compras en varios supermercados de la ciudad, para irse habituando a ella, según ha manifestado.

Se da la circunstancia de que es la primera vez que un comandante general de Ceuta pide ser escoltado por inspectores de la Policía Nacional.

Andrés Casinello tomó posesión de su cargo ayer, acto al que asistieron representantes de todos los Cuerpos y Armas con guarnición en Ceuta, el delegado del Gobierno en dicha ciudad, Ramón Berra, y las autoridades civiles locales.

Atentado reivindicado

Zurich (Suiza) (Efe). — La organización terrorista alemana «Fracción del Ejército Rojo» (RAF) se atribuyó la autoría del incendio en los almacenes de la firma «Sandoz» en Basilea el pasado 1 de Noviembre, que provocó una grave contaminación del río Rin.

Llamadas anónimas

al diario suizo de lengua alemana «Blick» y a la televisión indicaron, en nombre de la RAF, que tres días antes del incendio había sido colocado en el edificio un bidón con un producto para facilitar la propagación del fuego y un sistema de encendido cronometrado.

LOTERIA PRIMITIVA

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con lo previsto en las Normas Regulatorias de los concursos, se ha procedido a la anulación del boleto del Sorteo 46.º, que pudiera tener unido el sello de 3 apuestas número KB 1463433.

De conformidad con las citadas normas, que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener el citado boleto, no han sido formalizadas y en su consecuencia, los apostantes que tuvieran en su poder el resguardo correspondiente al boleto reseñado anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación, el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Burgos, 12 de Noviembre de 1986.
EL DELEGADO.

Salamanca: dos mujeres atacadas por un ladrón y maniaco sexual

Salamanca (Logos). — Dos mujeres han vivido en una peluquería donde fueron encerradas durante veinticinco minutos por un maniaco sexual que las obligó a desnudarse, hirió a una de ellas en el pecho e intentó consumir la violación que no llegó a realizar.

La víctima de este suceso, una cliente y una dependienta de la peluquería «Dania» de la calle Monroy, de 35 y 21 años, respectivamente, se vieron intimidadas por un individuo que cubría la cara con una capucha y que portaba un cuchillo de cocina de grandes proporciones.

Al parecer, el individuo fue con intención de ro-

bar, porque lo primero que hizo fue pedir el dinero que había en la caja, apenas 13.000 pesetas. Pero quería algo más, mandó a las dos mujeres que se desnudaran a lo que se resistieron con firmeza. Le ofrecieron las joyas que ambas llevaban puestas, algunas de cierto valor, a cambio de que se fuera y las dejara en paz.

El atacante que actuaba nerviosamente, respondió a las solicitudes de las indefensas mujeres clavándole el cuchillo a la dependienta y causándole una herida de poca gravedad en el pecho a la cliente. Poniéndole el cuchillo en el cuello a la dependienta le repite nuevamente que se desnude, lo que motivó que la joven

sufriera un ataque de nervios, en tanto la cliente intentaba calmarla. La sangre fría con que esta se comporta evita la tragedia, ya que el asaltante sujeta temblorosamente el cuchillo y se lo pasa por distintas partes sexuales.

El joven intenta violar a la dependienta pero, en esos momentos llama a la puerta la madre de la cliente que había quedado en encontrarse con su hija en la peluquería. Al sospechar que algo raro estaba ocurriendo, empieza a aporrear la puerta, cada vez con más fuerza. El joven se esconde en el servicio y posteriormente se arroja por la ventana que da a la calle Monroy, momento que aprovechan las dos mujeres para salir



LA SEÑORA

D^a Josefa Mateo Guillorme

Vda. de Andrés Carpizo

Falleció en el día de ayer, a los 96 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: M.^a Rosario, M.^a Esperanza y Andrés; hija política: Francisca Cuezva Mata; nietos, sobrinos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 12 en la iglesia parroquial de San Julián Obispo, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivia: C/ Alhóndiga nº 3.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 13 de Noviembre de 1986

Fútbol

España marcó el gol del triunfo en el momento oportuno (1-0)

Sevilla (EFE).—La selección española de fútbol, con un tanto de Michel en el momento más oportuno, cuando dominaban y creaban ocasiones los rivales, derrotó anoche a Rumania por un gol a cero. Al descanso se llegó sin goles. El partido correspondió al grupo primero de la Eurocopa, disputado en el Benito Villamarín de Sevilla, ante 48.000 espectadores. El partido fue ofrecido en directo por Televisión Española.

España.—Zubizarreta; Chendo, Sanchís, Arteché, Camacho; Michel, Víctor, Gallego (Señor), Julio Alberto; Butragueño y Rincón (Eloy).

Rumania.—Lung; Iovan, Belordici, Bumbescu, Ungureanu; Stoica (Rednic), Boloni, Hagi, Klein; Lacatus y Camataru (Balint).

Arbitro.—Jan Keizer (holandés). Tarjeta amarilla a Stoica (minuto 60), por entrada a Butragueño, y a Rincón (75 minutos), por entrada a Bumbescu propinándole una patada.

Gol.

1-0. Minuto 57. Internada de Rincón y Michel remata a gol, con la derecha y en carrera.

El madridista Michel, que había estado hasta entonces más oscuro que otra cosa, acertó a rematar sobre la marcha un servicio cruzado de Rincón, a los 57 minutos, y consiguió un tanto que valió para otorgar los dos primeros puntos de la fase de calificación a la selección española que no solamente no había jugado un buen partido hasta entonces, sino que en esos momentos estaba a merced de sus rivales.

Butragueño, en el último minuto, falló un penalty, tras una entrada a Julio Alberto, y el resultado se quedó en un solitario tanto de diferencia, que no es buen resultado tras el cuatro a cero de los rumanos a Austria.

Los hombres de Muñoz, apoyados como nunca desde las gradas, no pudieron desentrañar la madeja que construyó el equipo rumano hasta bien entrada la primera parte. Los veinte minutos iniciales tuvieron el color amarillo de las camisetas, y Jenei, su entrenador, demostró un conocimiento plausible de como jugaba su rival, todo lo contrario que su colega Muñoz.

El último partido entre ambas selecciones había tenido lugar hace dos años, en la fase final de la Eurocopa anterior, y, desde entonces, Rumania ha progresado mucho, de la mano de un jugador casi genial llamado Hagi.

Los rumanos ya no son o al menos anoche no fueron un equipo aburrido y de ritmo lento y cansino, sino que su juego es rápido, alegre y vivaz.

El desconcierto de los españoles, que no sabían atacar la línea de cuatro centrocampistas rumanos, en la que Stoica era libre por delante, pudo hacer que Rumania se adelantara en el marcador, en sendas ocasiones de Hagi y Camataru, en las que se jugó el tipo Zubizarreta.

A partir del minuto veinte España reaccionó, pero tantos partidos en tan poco tiempo para el esqueleto madridista del equipo, pesaban en el cerebro y en las piernas, y eran pocas las ocasiones creadas. Aún Hagi pudo dar otro susto, a los 35 minutos, en un tiro desde fuera del área que salvó Zubizarreta.

La tónica no varió al iniciarse la segunda parte. Tres minutos habían transcurrido cuando, de nuevo,



Butragueño, en el último minuto, falló un penalty

Hagi puso a prueba los nervios del público, con un disparo que Zubi envió de forma milagrosa a corner y, tres minutos después, de nuevo el omnipresente «once» rumano, que tenía marcaje especial de Chendo, pudo marcar.

Pero llegó el tanto de Michel y casi se acabó el partido. España se fue espectacularmente arriba, apoyada en una defensa muy ordenada - gran partido de Arteché y de Sanchís - y un centro del campo con más corazón que otra cosa.

La puerta de un efectivo Lung empezó a pasar apuros y los hispanos pudieron

marcar más goles, culminándose su actuación con el claro penalty a Julio Alberto, que no acertó a convertir un gris Butragueño.

Rumania no renunció al contragolpe, pero llegaba con más imprecisión, pero el embrujo de Sevilla volvió a jugar una mala pasada al visitante de la ciudad de la selección.

«No es fácil jugar con dos debutantes en defensa» (Muñoz)

Miguel Muñoz, seleccionado español de fútbol, tan flemático como siempre, comentó al final del partido que «no pasó nada anormal,

sólo que el contrario también juega, dificulta y no deja que juguemos los demás».

Tuvo palabras de elogio para el fútbol exhibido por los rumanos y para el Steaua, que «es la base de esta selección, por lo que han conseguido un gran equipo, casi de club. Una selección que juega como un equipo, pero un equipo muy bueno».

Para el seleccionador español el dos a cero hubiera sido un mejor resultado ante una posible igualdad final porque la victoria ha sido un poco corta, matizó Miguel Muñoz.

Del lanzamiento del penalty afirmó que «Butragueño era el indicado y luego Michel, aunque como Señor acababa de entrar grité para que lo lanzara éste, pero no me oyeron».

Muñoz explicó que «se hizo mejor juego en la segunda parte que en la primera. Hice unas correcciones para evitar nervios en algunas ocasiones, pero es difícil porque nunca es sencillo jugar con dos defensas que debutan».

Reconoció que «en algún momento no estuve tranquilo en el banquillo ya con el marcador a favor». Y justificó sus gritos reiterados desde la banda a Julio Alberto. «Le gritaba a él para que avisara a todos sus compañeros de que extremaran los cuidados y no se fuesen alegremente adelante porque en cualquier contragolpe nos podían dar un susto».

Para Jenei, «buen partido»

Enmerich Jenei, seleccionador rumano, señaló que «que fue un buen partido, pero no estoy para nada contento con el resultado. Para nosotros, el uno a cero no puede ser bueno de ninguna manera. En cambio, para España sí es fenomenal».

De todas formas, «estoy contento con el buen juego desarrollado por mi equipo y la entrega de mis jugadores, aunque hemos tenido muy mala suerte ante la portería del rival. Y, por supuesto, con el resultado».

Tuvo palabras elogiosas para el equipo español, del que dijo que «ya sabía que era muy bueno. Insisto en que el encuentro me gustó por ambas partes».

Aunque dijera que el resultado no había sido bueno, en realidad no debía estar disgustado cuando decía sonriente: «De todas formas, hemos perdido una batalla pero no la guerra».

Las autoridades andaluzas no acudieron al palco

Las autoridades políticas y deportivas de Andalucía no acudieron al palco del Benito Villamarín de Sevilla, para presenciar el partido jugado anoche entre las selecciones de España y Rumania.

El presidente de la Federación Española, José Luis Roca, fue recibido con grandes muestras de desagrado por parte del público, a pesar de ocupar su sitio a la vez que se interpretaba el himno español.

El estadio, con capacidad oficial para 47.000 espectadores, se llenó. La recaudación por taquilla fue de 34.000.000 de pesetas y el total de 62.000.000, incluyendo los derechos de transmisión televisiva y la publicidad estática.

Marcador

Turquía-Irlanda del Norte (0-0)
Inglaterra-Yugoslavia (2-0)
Escocia-Luxemburgo (3-0)
Checoslovaquia-Dinamarca (0-0)
Grecia-Hungría (2-1)

España superó por la mínima a la selección rumana de Sub-21

Córdoba (Efe). — Un gol de Loren, a cuatro minutos del final, fue el único fruto del intenso dominio de la selección española, que venció a la de Rumania por 1-0 (0-0) en partido del grupo I de la Eurocopa Sub-21 disputado en El Arcángel ante 17.000 espectadores.

España: Unzué; Lizarralde, Rafa Paz, Dadie, Ferreira, Eusebio, Llorente I, Martín Vázquez, Loren, Ayúcar (Marcelino, minuto 59) y Goicoechea (Angelo, minuto 71).

Rumanía: Liliac; Poleaga, Nihali, Topolinschi, Sabau, Minea, Poopescu, Panuta, Albu (Babea, minuto 59), Sabau y Kadar.

Arbitro: Werner Foessler (RFA). Mostró tarjeta amarilla a Topolinschi, por una entrada a Llorente.

Gol:

1-0. Minuto 86. — Llorente dispara, y Loren remata el rechace.

El encuentro, disputado en un terreno en mal estado, se resolvió con un solitario gol que le bastó a España para anotarse su primer triunfo en la fase

inicial de la Eurocopa 88.

El partido se caracterizó por la emoción, la incertidumbre y algunas ráfagas de buen juego por parte de los españoles, que dominaron territorialmente durante la mayor parte del tiempo reglamentario.

Los rumanos, a su paso por El Arcángel, demostraron ser un equipo sobrio, pero que se preocupó en demasía de defender su puerta.

Sólo se puede hablar de cierto dominio alterno en los diez primeros minutos. A partir de ahí, los rumanos se replegaron con mucho orden y desbarataron la mayoría de las acciones hispanas.

Estas acciones eran llevadas en el plano ofensivo más individual que colectivamente. Los jóve-

nes de Luis Suárez, que utilizaron un 4-3-3, tenían a Eusebio como canalizador del juego y, espoleados por el público cordobés, pusieron cerco al seleccionador rumano, que tan sólo se acercó a la meta de Unzué en esporádicos contragolpes.

En la primera mitad un disparo de Albu constituyó la única ocasión en que los rumanos inquietaron al meta español.

Tras el descanso, España salió en tromba y encerró a sus oponentes en su campo. En el minuto 68, pudo Loren inaugurar el marcador, pero su remate salió alto, cuando estaba en inmejorable posición.

De ahí al minuto 86, en el que se consiguió el gol, los españoles insistían una y otra vez buscando el gol que les diera el triunfo, que llegó cuando Loren muy oportuno aprovechó un rechace del portero rumano para introducir el balón en las redes.

«Los rumanos, nada del otro mundo» (Suárez)

Luis Suárez, entrenador de la selección española de fútbol Sub-21, se mostró contento con la victoria de su equipo por 1-0, y se refirió a la selección rumana como «un equipo que no es nada del otro mundo».

El técnico español reconoció que «el triunfo ha costado mucho trabajo», pero también señaló que «un día de esos en que a España le salen bien las cosas, les podemos meter hasta cuatro o cinco goles».

Achacó la poca brillantez del juego al estado del terreno de juego del estadio El Arcángel, que se encontraba en muy malas condiciones por culpa de las lluvias, y hacía que el balón no rodara con rapidez.

Luis Suárez tuvo palabras de elogio para el público cordobés, «que en todo momento apoyó al equipo nacional».

El entrenador rumano,

Constantin Cheorke, no quiso hacer declaraciones al término del encuentro, y según ha manifestado el relaciones públicas del Córdoba, el rumano le dijo que «ya había hablado con la Prensa» cosa que no hizo en ningún momento.

La razón aducida, al

parecer por Cheorke para no hablar con los informadores era la premura de tiempo, ya que se tenía que desplazar hasta Sevilla para presenciar el encuentro de la selección absoluta de su país, que esta noche se enfrenta en el Benito Villamarín a la de España.

Así está la clasificación

Madrid. — La clasificación del Grupo I de la Eurocopa de Naciones de fútbol Sub-21, tras la disputa ayer del encuentro entre las selecciones de España y Rumania, ha quedado establecida de la siguiente manera:

Partidos jugados:

Rumanía, 1; Austria, 0
Austria, 1; Albania, 0
España, 1; Rumanía, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
España	1	1	0	0	1	0	2
Rumanía	2	1	0	1	1	1	2
Austria	2	1	0	1	1	1	2
Albania	1	0	0	1	0	1	0

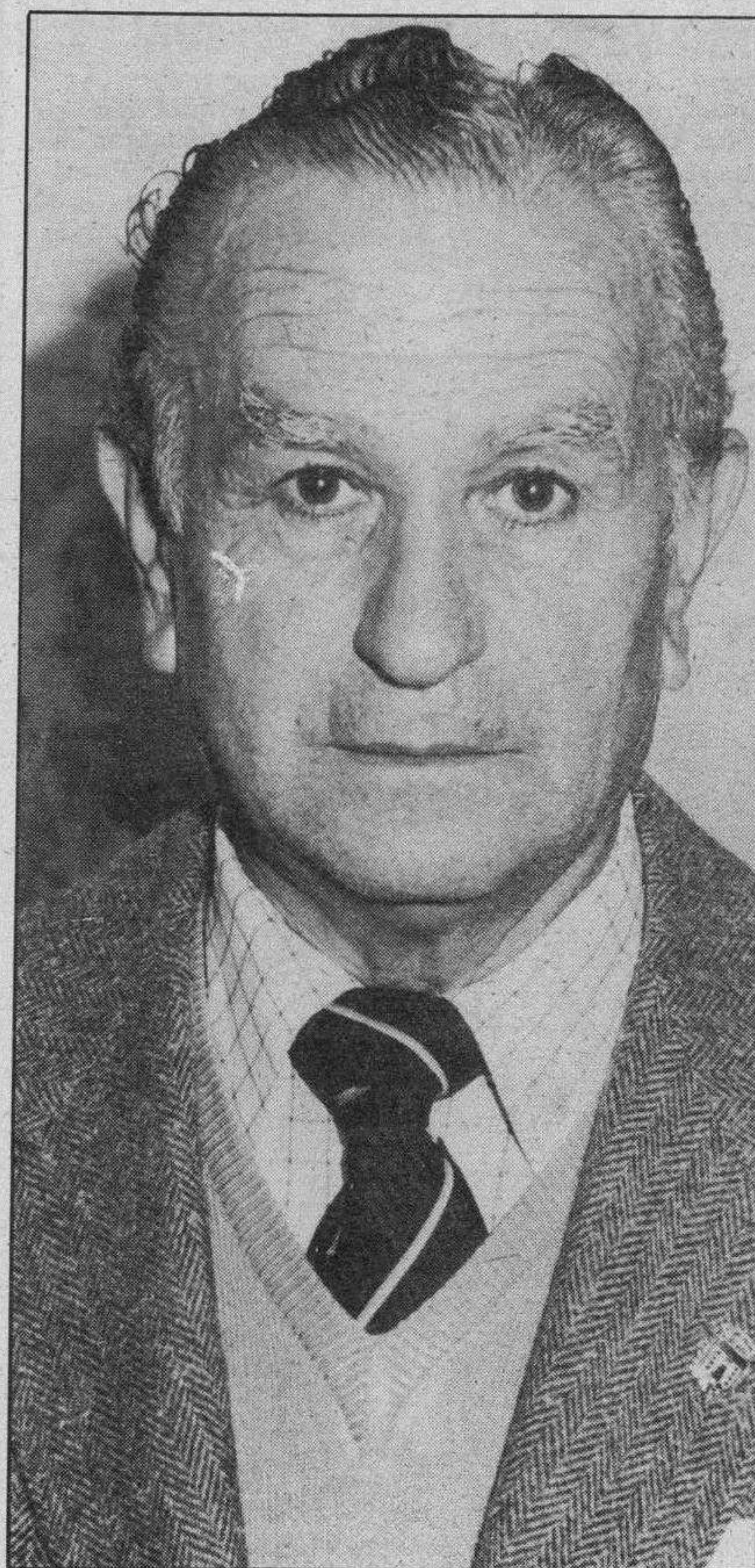
Próximo partido:

3-12-86: Albania-España.

Fútbol



Martínez Perosanz, presidente de la Delegación de Fútbol.



Martínez Edreira, presidente del Colegio de Arbitros.

Sigue la problemática de la Delegación Burgalesa con el Colegio de Arbitros

Burgos (A.L.O.). — Todo hace presagiar que el próximo fin de semana tampoco habrá fútbol federado por tercera vez consecutiva. Las posturas entre la Delegación Burgalesa de Fútbol y el Colegio de Arbitros cada vez están más enconadas. No hay visos de solucionar la problemática, cuyo único punto conflictivo se centra en los desplazamientos de los colegiados y en el correspondiente pago de los mismos por parte de los clubs.

Esta situación, ya de por sí altamente embarazosa, en las últimas horas se ha complicado más. El otro día, en la noche del martes, como ya anunció este rotativo, se reunieron los clubs y miembros de la Delegación Burgalesa. Al término de la cita se tomaron varias posturas. Por parte federativa, esperar la decisión de los colegiados en anular del recibo de derechos de arbitraje los desplazamientos.

Hasta el momento no hay respuesta oficial. Los clubs, algunos clubs, decidieron continuar la competición sin los colegiados. Esta medida no está apoyada por la Delegación de Fútbol.

Hasta aquí, nada nuevo bajo el sol. Sin embargo, en investigaciones realizadas hemos captado el profundo malestar de los colegiados al no ser invitados a la reunión apuntada. Un portavoz del colectivo arbitral manifestó: «Se ha perdido una gran oportunidad para poder escuchar a los clubs. Nosotros queremos el diálogo

go y que se solucione el problema. Problema que no es nuestro porque venimos cobrando los derechos de desplazamientos, sin subir cantidad alguna, desde la temporada 1980-81».

En el ambiente arbitral, por otro lado, se ha podido captar más unión que nunca. Incluso, se ha dejado oír que los árbitros no tienen que dar respuesta alguna porque el problema no es suyo. Al parecer según las fuentes consultadas, en círculos arbitrales, su postura es idéntica. Es decir, pasando los recibos donde se incluye el correspondiente desplazamiento. No parece que vaya a cambiar esta cuestión y todo hace indicar, que por tercera vez consecutiva, la jornada del fútbol federado burgalés tenga que ser aplazada.

¿Por qué se sigue en esta postura?

Ha llegado el momento de buscar «al chico bueno de la película», al mediador y al juez para que esta

situación no se prolongue por más tiempo. Vamos a dejar a un lado, la burocracia y desde estas líneas pedimos una nueva cita entre las partes. Si hay que ceder, pues se cede, pero setenta equipos no pueden estar en el «paro».

¿Por qué se sigue en esta postura? Es la pregunta que ya es habitual en este conflicto. Dejemos por un momento cuestiones personales, si es que las hay, y vayamos a solucionar la problemática. Una problemática que no debe de extenderse por más tiempo. Desde estas líneas hacemos un llamamiento a la cordura, a la sensatez y a la reflexión. Abramos una puerta al diálogo, entre la buena voluntad de todos. Medidas de fuerza o cuitas por el estilo no suelen ser buenos consejeros.

Pedimos y rogamos diálogo sin tirarse los trastos a la cabeza. Está en juego el fútbol burgalés. Olvidemos lo anterior. Volvamos al principio. Estamos siguiendo el problema y nos da la impresión que si hay sensatez, sin recibos ni desplazamientos, la cosa se arregla. ¿Vamos a permitir prolongar la situación por más tiempo? La solución a este problema debe de entrar por las vías de la cordura. Dejémonos de «películas», de malestares, de tirarse los tejos y que am-

bas partes vuelvan a negociar. ¿Dónde están los culpables?

No es momento de entrar en detalles. Es tiempo de afrontar una realidad que ni Roca, ni Plaza supieron conectar. Ellos están en otra galaxia. Ellos tienen su problema en los palcos. Aquí, el problema es mucho más sencillo, señores Martínez Perosanz y Martínez Edreira. ¿Por qué no se reúnen los clubs, los federativos y los árbitros? A lo mejor era la solución a un problema que raya lo infantil.

Vamos a dejarnos de posturas enfrentadas. No conducen a nada. Al contrario enturbian más el agua. No se trata de señalar con el dedo a los culpables. Ese camino no es aconsejable. Señores responsables de una y otra parte, dialogen y que tengamos luz y taquígrafos. El futbolista alevín o infantil no entiende de estas cosas. Ellos, los jugadores de base, tienen todavía ilusión. ¿Vamos a quitársela?

Esta tormenta, señores, debe de tener su punto y final de forma imperiosa. Todavía hay tiempo para arreglar el asunto, cuyo punto de ficción, sigue efervescente. Olvidemos tiempos pasados. Volvamos al presente con la reunión de las partes, pero sin «desplazamientos», por favor.

Kubala suspendió el entrenamiento por falta de agua caliente

Murcia (Efe).— Ladislao Kubala, entrenador del Murcia, ha decidido suspender la sesión de entrenamiento que tenía prevista para ayer, por la falta de agua caliente en el campo municipal de Cabezo de Torres.

Kubala ha decidido que los jugadores no vuelvan a entrenar en esas instalaciones hasta que quede definitivamente solucionado el problema del agua caliente, que ayer ya no había funcionado.

El Murcia comenzó precisamente ayer los entrenamientos en estas instalaciones municipales, ya que antes lo venía haciendo en las privadas del Juver o en el mismo estadio de La Condomina.

El Real Murcia rehusó entrenar en el campo del Juver, propiedad del ex-directivo Juan Valverde, al discrepar la directiva grana con éste en relación a una cantidad que se le adeuda por el uso de las instalaciones.

Beguiristáin, renovó por tres años con la Real Sociedad

San Sebastián (Efe).— El jugador de la Real Sociedad Txiki Beguiristáin, prolongó su contrato con el club blanquiazul, durante tres temporadas más.

El centrocampista guipuzcoano, varias veces internacional con la selección sub-21, era pretendido por varios equipos, entre los que figuraba el Atlético de Madrid.

Beguiristáin cuenta 22 años de edad, y debutó con la Real Sociedad precisamente frente al Atlético el 22 de Noviembre de 1982.

El Osasuna demandará a LFP por impago porcentaje de quinielas

Pamplona (Efe).— Angel Ruiz de Erenchun, decano del Colegio de Abogados y senador por Navarra, se encargará de presentar ante los Tribunales una demanda contra la Liga de Fútbol Profesional por el impago de Osasuna del 2,5 por ciento correspondiente a las quinielas.

El club navarro no está dispuesto, declararon miembros de la Junta directiva, a continuar marginado mientras el resto de los clubs perciben ese porcentaje, que a Osasuna le hubiera supuesto en la pasada temporada unos 50 millones de pesetas.

La Liga de Fútbol Profesional dijo que este dinero está anotado en una cuenta especial, pero no especifica ni cuándo ni cómo lo va a cobrar Osasuna.

En el convenio entre la LFP y la Administración se estableció que este dinero iría destinado a sanear las economías de los clubs, cuando se sabe públicamente que se emplea para fichar jugadores.

Osasuna envió hace un mes una carta a la LFP en la que anunció sus intenciones de recurrir a los Tribunales si no se ofrecía una rápida solución y, como no ha habido respuesta, se puso esta semana el caso en manos de Ruiz de Erenchun.

Las acciones que iniciará el abogado irán directamente contra la Liga de Fútbol Profesional, organismo que recibió el dinero de la Administración y se lo retiene a Osasuna.

La Junta directiva osasunista tiene la intención de dar un nuevo plazo de 48 horas a la LFP, antes de ir a los tribunales.

El Real Madrid recibirá el trofeo europeo de interclubs

París (Efe).— El Real Madrid será galardonado hoy, con el premio al mejor equipo europeo de la pasada temporada, que anualmente otorgan la revista «France-Football» y la marca «Adidas».

El delantero del equipo madridista Emilio Butragueño recibirá este año un premio por su actuación en el Mundial de Méjico, al igual que el principal protagonista de la Copa del Mundo mejicana, el argentino Diego Armando Maradona.

Gary Lineker, del CF Barcelona, será distinguido como máximo goleador de Méjico-86.

El Real Madrid, campeón de las dos últimas ediciones de la Copa de la UEFA, encabeza el «Challenge Europeo Interclubs», con 24 puntos, seguido ex-aequo con 17 puntos del Bayern de Munich alemán, el Liverpool inglés y la Juventus de Turín, se última «víctima» en la Copa de Europa de Campeones de Liga.

Como mejor jugador de la Copa del Mundo, el capitán de la selección campeona del Mundo y actual figura del Nápoles y del «calcio» italiano, será galardonado con el «Balón de Oro» por su extraordinaria actuación en los estadios mejicanos.

Harald Schumaker, guardameta de la selección alemana, Preben Elkjaer-Larsen, delantero del cuadro de Dinamarca, recibirán respectivamente el segundo y tercer premio de esta categoría.

En cuanto a la «Bota de Oro» europea que entregan anualmente «France-Football» y «Adidas», será para Marco Van Basten, del Ajax holandés, que marcó en la pasada campaña 37 goles, seguido del soviético de Dniepr Oleg Protassov.

Trofeos:
Balón de oro europeo: Marco Van Basten (Ajax), 37 goles.
Oleg Protassov (Dniepr), 35.
Polster (Austria), 33.
Colak (Sam Sunspor), 33.

«Challenge» Europeo Interclubs:
Real Madrid, 24 puntos.
Bayern Munich, 17.
Juventus, 17.
Liverpool, 17.
París SG, 17.
PSV Eindhoven, 17.
Copa del Mundo 1986:
Balón de oro: Diego Maradona (ARG).
Balón de plata: Harald Schumacher (RFA).
Balón de bronce: Preben Elkjaer-Larsen (DIN).
Bota de oro: Gary Lineker (GBR), 6 goles.
Bota de plata: Gareca (BRA), 5.
Bota de bronce: Emilio Butragueño (ESP), 5.

Ajedrez

Exhibición de Jesús de la Villa

Burgos (DB).— El pasado domingo, en los salones del Círculo de la Unión, tuvo lugar la celebración de una serie de partidas simultáneas de ajedrez a cargo de ex-campeón de España, Sr. De la Villa, quien se enfrentó a 21 jugadores pertenecientes a Bancos y Cajas, Círculo de la Unión, Colegio Hermanos Maristas y Clubs Nervión y San Cristóbal.

Al final de la exhibición se llegó con el resultado de 15 tableros ganados por el Sr. De la Villa, en tres hizo tablas y en otros tres se impusieron Lomillo, Ana y Farré.

Los dos primeros de 16 y 18 años respectivamente, son jóvenes promesas de la cantera local y pertenecen a Hermanos Maristas y Club Nervión. En cuanto a Farré diremos que es veterano y representó al Círculo de la Unión.

Teniendo en cuenta que esta exhibición formaba parte de las actividades deportivas programadas dentro del XI Trofeo S. Carlos Borromeo, los componentes de la comisión organizadora, acompañados de sus respectivas esposas, se reunieron en un acto íntimo con el presidente de la F. Burgalesa de Ajedrez y el Sr. De la Villa para hacer entrega al ex-campeón de un obsequio en prueba de su agradecimiento y como recuerdo de su colaboración.

Queremos dar las más sinceras gracias al presidente de la F. Burgalesa de Ajedrez, señor Balbuena, por su valiosa colaboración, así como a los jugadores participantes y al Círculo de la Unión, que cedió sus salones con toda clase de facilidades.

Automodelismo

Nueva Junta directiva a nivel nacional

Burgos (DB).— Se ha recibido de manera oficial de A.E.C.A.R. (Asociación Española de Coches Radiocontrol) la nueva Junta directiva, en la que se encuentran dos burgaleses. Está compuesta por los siguientes cargos:

Presidente: José Ramón Pérez Martínez (Palencia); vicepresidente y delegado de automodelismo pista: Emilio Diz Freitas (Vigo); vicepresidente y delegado todo terreno: Antonio José Pereda López-Linares (Burgos); vicepresidente y delegado de automodelismo eléctrico: Julio Santamaría (Miranda de Ebro, Burgos); secretario: Santiago Juan García (Madrid); tesorero: Raúl González de la Vega (Palencia).

Julio Santamaría, nacido en Miranda de Ebro y residente en Barcelona es actual campeón de Cataluña de todo terreno eléctrico. Fue campeón el pasado año 1985 de Cataluña de pista eléctrico y campeón de Burgos el año 1985.

Antonio José Pereda, presidente y fundador del Club Modelismo Castilla, se ha clasificado en dos finales del campeonato de España, quedando décimo y sexto clasificado.

Baloncesto

Steve Dale Trumbo ya es español

Valladolid (Efe).— El jugador del club de fútbol Barcelona, Steve Dale Trumbo, podrá jugar como español el próximo sábado ante el Oximesa granadino en la Liga de baloncesto, al haber adquirido la nacionalidad hoy en Valladolid. Trumbo, que llegó a Valladolid acompañado por su hijo Giovan-

ni, uno de los gemelos producto de su matrimonio con una vallisoletana, se sometió ayer en el Juzgado de Primera Instancia de Valladolid al acto protocolario en el que asumió su nueva nacionalidad y renunció a la norteamericana.

El jugador de religión mormona, después de oír el acta de nacionalización que leyó el juez, prometió fidelidad al Rey y a la Constitución.

Apenas un par de minutos duró el acto, lo que sorprendió al propio jugador, quien ha tenido que esperar 18 meses debido a los trámites burocráticos.

Tras su cita con la justicia, en la que estuvo acompañado por sus suegros, Steve Trumbo manifestó que «me sentía ya español antes de conseguir oficialmente la nacionalidad, pues llevo tres años en España, estoy casado con una española y mis dos hijos son españoles».

Steve Trumbo regresó inmediatamente a Barcelona mientras su abogado, Luis Angel Duque, viajó a Madrid con la intención de entregarse el acta de nacionalización del jugador en el Registro Central de Madrid.

Con el certificado de entrada en el registro, el Barcelona podrá inscribir a Trumbo como jugador español ante la Asociación de Clubes de Baloncesto.

Tanto el abogado como el propio jugador y el Barcelona confían en que esta tramitación pueda realizarse antes del próximo sábado, con lo que Steve Trumbo podrá debutar en la Liga española ante el Oximesa, en el Palau Blaugrana.

Steve Trumbo, quien durante su estancia en el Fórum Filatélico fue el máximo reboteador de la Liga española, contrajo matrimonio con una vallisoletana, Carolina, pianista de gimnasia rítmica en el polideportivo Huerta del Rey, con la que tiene dos hijos gemelos.

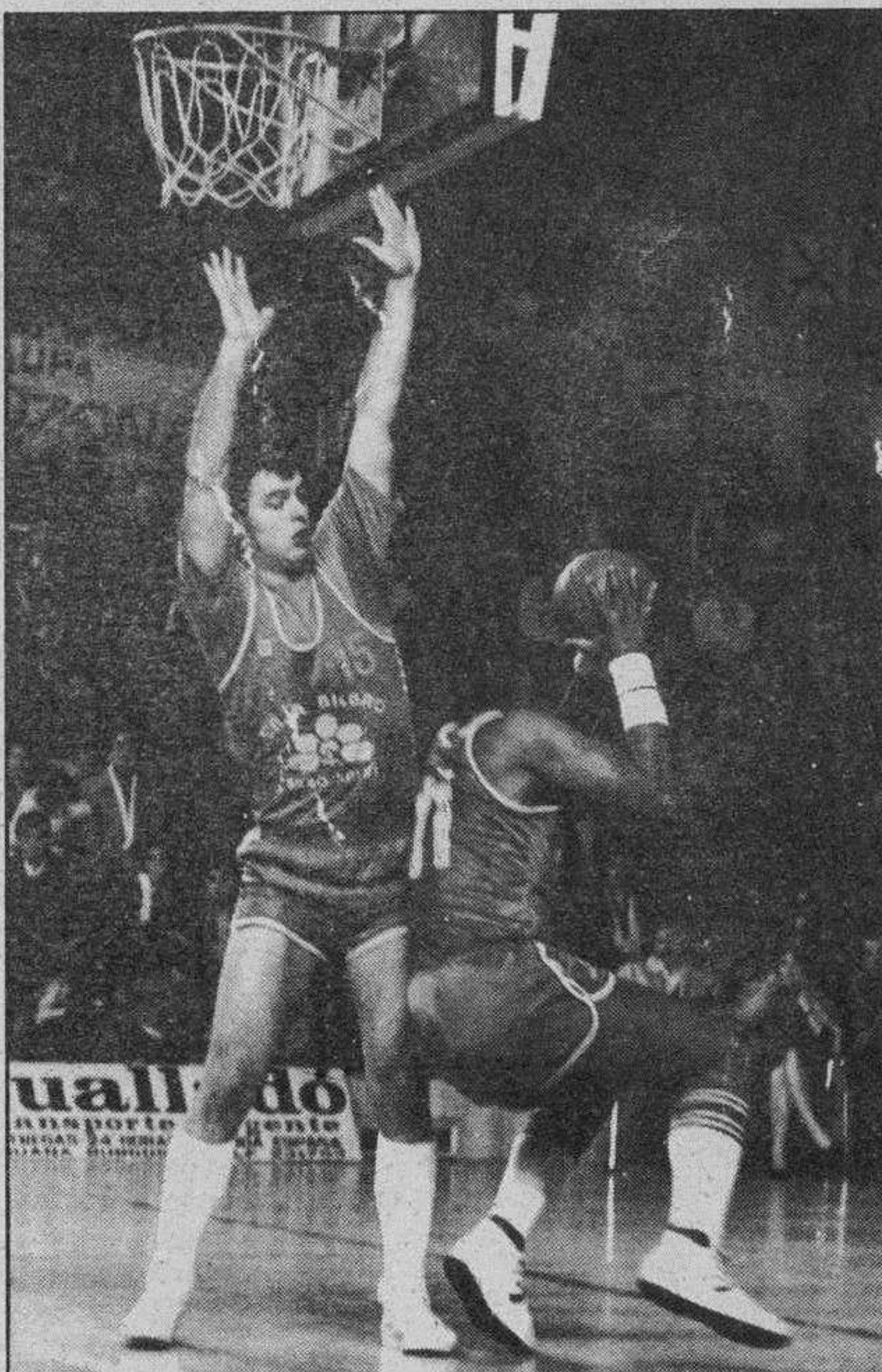
Felipe Coello dirigió el entrenamiento del Juvier Murcia

El técnico tinerfeño Felipe Coello fue presentado por la mañana oficialmente como nuevo entrenador del Juvier Murcia-Costa Cálida, de la Primera División «B» de baloncesto.

Minutos antes, Coello fue presentado a los jugadores del primer equipo del club, y a continuación realizó su primer entrenamiento, acompañado por el segundo entrenador, Gregorio Serna, que seguirá como tal.

Coello firmó ayer el contrato que le liga con el Juvier-Murcia hasta final de temporada, con unas condiciones económicas que rondan los dos millones fijos, además de unos incentivos desde medio millón hasta un millón, según la clasificación del equipo al final del campeonato y siempre que lo salve del descenso.

El nuevo preparador ha manifestado su esperanza



Kopicki estuvo dos segundos en zona. En la foto con Howard Wood, la pasada temporada en el Polideportivo.

de conseguir el objetivo propuesto y ha comentado que considera que existe una buena plantilla para lograrlo.

La próxima jornada, el Juvier Murcia se enfrenta al Valvi de Gerona, equipo también mal clasificado y sobre el que hay, por parte murciana muchas esperanzas de derrotarlo.

Kopicki no llegó a estar dos segundos en zona

El jugador norteamericano Joe Kopicki, del Cajabilbao, no llegó a estar ni dos segundos en la zona del Oximesa en la última jugada del partido de cuartos de final de la Copa Príncipe de Asturias, según queda patente en las imágenes y tiempos ofrecidos por TVE País Vasco.

Con un resultado de 92-93 y cuando faltaban dos segundos del partido Cajabilbao-Oximesa Granada, el colegiado zaragozano Antonio Gallo pitó zona a Kopicki cuando este lograba la canasta que habría dado la victoria a los locales.

El pivot estadounidense, sin embargo, no llegó a estar dos segundos en la zona, conforme queda registrado en las imágenes tomadas por el reportero gráfico Ricardo Elorza, de TVE País Vasco, y en el correspondiente código de tiempos del magnetoscopio en el que quedó grabado el partido.

Toda la Prensa vasca, sin excepción, descalifica la actuación arbitral de Antonio Gallo, al que culpa de los incidentes señalados a raíz del señalamiento de tres segundos en zona a Kopicki.

Anulada la canasta que supuso la derrota de los bilbaínos y su eliminación de la Copa, el final del partido estuvo repleto de incidencias.

Monjas y Gallo, los dos árbitros, abandonaron la cancha precipitadamente y en medio de grandes medidas de seguridad. No pudieron evitar que les alcanzaran algunas monedas en su huida hacia vestuarios.

En los incidentes finales, un miembro de seguridad al verse desbordado por un grupo importante de aficionados que intentaba dar alcance a los árbitros, desenfundó la porra que descargó en medio de la confusión, sobre el directivo del Cajabilbao, Manuel Quizaños, que pretendía poner orden.

Fueron las fuerzas de seguridad las que protegió a Antonio Gallo, que se negó a efectuar cualquier tipo de declaraciones, a su salida del Pabellón Municipal de Deportes, ya que había un centenar de aficionados que pretendían «dar las buenas noches» al árbitro.

En ningún momento del partido hubo altercados entre jugadores de los dos equipos, pese a la situación creada entre Cooper y Martín de Francisco, que dió lugar a la descalificación del norteamericano por propinar un codazo en la boca al pivot local.

Los incidentes pudieron tener una mayor dimensión de no actuar con energía el servicio de seguridad, que se encaró con un número indeterminado de espectadores que invadieron la pista.

Judo

Réplica de la Federación Burgalesa y Disciplinas Asociadas

Burgos (DB).— Respuesta de la Federación Burgalesa de Judo y D.A. al escrito publicado en el DIARIO DE BURGOS el 5-10-86, remitido por D. Alberto del Val González:

«La Federación Burgalesa de Judo y D.A. considera necesario ir formando la selección de las distintas categorías de judokas a través de las competiciones, cursos, concentraciones, etc..., celebrados durante todo el año. En 1985-86 se han celebrado varias de estas actividades y la asistencia a las mismas ha sido numerosa, tanto por parte de los judokas como de los clubs, si exceptuamos al Club Dojokan, que colabora muy poco con esta Federación Burgalesa.

En cuanto a la no entrega de los Documentos Oficiales de Identidad Deportiva durante 1985 se produjo un cambio de modelo de los mismos, lo que motivó un retraso considerable en su elaboración y posterior entrega a los deportistas, pero encontrándose éstos totalmente asistidos en todo momento.

En el punto 3º del escrito se habla de una deuda que asciende al millón de pesetas con la Mutua General Deportiva y con la FEJYDA, reconocida por el presidente de esta Federación. Se ha explicado oralmente numerosas veces a quienes han estado interesados en ello que dicha deuda no asciende a tal cantidad y que ha sido motivada por una disparidad de criterio entre la FEJYDA y la M.G.D., consistente en que la FEJYDA opinaba que las licencias o D.O.I.D. infantiles no debían pagar la cuota de la M.G.D., y en este sentido mandó circulares para que las Federaciones Provinciales no pagasen dicha cuota y así se hizo en los años 1984 y 1985.

Como los tribunales de Justicia dieron la razón a la M.G.D., las distintas Federaciones Provinciales han tenido que asumir la deuda que se había producido durante esos dos años. Esta deuda asciende actualmente a 486.000 pesetas pagaderas en varios plazos, admitidos por la M.G.D.

La deuda con la FEJYDA es anterior a los dos mandatos del actual presidente, don Carlos Domingo de la Torre, y está sobre las 200.000 pesetas que se va descontando de la asistencia a los Campeonatos de España.

En el punto 5º hace referencia a la nueva Ley promulgada por la Junta de Castilla y León que regula la constitución y funcionamiento de las Federaciones Deportivas. El autor del escrito al DIARIO DE BURGOS deja claro que no ha leído la totalidad de dicha Ley, pues en Título I, capítulo segundo, artículo 7º dice textualmente: «Cuando las estructuras federativas de una misma modalidad deportiva

existentes en Castilla y León no tengan jurisdicción sobre la totalidad del territorio de la Comunidad Autónoma, constituirán una Comisión Gestora formada paritariamente por miembros de todas ellas, a fin de elaborar los Estatutos de la correspondiente Federación Deportiva de Castilla y León que las integre, dándose trámite a su constitución».

La Federación Burgalesa de Judo y D.A. recibió con fecha 4 de Diciembre de 1985 un oficio de la Junta de Castilla y León, Delegación Territorial de Educación y Cultura en Burgos, firmada por su delegado Territorial, don Francisco Román Martín, que dice: «Se acompaña fotocopia del escrito enviado por el Registro de Clubs y Asociaciones Deportivas de la Junta de Castilla y León relativo a la aprobación de Estatutos de esa Federación y su inscripción en el citado Registro con fecha 12 de Noviembre de 1984 y número 00036».

Esta Federación Burgalesa está legalmente constituida y tiene personalidad jurídica propia que debe defender. No obstante, ha estado siempre dispuesta a colaborar. Prueba de ello es que asistió, como se dice en el escrito, a una reunión con todos los representantes de la Comunidad Autónoma el día 29-12-85. Ahora bien, en esa reunión no se firmó la integración de nada ni de nadie. Entre otras cosas, porque era ilegal. El único fin de esa reunión era la formación de la Comisión Gestora para que elaborase los Estatutos, como ordenaba en esos momentos el Proyecto de Ley publicado en el Boletín Oficial de las Cortes de Castilla y León el 11-10-85.

Con posterioridad a dicha reunión, don Alejandro Blanco, presidente de la Federación Vallisoletana de Judo y D.A., se encargó de descomponer dicha Comisión Gestora, destituyendo primero a don Carlos Domingo de la Torre (que había sido elegido vicepresidente de la Comisión), cesando a don Antonio R. Santamaría como delegado de Taekwondo y por fin, excluyendo a la Federación Burgalesa de Judo y D.A. de la integración en Castilla y León.

Nos preguntamos: Si la Federación Territorial de Castilla y León de Judo y D.A. existe, ¿cómo se ha podido constituir de acuerdo con la Ley ya mencionada?, ¿cuándo se ha constituido?, ¿tiene Estatutos y por quienes han sido aprobados?...

Legalmente no puede existir la Federación Territorial Castellano-Leonesa de Judo y D.A. Sí ha existido una manipulación del nombre de Federación Castellano-Leonesa de Judo, que no puede tener jurisdicción en todo el Territorio Autónomo».

Pelota

El sábado, nuevo compromiso para San Cristóbal

Burgos (DB).— El sábado finaliza la competición en Primera Categoría de pelota en la modalidad de mano. Como saben nuestros lectores en ella está participando el club burgalés San Cristóbal que el año pasado ascendió.

Se enfrentarán a los pelotaris de Colmenar. En mano individual Ferreruela jugará contra Rutino y en mano parejas, Rey y Cámara frente a Domínguez y Benedicto II. Los dos encuentros tendrán como escenario el frontón municipal de «San Amaro» y se iniciarán a par-

tir de las seis de la tarde.

Durante toda la competición, los burgaleses sólo han cosechado dos puntos. Uno de ellos en el partido de ida frente a los madrileños de Colmenar y el otro en la vuelta con el Gure Kirola. Ahora esperan sacar los dos puntos en liza. Parece ser que en la modalidad de mano individual es más que probable. Rey se encuentra en perfectas condiciones físicas, pero su compañero Cámara todavía es muy joven para llevar con cierta soltura los encuentros en estas categorías tan superiores.

Automovilismo

Inscripciones para la V «Subida a Rosales»

Burgos (DB).— El próximo día 23 se celebrará a partir de las 11,00 horas en la ciudad de Medina de Pomar la prueba automovilística, «V Subida a Rosales», disputándose el Trofeo «Medina de Pomar».

Está organizada por el Club Deportivo Medinés (Sección Automovilismo) y patrocinada por el Ayuntamiento de Medina de Pomar y Mancomunidad del Norte de Burgos.

Las inscripciones serán admitidas hasta el 21 de Noviembre, llamando al teléfono 947/ 110284 o en persona en el club ya citado. El precio será de 5.000 pesetas para la categoría

nacional y 2.500 para la de promoción.

Las disciplinas serán: Turismo, Fórmulas y Kart, y los premios serán los siguientes: Scratch.— Primero: 50.000 pesetas y trofeo. Segundo: 35.000 y trofeo. Tercero: 20.000 y trofeo. Cuarto: 15.000 y trofeo. Quinto: 11.000 y trofeo. Sexto: 8.000 y trofeo. Séptimo: 6.000 y trofeo. Octavo: 5.000 y trofeo.

Promoción hasta 1.200 c.c. Primero: 4.000 pesetas y trofeo. Segundo: 2.000 pesetas y trofeo. Promoción resto de vehículos. Primero: 4.000 pesetas y trofeo. Segundo: 2.000 pesetas y trofeo.

Olimpismo

El Gobierno prevé veintisiete o veintinueve medallas en la Olimpiada

Madrid (Efe).— El Gobierno prevé que los atletas españoles que participen en la Olimpiada de Barcelona, en 1992, obtengan entre 27 y 29 medallas, según un informe elaborado por el Consejo Superior de Deportes. Según dicho informe, podrían obtenerse de dos a cuatro medallas en atletismo, una en ciclismo, hípica y tenis, dos en piragüismo, remo, tiro olímpico y vela, diez en pelota y tres en taekwondo.

Esta previsión fue desvelada hoy, en el pleno del Senado, por el senador socialista Luciano Alonso, que se opuso, en nombre de su grupo, a una moción del PDP en la que se pedía al Gobierno la aprobación de un Plan Nacional de Competición Olímpica para 1992.

Dicho plan, según el portavoz del PSOE, está ya en marcha desde hace dos años y de él informará la próxima semana, ante una comisión de la Cámara Alta, el secretario de Estado para el Deporte, Román Cuyás.

En su moción, la agrupación de senadores del PDP pedía también la creación de una comisión parlamentaria para hacer el seguimiento del Plan.



Román Cuyás secretario de Estado para el Deporte.

Al defender la moción, Antonio Valverde dijo que la organización de los Juegos Olímpicos de Barcelona es «la ocasión perfecta» para hacer «un planteamiento serio del deporte español», para lo cual es necesario el Plan Nacional.

Destacó el senador demócrata-cristiano la «escasa mentalización deportiva» de los españoles y propuso que el Gobierno desarrolle una campaña en ese sentido a través de los medios de comunicación públicos.

Criticó la estructura organizativa del deporte español —«no sirve —insistió— la actual estructura federativa»—, pidió al Gobierno la eliminación del IVA en el precio de las localidades de los llamados

deportes de masas y la potenciación de la práctica deportiva en escuelas y universidades.

El grupo socialista consideró «innecesario» el Plan del PDP «porque ya existe uno, y muy detallado», según Luciano Alonso, para quien el deporte es «un elemento básico para la realización integral de los ciudadanos».

La moción fue rechazada por 122 en contra, 15 a favor y 47 abstenciones, estas últimas de los senadores de Coalición Popular y los nacionalistas de Convergencia i Unió.

José Luis López Henares, popular, resaltó la necesidad de que, en la organización de los Juegos, se eviten «las precipitaciones de última hora».

Tenis

Un desconocido eliminó a Henri Leconte

Londres (Efe).— Amos Mansdorf, un sargento del Ejército israelí, que se vio obligado a jugar con unas zapatillas prestadas, «ha puesto firme» al francés Henri Leconte, cabeza de serie número dos, y le ha dejado fuera del torneo de Wembley, de tenis, dotado con 375.000 dólares en premios y valadero para el Nabisco Grand Prix.

Mansdorf, 83 en el ranking de la ATP, en una exhibición de golpes de toda clase eliminó tras una hora y 41 minutos de juego al número 5 mundial por 6-2, 6-7 (5-7) y 6-3, en la primera ronda.

Leconte ha sido el tercer cabeza de serie que desaparece de la competición después de las derrotas del español Emilio Sánchez (6) y del francés Thierry Tulasne (8).

«Ha sido el triunfo más importante de mi carrera y el primero que consigo frente a uno de los jugadores clasificados ante los diez mejores del Mundo», dijo Mansdorf al final del partido.

Amos, de 21 años, manifestó que había perfilado su tenis durante los partidos de la fase de calificación, y que confiaba en que con esta victoria pronto estaría entre los primeros 50.

El tenista israelí explicó que le habían sido robadas sus zapatillas y que tuvo que pedir unas prestadas a un recogepelotas.

RENUEVE SU COCHE USADO. AHORA VALE



PTAS. MAS AL COMPRAR UN NUEVO CITROËN.

Renueve su coche. Esta es la ocasión. Venga a la Red Citroën: donde recompraremos en condiciones inmejorables su coche usado esté como esté, y ahórrase 100.000 pesetas en la compra de cualquiera de nuestros turismos* (70.000 pesetas si se trata de un 2 CV o un vehículo industrial); si la compra es financiada a 2, 3 ó 4 años a través de Financiaciones Citroën, y con una entrada mínima del 10%.



RECORDS DE FINANCIACION

CITROËN VISA: 13.900 PTAS/PLAZO

Precio Contado todo incluido: 901.849 Ptas. Precio Aplazado: 1.058.130 Ptas. Entrada: 279.730 Ptas. Resto en 56 Plazos.

CITROËN BX: 21.400 PTAS/PLAZO

Precio Contado todo incluido: 1.335.599 Ptas. Precio Aplazado: 1.630.161 Ptas. Entrada: 431.761 Ptas. Resto en 56 Plazos.

FURGONETA C-15 E: 14.100 PTAS/PLAZO

Precio Contado todo incluido: 887.360 Ptas. Precio Aplazado: 1.077.328 Ptas. Entrada: 287.728 Ptas. Resto en 56 Plazos.

Esta oferta excepcional es válida aunque no tenga coche usado. Y si prefiere realizar la compra al contado, también tenemos condiciones muy especiales para usted.



SOLO HASTA FIN DE MES

* Oferta válida para pedidos de vehículos en stock desde el 3 de Noviembre de 1986. No acumulable a otras ofertas promocionales.

Fútbol sala

Resultados de la última jornada

Burgos (DB).— El primer Campeonato de Fútbol Sala organizado en Burgos comienza su andadura mañana, viernes, día 14 teniendo como escenario el campo de Lavaderos donde se enfrentarán los equipos Anfora y Vadillos a partir de las 22,00 horas.

Lunes, día 17.— Transportes IGA-Deportes Cancha Mío Cid (20,00 horas); H. Corona de Castilla-Fanios Pierrot (21,00 horas), y Video Club Viser-Diablitos Rojos (Quintanilla del Agua) (22,00 horas), jugándose estos tres partidos en el campo Polideportivo Capiscol.

A.D. Capiscol Primer Torneo

Pre-alevines: Novoa Capiscol-Acero Capiscol «C» (16-2); Rojas Boys-Deportiva «A» (0-5); Fernando de Rojas-UDP el Salvador (8-2); Deportiva «B»-Estrellas Rojas (1-1) y Acero A.D. Capiscol «D»-Linces Rojos (1-8); Descansa Titos A.D. Capiscol «B».

Clasificación

Deportiva «A»; Novoa Capiscol; Fernando de Rojas y Linces Rojos, 2 puntos; Deportiva «B» y Estrellas Rojas, 1 punto; Capiscol «D», Rojas Boys, El Salvador, Capiscol «C» y Capiscol «B», 0 puntos.

Palominos.— Rafa Capiscol «A»-U.D.P. El Salvador (1-3); Fernando de Rojas-Galindo A.D. Capiscol (9-0).

Clasificación

Fernando de Rojas y U.D.P. El Salvador, 2 puntos; Rafa Capiscol «A» y Galindo Capiscol «B», 0 puntos.

Trofeo la Amistad

Resultados de la cuarta jornada.— Caja Rural-F. Prisiones (5-2); B.N.P.-Urbanismo (3-3); Caja Municipal-Residencia (2-4); Ambulatorio-S. Aguas (0-1) y Caja Círculo-Hotel Cerdón (6-5).

Goleadores.— Con seis tantos: Isidro Rojas (C. Rural) y Antonio Montón (Residencia). Cinco tantos: Campillo y Peña (BNP), Marañón (C. Círculo), Guijarro (H. Cerdón) y Varona (F. Prisiones).

Clasificación

C. Rural, 6 puntos; BNP, Residencia, C. Círculo, y Ambulatorio, 4 puntos; Urbanismo y F. Prisiones, 3 puntos; H. Cerdón, Caja Municipal, Banco España y Servicio Aguas, 2 puntos.

Hermandad de Peñas

Resultados de la quinta jornada.— Asoc. Sordos-R. de Fátima «A» (14-2); El Salvador-S. Julián «A» (2-11); Los Miguelitos «A»-Comuneros R.V. (1-5); Los Fudres «A»-Jóvenes de Gomonal (12-1); Juan XXIII-Los Rayos (13-2); Los Miguelitos «B»-R. de Fátima «B» (7-1); San Julián «B»-Los Fudres «B» (1-7); San Adrián-Los Titos (5-3); Asturias y León-SDSJ del Monte «A» (4-4); Antonio José-Vadillos (3-3); Guitarrista «A»-San Juan del Monte (2-4); Poca Pena-Los Calores (9-8); SDSJ del Monte «B»-Guitarrista «B» (9-2).

Atletismo

Atletas burgaleses a Cantabria

Burgos (DB).— Cuarenta y siete atletas burgaleses de todas las categorías van a participar este domingo en el Cross de Pintores Montañeses en Santander. La prueba que es de carácter internacional tendrá como escena-

rio los alrededores de «La Albericia» y se iniciará a las diez y media de la mañana. La expedición burgalesa partirá de la Cabeza de Castilla a las siete de la mañana del domingo.

Los atletas burgaleses que se desplazarán a Santander son los siguientes en alevines: Juan Carlos Sánchez de la Escuela de Atletismo, Sergio Sáez (Escuela de Atletismo), Alejandra Páramo (Limabursa); Silvia Izquierdo (Capiscol) y Nagores Arza (Capiscol).

Los infantiles son: Javier Ruedas, Belén García, Cristina Marina, Blanca de la Fuente y Benedicto Rodríguez. Todos ellos de Limabursa.

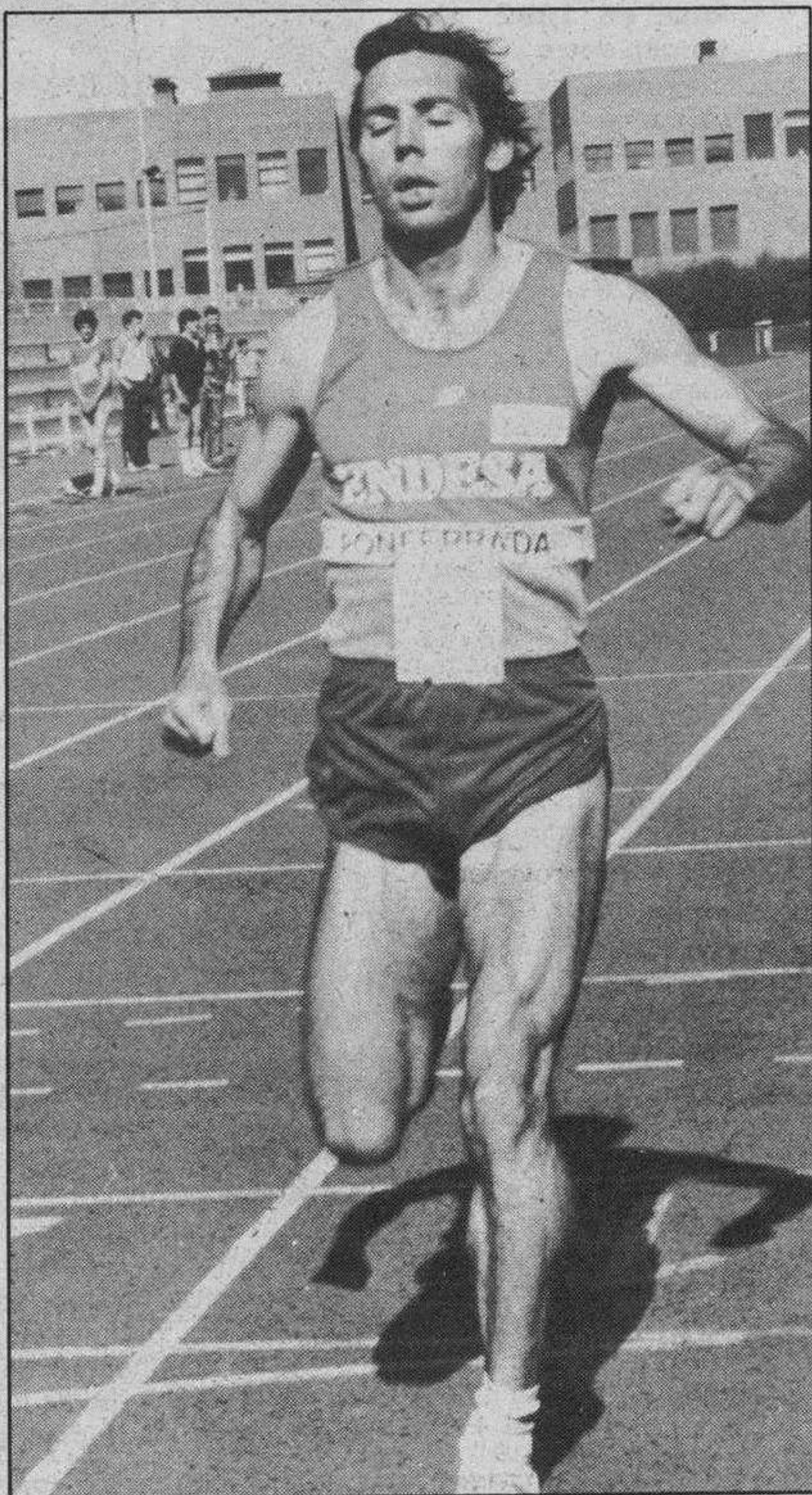
Los cadetes también pertenecen al club de Limabursa y son Raúl Sáez, Miguel Ángel Quintana, José Luis Tamayo, José Sanjuán, Raúl Daniel Rodríguez, Félix César Merino, José Félix Arnáiz, María del Mar García, Marta Arroyo, Sara Carrillo, Marta Peña, Miren Sorne Arza y Olga Sánchez.

Los atletas junior que participarán son Nuria Barbero (Atletismo Burgos), Arancha Munguía (Atletismo Burgos), Marta Susana González (Limabursa), Dolores Seoane (Limabursa), Alberto Barquín (Atletismo Burgos), Alvaro Alonso (Atletismo Burgos), Raúl Arce (Atletismo Burgos), Alberto Díez (Atletismo Burgos), Raúl Alvaro Navarro (Atletismo Burgos), J. Fernando de la Varga (Limabursa) y José Antonio Vallejo (Limabursa).

Las promesas de nuestra tierra que se desplazarán son Olga Pereda, de Limabursa y Jorge Peláez, de Atletismo Burgos.

Finalmente los senior, son Asunción Antolín (Limabursa), Milagros González (Limabursa), José Ortega Arribas (Atletismo Burgos), José Ramón Torres (Atletismo Burgos), Ángel Portugal (Atletismo Burgos), José Luis Lucas (Atletismo Burgos), Pedro Movillo (Diego Porcelos), Miguel Ángel de los Mozos (Diego Porcelos), José M. Alonso Matesanz (Antonio Machado), de Aranda de Duero), Alejandro Baños (Antonio Machado) y Pablo Camarero (Antonio Machado).

En otro orden de cosas, significar que el atleta minusválido burgalés Ricardo Núñez, se tuvo que retirar de la prueba de veinte kilómetros Behovia-San Sebastián. Cuando sólo había recorrido alrededor de kilómetro y medio se rompió los anillos que sirven para andar y que están con las ruedas de la silla. Fue una auténtica pena pues Ricardo podía haber logrado un buen puesto en la clasificación y además esto le acarrearía un desembolso económico. Sin embargo, se espera que la silla esté arreglada para el próximo domingo, donde disputará el primer partido de la campaña en baloncesto de silla de ruedas ante el conjunto malagueño, el Ademi.



Colomán Trabado continuará con el Endesa-Ponferrada.

Colomán Trabado fichó por el Endesa-Ponferrada

Colomán Trabado, campeón de España y subcampeón de Europa de 800 metros, ha fichado por el club Endesa de Ponferrada.

Trabado reconoció que había recibido una oferta del Larios-Moratalaz más interesante en el plano económico, pero que por cuestiones afectivas decidió integrarse en el club en que empezó a practicar el atletismo.

«He tenido un mes de descanso por primera vez en cinco años y me ha venido fenomenal. He empezado a entrenar sin resentirme de las lesiones y espero empezar la temporada con un cross, el de Cantimpalos», dijo a «Efe» Colomán.

El Sabadell pretende el regreso de Carmen Valero

El presidente de la juventud Atlética Sabadell, José María Ententas, dijo que la entidad hará todo lo posible para que la atleta Carmen Valero retorne al club vallesano.

Ententas explicó que «nuestra campeona Carmen Valero tuvo que enrolarse en un equipo de Madrid porque en Sabadell no se encontró patrocinador para la atleta, que tampoco pedía tanto dinero por correr con nuestros colores».

El presidente de la J.A. Sabadell agregó «somos conscientes de que Carmen quiere regresar a su

tierra lo más pronto posible y por ello hemos realizado diversas gestiones con dos firmas, y esperamos que en muy pocos días podamos dar la alegría a nuestra afición».

La pretensión de Ententas es que los próximos Campeonatos de España de Cross, que se disputarán en Sabadell el 22 de Febrero de 1987 «Carmen Valero corra con los colores de nuestra entidad».

Medalla

El atleta español, concretamente de Irún, Sarriegui se clasificó tercero, es decir, medalla de bronce, en el Campeonato Universitario de cross, dentro de la categoría junior challenge, asegurándose de esta forma su fichaje para la próxima temporada por una Universidad norteamericana más potente.

La prueba se disputó en Maryland sobre un total de unos ocho kilómetros (cinco millas), que fueron cubiertos por el guipuzcoano en veintidós minutos y quince segundos. Venció el inglés Mark Roberts con veinticuatro minutos y diecinueve segundos, seguido a muy pocos segundos por el sudamericano Lee Martins.

Sarriegui, que pertenece a la Universidad Alfred, de Nueva York, ganó la pasada semana el Campeonato del Estado neoyorkino y éste es el momento en que seis Universidades de mayor renombre se disputan sus «servicios».

Voleibol

Reunión de clubs y colegios en la Casa del Deporte

Burgos (DB).— Mañana, jueves habrá una reunión de los clubs y colegios de la capital y provincia de voleibol en la sede de la Federación Burgalesa, sita en la calle San Juan, número 22, segundo izquierda. La reunión está convocada por la Federación Burgalesa de voleibol.

Se abordará de manera especial el inicio de la temporada de competiciones provinciales. Es muy posible que la jornada inaugural se dispute el 13 de Diciembre. También se hablará de la tramitación de licencias federativas, así como el plazo a establecer para las inscripciones. Seguidamente se confeccionará el calendario provincial y

por último se establecerán las fechas para el sector y la concentración de Navidad.

Señalar que hay 27 colegios donde se practica de forma habitual y donde los niños participan en competiciones de voleibol y tres clubs, uno el Diego Porcelos-Crisis otro el Podium ambos de la capital y el Muebles Gabanes de Miranda de Ebro.

En otro orden de cosas, recordar que el Podium recibe la visita del Universitario de Salamanca el sábado a partir de las seis y media de la tarde en el Polideportivo «Mariano Gaspar» antiguo Silo. Por su parte, el Crisis Diego Porcelos se enfrentará al conjunto vallisoletano Zorrilla en Valladolid.

Natación

Se disputó la jornada del nadador completo

Burgos (DB).— Se ha disputado la primera jornada de la presente temporada de natación, denominada «Gran Premio Nadador Completo de Promesas para nadadores hasta 12 años». Los resultados registrados en la jornada inaugural y correspondientes a la primera fase provincial son los siguientes:

50 m. mariposa masculinos

1.º Diego Nistal Aragón, Gromber, 0,40,87.

50 m. mariposa femenino

1.ª Carolina Rodríguez García, Gromber, 0,47,37.

Gran premio nadador completo. 1.ª Fase provincial 100 m. mariposa

13 años: 1.º Alberto San Martín Zapatero, Gromber, 1,14,38.

14 años: Sin participación oficial.

15 años: Domingo Contreras Blanco, Gromber, 1,13,75.

15 años: Diana López Fuente, Gromber, 1,21,57.

50 m. espalda masculinos. 1.ª Fase promesas (provincial)

1.º Diego Nistal Aragón, Gromber, 0,45,93.

50 m. espalda femenino

1.ª Carolina Rodríguez García, Gromber, 0,47,28.

100 m. espalda masculino

13 años: 1.º Alberto San Martín Zapatero, Gromber, 1,17,27.

15 años: 1.º Domingo Contreras Blanco, Gromber, 1,26,37.

100 m. espalda femenino

13 años: 1.ª Olga Nistal Aragón, Gromber, 1,55,70.

15 años: 1.ª Diana López Fuente, Gromber, 1,28,05.

16 años: 1.ª Luz Divina González Andrés, Gromber, 1,44,26.

Absolutos: 1.ª Teresa Contreras Blanco, Gromber, 1,22,13.

En esta primera prueba de la temporada hicieron su presentación extraoficial y fuera de concurso, los nadadores que defenderán los colores del nuevo Club en constitución, Club Natación Burgos. La actuación de estos nadadores fue francamente buena y muy destacada, por lo que les auguramos un gran porvenir y esperamos que su legalización sea lo más rápida posible.

Por último señalar que se ha iniciado ya el Curso de Monitores de Natación de pueblos de la provincia.

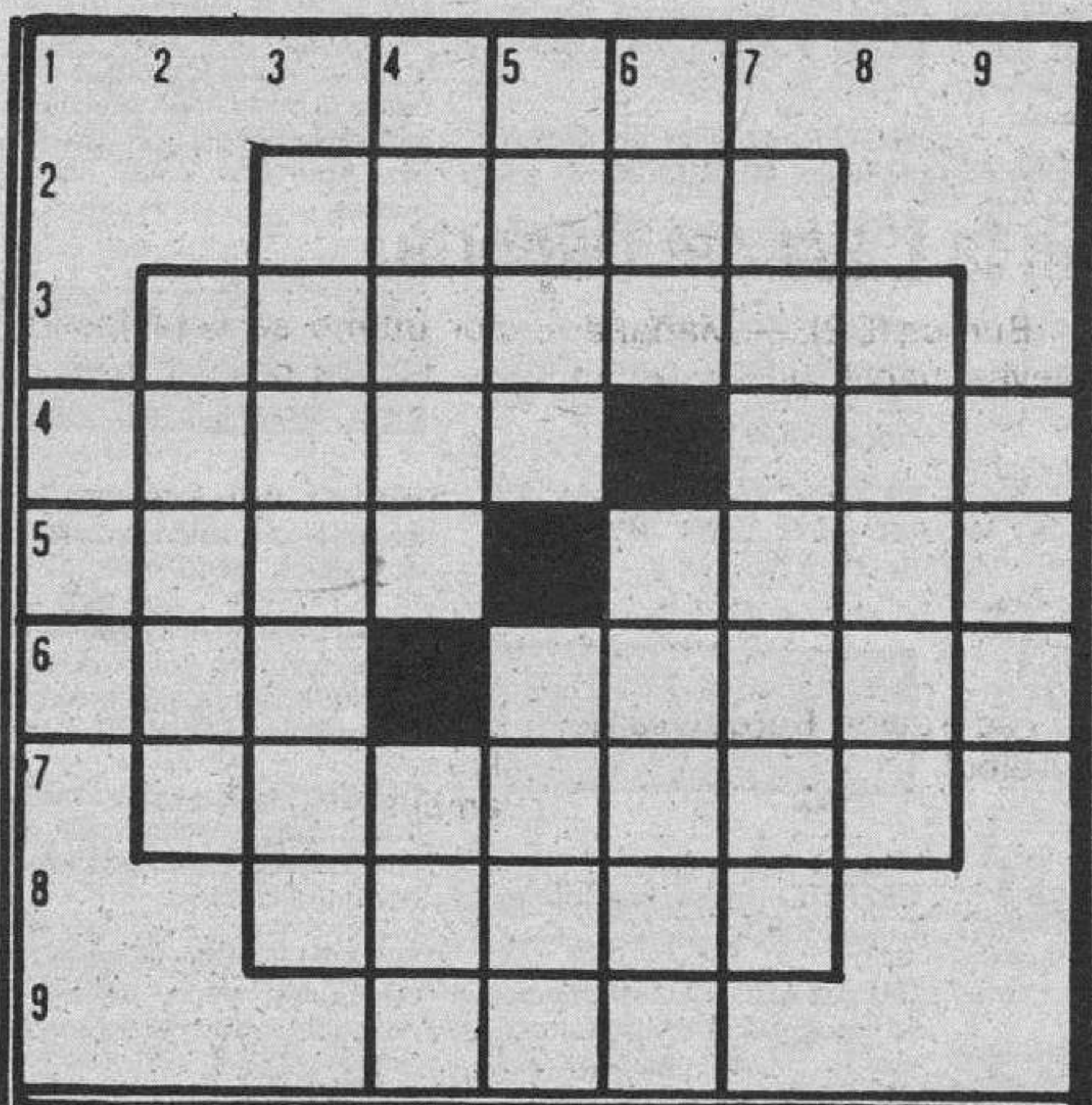
Bolos

Dimisión irrevocable del presidente de la Burgalesa

Burgos (DB).— Según nuestras noticias el presidente de la Federación Burgalesa de Bolos, Justo García Sáiz ha presentado su dimisión de forma irrevocable, en carta dirigida al máximo organismo federativo de dicho deporte, explicando en ella las razones de su cese voluntario.

Los motivos que alega el señor García son de índole familiar y prescripción facultativa debido a sus se-

tenta y un años, aunque si indagamos un poco más, aquellos pueden tener otros derroteros como falta de colaboración, exceso de trabajo, y en especial el hecho de que hasta la fecha presente, no se ha recibido ni la más mínima información de los acuerdos tomados o aprobados en la primera asamblea general que presidió el actual presidente de la Española, Segundo Eguía Herrera, celebrada el 21 de Julio de 1985 en Madrid.



HORIZONTALES.— 1: Preposición inseparable. 2: Pequeño. 3: Planta que se usa como condimento. 4: Juego de pelota en el que se usa raqueta. Fluido. 5: Crecido. Gaseosa aromatizada. 6: Olfateé. Parte interior del órgano auditivo (pl.). 7: (Al revés) Mujer que no ha contraído matrimonio. 8: (Al revés) Hija de tus hijos. 9: (Al revés) Municipio y ciudad de Italia en Piamonte.

VERTICALES.— 1: Insignia que usaban en el pecho y capa los comandadores de la Orden de San Antonio Abad. 2: Masa consistente. 3: Embuste. 4: Severo. Letra griega. 5: Juntas. (Al revés) Desafío. 6: Arbusto de madera muy dura. (Al revés) Humor segregado por el hígado. 7: Cierta especie de contradanza. 8: Costados. 9: Sacerdote y patriota español, ayudante de Palafox.

Solución al anterior:

HORIZONTALES.— 1: Bis. 2: Dinar. 3: Palamós. 4: d-tiM. San. 5: Uñas. Palo. 6: Mor. Pedir. 7: Litigar. 8: Aulas. 9: Lar.

VERTICALES.— 1: Dum. 2: Pañol. 3: Dataria. 4: Bilis. Tul. 5: inaM. Pila. 6: Sam. Pegar. 7: Rosadas. 8: Salir. 9: noR.

Hechos y figuras

Con la vergüenza a cuestas

Santo Domingo.— Muchos de los propietarios de los flamantes automóviles que circulan por Santo Domingo sufren la vergüenza pública de que el resto de la ciudadanía sepa, sin equívoco posible, la forma poco ortodoxa cómo los compraron... o los están pagando.

El escarnio edificador es atribuible a la idea que tuvo el presidente dominicano, Jorge Blanco, al subir al poder de colocar en la placas de esos coches la palabra «exonerado», dándose así por enterado el pueblo de que los propietarios de esos vehículos no pagaban los impuestos que les corresponden por el lujo adquirido.

La medida ha provocado que muchos de los propietarios hayan cambiado de placas, las pongan un fon-

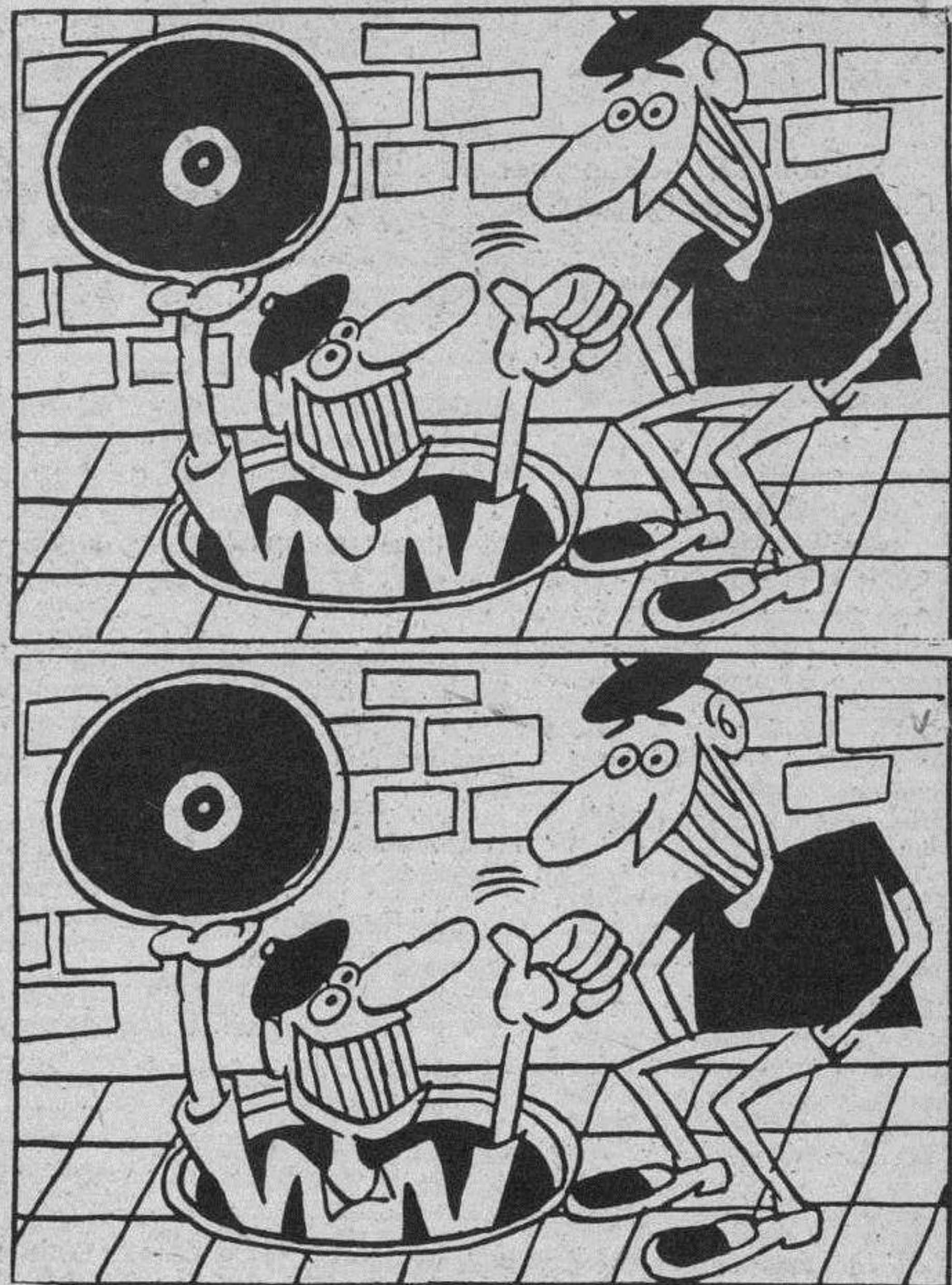
do oscuro o, sencillamente, tachen prosaicamente la palabra «exonerado» con un cincel.

JEROGLIFICO

¿Cómo te encuentras?

Solución al anterior:
La frecuente aún más

Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1: Cola chino. 2: Oreja. 3: Nubecita. 4: Sombra. 5: Línea velocidad. 6: Corbata. 7: Solapa.

anuncios generales clasificados

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Inmobiliaria

ALQUILARIAMOS

Nave o local, sito en Burgos, preferentemente calle Vitoria, entre los números 150 al 200, ambos lados.

Interesados formular oferta al apartado 482 de Burgos o telefónico al 26 88 75

SE TRASPASA PORTALILLO

en C/. Laín Calvo, económico.

Informes Tfno. 264586

SE TRASPASA DESPACHO DE PAN

Aptº para cualquier negocio. En plaza Vega. Informes: Teléfono 264586.

SE VENDE LOCAL COMERCIAL 50 M.²

Habilitado para negocio. Avenida Eladio Perlado. Información: Teléfono 22 00 27, de 1 a 4 y de 20 a 23 horas.

VENDO OFICINAS TOTALMENTE INSTALADAS

- ★ 190 M.² DIVISIBLE
- ★ DESPACHOS SEPARADOR

RITORT
Reyes Católicos, 4

SE TRASPASA HUEVERIA POLLERIA

Completamente montada, por no poder atender

Informes: ☎ 26 15 61. Tardes

LOCAL

Traspaso, 60 m.², más 10 m.² de oficina. Totalmente instalado. Con estanterías, luz y teléfono.

Informes: ☎ 20 25 40

VENDEMOS NAVES
(Martín Cobos-Ventilla)

NUEVA CONSTRUCCION, PRIMERA LINEA CALLE. SUPERFICIE: 40, 60, 110, 220, 300, 500 Y 1.000 M.²

ANTES DE COMPRAR, VEA, COMPARE LE FINANCIAMOS PROBUCOLSA

Avda. Reyes Católicos, 4
Teléfono: 22 54 30

VENTA DE VIVIENDAS De Protección Oficial

- 2 y 3 dormitorios
- Servicios individuales
- Con gas natural
- Intereses 6-8-11%
- Grandes facilidades de pago

Promueve y construye **INMOBILIARIA GONORSA**

J. González Alonso
Avda. General Yagüe, 9-2.º A
☎ 21 26 65 — 21 23 88

Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo, tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.

PARA RESTAURANTE DE LUJO EN BURGOS SE PRECISAN CAMAREROS/AS y COCINEROS (MUY CUALIFICADOS)

Abstenerse no profesionales. (Reserva absoluta colocados)

Escribir, enviando curriculum vitae y fotografía reciente a Publicidad Alas, Avda. Cid, 14, 09005 Burgos. Referencia: Camareros y Cocineros.

Servicios

Gestoría Rodríguez García
C/. Vitoria, N.º 28-1.º C BURGOS. ☎ 20 86 62

IVA

Declaraciones de renta
Consultas - Asesoramiento
Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores

Este espacio vale **1.568 Ptas. (Incluido IVA)**

martes, miércoles, jueves y viernes

Varios

PEÑA CULTURAL Y RECREATIVA DE HUELGA

A los interesados en los servicios de barra; podrán ser informados en la misma.

LA DIRECTIVA

EXPOSICION DE ARTE

EXPONE GONMAR

Horas de visita:
Festivos: de 12 a 2
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

Del 31 de Octubre al 12 de Noviembre de 1986

ANUNCIOS CLASIFICADOS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

A vuestra disposición en

Diario de Burgos
C/. San Pedro de Cardeña, 34.
Tfno. 268375.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardaña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileres

ALQUILAMOS oficinas de 80 y 40 metros. Muy céntricas. ☎ 261018.

DELAFUENTE.— Local 200 metros, muy barato. Parque Avenidas.

SANTOS.— Alquilo nave, carretera Logroño, 420 metros, portón metálico, agua, luz. 228754.

ALQUILO nave comercial con muebles y oficinas. Polígono Gamonal. ☎ 227842.

PEQUEÑÍSIMO local en centro Cordón. Alquilo o vendo totalmente instalado. Propio para dulces y caramelos, frutos secos, numismática, filatelia, etc. ☎ 207341.

MAGDA González.— Valladolid 130 metros, salón amplio, dos baños, lujo, exterior.

MAGDA González.— Alfareros, 110 m², cuatro, salón, cocina, baño, aseo.

MAGDA González.— Vitoria, fabulosas oficinas, instaladas, estrenar, sitio estratégico.

SANTOS.— Necesito piso en alquiler, para mi cliente. Cuatro habitaciones. 228754.

SE ALQUILAN oficinas, Vitoria, 27. ☎ 202559.

ALQUILO o traspaso. Pequeño local totalmente instalado. Zona C/. Madrid. Ideal negocio alimentación. Ritort. Reyes Católicos, 4.

GARCIFUENTES.— Alquiler locales G-9. Distintas superficies, situación, precios. Informes 236998.

SE ALQUILA oficina pequeña. Plaza España. ☎ 261458.

SE PRECISA piso amplio bien situado. ☎ 204823.

ALQUILO piso sin muebles. Luis Alberdi. ☎ 217134.

PROFESORES necesitan piso en alquiler, con calefacción. ☎ 205940 de 10 a 1,30. Isabel.

SE ALQUILA piso. C/. Santa Ana. ☎ 206590.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 22 27 15.

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

AUTOMOVILES Pedrosa.— Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 22 77 07 y 22 77 67.

AUTOMOVILES 200. Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. ☎ 21 32 00.

AUTOMOVILES Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎ 207087.

AUTOMOVILES V. López. Vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisones, 40. ☎ 209667.

LAND ROVER usados. Revisados y garantizados. Trabado, S.L. Concesionario oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid-Lruín, kilómetro 234. ☎ 267676.

VENDO Sava J-4 y 127, baratísimos. ☎ 261145.

OCASION vendo 127, buen estado, económico. ☎ 230742, mañanas.

SE VENDE R-14 GTS, impecable. ☎ 264562.

SE CAMBIA 600-E por ciclomotor. ☎ 204058.

AUTOMOVILES Grandmontagne, donde usted puede comprar con confianza todos los modelos nacionales e importados. Facilidades hasta 36 meses, sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669.

DUCAR Automóviles, ocasiones de primera, aseguradas. ☎ 215454.

AUTOMOVILES Gamonal, compra-venta de toda clase de vehículos, mínima entrada, facilidades 36 meses, garantizados. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.

FUNDAS para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.

SERCAL Carretillas, S.L. San Julián número 16. ☎ 264356. Distribuidores exclusivos de carretillas y apiladores Fona BT - BV.

TRANSPALETAS manuales BV para 1.500 kilos, 62.500 pesetas. Transpaletas manuales BV para 2.500 kilos, 65.500 pesetas. Serca, S.L. 264356.

ALQUILER de carretillas por semanas, meses y años. Serca, S.L. 264356.

VENDO furgoneta Citroen 2 caballos, BU-F. ☎ 202962.

PARTICULAR vende Seat 600 D, en buen estado. ☎ 236222.

REMOLQUES vendemos. IPEM. ☎ 380141 (llamar de 10 a 12 noche).

OCASION única, vendo furgoneta, por cese de negocio, buen estado, 175.000 pesetas. ☎ 227452.

VENDO grúa plataforma, con tarjeta nacional. ☎ 580393.

OCASION particular vende Citroen Visa TRS «Stilo», matriculado Octubre 85. ☎ 266968.

SE VENDE Seat Panda BU-F, perfecto estado. ☎ 239876, de 1,30 a 3.

VENDO Yamaha 250, con extras, 7.000 kilómetros, como nueva. ☎ 216237. Llamar 5 a 7.

VENDO Renault 5. 225.000 pesetas. En buen estado. ☎ 263658.

SWM-250 Cross y Honda 500-CR-83. ☎ 268227. Carmelo.

VENDO Renault 21, BU-J. ☎ 268778.

Colocaciones

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo, tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.

GANÉ sueldo desde propio domicilio. Proponemos trabajo casero. Publirrenta. Alboraya (Valencia).

ASUNTO nuevo: Ganará en casa hasta 3.000 pesetas diarias. Escribir a Inico, apartado 1.209, San Sebastián.

NECESITO chica fija con informes. ☎ 236747.

CHICAS entre 18-28 años, colocación inmediata en familias inglesas y francesas. Paga semanal y asistencia a colegio. Información: (94) 4642775.

SE NECESITA dependienta 16-17 años. ☎ 238139.

SE NECESITA chica para casa con experiencia e informes, sueldo convenir. ☎ 238139.

SE NECESITA conductor con experiencia en carretera, camión 4 ejes. Madrid-Bilbao. ☎ 540150, ext. 11. Tórtoles de Esgueva.

AUXILIAR de clínica cuidaría niños o ancianos. ☎ 208412.

SE OFRECE contable con experiencia por horas. ☎ 203295, llamar tardes.

SE NECESITA señoritas, para pub. Al 80 por ciento de comisión. Llamar al 204855 de 9 a 2 madrugada.

SE NECESITA señora para limpieza por horas, ☎ 221551 - 237262.

NECESITO asistenta 9 a 3, experiencia e informes. ☎ 221012.

NECESITO asistenta, mayor 30 años, interesadas llamar ☎ 207271.

SE NECESITAN visitadores. 10-12 mañana. Vitoria, 23-1.º B.

NECESITO chica para tres personas mayores. ☎ 203354.

SE OFRECE chica para trabajar mañanas, llamar mañanas ☎ 229564.

SE NECESITA chica para casa. ☎ 225355, de 5 a 7.

TRABAJO sencillo. Lucrativo, compatible con cualquier actividad. 91 - 6827908. Concha.

SE NECESITA chica externa con informes. ☎ 232750, a partir de las 16 horas.

SE NECESITA chica externa. Calle General Mola, 24-1.º D. ☎ 269999.

VIUDO joven, sólo, daría a chica limpia, responsable, con informes, manutención, buena gratificación mensual, tiempo libre, podría estudiar. Indiquen teléfono. Apartado, 526. Alicante.

SE NECESITA chica o señora para domingos y festivos. Razón: Benito Gutiérrez, 3-4.º izquierda. Razón: Mañanas.

NECESITO chica interna, con informes. ☎ 226268. Zona Cuarteles.

SE NECESITA señora, mañanas o tardes. Interesadas llamar. ☎ 263247.

SE NECESITA asistenta. C/. Pozanos. Número 90. Barriada Yllera.

NUEVO chicos, chicas, para trabajo fácil y agradable. Podría ganar de 2.000 a 4.000 diarias. Presentarse café bar Luz. Plaza Vega-3, de 10,30 a 1,30 y 5 a 7.

SE NECESITA viajante, casa de alimentación, imprescindible experiencia, preferentemente conocer rama especias. ☎ 983/255474.

SE NECESITA chica responsable. Camino La Plata, 9-2.º A. Pasar mañanas.

SE OFRECE chica por horas. Llamar ☎ 261500. Julia Anón.

Compras y ventas

SE LIQUIDAN estanterías metálicas. ☎ (94) 4121999 4126066.

ORO, joyas. Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4, 1.º.

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas y antigüedades de toda clase. Calle Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

SE VENDE máquina de tejer electrónica. ☎ 233331.

SE VENDEN máquinas seminuevas para trabajar aluminio, troqueles, prensa cortadora, etc. Burgense, 12.

VENDO calefacción gas-oil, nodriza y radiadores Roca, nuevos. También cambiaria por radiador con ventilador eléctrico de 8.000 ó 10.000 vatios. ☎ 377044.

POR TRASLADO se vende lavavajillas. ☎ 216424.

SE VENDEN ajos. ☎ 370172.

VENDO andamios colgantes, chapas de encofrar, maquinillo para 350 kilos. 206734.

VENDO 6 puertas de interior y 4 radiadores. ☎ 261069.

SE VENDE báscula ultramarinos, económica. ☎ 261367.

Enseñanza

INGLES en grupos de 4-6 y 8 personas (máximo). Profesores nativos titulados. Metropolitan English Language School. Calle Miranda, 7-2.º. 262350.

SCHOOL of English, Inglés, Alemán, Francés. Abierto plaza matrícula, nativos y licenciados filología. Calle Hortelanos, 6. (Junto Plaza España). ☎ 263361.

INGLES, francés y alemán. Profesores nativos, titulados. La primera organización internacional de escuelas de idiomas. En Burgos desde 1958. Inlingua. Plaza Alonso Martínez, 8-3.º. ☎ 206851. Matrícula abierta.

BUP, COU, EGB, Graduado Escolar, Letras, Ciencias, Idiomas. ☎ 267910, de 2 a 3.

ESTUDIO Arte, clases particulares, guitarra, dibujo, pintura, solfeo y canto. Calle San Juan, 20. ☎ 209893.

PROFESOR ingeniero, da clases de Matemáticas y Física, C.O.U. ☎ 204693.

INGLES, nativo, da clases, mañanas. ☎ 210322.

DOY clases de inglés y EGB. ☎ 269835.

SE NECESITA licenciada en Matemáticas, para clases particulares. ☎ 217662, llamar de 2,30 a 3,30.

PROFESORA E.G.B., da clases particulares. ☎ 216893, de 3 a 5,30.

Financieras

CRÉDITO todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.º.

IMPAGADOS. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional. (94) 443 67 92.

CREDITOS hipotecarios, rústicos, urbanas, plazo diez años. (91) 431 41 51.

Fincas

VENDO 2 pisos nuevos, de 3 dormitorios, salón grande y dos baños. ☎ 209480.

DELAFUENTE.— Extraordinario piso, cuatro, salón, dos baños, central, garaje, trastero, Petronila Casado.

DELAFUENTE.— Piso, cuatro habitaciones, salón, dos baños, central, garaje, trastero, Petronila Casado.

DELAFUENTE.— Piso tres habitaciones, salón, individual, carbonera, San Pedro San Felices.

DELAFUENTE.— Piso dos habitaciones, salón, individual gasóleo, reformado, Los Colonias.

Entérese quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotografiado. **TALLERES GRAFICOS** San Pedro Cardaña, 34. Apartado 46. ☎ 266768. Burgos

ANUNCIOS ECONOMICOS

EN

Diario de Burgos

Fundado en 1891

GENERALES CLASIFICADOS

POR PALABRAS

EN ESTE MISMO ESPACIO

DE

¡GRAN EFICACIA!

Si quiera anunciarse en esta Sección, dirjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Fincas

DELAFUENTE.— Casa piedra, Mecerreyes, cinco habitaciones, salón, garaje, desván. ¡Oportunidad!

DELAFUENTE.— Casa Villagonzalo, amplia, garaje 35 metros, desván, muy barata.

DELAFUENTE.— Parcela en Humienta, urbanizada, agua, luz, teléfono, desde 1.000 metros.

DELAFUENTE.— Piso cuarto, Avenida Constitución, tres, salón, individual, soleado.

DELAFUENTE.— Local reformado, 50 metros, vitrinas, cámaras, Plaza San Pablo.

DELAFUENTE.— Local nuevo, 60 metros, Casillas. San Pablo, 12, C, 6.º.

DELAFUENTE.— San Francisco, piso, dos y salón, exterior.

VENDO piso en Miranda de Ebro, con o sin muebles. ☎ 202194.

SE VENDE bar Puerto Rico. ☎ 225424.

VENDO piso, para ver Carretera Poza, 6-9.º B. De 5 a 7.

DELAFUENTE.— Calle Málaga, tres, salón, baño, aseo, nuevo, amplio. Oportunidad. ☎ 265142.

SANTOS.— Chalet Castellana, 300 metros, tres baños, 470 metros terreno. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS.— Calle Vitoria, piso 8.º, exterior, estrenar, tres, salón, garaje, centralizado.

SANTOS.— Piso 3.º, Parque Santiago, 7.º, tres, salón, garaje, trastero.

SANTOS.— Vitoria 115-3.º, cuatro, salón, dos baños, calefacción central.

SANTOS.— Espolón 5.º, arreglado, 140 metros, salón, individual carbón.

SANTOS.— Por traslado, vendo - traspaso, cafetería principio cuarteles, muy comercial.

SANTOS.— Martín Cobos, vendo nave 1.000 metros, divisible buena inversión.

SANTOS.— 2.º piso calle La Parra, Plaza Vega, tres habitaciones.

SANTOS.— El Carmen vendo local acondicionado, 39 metros, en funcionamiento.

SANTOS.— García Lorca, vendo - traspaso, 35 metros, acondicionado, esquina propio pastelería.

SANTOS.— Vendo cafetería, zona Reyes Católicos, acondicionado, muy comercial.

SE VENDEN lonjas nuevas. C/. Fátima, de 75 y 105 metros cuadrados. ☎ 206833.

SE VENDE apartamento céntrico, amueblado. Informes. ☎ 229076.

SE VENDE en Crucero San Julián, piso sin reformar, cuatro, baño y cocina. ☎ 264436.

NECESITO comprar piso, cuatro habitaciones. Zona General Vigón. Calefacción central. 220043.

PARTICULAR vende piso, 110 m², calle del Carmen, 206471. De 4 a 5.

RESTAURANTE céntrico, casco antiguo, totalmente reformado, selecta clientela, fabulosa decoración. 263954.

VENDO o alquilo piso reformado. Calle Emperador, económico. 266645. Ocasión.

MAGDA González. — Agente Propiedad, Santander 6, bajo. 263954.

MAGDA González. — Santo Toribio, dos, sala, cocina, baño, parquet, exterior.

MAGDA González. — División Azul, cuatro, salón, dos baños, trastero, reformado.

MAGDA González. — Rey don Pedro, tres, sala, cocina, exterior, económico.

MAGDA González. — G-9, panadería funcionamiento, totalmente instalada, 24 metros, 1.900.000.

MAGDA González. — Vitoria, soleado, fabulosas vistas, calefacción central, tres, sala.

MAGDA González. — Pedro Alfaro, cocina amueblada, calefacción individual, tres, sala.

MAGDA González. — Subida San Miguel, salón 20 metros, calefacción, trastero.

MAGDA González. — Legión Española, tres, sala, cocina, calefacción individual.

PRIGO.— Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. Santander, 6-1.º. ☎ 269875.

¡OCASION! vendo piso, Legión Española, 6-5.º A, de 4,30 a 5,30.

SE VENDE piso amueblado, C/. Hospital de los Ciegos, número 8. Entresuelo.

DIRECTAMENTE piso entre-suelo. Avenida Cid Campeador, 71; 65 metros cuadrados, más patio 20 metros cuadrados, susceptible transformar local comercial. 3.700.000 total contado. ☎ 91/2457547.

PRIGO.— Santa Ana. 4.200.000. Tres, salón, calefacción individual. Exterior. 9244.

PRIGO.— Francisco Salinas. Dos, salón, calefacción individual carbón. 2.200.000. 9237.

PRIGO.— Barrio del Pilar. Tres, salón, cocina amueblada. 3.800.000. 9170.

PRIGO.— Fuentecillas. Apartamento reformado. Exterior. Soleado. Calefacción gasóleo. 4.500.000. 8981.

PRIGO.— Cervantes. Tres dormitorios, salón, calefacción individual. Tercero. 3.700.000. 8971.

PRIGO.— General Mola. Tres, salón, cocina, calefacción individual. 5.000.000. 8871.

PRIGO.— San Esteban. Dos, salón, calefacción carbón. Soleado. 3.800.000. 8722.

PRIGO.— Santa Agueda. Tres, salón, cocina, exterior. Soleado. 1.700.000. 8541.

PRIGO.— Pedro Alfaro. Tres, salón, cocina, parquet. Contraventanas. 3.700.000. 8344.

PRIGO.— Santa Cruz. Tres dormitorios, salón, calefacción. Estrenar. 4.250.000. 8307.

PRIGO.— Carretera Poza. 2.700.000. Dos, salón, cocina. Armario empotrado. 8288.

PRIGO.— Pablo Casals, 3.000.000. Tres, salón, cocina. Armario empotrado. 8287.

PRIGO.— Avenida Constitución. 6.000.000. Tres, salón, cocina amueblada. Trastero. 8134.

PRIGO.— Barriada San Cristóbal, 3.000.000. Cuatro, salón, cocina amueblada, soleado. 8126.

PRIGO.— Calzadas. Tres, salón, cocina, baño, exterior. Soleado. 3.700.000. 7408.

INMOBILIARIA Gamonal. — Plaza San Pablo. Tres, salón, cocina y baño. Serviciales. Oportunidad. 4.600.000 pesetas. Vitoria 175, 1.º F. ☎ 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. — Francisco Grandmontagne, tres, salón, cocina, baño, calefacción central, exterior, terraza.

INMOBILIARIA Gamonal. — Barriada Yllera. Casas unifamiliares con terreno, almacén y cochera.

INMOBILIARIA Gamonal. — Pablo Casals. Tres, salón, cocina con terraza, baño, contraventanas. Urge por traslado. ☎ 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. — Locales todas zonas Gamonal, Luis Alberdi, Santiago, Pedro Alfaro, Fátima, etc. Vitoria 175, 1.º F. ☎ 218659.

GARCIFUENTES.— Alonso Martínez. Piso 130 metros. Exterior, buen estado. 236998.

GARCIFUENTES.— San Carlos. Piso segundo. Reformas estrenar. Todo exterior. 236998.

GARCIFUENTES.— Petronila Casado. Dos, salón, servicios centrales. Exterior, económico. 236998.

GARCIFUENTES.— Carrero Blanco. Piso estrenar. Cuatro, salón, garage, trastero. 236998.

GARCIFUENTES.— Villafra. Vendo piso. Cuatro, salón, seminuevo, exterior. 1.700.000. 236998.

GARCIFUENTES.— ¡Ocasión! Vendo local 25 metros. Pie carretera, 500.000. 236998.

Fincas Rústicas

SOTRESGUDO, vendo finca regable, una hectárea larga, Fuentespascual. Máxima Gutiérrez.

VENDO fincas en Atapuerca. Tratar Emilio Cerdá. Carretera Arcos, 19-1.º B.

EN LENCES de Bureba, se venden 7,5 H. en 3 parcelas. ☎ 233466.

Canados y aperos

COMPRO paja, trigo y cebada, nueva y vieja. ☎ (941) 249228. Logroño.

AMAZONE. La sembradora de precisión alemana subvencionada con el 23%. Abonadoras Amazone. Pedro Gómez García, S.A. Carretera Madrid, kilómetro 234,400. ☎ 202189.

TRACTORES Fendt, Zetor, Ursus, Internacional, Renault, Ebro, Motransa, revisados. Pedro Gómez García, S.A. Carretera Madrid, kilómetro 234. ☎ 202189.

MOTOSIERRAS Stihl, la motosierra n.º 1 en el Mundo, comprar lo mejor es más barato. Ud. ya lo sabe. Visite Suministros Sáinz. Burgos-Medina.

VENDO tractor, Jhon Deere, 130 HP, 8 años. Perfecto estado. ☎ 377044.

VENDO cerdos sementales, llamar ☎ 408024.

VENDO 120 ovejas, San Adrián de Juarros. Preguntar por Miguel García.

Huéspedes

DOY pensión completa, calle Madrid, 10-6.º derecha.

PENSION completa o dormir, calle Vitoria 257, 1.º F.

ALQUILO habitación estudiante-a, Merced, 3-3.º, sólo 2 a 3.

PENSION completa, sólo dormir, lavado ropa. General Mola, 29-2.º.

PENSION completa o sólo dormir, Barrio Gimeno, 22-4.º C, escalera derecha.

PENSION completa o sólo dormir, zona Vigón. ☎ 227877.

DOY pensión a caballero joven, formal, buena zona. 215418.

ADMITO huéspedes, sólo dormir. ☎ 235795.

PENSION o dormir, económico. Calle Madrid, 23, 2.º izquierda B.

Muebles

LA MANERA Rosa... Compro usados, librerías dormitorios, tresillos, frigoríficos, cocinas enteras, oficinas, establecimientos. Recogemos a domicilio. 988-750956.

COMPRAMOS mobiliario usado, todo tipo. Casas, oficinas. Ofertas interesantes. ☎ 215260. Mañanas.

Pérdidas

PERDIDA perra caza braca, zona Barrio San Pedro, día 6. Se gratificará. ☎ 263569.

Traspasos

SE BUSCA socio para gerentar pub. ☎ 230047, de 3 a 6.

DELAFUENTE.— Negocio hostelería, amplio, reforma lujo. Zona Fernán González. San Pablo, 12, C.

DELAFUENTE.— Por enfermedad, bar, amplia barra, 95 metros, 80 doblados. Vitoria-Gamonal.

DELAFUENTE.— Pub, 250 metros, instalaciones lujo, zona Bernardas. Poca renta.

DELAFUENTE.— Taller calderería y cerrajería, incluso vehículos, 90 metros ampliables, vivienda, amplia huerta. Quintanadueñas.

SE TRASPASA o se vende extraordinario bar, centro ciudad. ☎ 224006 - 206172.

SE TRASPASA bar, informes, ☎ 215798.

SE TRASPASA pescadería, completamente instalada, cámara de obra. ☎ 233979.

SANTOS.— Traspaso local-tienda-piso, zona Catedral, buen precio.

SANTOS.— Traspaso local 50 metros, alimentación, principio San Pedro y San Felices.

MAGDA González. — Santa Cruz, fabuloso local 140 metros, agua, luz, instalado.

MAGDA González. — La Flora, fabulosos locales, distintos precios, superficies.

MAGDA González. — Cid, totalmente instalado, 100 m², cualquier negocio, comercial.

TRASPASO o vendo bar, instalado, funcionando, precio ocasión. ☎ 219126.

GARCIFUENTES.— Mercado Norte. Traspaso varios puestos frutería, distintos precios. 236998.

Varios

COLOCACION y reparación canalones, ponemos nuevos, tejados, fontanería. ☎ 213910.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

CONTACTOS amistosos para caballeros solventes. ☎ 219207.

MUDANZAS Boado. ☎ 221628, 221062.

HAZTE tu vestuario desde el primer día, te enseñamos. ☎ 207884.

SE HACEN trabajos en tejados, colocación de canalones, reparaciones, rejeteado y limpieza de chimeneas. ☎ 232900.

SE REPARAN canalones viejos y ponemos nuevos, tejados, limpieza de chimeneas. Informes ☎ 220836.

SE HACEN portes o repartos con furgoneta, llamar horas comida. ☎ 225679.

SE HACEN portes con furgón local y provincia. Informes, ☎ 214492, 229005.

MOBILIARIO para despacho TAGRA.

MAQUINAS calculadoras TAGRA.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13.

INTERESE quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y librería de intermedios, que le harán pagar más por su encargo.

SUS TRABAJOS, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. **TALLERES GRAFICOS.** San Pedro Cardaña, 34. Aptdo. 46. ☎ 26 67 68. — 09002. — Burgos.

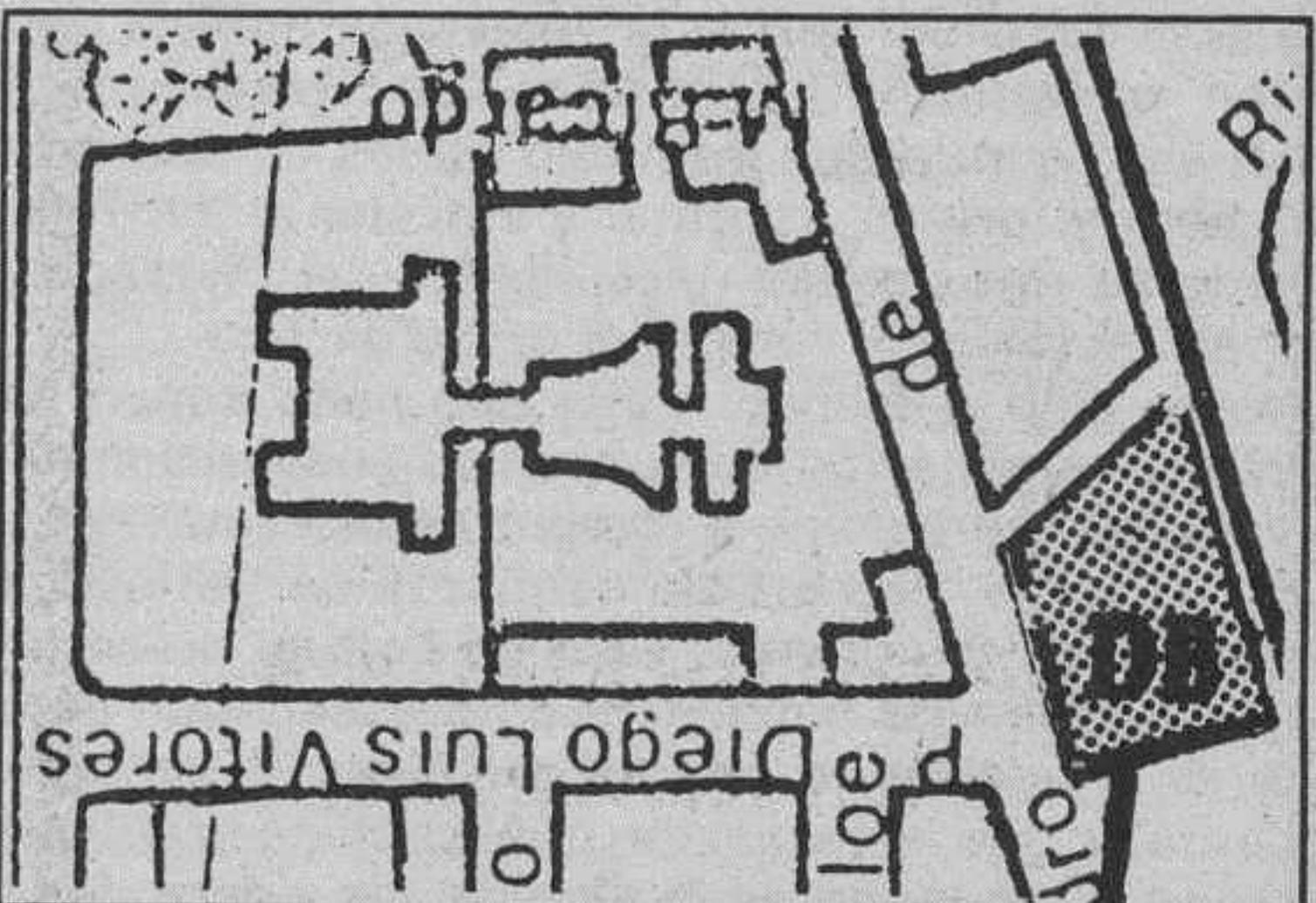
DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIENSE en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente **DIARIO DE BURGOS.**

Juega y gana con nosotros
NUEVO CONCURSO

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes, jueves, sábados y domingos publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios.



Diario de Burgos
C/. San Pedro de Cardaña, 34



Diario de Burgos
Se vende en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

MIRANDA DE EBRO

- Lucio Fernández. Avda. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño.
- Purificación Zubizarreta Cañas. C/. Estación, 48.
- Luis Angulo. Corresponsal. Kiosco.
- Biblioteca andén Norte.
- Biblioteca andén ZB.
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa.
- Librería Mallaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuero. C/. Del Río s/n. Kiosco.

MADRID

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

LOGROÑO

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.



TV.E. continúa ofreciendo el ciclo dedicado a Claude Chabrol, razón por la que hoy podremos ver una película absolutamente recomendable, «La década prodigiosa», interpretada por Orson Welles y Anthony Perkins.

Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

Estudiosos de la Televisión analizaron la pasada semana en Cuenca, durante unas jornadas sobre TV.E. y las nuevas tecnologías, de la creatividad de este medio y llegaron a la conclusión de que la Televisión pública y privada tienen misiones diferenciadas. La Televisión pública, de acuerdo con lo que se habló en las conferencias tiene el deber de formar, informar y entretener. La Televisión privada se rige por las necesidades del mercado y no tiene esa función más comercial que didáctica.

No se vino a descubrir con ello nada nuevo. Se trata de una diferenciación de funciones convencional, de rutina. Valerio Lazarov vino a romper estos esquemas. El realizador rumano, hombre de confianza de Berlusconi, director del «Canal 5» italiano, se trajo bajo el brazo unos vídeos que reunían las cabeceras de presentación de este canal, unas imágenes realmente creativas. Y sentado el precedente de que la Televisión pública tiene la obligación de estar en vanguardia de la técnica, los vídeos de Lazarov desorientaban los argumentos clásicos. Nunca hemos visto en TV.E. imágenes cabeceras tan imaginativas. Bien es verdad que en Italia la Televisión pública, la RAI, también nos gana en estas impresiones.

El argumento de que la Televisión pública tiene que producir más, y su función formativa y cultural, Lazarov respondía con las 4.500 horas de programas al año que produce la Televisión de Berlusconi y las 50 películas que realizó este año en coproducción con la industria del cine. Claro que la RAI produce bastante más del doble de películas.

Los clásicos planteamientos entre las funciones de la Televisión pública y las privadas ya no están tan claramente diferenciados. Se puede hablar de televisiones de mejor o mayor calidad y de mayor o menor agresividad comercial. Lazarov, por cierto, sigue pululando por España para rastrear cualquier pista que le oriente sobre el momento en que el Gobierno dé luz verde a las privadas, si bien parece existir un parón ya que sólo se habla ahora ambiguamente del compromiso del Ejecutivo de tramitar la ley «en esta legislatura». Pero Berlusconi ya tiene comprados los Estudios Roma y parece estar muy orientado sobre la postura

de La Moncloa. Pues bien, Lazarov, su segundo de a bordo, decía también que TV.E. se comporta como una Televisión comercial, ya que vive exclusivamente de la publicidad y se orienta por unas normas de mercado. Efectivamente, «Falcon Crest», «Corrupción en Miami», «Dinastía», «Los Colby», «Luz de luna» y en fin, muchos de estos seriales americanos se pasearon o se pasean con frecuencia por la programación. No tienen, evidentemente, una función formativo-didáctico-cultural, pero venden mucho, tienen audiencia masiva y los publicistas son quienes mejor lo saben.

«La década prodigiosa»

Dentro del ciclo dedicado al director francés Claude Chabrol se proyecta hoy otra película de corte policíaco, algo diferente a su habitual inclinación por el triángulo del crimen. Se trata de «La década prodigiosa» (1971), basada en la novela de Ellery Queen, con un reparto en el que figuran los norteamericanos Orson Welles y Anthony Perkins, y los franceses Michel Piccoli y Marlene Jobert. Destaca sobre todo la interpretación de Orson Welles, a quien el cineasta francés siempre admiró aunque tuvo pocas oportunidades de trabajar con él. Anthony Perkins vuelve a repetir, una vez más, su papel de desequilibrado.

«Cascanueces»

Ballets y óperas llenarán la programación de la noche de los jueves en la primera cadena, hasta que empiece el anunciado programa-debate dirigido por Victoria Prego. Esta noche se emite una grabación de «Cascanueces», obra de Tchaikovski, dirigida por V. Elizariiev e interpretada por el ballet de teatro de la Opera de Minsk.

«Al mil por mil»: transporte superpesado

«Al mil por mil», el programa dedicado a temas de motor, ofrece hoy un reportaje sobre los transportes superpesados en España. Los vehículos dedicados a este tipo de transporte sólo pueden circular con luz solar, y su límite de velocidad es de 40 kilómetros por hora. Sus longitudes y pesos obligan en algunos casos a reforzar puentes y vías de tren.

El programa se cierra con una entrevista al ex-campeón de Fórmula 1, Clay Regazzoni, quien tras el accidente sufrido en el Gran Premio de Estados Unidos en 1980, que le colocó en una silla de ruedas, fundó una escuela de pilotaje para disminuidos en Roma. (Colpisa).

RESTAURANTES

AREA CASTIL. Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

FON LAI. — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DEL CID. — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante dominos noche.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de

los Infantes. ☎ 20 59 82.

MESON DEL VENA. — Dos menús diarios diferentes a 550 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

LAS BRASAS. — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Cocochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 225588.

LOS TOMILLARES. — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

PAPAMOSCAS. — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

CHINA. — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/ Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

RESTAURANTE EL PEREGRINO. — Especialidades: pimientos y pudines, chuletón a la brasa. C/ Hospital Militar, 12. ☎ 206112.

SAN AMARO. — Especialidad en

carnes a a brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER. — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

ARANDA DE DUERO
CREVA. — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

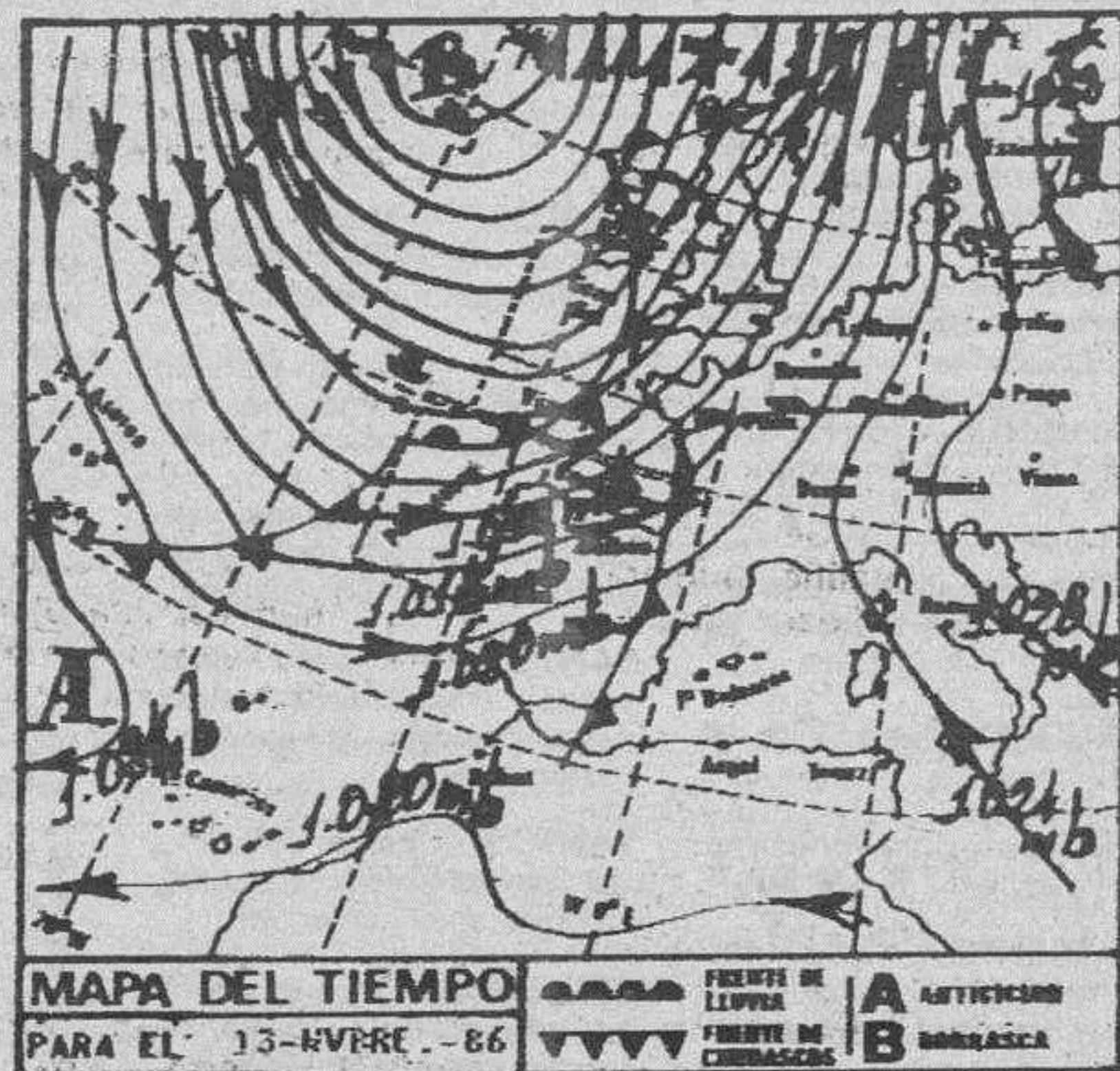
PALACIOS DE LA SIERRA
MESON LA SIERRA. — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

Crónica del tiempo

F. Medina

Situación atmosférica actual y evolución probable

Siguen las bajas presiones atlánticas enviando frentes de lluvias y de chubascos empujados por los vientos de Poniente. Sigue, pues, el tiempo esencialmente inestable en España. Quizás más acentuado por una pérdida de la estabilidad en altos niveles de la atmósfera, debida —claramente— a que las temperaturas arriba se han enfriado mucho.



El tiempo para hoy

Cielo muy nuboso por la mayor parte de la Península con precipitaciones bastante generalizadas, especialmente en Galicia, Asturias, Castilla-León, Cataluña y puntos de las regiones de Valencia y Murcia. Nubes, claros y algún chubasco en las Baleares. Poco nuboso en las Canarias. Los vientos serán fuertes en el cuadrante noroccidental de la Península y flojos o moderados en las demás regiones. Las temperaturas, en conjunto, ligeramente más bajas.

Temperaturas a las 13 horas de ayer

España: Bilbao 16, Santander 15, Oviedo 14, San Sebastián 14, Vitoria 15, Pamplona 16, Logroño 13, León 7, La Coruña 12, Valladolid 12, Avila 7, Burgos 12, Soria 9, Zaragoza 13, Barcelona 20, Valencia 19, Madrid 14, Sevilla 19, Málaga 19, Cádiz 18, Palma de Mallorca 19 y Las Palmas de Gran Canaria 23.

Resto de Europa

Amsterdam 10, Atenas 18, Berlín 13, Berna 5, Bonn 13, Bruselas 14, Copenhague 11, Dublín 8, Estocolmo 11, Frankfurt 11, Ginebra 10, Hamburgo 15, Lisboa 18, Londres 12, Milán 14, Niza 19, Oslo 9, París 15 y Roma 19.

Burgos de ayer

Hace 30 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 13 de Noviembre de 1956.

- Diez mil cabezas de ganado entraron en el primer día de la feria de San Martín.
- Ha fallecido don Sigifredo Albajara, alcalde de Villarcayo.
- Don Carlos Arangüena ha sido nombrado vocal de la Junta de gobierno de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana.
- Cáritas burgalesa se dispone a remitir las primeras 25.000 pesetas para las víctimas de Hungría.
- La temperatura máxima de ayer fue de 8,3 grados y la mínima de 5,8.

Hace 60 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 13 de Noviembre de 1926.

- Han sido identificados dos de los autores de la destrucción de bancos públicos en la ciudad. Han sido denunciados al gobernador civil.
- Don Bienvenido Barrios Navarro ha tomado posesión del cargo de teniente del Cuerpo de Seguridad de esta provincia.
- La temperatura máxima de ayer fue de 12,8 grados y la mínima de 8,1.

Hace 90 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 13 de Noviembre de 1896.

- Por fin, ayer celebró sesión la Diputación.
- Se están colocando en Melgar de Fernamental los aparatos para el alumbrado eléctrico.
- De San Sebastián han llegado conducidos siete muchachos que se ausentaron de esta ciudad.
- Los pobres de solemnidad pueden acudir gratuitamente a la consulta del doctor Eduardo Suárez.
- La temperatura máxima de ayer fue de 9,7 grados y la mínima de 1,0 bajo cero.

CARTELERA

Cines

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. De nuevo Miguel Delibes al cine. Rodada en Burgos y Provincia. «El disputado voto del señor Cayo», de Antonio Giménez Rico, con Paco Rabal, Juan Luis Galiardo, Iñiqui Miramón, etc. Espiga de Plata y Gran Premio del Público a la Mejor Película en el reciente Festival Internacional de Cine de Valladolid. Todos los públicos.

CONDAL.— Continua de 4 a 12. Hoy, un programa magnífico. El gran éxito del cine español, con Oscar Ladoire y Paula Molina, «Opera Prima». Una historia de amor donde nunca se dice ¡te quiero! y «Venus de fuego». (Clasificada «S»). Una apasionante combinación de violencia y sexo. Se advierte que por su temática pudiera herir la sensibilidad. (Rigurosamente mayores 18 años). Último día.

CONSULADO.— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,00, 7,45 y 10,30 noche. 2.ª semana de éxito. «Aliens-El regreso», un clásico del cine de terror y ficción... superventas en todo el Mundo. Dirigida por James Cameron. «Aliens-El regreso», película de clausura en el último Festival de San Sebastián/86. «Aliens-El regreso». Estreno esperado en toda España. No recomendada menores de 13 años. Por su larga duración, se ruega puntualidad.

CORDON.— (Cine de estreno). 5, 7,45 y 10,30. Chuck Norris y Lee Marvin en un estreno de rabiosa actualidad: «Delta force». Espectacularidad, dramatismo... ¡Todo acción! «Delta force» con los increíbles y audaces de «Fuerza Delta», una misión de rescate que parece increíble, pero que fue cierta. «Delta force». ¡Violenta! Brutal (Mayores 18).

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12. Impresionante doble «El Tigre vuelve al ataque». Un film de furia desmedida. Toda la ciencia del karate al servicio de las más espectaculares luchas y «El vicio tiene medias negras», clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Mayores 18 años.

GOYA.— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «Miedo azul», de Stephen Kings hace de lo perverso un acontecimiento.

Color, presentada por Dino de Laurentis. «Miedo azul», más terrorífico que los anteriores. Todo un pueblo aterrorizado por un monstruo asesino, el «Miedo azul». No rec. para men. de 18 años.

GRAN TEATRO.— Hoy, 5,30, 8 y 10,45. ¡Un estreno importante! La producción de Elías Querejeta y dirigida por Montxo Armendáriz, «27 horas». Concha de Plata del Festival Internacional de San Sebastián —1986— «27 horas». El cerrado y terrible mundo de la droga. Veintisiete horas en la vida de unos jóvenes, su manera y el amor, «17 horas». En technicolor y sonido estéreo. (No recomendada menores 13 años).

TIVOLI.— Como mañana estrenamos «Adiós pequeña», de Uribe, con Ana Belén. Hoy: 4,45, 7,45 y 10,45. Improrrogable último día para poder ver «El color púrpura». La última película de Steven Spielberg. «El color púrpura» habla de la vida, del amor, de nosotros... «El color púrpura» eleva el espíritu, deja ansia de vivir, da felicidad. Recuerde: hoy, jueves [último día] de «El color púrpura».

Salas de Arte

ARLANZON. Expone Tchetcherikoff. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

AULA ESPOLON.— Obra de Martín Pineda. Visitas: Laborables, 12 a 2 y 6 a 9. Festivos, 12 a 2.

SIENA.— Exposición Daniel Merino.

TAGRA.— Expone, Gonmar. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

Salas de Fiesta

ARMSTRONG.— Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

LA COLMENA, Estépar (Burgos).

PALAS PUB. Atracciones en directo. Hospital Militar (Plaza Vega).

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

AGENDA

Barómetro.— Presión atmosférica, 688,3 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 15,6 grados a las 14,00 horas. Mínima, de 5,8 grados a las 5 horas.

Dirección del viento: NO. Humedad 63 %.

Cupón Pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 5888; con 5.000 pesetas, los terminados en 888; con 500 pesetas, los terminados en 88; y reintegro, los terminados en 8; premio de 1.250 pesetas, los números 5887 y 5889 anterior y posterior al premiado.

CUPON PRO CIEGOS
Nº 5888
premiado
MUEBLES evelio
Gral. Yagüe, 32

Taxis

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97

Urgencias

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	23 11 13 y 23 11 50
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	21 12 12 y 21 12 90
Hospital Provincial	23 50 11
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	21 23 11
Hospital Provincial	23 50 11
Teléfono Esperanza	20 73 57

As. Alcohólicos Anónimos (de 17 a 20 h.)	23 65 52
«SOS-Droga»	26 30 30
Ambulancia (part.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-4417222
Miranda de Ebro	
Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

Aranda de Duero

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89
	38 00 21

Villadiego

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04 y 36 00 01

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 20 18

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

Monumentos de Burgos

Horario de visita

Catedral.— Todos los días, 10,00-13,30 y 16,00-18,30. — 150 pts. y 100 grupos de 10.

Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban.— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

Museo de pintura «Marceliano Santa María».— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. — Domingos, 10,00-14,00. — 25 Pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores.

Museo arqueológico «Casa de Miranda».— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Festivos, 10,00-13,00. — Extranjeros, 200 Pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas.— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 y 16,00-18,00. Festivos, 11,00-14,00. — 200 Pts. persona; 150 grupos; gratis colegios y jubilados.

Cartuja de Miraflores.— Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00.

Iglesia de Santa Agueda.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo.— Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes.— Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardeña.— 100 Pts.; 75 Pts., grupos de 30; colegios, 50 Pts.

Monasterio de Santo Domingo de Silos.— Laborables, 10,00-13,00 y 16,15-18,45. Festivos, 12,15-13,00 y 16,15-18,45. — 75 pesetas. Grupos de 30 y estudiantes, 50 pts. Grupos de colegios y tercera edad, 25 pesetas. Misas y vísperas cantadas en gregoriano. Laborables, 9,00 y 19,30. Festivos, 11,00.

Talleres

Ayuda automovilística RACE
Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.
Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856.
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.
Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.
Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222.
Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064.
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.
Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.
Salas de los Infantes: Talleres Teles ☎ 380147.
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.
Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138.
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudero S. L. ☎ 153086 y 153036.

RADIO - TV

Radio Popular

AM, 837 Khz. FM: 95,4 Mc. — 7,00: Primera hora. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo COPE. 13,30: Micromundos. 14,15: Nuestro deporte. 14,30: Informativo Regional. 14,40: Burgos-noticia. 15,00: Informativo COPE. 15,15: Café, copa y... disco. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Popular deportivo. 21,05: Tierra de todos. 23,00: Popular, popular. 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. 06,00: Al día del día. — Cada hora: Noticias. FM, 95,4 Mc. Programación separada. 08,00 a 09,00: Por la mañana. 13,00 a 14,45: Locos por la música. Populares COPE. I. 14,45 a 15,30: «El Mariscal Romero». 15,30 a 22,00: Locos por la música. Populares COPE. II.

Radiocadena Burgos

1.503 kilociclos. — 6,05: Hoy en España. 7,50: Informativo regional. 7,53: Informativo provincial. 8,05: Hoy en España. 9,10: Magazine local. 13,05: Programa regional. (Los viernes «Las cosas que nadie sabe»). 13,30: El rincón de la gloria. 14,05: Informativo nacional. 14,10: Informativo regional. 14,20: Informativo local. 14,35: Libre directo. 15,05: Hojas de té. 17,05: Programación regional. 18,05: La casa por la ventana. 20,05: La hora deportiva. 21,00: Sorteo de la O.N.C.E.; 21,05: El clavel y la copla. 21,30: Follow Through. 22,05: Mañana ya verás. 22,30: Radiocadena transporte. (Sólo el lunes). 23,45: Boletín informativo. 0,00: La noche es de Pilar. — Boletines nacionales e internacionales a las horas en punto. Boletines informativos locales, 8,10, 12,30, 14,20. Boletines regionales, 7,50, 9,05, 12,05, 17,55.

Antena 3 de Burgos

94.3 FM. 6,30: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana en Burgos. 9,00: Viva la gente, con Jesús Hermida y Jesús Alañá. 15,00: Crónica 3. 15,30: Las tardes de Antena 3. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3. 21,00: Especial los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Especial los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 5,00: Supergarcía en la hora cero.

Radio 80

Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Televisión Española

Primera cadena	19,30	Al mil por mil
7,30	Buenos días	20,00 MASH
9,10	Follow me (R)	20,30 Telediario 3
9,25	La cesta de la compra	21,00 Punto y aparte
9,40	La fuente de piedra	21,15 Norte y Sur
10,10	Fin de siglo (R)	22,15 Cascanueces
11,40	Sólo se vive una vez	0,10 Telediario 3
12,20	Avance TD	0,40 Teldeporte
12,25	Teletexto	
15,00	Telediario 1	Segunda cadena
15,35	Falcon Crest	19,00 Agenda
16,30	La tarde	19,15 Curso de inglés
17,25	Avance TD	19,30 Mickey y Donald
17,30	El arte de vivir	20,00 A-uan-ba-buluba-ba-lam-bambú
18,00	Barrio Sésamo (R)	21,00 Fila 7
18,30	El kiosco	21,00 Cine-club
19,00	Elegir una profesión	22,10

Diario de Burgos
Boletín de suscripción

D
Población
Calle Nº
Piso
Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**
a partir del día (1) del mes de
de 1986, por un periodo de
(mes, trimestre, semestre o año)

(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Incluido el periódico de los lunes.
Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.
Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46. I 09002 Burgos.

Diario de Burgos
Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.
Presidente y Gerente: Angel León Albarellos
Director: Vicente Ruiz de Mencia
Redactores Jefes: Juan José Calleja López
Jaime Valdivielso Carcedo.
Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intrnal. y Monográficos
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura
Angel López Ochoa. Deportes
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación
José Luis Saiz Santos. Espectáculos
Lorenzo Matías y Angel Ayala. Fotografía
Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal
Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando
Producción: Javier Gutiérrez González
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281

El hormiguero

Alarico

● El viaje de Felipe González a Perú

La etapa peruana del viaje del presidente González a tres países iberoamericanos, está resultando especialmente desorganizada en el aspecto informativo. Felipe González viajó a Cuzco, al Machu-Pichu, seguido por los periodistas peruanos. «Los españoles, que no habían sido advertidos, no pudieron «cubrir» la excursión.

Los funcionarios de la Moncloa no habían previsto el evento ni los medios para viajar a las ruinas incaicas. En contraste, el Gobierno peruano ofrece continuos agasajos a los representantes de la Prensa española. En uno de ellos, en contestación a un emocionado discurso del viceministro de Información de Lima, el director general de relaciones informativas de la presidencia española, habló de nuestro país como de la «hija patria» e hizo una relación de sus méritos en las espinosas negociaciones de entrada a la CEE, méritos hasta ahora desconocidos por la Prensa. Afirmó también que «los españoles estamos muy viajados» y dejó perplejo a todo el mundo. El director general de relaciones informativas, al margen de estas excursiones por la alta política, apenas se deja ver por los periodistas en contraste con el buen hacer de «Chendo» Arias, director de la OID del Ministerio de Asuntos Exteriores, siempre localizable y accesible.

Lo que se filtra

«ABC»: Terrorismo y rehenes

Tanto el encuentro sobre terrorismo auspiciado por el Consejo de Europa en fecha reciente, como la propia conferencia celebrada en Londres por los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE, parecen responder genéricamente al tipo de respuestas que demanda el terrorismo internacional. Pero siempre será preciso observar, para que ciertos medios que se apliquen a la solución de este problema no generen problemas todavía mayores, qué condiciones concretas determinan en uno o en otro lugar la proliferación de formas de violencia terrorista. En Oriente Próximo subsisten, enconadas, tensiones históricas que constituyen una fuente inagotable en violencia terrorista y que requieren de soluciones políticas en profundidad para que esa violencia desaparezca. De ningún modo puede catalogarse igualmente la violencia con que se rebelan los expulsados de su tierra con la que practican con desprecios los mercenarios del terror: gentes que han encontrado en este un modo fácil de vida. Aunque esto último no mitigue la vergüenza de los asesinatos cometidos en nombre del pueblo palestino y los perpetrados desde la otra orilla.

«El País»: Página de sucesos

Algunos sangrientos sucesos vecinales que se acumulan estos días —el esposo que dispara contra el adúltero, el padre que asesina a palos al casi niño que era amante de su hija, el vengador a martillazos y a tiros de la joven violada— poseen un hálito calderoniano interesante. Ese hálito ha transmigrado de lo que fueron la nobleza y las clases altas, que parecían tener el privilegio y la exclusiva del crimen de honor, a otras más populares. Los de arriba venden hoy sus cuestiones de sexo a las revistas del corazón, los de abajo, los de un poco más abajo incluso de la burguesía tranquilizada, se ven compelidos a matar. Mientras fingimos que ha habido en España una revolución sexual y una evolución de las costumbres hacia la relatividad moral y la tolerancia, mientras la literatura —escrita o en imágenes— ha dado un vuelco a los tópicos anteriores y las leyes amparan nuevas fórmulas de relaciones, existe un estrato social donde se ubican personajes a quienes se les nubla la vista cuando sufren una ofensa.

«Diario 16»: Cinismo contra el terrorismo

La petición de solidaridad de Gran Bretaña, país comunitario que rompió sus relaciones con Siria luego de que, en el «caso Hindawi», un tribunal declarara la complicidad de la Embajada siria en Londres con un terrorista que pretendía volar un avión de la compañía israelí «El Al», ha sido respondida, tras grandes vacilaciones, con un cuadro de medidas simbólicas que permiten, al menos, «salvar la cara» al Reino Unido. En cualquier caso, tampoco desentona esta actitud remisa de los europeos con el talante norteamericano, país aparentemente decidido a combatir hasta sus últimas consecuencias al terrorismo internacional —todavía está fresca su acción espectacular contra Libia— y que, sin embargo, parece haber intercambiado armas por rehenes con Irán. Shultz, quien amenazó con dimitir al enterarse de semejante despropósito, parece haberse resignado a esta nueva prueba de «realismo político». Sea como sea, los terroristas pueden estar tranquilos: hay muchos intereses, y de mucho peso, que impiden una verdadera solidaridad internacional contra el terrorismo. Triste es tener que reconocerlo.

Los niños, los principales afectados

Los problemas del frío, cuando llega Diciembre

■ El más común, el de los sabañones, que no es otro que una congelación de primero o segundo grado, a nivel local.

Dr. David Fieldman

Una ola de frío puede generar problemas de singulares características, especialmente en la piel de los niños y adolescentes. La patología del frío, es compleja y florida, afectando las más diversas formas. Estas son algunas de ellas.

Múltiples secuelas

El frío actúa sobre el organismo infantil de manera general y local; ésta, de acción directa, depende en mucho grado de la sensibilidad del niño, y sus características personales.

Clinicamente se puede apreciar palidez, frialdad, la piel azulada y con una leve anestesia por la baja temperatura; al calentarse, aparece el enrojecimiento, que puede acompañarse de un leve dolor, con hinchazón parcial y lesiones de ampollas.

En un segundo estado pueden aparecer placas de eczema con fisuras, especialmente en pieles secas; urticarias, no muy comunes, puesto que necesitan de un terreno alérgico, y que pueden aparecer a los diez años, y durar toda la vida; zonas dolorosas en mentón, región cervical o mejillas, generalmente generosas en tejido adiposo, y que pueden durar semanas en reducirse. Pero todas son superadas largamente en cuanto a número, molestias y perdurabilidad por los eritemas perniciosos, sinónimo de lo que comunmente llamamos sabañones.

Niñas y adolescentes

Un sabañón corresponde a una congelación de primero o segundo grado que aparece preferentemente en niñas y adolescentes femeninas, que viven en zonas frías y húmedas, y con una predisposición constitucional.

Sólo se presenta en los meses fríos, y sus lugares de elección corpórea son los dedos de las manos y pies, orejas, nariz y mejillas, observándose algunas veces en las regiones glúteas.

Clinicamente se caracterizan por presentar una placa violácea, con la piel lisa y reluciente, única o múltiple, que desaparece al apretársela y que al calentarla, adquiere un color rojo más vivo, suele picar intensamente y refiere una sensación dolorosa; si persiste el frío, aparece tumefacción, puede haber ampollas, fisuras y úlceras, muy dolorosas. Dura una o dos semanas, si cesa el frío o la exposición a él, y las formas intensas pueden dejar cic-



trices, algunas veces con lesiones fibrosas.

Medidas a tomar

Las medidas recomendadas tienen una eficacia desigual. Aparte de evitar el frío y la humedad, median- te guantes y calcetines de lana, se practicará un ejercicio regular de manos y pies, y una limpieza con agua y masaje suave con aceite caliente, por lo menos una vez al día. Debe evitarse el agregado de una infección en las formas lastimadas, aplicando alguna pomada con antibióticos. Al recurrir al médico, en aquellos casos que lo indiquen,

la medicación será establecida por el profesional.

Las medidas de prevención, deben tender a evitar el frío y la humedad, y parecen ser útiles algunas formas vitamínicas.

Una lesión mucho más compleja, es la producida por el frío, más intenso y sostenido: la congelación. Un componente vascular, serio y agudo, se agrega a los problemas locales, con lesiones celulares de alcance y gravedad dispares, pero siempre de pronóstico serio y en muchos casos, grave.

Hay varios tipos de congelación, enumerándose cuatro graduaciones, en las

que la primera, obviamente, transita sin otras lesiones que la descamación superficial de la piel, y la última, con compromisos de extrema gravedad, que incluyen gangrenas secas y deterioro del estado general del afectado.

No está indicado el alcohol, y en todos los casos se impone la presencia del médico, que instituirá las acciones a seguir. Como profilaxis, ropas abundantes, no apretadas, guantes y calcetines siempre secos; orejeras; movimientos constantes, especialmente en los pies, nada de posturas encogidas y comidas copiosas, grasas y calientes.

JUEGA Y GANA CON Diario de Burgos

NUEVO CONCURSO

Recorta el cupón que publicamos los lunes, miércoles y viernes y envíalo a D.B. Puedes enviar todos los cupones que quieras. Todos los meses se sortearán grandes premios.